

# Arriba

Madrid, martes 7 de mayo de 1974

CUIDE SU CRISTALINO EN

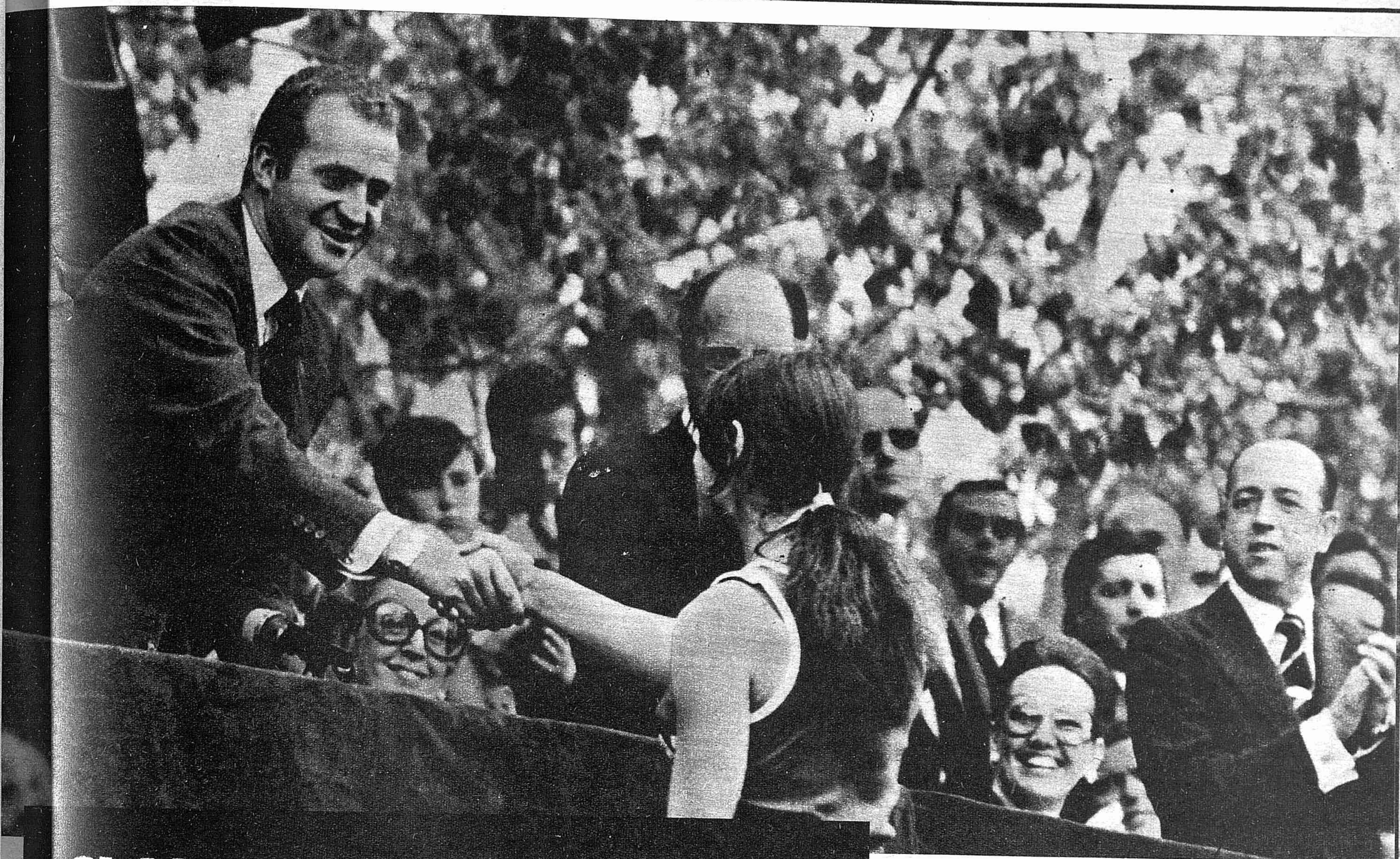
**OPTICA**

**SAN GABINO**

Espoz y Mina, 18 — Tel. 221 72 72 — MADRID



GRADUACION  
PERFECTA  
DE GAFAS



## CLAUSURA DE LOS JUEGOS DE EDUCACION Y DESCANSO

Los Príncipes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, presidieron, en el Parque Sindical de Madrid, la clausura de los VIII Juegos Nacionales de Educación y Descanso. Acompañaban a Sus Altezas Reales, en el palco presidencial, el Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro; el Vicepresidente Tercero y Ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, y los Ministros Secretario General del Movimiento, don José Utrera Molina, y de Relaciones Sindicales, don Alejandro Fernández Sordo. (Foto de Antonio.)



## EL VOTO DE BRIGITTE

Domingo de elecciones en Francia y, según el recuento, Mitterrand y Giscard d'Estaing tendrán que competir en una segunda vuelta el próximo día 19. En la fotografía, la famosa actriz Brigitte Bardot deposita su voto en el colegio electoral de Saint Tropez. — (Foto Cifra.)

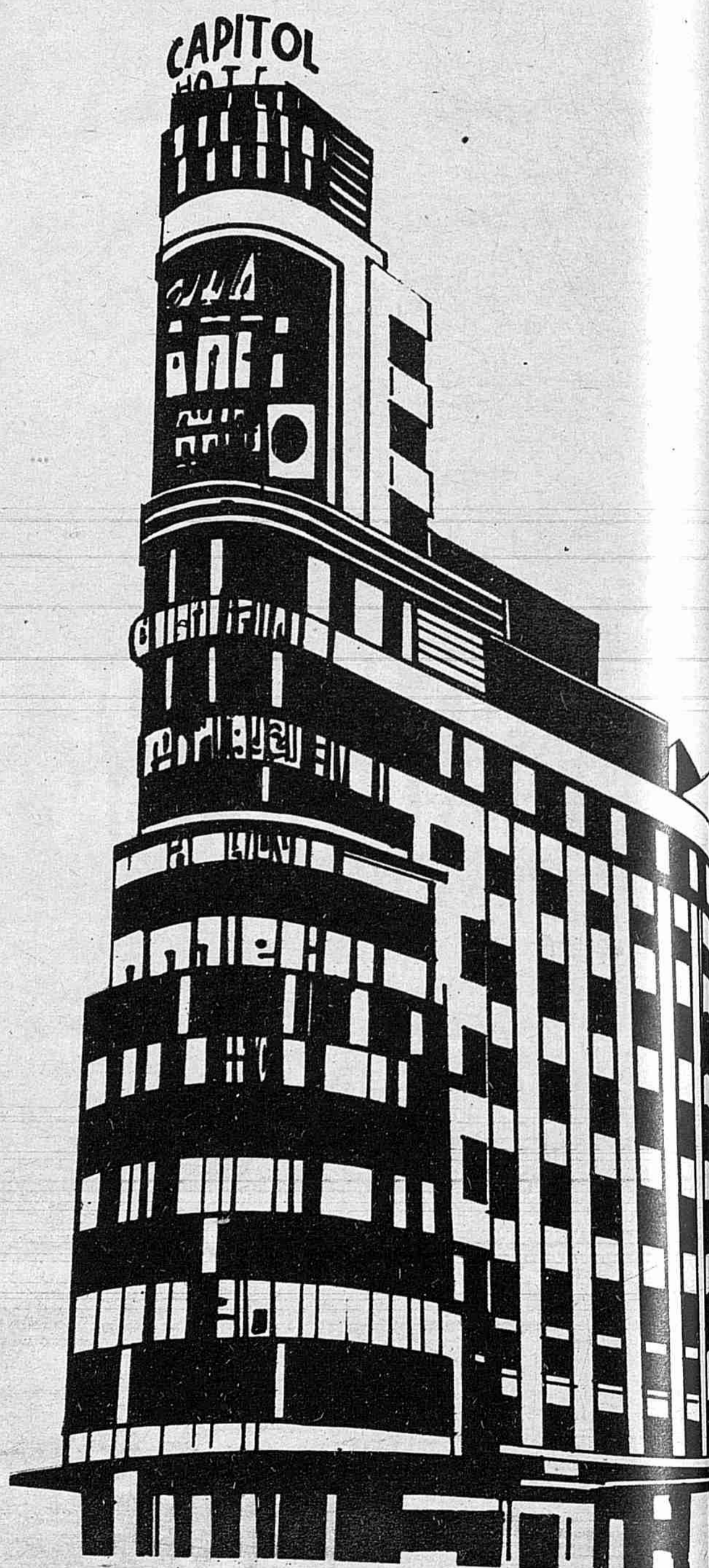
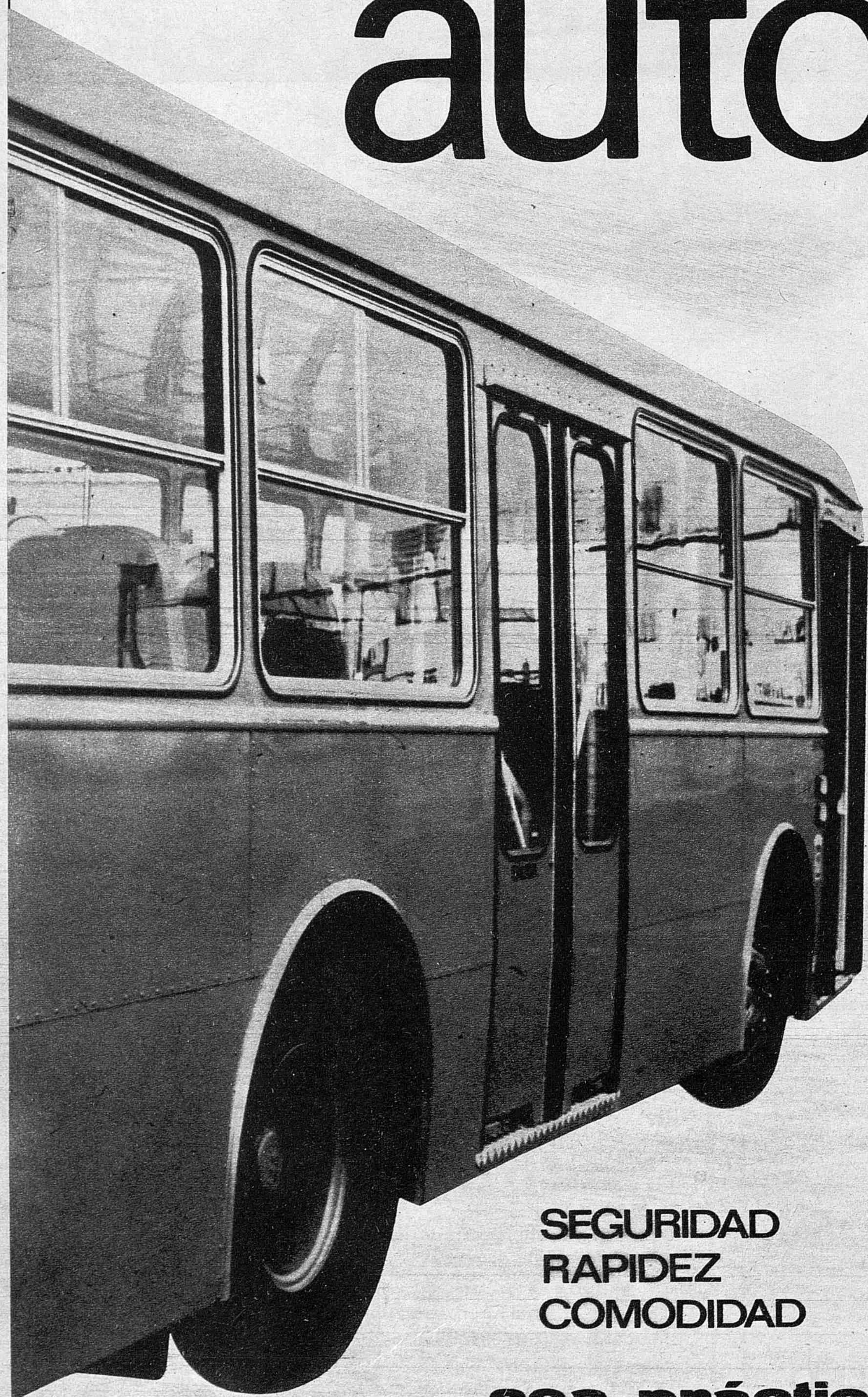


## EL COCHE DEL SECUESTRO

En este «Citroën DS», descubierto por la Policía francesa en una calle de las afueras de París, se cree que fue llevado por sus secuestradores el director de la sucursal del Banco de Bilbao en París, don Baltasar Suárez. — (Fotografía Europa.)

GESTIONES  
ESPECTACULOS  
COMPRAS

# al centro en autobus



SEGURIDAD  
RAPIDEZ  
COMODIDAD

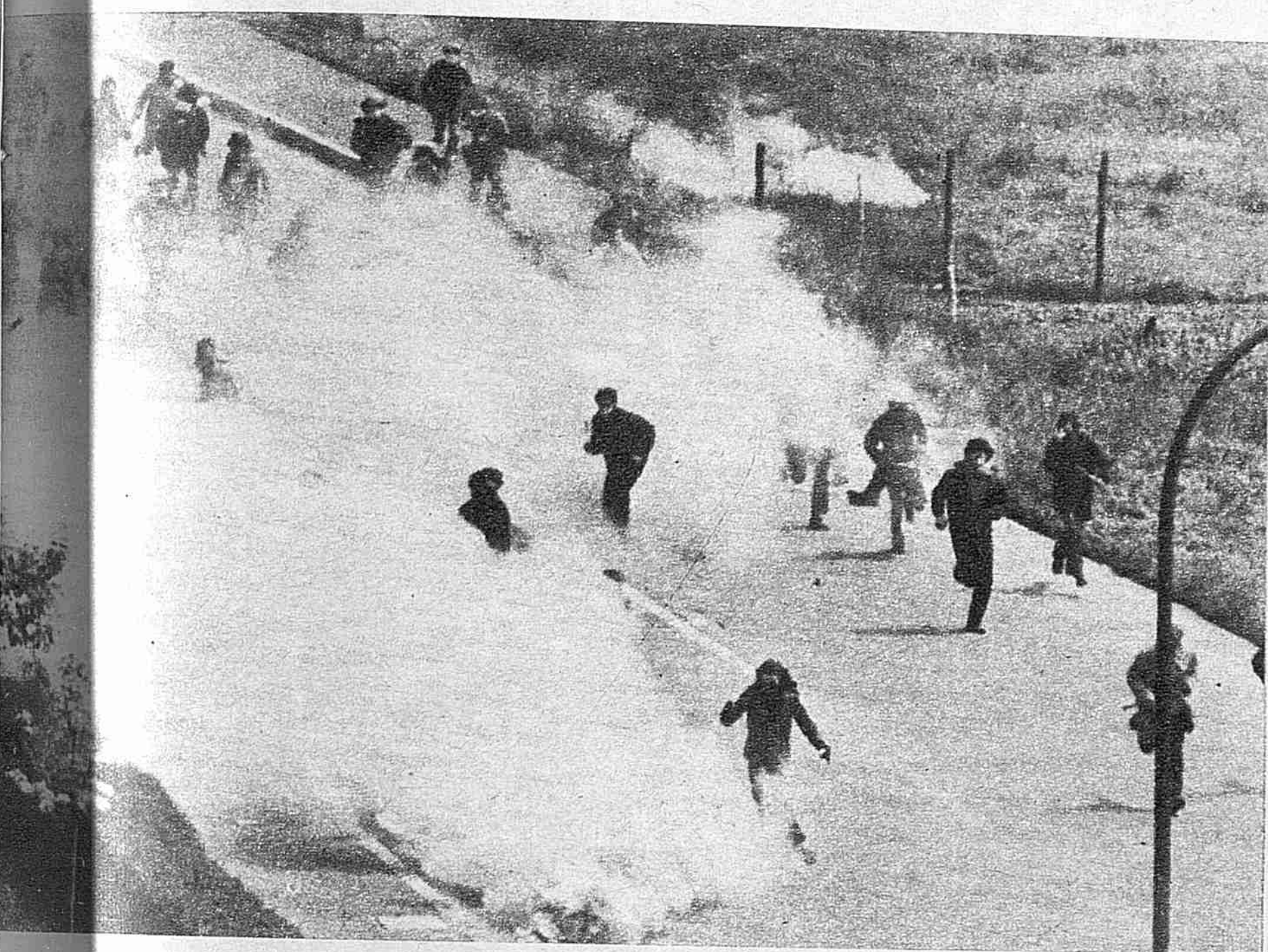


**...sea práctico, compruébelo!**



## RECUPERACION DE LOS CUADROS ROBADOS

Las diecinueve obras pictóricas que fueron robadas la semana pasada en Irlanda, y cuyo valor había sido calculado en ocho millones de libras esterlinas, han sido encontradas por la Policía en una aldea cerca de Cork. En la foto, un oficial de la Policía quita la envoltura de «La dama del traje negro», de Goya, uno de los cuadros.



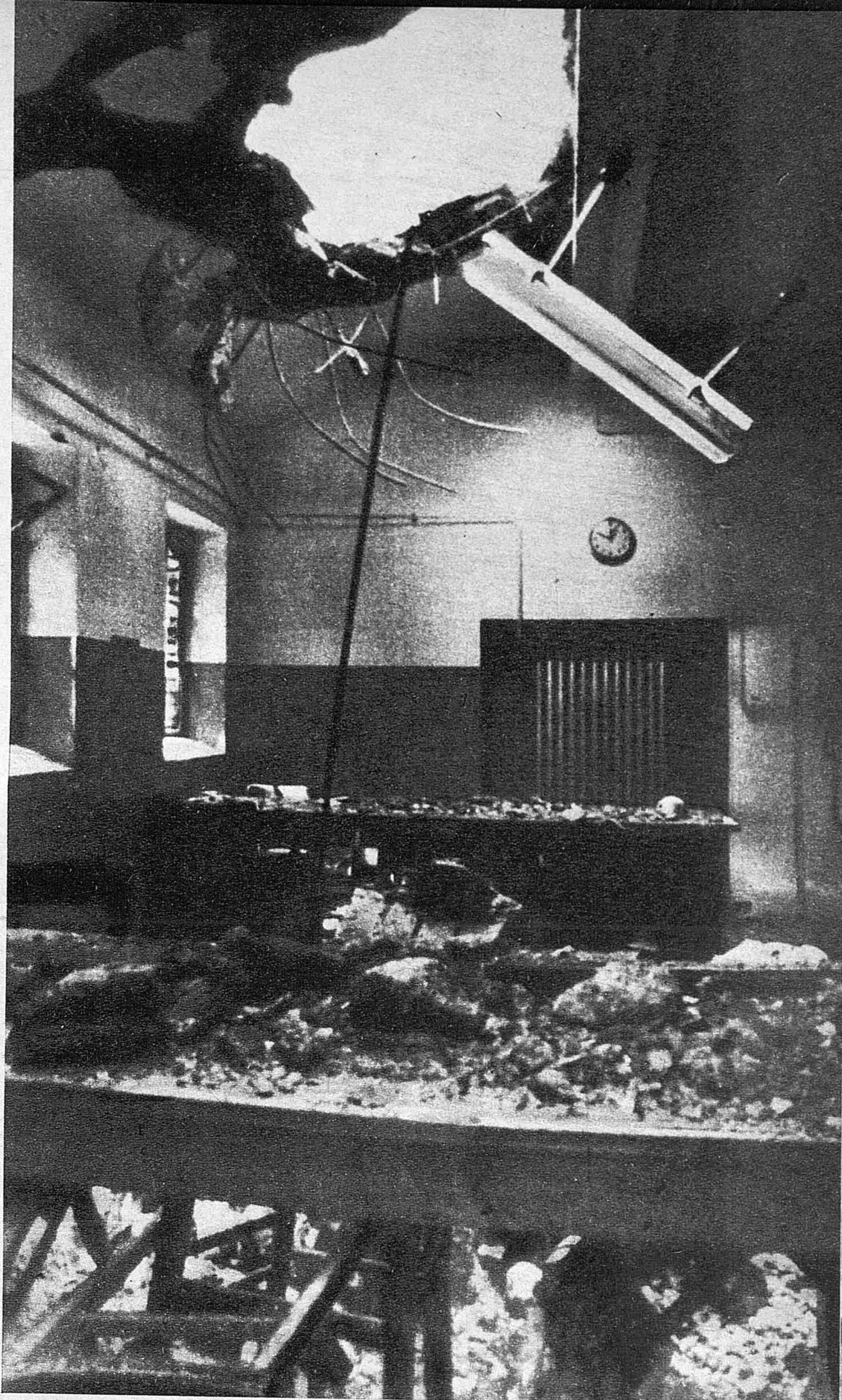
## DISTURBIOS EN MILAN

La Policía arroja bombas lacrimógenas para disolver una manifestación de jóvenes de izquierdas en un suburbio de Milán. En otro barrio hubo una manifestación similar. Resultados de estos dos acontecimientos: diez policías heridos. (Fotografía de Europa.)



## ATRAPADOS POR EL FUEGO

En Yonkers (Estados Unidos) varias personas se vieron atrapadas por el fuego y el humo al declararse un incendio en el piso 12 del «Whitney Young». Los bomberos, rescatando a los accidentados



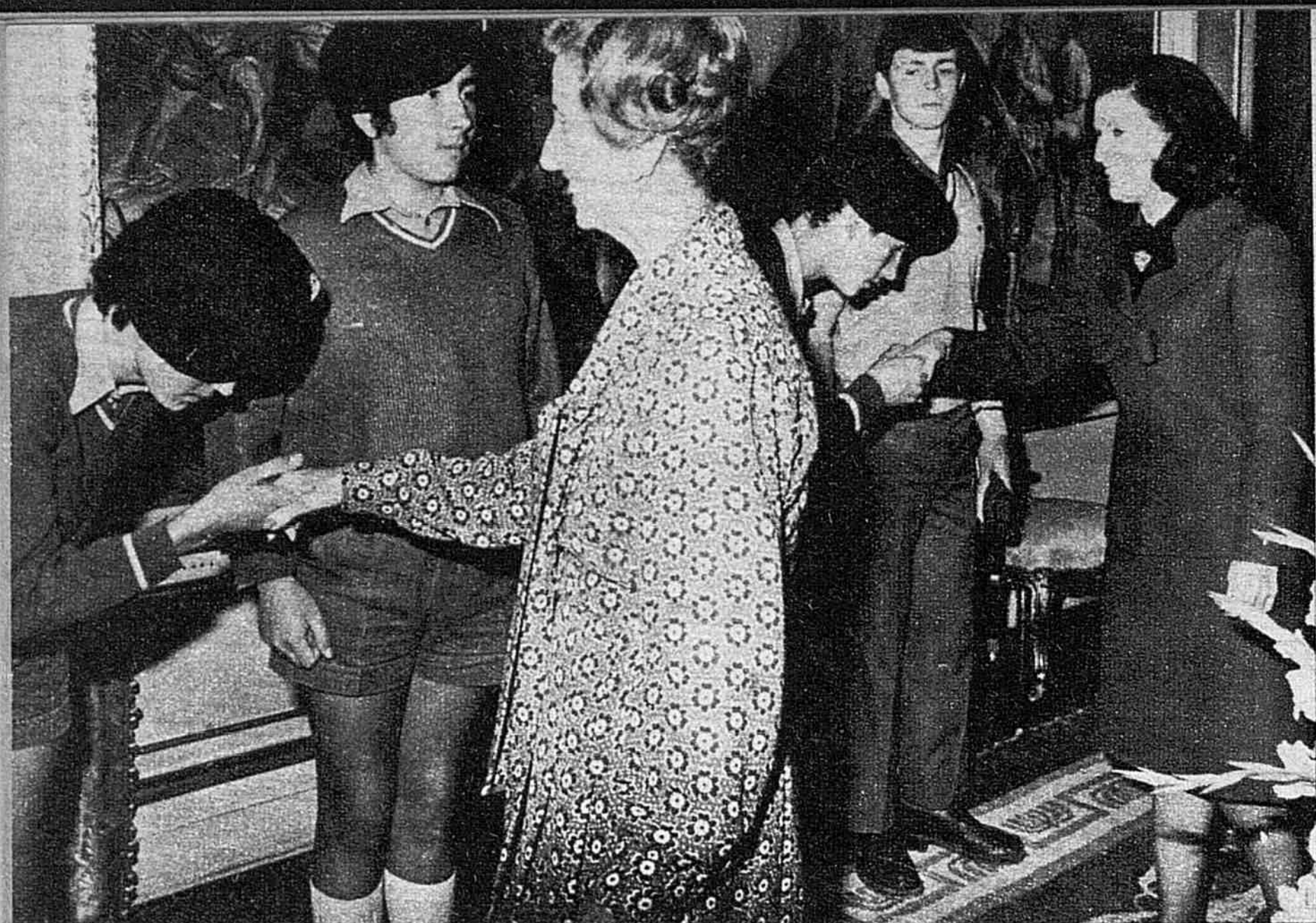
## EXPLOTA UNA FABRICA DE DINAMITA

En la fábrica de dinamita de Siegen (Alemania) hizo explosión una máquina mezcladora, causando la muerte de cinco trabajadores. En la fotografía, destrozos que una piedra lanzada por la onda expansiva ocasionó en una vivienda próxima al lugar del accidente.



## HUYENDO DE LA GUERRA

Durante un bombardeo de las tropas revolucionarias de Camboya, soldados y civiles de la localidad de Longvek intentan, desesperadamente, subir a un helicóptero que les lleve a un lugar en paz.



## EN EL DIA DE LA MADRE

El domingo, con motivo de la celebración del Día de la Madre, un grupo de muchachos, representando a la Organización Juvenil Española, visitó en el palacio de El Pardo a doña Carmen Polo de Franco y su hija, marquesa de Villaverde; y en el palacio de la Zarzuela —sobre estas líneas—, a la Princesa Doña Sofía, a quienes hicieron entrega de ramos de flores. — (Fotografías Cifra.)



## CLAUSURA DE LOS JUEGOS DE EDUCACION Y DESCANSO

Los Príncipes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, acompañados por el Presidente del Gobierno, señor Arias Navarro, y por los Ministros de Trabajo y Secretario General del Movimiento y de Sindicatos, presidieron en el Parque Sindical de Madrid la clausura de los VIII Juegos de Educación y Descanso. (Antonio y Cifra.)



## SARGENTOS PROVISIONALES DE BARCELONA

Bajo la presidencia del Capitán General de Cataluña, teniente general Bañuls, los sargentos provisionales pertenecientes a la Hermandad de Barcelona renovaron su juramento a la bandera. Al acto, celebrado en el acuartelamiento del regimiento de Infantería Jaén número 25, asistieron varios millares de personas. (Foto Cifra.)

## «MAJA DE ESPAÑA 1974»

En Segovia ha sido proclamada «Maja de España 1974» la señorita Maribel López del Hoyo, de Vascongadas. Como damas de honor fueron elegidas las «Majas» de Burgos, Navafría, Segovia y Levante. En el certamen tomaron parte las representantes de diecinueve regiones españolas y la vencedora aspirará en Zaragoza, a finales de este mes, al título de «Maja Internacional». (Cifra.)



Una ginebra de primera!



IRRELLENABLE

**Rolling's**

la ginebra pura



para entonar sus tardes de futbol

IRRELLENABLE



**Rolling's**

la ginebra pura

Produce:

DESTILERIAS CARTHAGO  
(Delegación Centro)  
c./ Virgen del Iluc, 144  
Teléfono 407 66 45  
MADRID (27)

# La Conquista de la Cumbre

por BALDO



¡OH, CUMBRE, YA ERES MÍA...!

¡EL POBRE! ¡SI SE VIERA EL DÍA 15 EN BRUSELAS COMO MENDA SE MORÍA DE GUSTO...!

¡LA VIRGEN DEL PILAR, TÍCE QUE TÒ ES POSIBLE EN EL MUNDO: DESDE EL TORNEO DE LA U.E.F.A. HASTA QUEDARME EL SEGUNDO!

LAS TRES RAZONES DE DON DINERIN ME HAN DESTROZADO EL... ALMA

A LAS FIESTAS DE LA CORONACION VAYAMOS PUES!

¡ÁNIMO, DON DINERIN, QUE AUN QUEDAN PLAZAS PARA EUROPA!

¡40, BOABDIL, SOLO PIENSO EN MIS NEGOCIOS NACIONALES...

¡EÓMO ESTA LA TIMBA, MARE...!

UNA MIQUETA MAS, 4 JUEGO

¡40, TRANQUILO!

ESTOS NO SABEN QUE EL AS DE ESPADAS LO TENGO 40...

¡LLEVO UN REAL JUEGO, PERO LO ADMINISTRARE BIEN

¡EÓMO SAN SEBASTIAN NO HAGA UN MILAGRO, ME VEO ARRUIÑADO!

¡ASPÉRESE, QUI'ENTAVIA M'HE DE JUBAR EL RESTO!

¡EÓMO NO JUEGUE CON EL AS DE BASTOS, LA PALMO!

TIMBA LOS PERRIDOS

¡ME APAGO EL FAROL!

40 PASO... (A SEGUNDA)

Baldo  
33A 5.MAY.74



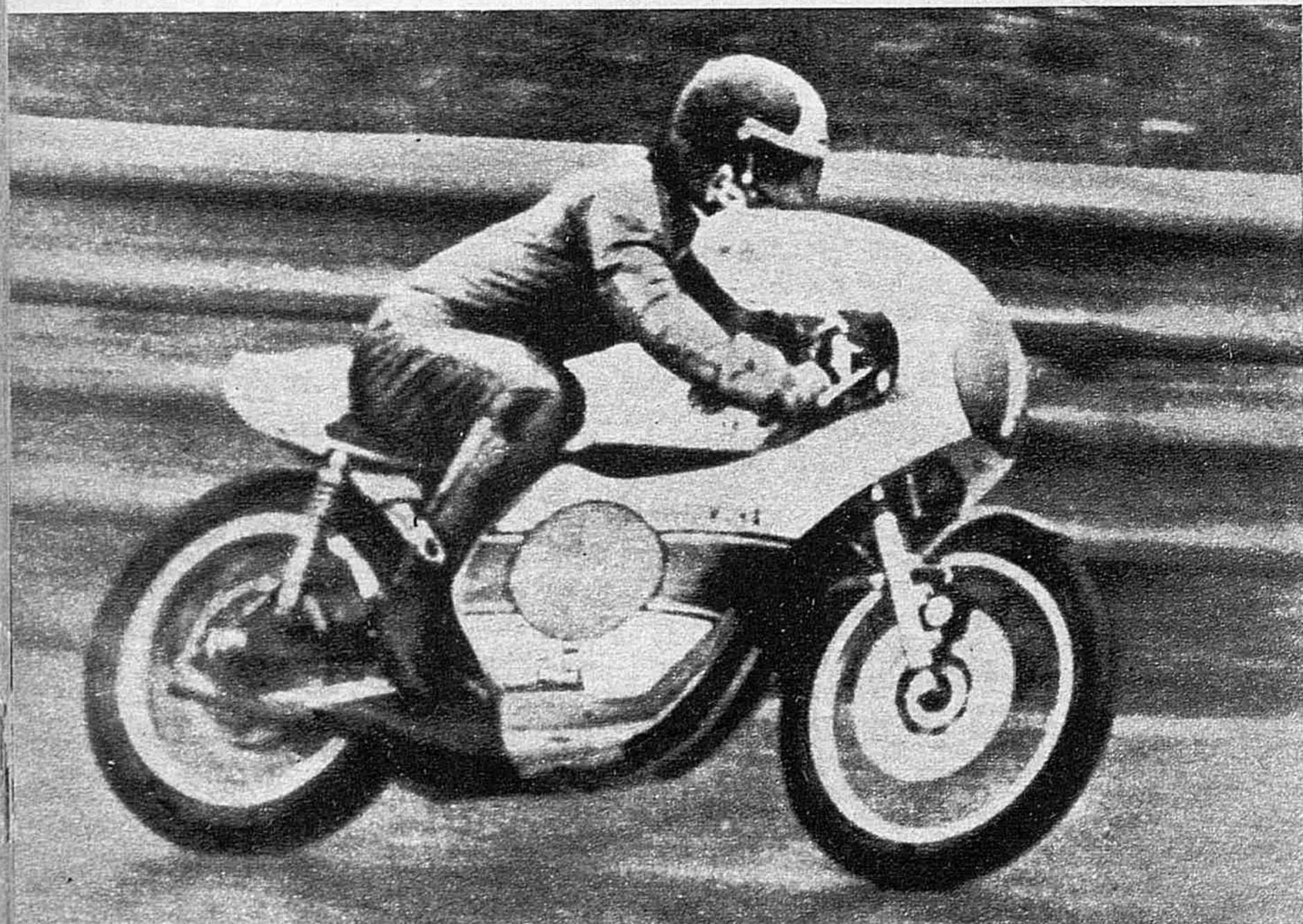
## CAMPEONATOS MUNDIALES DE CICLISMO MILITAR

Ayer salieron del aeropuerto de Barajas, con destino a Argel, los componentes del equipo español de ciclismo militar. En aquella ciudad se celebrarán próximamente los Campeonatos Mundiales de ciclismo en esta categoría. (Fotografía de Cifra.)



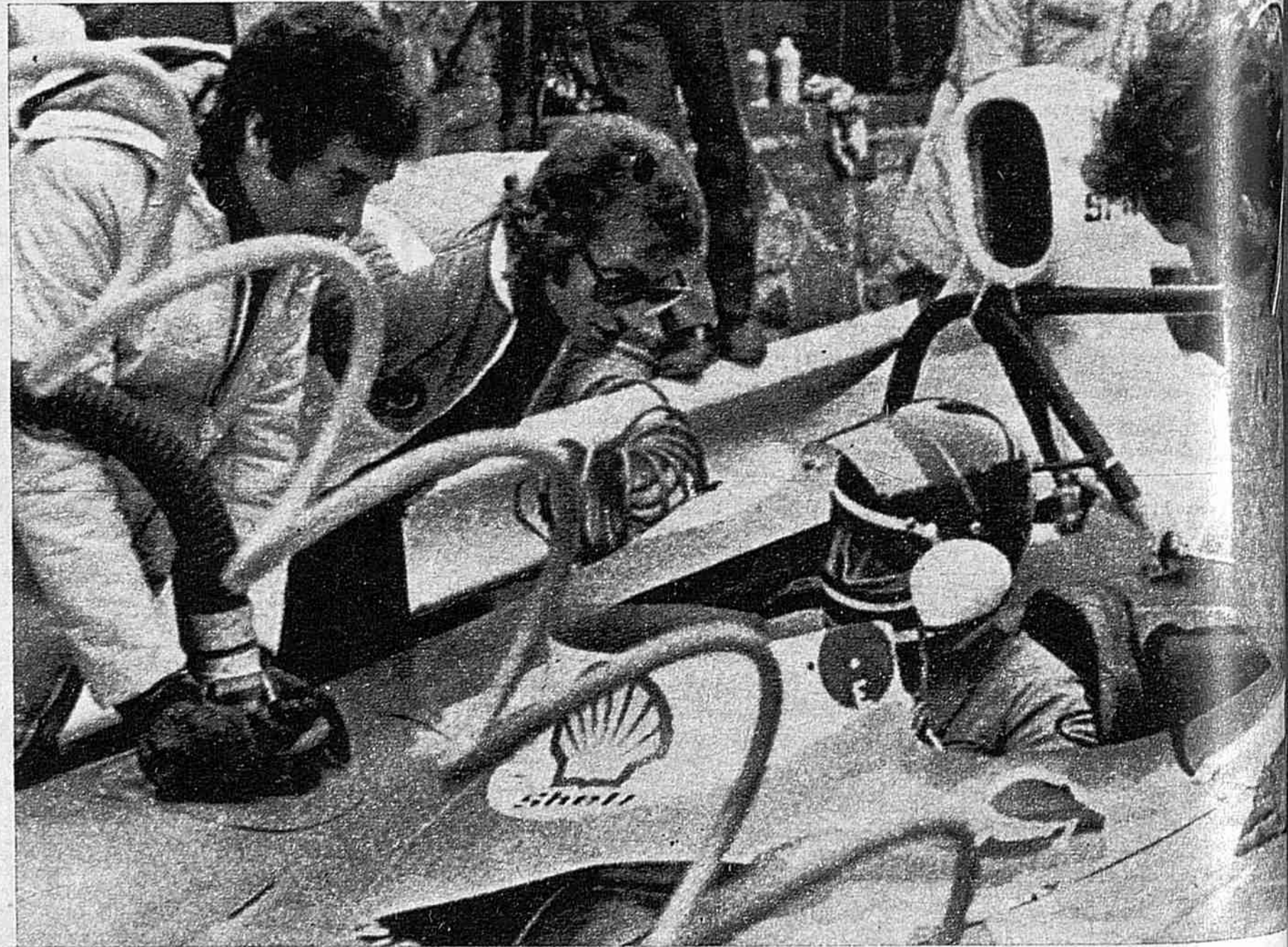
## ATLETA Y GANADOR

Las facultades atléticas de este joven aficionado a la hípica quedaron bien demostradas. Hasta la misma cumbre de la bandera se encaramó, para mejor presenciar el desarrollo del Derby de Kentucky y la victoria en el mismo del jockey Angel Cordero, sobre la montura «Cannonade». (Cifra.)



### VICTORIA DE AGOSTINI

El corredor italiano de motos Giacomo Agostini, triunfador en varios Campeonatos del Mundo de la especialidad, resultó vencedor en el Gran Premio de Austria dentro de la categoría de 350 c. c. Agostini totaliza con ésta la tercera victoria de la temporada, mandando claramente en la clasificación del Campeonato. (Cifra.)



### JACKY ICKX VENCEDOR

El piloto belga de Fórmula 1 resultó vencedor en la prueba de los 1.000 Kilómetros Automovilistas de Francorchamps. En la fotografía, el corredor belga recibe instrucciones de su jefe de equipo en el mismo recinto de los «boxes» durante la última parada que hizo para repostar combustible antes de alcanzar la meta. (Cifra.)

# DOMINGO deporte



## COPA DE EUROPA DE HOCKEY SOBRE HIERBA

El encuentro entre las selecciones de Holanda y Polonia, en la II Copa de Europa de Hockey, que se viene celebrando en el Club de Campo de Puerta de Hierro, terminó con la victoria holandesa 4-2.



## VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

El corredor ciclista belga Roger Swerts solicita devotamente el perdón de los cielos traducido en una mejora de las condiciones meteorológicas. Sucedió durante la doce etapa de la Vuelta Ciclista a España, cuyo triunfo se disputó entre Valladolid y León. (Cifra.)



## TRIUNFO ATLETICO

Reina, el portero rojiblanco, se dispone a bloquear el balón ante la proximidad de Bustillo. El encuentro, disputado en La Rosaleda entre los equipos del Málaga y del Atlético de Madrid, terminó con la victoria de este último por el resultado de 1-2. (Foto Europa.)



## ABURRIMIENTO EN EL BERNABEU

Aburrido resultó el encuentro de Liga disputado en el estadio del Bernabéu entre los equipos del Real Madrid y de la Real Sociedad. La victoria fue para los propietarios del terreno por 3-1. (Cifra.)



## NUEVA VICTORIA DEL BARCELONA

El defensa valencianista Sol reclama el fuera de juego del delantero centro azulgrana Cruyff, que el fotógrafo ha captado con su «moviola» particular. Los catalanes, propietarios del terreno, consiguieron vencer al Valencia por 1-0. (Fotografía de Europa.)



## El cemento también está en el futuro de este niño

Y todos nosotros también vivimos, planeamos nuestro futuro, con ese símbolo del desarrollo que es el cemento. Nuevos edificios para nuevas familias que crecen, nuevas carreteras, aeropuertos, presas... y en todo ello, CEMENTOS ALBA está presente. Una empresa en expansión al ritmo del desarrollo español. En 5 años, CEMENTOS ALBA ha triplicado sus ventas. Exporta cemento español a diversos países extranjeros. Sus fábricas, incluida la nueva de Jerez, producen un total de 1.800.000 Tm./año. Y éstas son sólo etapas en su continuado plan de expansión. Estos son los hechos que nos permiten decir que CEMENTOS ALBA está en la base del progreso.



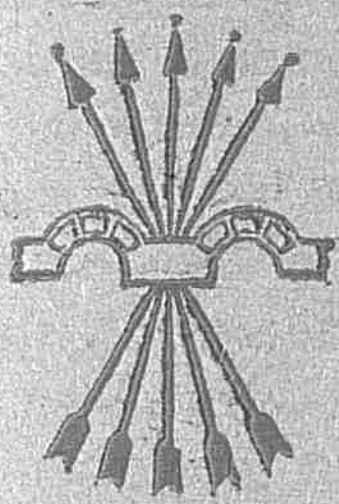
# CEMENTOS ALBA

En la base del progreso.

Domicilio Social: O'Donnell, 10 - Madrid-9 - Teléf. 275 23 00  
Fábricas en: Torredonjimeno (JAEN), Atarfe (GRANADA), Lorca (MURCIA), Jerez (CADIZ)

Ayuntamiento de Madrid

# DIMITE WILLY BRANDT



## Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: ANTONIO IZQUIERDO. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

### LLAMAMIENTO DE MESSMER A LOS GAULLISTAS

## GISCARD CANDIDATO DE LA "NUEVA MAYORIA"

### EL DUELO CON MITTERRAND SE PRESENTA CON CARACTERES DRAMATICOS ANTE EL POSIBLE CAMBIO DE SOCIEDAD

### 19 DE MAYO: EL FUTURO FRANCES EN LAS URNAS

Francia necesitará ir a la segunda vuelta, el próximo día 19, para elegir al Presidente de la V República. François Mitterrand y Giscard d'Estaing serán los dos candidatos en liza, que prácticamente han comenzado su nueva y decisiva campaña, para la que los expertos pronostican un encarnizado comba-

te. Los gaullistas, en una reunión celebrada ayer tarde con Messmer, han decidido apoyar a Giscard d'Estaing.

La victoria de esta primera vuelta ha sido la de las encuestas, que con un reducido margen de error han acertado en los porcentajes que iban a sacar los principales candidatos.

La primera jornada electoral francesa transcurrió con absoluta calma y el civismo de los franceses se ha puesto de manifiesto en el escaso porcentaje de abstenciones que se ha registrado (el 15,28 por 100). Las razones de esta afluencia masiva aparecen evidentes: el país tiene conciencia de jugarse en las urnas no sólo el nombre del vigésimo Presidente francés, sino también la posible modificación de su propio sistema de Gobierno y de su propia sociedad. (PAGS. 13 y 14.)

BONN. (Urgente. Madrugada.) (Efe.Reuter.) — El canciller Willy Brandt ha dimitido, según informó la radio de la República Federal de Alemania, en la noche del lunes.

Un portavoz del Gobierno no ha confirmado ni desmentido el informe radiofónico, pero dijo que próximamente se emitirá un comunicado.

La radio señaló que la dimisión fue debida al escándalo de espionaje en el que está complicado Guenter Guillaume, un consejero de la Cancillería que fue detenido el 24 de abril y que se ha confesado culpable de espionaje al servicio de la República Democrática Alemana.

◆ Más información en págs. 15 y 40

### SEGUN ABDERRAMAN KHANA

## SUBIRA EL PETROLEO

### EL SECRETARIO GENERAL DE PAISES EXPORTADORES (OPEP) EN MADRID

Ayer llegó a Madrid el secretario general de la OPEP, Organización de Países Exportadores de Petróleo, Abderramán Khana, que hoy pronunciará una conferencia sobre el papel del petróleo en la crisis económica internacional. Asimismo, el señor Khana aprovechará su estancia en España para entrevistarse con los Ministros de Hacienda, Asuntos Exteriores, Industria y Comercio. Respondiendo a las preguntas que le formularon los informadores, el secretario general de la OPEP precisó que, en su opinión, volverían a registrarse, próximamente, nuevas alzas en el precio de los crudos, ya que éste era el único medio de controlar su consumo. (PAG. 11.)

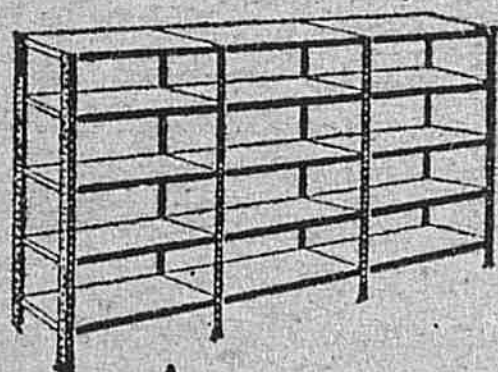
### FALLECIO EL EMBAJADOR ANGEL SAGAZ

Ayer, poco después de las tres de la tarde, en un sanatorio de Jaén, falleció el embajador de España en los Estados Unidos, don Angel Sagaz. El embajador fue trasladado a Madrid el pasado 18 de abril, desde Washington, a bordo de un avión-hospital especial.

El ilustre diplomático había desempeñado su cargo en diversas Embajadas, la última de ellas la de Washington. (PAG. 11.)

### LA CASA DE LAS ESTANTERIAS LOPEZARIAS

Víctor Pradera, 31 — Teléfono 247 83 70. Madrid-8



Estanterías de todas clases, mostradores, vitrinas, botelleros, cestas apilables, etc.

Especialidad en instalaciones de Farmacias, Autoservicios, Almacenes, Archivos y toda clase de comercios. Llamando al 247 83 70, un técnico le visitará y le daremos presupuesto sin compromiso.



### DUBLIN: ENTRE EL MIEDO Y LA INOCENCIA

Fuertes medidas de seguridad se han tomado en Dublín en las Inmediaciones de la Corte Criminal con motivo del juicio que se sigue a la doctora Rose Dugdale. La fotografía y la noticia no dejarían de ser una más del género si no fuera por un pequeño detalle. Dos niños, ajenos a la violencia que ya casi se ha institucionalizado en las ciudades irlandesas, aparecen a dos pasos de los soldados y los fusiles. Los soldados miran, el niño mayor mira a los soldados y el pequeño expresa sin temor su desnuda inocencia. Mientras, en el airado Ulster la violencia sigue su dramática escalada entre comunidades hermanas. La lucha fratricida continúa. (Foto Cifra.)

## LA FAMILIA HA CALLADO

**P**OR fin todo es silencio; hasta parece que los coches han enmudecido sus motores. La soledad, tan desdeñada por tantos que no pueden permanecer un momento solos, se ha adueñado de mí y yo la he recibido con alborozo y júbilo. Mis nervios estaban a punto de estallar, pero ahora la calma parece que los ha sostenido.

No tengo reloj a mano, pero es posible que sea la una de la madrugada, más o menos. Sólo se escucha el aullido lastimero de algún perro o el zumbido de la mosca. La madera a veces cruje y al grifo del agua se le escapa, de cuando en cuando, una gota discontinua.

Me importa poco que el tiempo se haga luz con tal de sentir este sigilo medicinal que provoca la creación o el parto natural de las ideas antes perturbadas por un histerismo inconcebible.

Desde este transitorio islote de serenidad experimento un sano dominio sobre mis facultades volitivas e intelectivas hace poco sobreexcitadas y próximas a la enajenación. La mente, aun revolucionada, calibra con mayor exactitud o relieve la objetividad de las cosas todas.

Es la hora santa del individuo desnudo; la hora del enfrentamiento brutal con uno mismo; la hora del proyecto y desarrollo de ese concepto que quedó interrumpido por el lloriqueo rabioso del menor de los niños.

La familia, al fin, ha callado y con su mutismo se ha extinguido momentáneamente el sentimiento de lo corporativo. Lo comunitario ha cedido ante el silencio que sólo a mí me pertenece; y así soy feliz o, sin serlo, al menos intuía la probabilidad de sufrir mi propia angustia, desvinculado de los con-

dicionantes externos que hasta hace unos minutos me atenazaban.

Sólo temo que esta paz nocturna, que ahora me invade, se vea turbada por el gemido de alguna de las criaturas que bajo mi potestad tengo, porque si así ocurriese, el hilo de mi divagación se interrumpiría y tendría que irme —de nuevo fracasado— a la cama, con el sistema nervioso inestable y el humor avinagrado, en busca de un sueño que, con seguridad, no lograría conciliar.

Pero entretanto yo me experimento en mi desgracia o en mi felicidad y siento la libertad del hombre que ama la luz suya de la pantalla o el canto suyo del grillo del parque vecino, porque ese grillo canta —en estos instantes— sólo para mí.

De ahí que si tuviese la certeza de que todos los días pudiese disponer de unos momentos de familia enmudecida, amaría más, quizá, el bullicio de los niños que ríen y lloran o toleraría con mayor paciencia la sonora reprimenda de la madre que —con voz autoritaria— intenta imponer la paz, pero como no la tengo no me queda más remedio que aprovechar remansos como los de hoy y exprimir en toda su intensidad el tiempo que entre ruidos y bocinazos se me escapa, jornada tras jornada, inexorablemente.

Si al menos en los pisos de todas las casas hubiese una habitación en la que uno pudiese con frecuencia exiliarse, desconectándose de la marabunta de la prole numerosa que nunca cesa, otro gallo nos cantaría a los que, para divagar y concentrarnos, hemos de robar horas al sueño, aprovechando, atentos, las pocas ocasiones en las que al pleno de la querida familia le da por callarse.

Carlos ARAUZ

## COYUNTURA ECONOMICA

**D**ADO el fuerte impulso, el colosal avance que el sistema económico ha conseguido durante el pasado año de 1973, los primeros meses de 1974 han acusado una continuada y dinámica actividad, heredada —como se dice— del anterior ejercicio económico. No obstante lo que antecede, el ritmo expansivo de la actividad productiva reflejaba ya unas tendencias más debilitadas en los últimos meses del pasado año.

Es a partir del pasado trimestre de 1974 cuando aparecen más claros los síntomas de un frenazo en el contexto de nuestra economía. Son diferentes los indicadores que se pronuncian en este sentido: el índice de producción industrial; el del consumo de electricidad, aun cuando es dable contar con el programa de economizar cualquier clase de energía, patrocinado por el Gobierno; el de la compensación bancaria; el de las inversiones; el de la baja en la producción de acero, cemento, etc.

Las causas que han originado la

desaceleración económica son varias y complejas, como ocurre siempre en el difícil y complicado campo del quehacer económico. Unas son imputables a fenómenos externos, éstas son de general conocimiento, es decir, la crisis monetaria internacional y el agudo problema de las elevaciones de los crudos de petróleo, mientras que otras son peculiares del sistema, tales como el recalentamiento de todo el conjunto de la economía nacional, el cual venía arrastrando unas tasas de crecimiento últimamente demasiado intensas.

Si bien resulta cierto que la coyuntura económica no es tan optimista, no es menos fundado que no se producirá ninguna brusca interrupción y que aunque el crecimiento no alcanzará las cotas de años anteriores, el producto nacional bruto se liquidará positivamente, con una expansión calculada entre el 4 y 5 por 100 en términos constantes, realidad que no debe, ni mucho menos, abrir los brazos a la desesperanza.

## ESPAÑOLES EN LA "TERCERA EDAD"

«UNA cuarta parte de la población española está comprendida dentro de la geriatría». Esta frase ha sido pronunciada por el doctor José Adesera, director del hospital de San Pablo y Santa Tecla, durante el XII Congreso Nacional de Geriatría, que se ha celebrado recientemente en Tarragona.

En efecto, un veinticinco por ciento de los pacientes que atienden los médicos españoles tiene, por tanto, que ser contemplados desde un punto de vista geriátrico; sin embargo, los conocimientos de esta especialidad no están extendidos con la profundidad necesaria. Y una cuarta parte de los treinta y cuatro millones de españoles que formamos esta comunidad y este país se encuentran en los que conocemos como «tercera edad» y dependen, muchos de ellos, de la acción legislativa y de la labor social que para con ellos desarrolla el Estado.

Esta acción ha cobrado un impulso verdaderamente decidido —con el propósito de no cejar en el empeño de abarcar el problema en su totalidad—, en fecha muy reciente, a través del plan Gerontológico Nacional. Y justo es reconocer que se trata de una labor del Estado de hoy, nunca abordada hasta ahora con la amplitud de ambición y de miras con que lo está haciendo la Seguridad Social.

Dado el poco tiempo que esta iniciativa lleva en vigencia, lo importante no son las cifras finales, sino las comparativas, el ritmo al que se está llevando a cabo una política de hechos, de la que son algún reflejo estos datos: funcionan actualmente 17 re-



sidencias de pensionistas, con 2.500 plazas, mientras que el número de las que están en construcción es de 19, y de 12 las que se encuentran en periodo de proyecto. En cuanto al ritmo, se ha alcanzado en el año actual la construcción de una residencia cada dos semanas y de un hogar cada seis días; se han iniciado ya las obras del Centro Geriátrico de San Sebastián —que contará con 600 plazas— y se quieren comenzar rápidamente las de los de Madrid y Barcelona.

Estas inversiones, la de los planes gerontológicos, tienen un marcado carácter de generosidad, pero que es obligado designar como de justicia. Ya el Ministro de Trabajo, Licinio de la Fuente, señaló cómo éstas son probablemente las únicas inversiones que hace la sociedad a fondo perdido, sin que reviertan en ella con intereses.

Efectivamente, poca rentabilidad tiene para la sociedad lo que ésta dedica a «la tercera edad», si atendemos a una visión exclusivamente financiera o materialista y, por tanto deformada. Porque cuando el Ministro hacía esta valoración, la hacía con orgullo.

Y es que la rentabilidad de estas inversiones —y las que vendrán a continuación en un propósito decidido de avance— es una rentabilidad social. No se trata sólo de plantearse «¿cuánto desarrollaremos?», sino que debemos que la pregunta que hay que formularse es «¿qué clase de desarrollo queremos?». Porque en inversiones como esta, a las que se dedican los beneficios alcanzados por un desarrollo, son las que los españoles encuentran la justificación de su progreso y el que el Estado que lo propugna se defina como un Estado social.

# REVOLUCIONARIOS, REACCIONARIOS Y ACCESO A LA UNIVERSIDAD (1)

**P**RIMERO los hechos. El 14 de enero inicia sus tareas el nuevo equipo del Ministerio de Educación y Ciencia. A finales de febrero se reunieron conjuntamente los rectores de las Universidades españolas y este equipo en el palacio toledano de Fuensalida. Su fruto fue una declaración sobre la política universitaria.

Simultáneamente, se pone en marcha una política muy abierta de formación profesional. Comenzaron a dictarse disposiciones sobre todos los niveles del profesorado, desde el de Educación General Básica hasta el universitario, pasando por el de los beneméritos institutos estatales. Se lograron sustanciales saneamientos financieros gracias a la conjunción de una realista política del nuevo equipo de Educación y Ciencia, reacia hasta quizá rayar en lo impolítico, a embarcarse en promesas de todo tipo, y de una generosa ayuda por parte del Ministerio de Hacienda. Hace pocas fechas, se dictaron disposiciones que alteraban sustancialmente el método de disfrute de becas existente en el país. Finalmente, se ha anunciado que están adelantados los trabajos para la redacción de una nueva ley de Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Añádanse ciertos datos que causaron algún impacto en la opinión del país: la rápida vuelta al calendario académico tradicional, o el espíritu abierto al diálogo del nuevo equipo.

Dentro de este contexto de medidas, causaron notables polémicas las relacionadas con el proyecto de ley presentado a las Cortes sobre normas de acceso a la educación universitaria. La polémica, jamás cortada por el Gobierno, ha sido tan fuerte que los argumentos en favor y en contra de las mismas creemos que se han agotado ya. Por eso, nos parece que este es el momento en que este periódico debe intervenir para fijar con claridad su criterio, una vez conocidas todas las posturas.

Nos interesa, en estas páginas que honró tantos años la pluma del maestro d'Ors, construir una especie de cuadro sinóptico, cuyo valor, a los ojos de Dios, reputaba este filósofo tan valioso como una oración. De otro modo, con la grande polvareda de tantas opiniones, perderemos, como dice el romance, a Don Beltrane. Y este Don Beltrane que aquí nos interesa es nada menos que el conjunto de intereses nacionales del pueblo español. Merece la pena, pues, la ascetis que sigue, y que pudiera resumirse así:

1.º La política del Ministerio de Educación y Ciencia presentada más arriba podría correr el riesgo de caer en una falta grave: el oportunismo. Sin embargo, es necesario que nos apresuremos a señalar que es cualquier cosa menos oportunista. Poner orden es penoso para muchos afectados, que se habían acomodado a ciertos hábitos ante los problemas educativos y científicos españoles. El equipo del Ministerio de Educación y Ciencia, reconocido hasta por sus contradictores más duros, no ha sido oportunista.

2.º Sin embargo, otro riesgo acechaba. Tantas disposiciones podrían ser motejadas de anarquizantes. Sin orden ni concierto, actuaban sobre los problemas educativos y científicos del país. Mas he aquí que, por el contrario, todas aparecen trabadas dentro de una estructura cada vez más coherente, y con plena conciencia de que en este terreno todo se interacciona. Sin mayores plantillas y más exigencias ante el profesorado de todos los niveles, es imposible impartir mejores niveles de docencia a capas cada vez más extensas de españoles. Si no existe una buena Universidad, no se podrán preparar en ella buenos catedráticos y profesores que den excelentes cursos de bachillerato, de enseñanzas de formación profesional o de Educación General Básica. Pero si estos últimos docentes no existen, no serán capaces de ofrecer los adecuados conocimientos a los que después van a acceder a la Universidad y a la formación profesional de tercer grado. Una cosa más, como España es un país aún en el umbral del desarrollo económico, no puede permitirse gastos excesivos en un alumnado que, racionalmente, jamás va a lograr un título universitario. De aquí que se haya dispuesto un tamiz, en el proyecto de ley sobre las pruebas de acceso a la Universidad, que impida que, al estudiar estadísticamente la vida de las promociones estudiantiles, se observe con tristeza que sólo alcanzan el título de licenciado un número reducido de los que iniciaron la carrera. Como las tasas académicas cubren sólo una parte escasa de los costes de enseñanza, este gasto público no logra, pues, los adecuados niveles de rentabilidad. Dado que el sistema tributario tiene aún fuertes efectos regresivos, las capas más pobres de la población soportan una carga financiera que produce escaso bienestar al país. Se avanza, simultáneamente, en los cuatro frentes de la EGB, el Bachillerato, la Formación Profesional y la Universidad. Debe tenerse también en cuenta que todo este entramado se pone al servicio de una mejor calidad de la enseñanza, por un lado, y de las necesidades de la sociedad, por otro. No se sigue, pues, situación caótica alguna, sino, por el contrario, muy racional. Se demuestra así que tampoco ha existido un desviacionismo anarquizante.

3.º Pero sin caer en este desviacionismo de la anarquía y soslayando también el otro del oportunismo, pudiera incurrirse en uno muy grave: el del conservadurismo.

✱ ✱ PAG. SIGUIENTE

# Los tiempos de la reválida

**A** los niños de la guerra que estudiamos bachillerato nos correspondió seguir el plan de 1938. Después de las últimas innovaciones educativas, ese sistema e sonará a muchos a prehistoria cavernaria. Es lógico que así ocurra, y que a quienes ese plan cumplimos, vigente y coleante hasta 1952, si no yerro, nos escalofría aún recordar aquel maratón de siete etapas o cursos, con latín y griego en fuertes dosis y una meta donde se leía el terrible vocablo: «Reválida», por otro nombre «Examen de Estado».

Daba tiempo, durante la séptima colmadísima de asignaturas, a prepararse psicológicamente para rendir cuentas de nuestros saberes en forma escrita y oral. Como de costumbre en estas circunstancias, sólo dos años antes, a lo sumo, la señora conciencia se hacía de verdad avisadora. Era fácil la parodia: «Recuerde el alma dormida, / avive el seso y despierte, / murmurando, / cómo se pasa la vida, / cómo llega la Reválida / tan cuando...» Su cercanía anunciaba otros acontecimientos: el punto y aparte de la adolescencia; el momento de encararse a decisiones de cara o cruz; un cambio como de la noche a la mañana. ¿Quién ante su asomo no iba a sentir una especie de angustia? Ni siquiera los empollones, tan seguros de sí mismo, podían librarse del acoso de esa sombra. Esto último era un consuelo para el mayúsculo porcentaje de asustados.

«Reválida» quería decir —habló de mi feria, de mi distrito— un viaje a Sevilla desde Córdoba, que podía ser y fue el primer viaje a una ciudad distinta. Esto resultaba una atracción fascinante, como para quitarle bulto a una prueba oceánica, y hasta disimular, vamos, el empuje del espanto en los nervios. Me vuelve a la piel de la memoria, y más hondo de la piel, el sudor de un día hispalense de Corpus, vísperas de la entrada primera en el edificio

de la Universidad y de la llamada al «alma mater».

—¿Se puede?

—Comprobaremos si se puede, jovencito.

En el patio del «alma mater» había una bulla de estación donde se espera a un tren que parece venir con tardanza, pero, no obstante, llegará en el momento justo. Había ambiente de Bobadilla, sólo que el destino de todos se igualaba. Imágenes de manos y rostro; conversaciones urgentes, tránsitos de un grupo a otro alrededor de una estatua. Al fin, timbres y voces llamando a una función con decorado masivo y tres partes de varias horas cada una. Se titulaban «traducción de latín», «problemas de matemáticas» y «redacción», nombres muy sosos pero de migas generalmente dramáticas, como lo es siempre la pelea del hombre con Cronos, en este caso para tener libre vía hacia el futuro. Algún tiempo más tarde, si hubo suerte, dos actos más: «Ciencias» y «Letras», esto es, unas cuantas preguntas—teatro de participación— hechas por catedráticos a los que, por lo común, nunca habíamos visto ni oído. ¿Ven cómo no era para tanto la cosa? Algo tan rápido que únicamente podría compararse a la extracción de una muela o de dos muelas si se prolongaba un poquitín. En diez minutos, el bachillerato volvía a valer... o nada. Mágico siete, curiosa ocurrencia de quien lo escogió para que, sin duda, recordase a los siete sabios, a las siete colinas, a los siete días de la semana, etc.

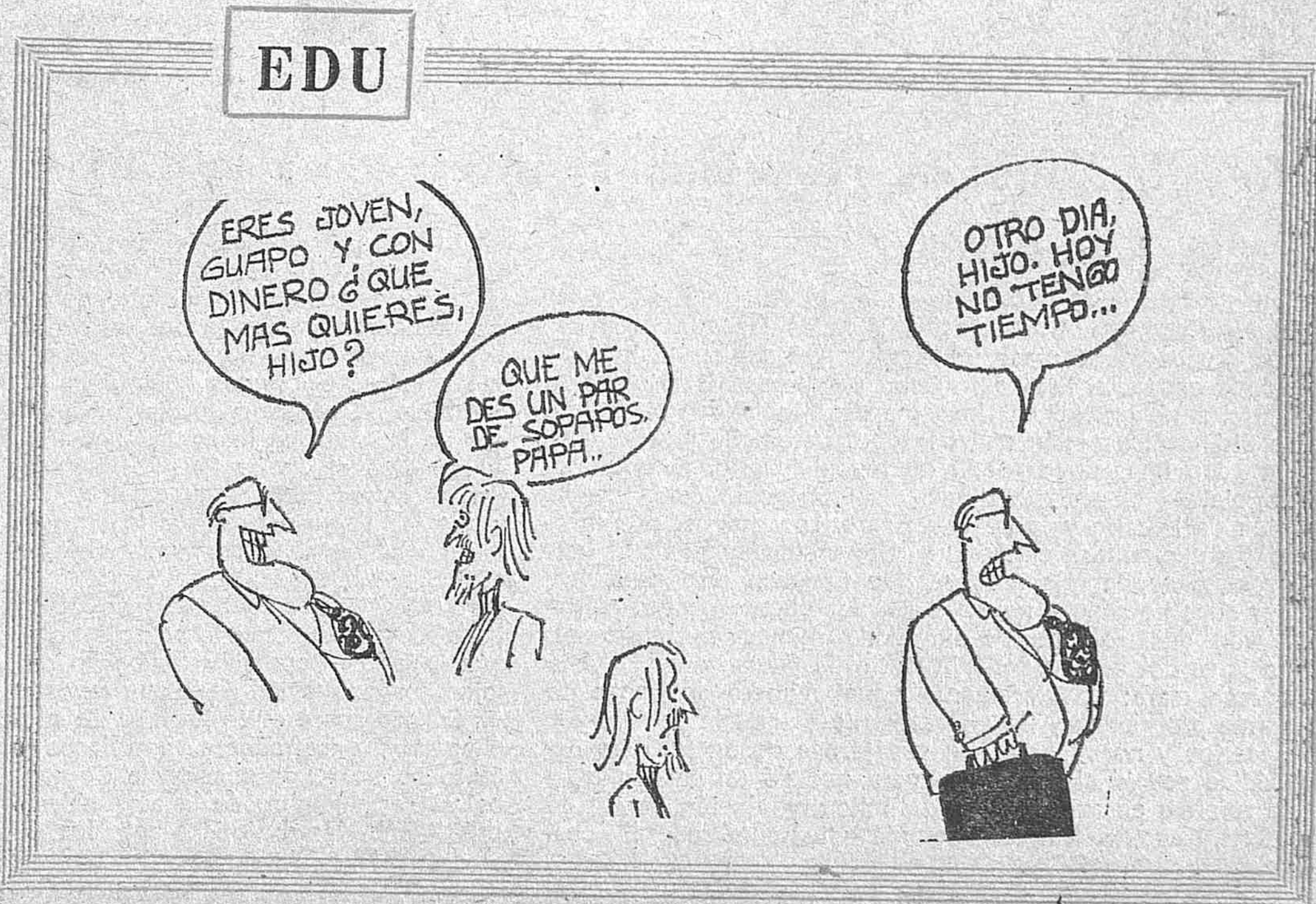
No hay que decir, pero lo digo, cómo este juego tenía bastante tendencia a repetirse en las mismas personas. Considero indelicado hablar de suspensos y sus homónimos «cates» y «calabazas», sobre todo cuando en la actualidad esos temibles vocablos se sustituyen por preciosos eufemismos. Aquella comedia bárbara, como las de Valle-Inclán, no permitía finuras de esa especie, y eso si

no acababa por convertirse en tragedia pura. Conozco algunos casos de renunciamiento que crucieron a estudiantes inteligentes, a los que sucesivos fracasos en el examen les hicieron polvo la vida. Trauma «reválido», ¿no? Será milagroso que no les dure siempre.

Y a los que tuvimos fortuna, ¿se nos olvidará del todo alguna vez el laberinto increíble de los reyes de la Reconquista, eficaz propaganda antimonárquica? Y a los aborrecedores de la literatura o no ¿se les habrá borrado aquello de estar en disposición de acordarse de siete obras de Lope de Vega, doce de Calderón, cinco de Tirso de Molina, cuatro, al menos, de don Adelardo López de Ayala? Y a todos, estén donde estén, ¿quién les quita la seguridad de haberse anticipado a los computadores?

Tras la reválida ganada, el verano más feliz. Tras la reválida perdida, el más infeliz. Y que no lo fuera también el otoño siguiente. Así funcionó el método de selectividad universitaria. Fue un disparate que exigía repaso a fondo del bachillerato —parte evidentemente positiva del asunto—; pero que no supo excluir las demasiado frecuentes jugadas del azar. Por lo menos en el Sur, debían haber decidido que los exámenes y el calor no fuesen tan juntos, porque de aire acondicionado, nada. La reválida, dura como la España difícil y en acoso, consiguió que los niños de la guerra y de algunas de las hornadas posteriores, conociéramos una especie de guerra sorda con no pocas víctimas y una idea espantable de lo que pedía el Estado para permitir el ingreso en la Universidad. El «alma mater» amenazaba convertirse en madrastra. Podía y puede. Pero ahora se comprueba del todo que ningún procedimiento ha superado la eficacia de aquella aduana, por otra parte tan justamente discutida. ¿Está a punto de resucitar? Por los síntomas...

Luis JIMENEZ MARTOS



# LA OPINION DE LOS DEMAS

## OTRA VEZ CATALUÑA

La libertad de movimientos de Cataluña ha aumentado considerablemente; y más que porque haya habido cambios institucionales, o siquiera políticos, simplemente porque ha empezado a moverse, a vivir con una «naturalidad» que en mi libro echaba de menos. Y automáticamente han empezado a facilitarse las cosas, han perdido mucho de irreal, han cobrado perfil de cosas reales, tangibles, practicable. Sin que se haya «decidido» nada, sin acuerdo expreso y explícito, muchos problemas se están resolviendo, a diferencia de lo que sucede en otros lugares.

No todo, sin embargo, ha mejorado en estos años. Ciertos grupos intelectuales, quizá movidos por un oculto descontento —quiere decir de sí mismos y como intelectuales—, prefieren perpetuar la irrealidad. Es curioso cómo evitan la palabra «español»; según su temple, dicen «peninsular» —dejando fuera no sólo a las Canarias, sino a Mallorca, Menorca y las demás islas Baleares— o «celtíbero» o acaso «mesetario». Son los mismos que fingen desdeñar la literatura española —inferior a ninguna de las que han existido hasta ahora— e incluso la lengua —instrumento, si no me engaño, superior incluso a lo que se ha hecho con él—. (La lengua, por cierto, en que algunos escriben para hacerse

traducir a un catalán mal poseído y quizá no muy bien amado, porque el buen amor no es excluyente ni hostil.)

Pero esto no tiene importancia, y no dejará huellas. En cambio sí la tiene, y mucha, un fenómeno acarreado por la reciente y modesta prosperidad económica de gran parte de los españoles. Gracias a ella, a las líneas de autobuses, a las compañías de turismo y, sobre todo, al automóvil familiar, un número enorme de españoles está conociendo y recorriendo España. Los catalanes, que desde hace doscientos cincuenta años han estado en la vanguardia de la prosperidad, un poco más que otros, están tomando posesión física, visual, artística, alimenticia, convivencial, de España entera. En todas partes se ven coches y autobuses de matrícula catalana, y el catalán se oye, cada vez más, en todas las regiones españolas. De casi nada interesante hay estadísticas; me gustaría saber cómo ha aumentado en el último decenio el conocimiento que Cataluña ha alcanzado del resto de España. Y los catalanes están descubriendo esta verdad elemental: que es suya toda, que al viajar por la totalidad de la Península y sus islas siguen en casa.

Julíán MARIAS  
«La Vanguardia»

## HEMEROTECA "ARRIBA"

### ACTITUD NORTEAMERICANA HACIA ESPAÑA

La actitud oscilante y en ciertos aspectos contradictoria evidenciada en los últimos días por el departamento de Estado con relación a España no podía por menos de causar sorpresa, decepción y hasta reacciones todavía más fuertes en ciertos sectores político-diplomáticos. Las referencias de una de esas reacciones la describen diciendo que Acheson, al comparecer hoy ante el Subcomité senatorial de Suministros de Fondos al departamento de Estado, hubo de escuchar agudas críticas contra la política de Norteamérica hacia España proferidas por el presidente de aquél, senador por Nevada Mac Carran, quien advirtió crudamente que está dispuesto a utilizar «un peine de agudas púas» en todos los pedidos de dinero que realice el departamento de Estado hasta que se reanude el intercambio de embajadores con España.

Lorenzo GARZA  
7-V-1949

### PRINCIPIOS FUNDAMENTALES: VIGENCIA Y DESCONOCIMIENTO

No existe la menor duda en cuanto a que la doctrina política española se halla esencialmente contenida en los Principios del Movimiento Nacional.

Esta afirmación, expresada así, sin paliativos, despierta entre la gran masa de españoles, conscientes de los problemas políticos, y de forma muy especial entre la juventud, no pocos recelos.

Obedece esto esencialmente a la falta de conocimiento que existe en cuanto a lo que en realidad significan y contienen los Principios del Movimiento Nacional y sobre la esencia política que en ellos se encierra.

También en otro trabajo anterior habíamos afirmado que nuestra juventud no aprecia el contenido de los Principios del Movimiento Nacional sencillamente porque no los conoce y porque sospecha que subyace en los mismos una doctrina totalitaria a la que es ajena e incluso opuesta.

A causa del tiempo ya transcurrido desde su promulgación y de ciertas

expresiones de lenguaje que pertenecen al acervo de una generación anterior, suenan para nuestros jóvenes los Principios a algo ya anacrónico, superado y necesitado de urgente revisión.

Es por ello necesario, y no nos cansaremos nunca de decirlo, perderle el miedo a nuestra Constitución política, esencialmente basada en los Principios del Movimiento, y estudiarla con el espíritu abierto a su amplio contenido.

Se observará entonces que la doctrina de nuestro Movimiento ha superado con creces la prueba de los años y mantiene intactos su modernismo y actualidad.

Se halla en ella implícita una dinámica política a la cual se debe que pueda ser adaptado su contenido al signo cambiante de los tiempos y que únicamente pequeños matices de forma y expresión la separen de lo que pudiera ser una tesis política de hoy y de mañana.

Enrique DUPUY DE LOME  
«A B C»

### OTRA SOLUCION PARA LA BATALLA DE LOS PRECIOS

Pero la batalla de la energía es cosa ya del nuevo Gobierno. En petróleo no hay producción nacional, nadie tiene interés en que su precio suba. ¿Pudo hacerse algo para neutralizar la subida? Debió hacerse todo lo posible, porque perdida la batalla de los precios alimenticios, había de ser desastroso perder la del precio de la energía, base de todo bien producido. Debió hacerse todo lo posible, porque la subida exterior podría ser transitoria y sería triste encontrarse dentro de pocos meses con una agudización inflacionista, interna, imposible ya de contener, cuando la causa externa haya desaparecido. Y, finalmente, lo que debió hacerse se pudo ha-

cer porque había medios para ello, sólo faltó voluntad para emplearlos.

Desde el primer momento la gran preocupación oficial por el mayor coste del petróleo fue la posible repercusión en la balanza de pagos. Ante este impacto preocupó muy poco el impacto interno del encarecimiento.

Es más, se procuró que ese encarecimiento interno fuera el mayor posible, para que la repercusión en la balanza de pagos fuera la menor posible, como efecto de la menor demanda que había de seguir a los mayores precios.

¿Es que no se tuvo otra opción? La hubo, partiendo de la renuncia o toda idea de defensa de una balanza cuya solidez es tan grande como para mantener a España en el quinto lugar mundial —entre 120 países— por el volumen de reservas, pudo arbitrar un medio para lo que costaba más caro en divisas costara lo mismo en pesetas. Y esto se hubiera logrado poniendo al «dólar-petróleo» un precio en pesetas reducido en la misma proporción en que hubo subido el precio de origen. En las graves circunstancias internas, esta medida estaría justificadísima y no habría tenido que mantenerse más de un año. Nos hubiésemos evitado la crisis de la flota pesquera, con la obligada rectificación posterior y consiguiente mengua del prestigio de la autoridad, tan quebrantada por tan continuos fracasos. Y nos habríamos evitado la amarga sorpresa del aumento del coste de la vida en marzo, que dimanaba en directo del decreto encarecedor.

Manuel FUNES ROBERT  
«El Noticiero Universal»



Fandiño, en «El Alcázar»

### Revolucionarios, reaccionarios y acceso a la Universidad (1)

※ ※ PAG. ANTERIOR

mo. Se crea una casta superior en el país, aferrada a la Universidad, y nutrida por los hijos de los miembros de los grupos oligárquicos principales que actúan en la economía española. Esta desviación conservadora, reaccionaria, sería gravísima. Un soplo de tranquilidad ha traído la última disposición dictada sobre becas. Se procura dar un paso importante —aún no revolucionario, pero sí reformista— al avanzar hacia la unificación de la condición de becario y la de estudiante. Los grupúsculos marxistas que pululan en nuestras Universidades jamás se han preocupado de que los becarios tuviesen otra cosa que ser superdotados o tampoco que los cursos nocturnos debieran desarrollarse de un modo menos traumatizante. La línea del equipo del Ministerio de Educación y Ciencia parece clara: un incremento en el número de becas de forma progresiva y un alto nivel de exigencia para todos, becarios y no becarios, en sus tareas docentes. Este periódico acucia al Ministerio para que dé un paso más, y la reforma se convierta en auténtica revolución dentro de nuestra sociedad, excesivamente estamentalizada. Ello su-

pondría, en primer lugar, endurecer las normas de permanencia en la Universidad. En un reciente número de una revista universitaria, un grupito de alumnos de la Facultad de Económicas de la Universidad Autónoma de Madrid se quejó, sin avergonzarse, del duro ritmo al que tenían que trabajar. Queremos dejar bien claro que desde este periódico no se pretende una Universidad cómoda para el que se ha dado en llamar alumno medio. Nuestro insigne matemático el doctor Rey Pastor, señaló que los alimentos no deben darse hechos puré para organismos sanos, y que lo mismo ocurre con los conocimientos científicos. A esto ha de añadirse que, dentro de la dinámica de la sociedad española abierta el 18 de Julio, no hay tiempo para más. Por consiguiente, debe marcarse un ritmo de exigencias que quizá no interese a buen número de los hoy matriculados. Pero sobre ellos no se va a ejercer, ni de lejos, mayor presión de la que en este momento se ejerce en España sobre otros jóvenes de su misma edad que son chapistas, encofradores, hortelanos o mecanógrafos. En tanto no se tenga conciencia de que el ser universitario es ya ser miembro de la comunidad laboral del país, habrá dificultades didácticas notables.

EL PAIS

NO ES UNA FATALIDAD

¿Qué ocurre en Andalucía? Las ocho provincias de la región se deshacen en lamentos por falta de recursos económicos. Un antiguo director general, presidente hoy de la Comisión Gestora de SODIA, de la que hablábamos el pasado sábado, acaba de hacer una llamada enternecedora a Cataluña y Vascongadas: pide dinero y empresarios. Mientras, Andalucía envía al Norte los brazos de su trabajo, implora la contraprestación de capitales.

¿No era en Andalucía donde estaba afincada una gran parte de los millonarios del país? ¿No hay ciudades andaluzas en las que, según las declaraciones fiscales, se da la mayor densidad de millonarios por kilómetro cuadrado? ¿Por qué recónditos lugares se escabullen estos recursos? Andalucía, como todas las regiones subdesarrolladas de la piel de toro, sufre la emigración económica con tanta o más fuerza que la emigración humana. Algún día habrá que aplicar la regla de cálculo al espíritu de solidaridad social de las minorías privilegiadas. Algún día habrá que aplicar el fonendoscopio al servicio público de la propiedad privada, de clara orientación en nuestra legislación fundamental. Algún día quizá tengamos que sonrojarnos de que las tablas estadísticas del crecimiento de la renta se confeccionen a base del sacrificio que representan las migraciones, en vez de hacerlo por la contribución equilibrada y justa de los recursos.

Hoy, la imagen de Andalucía es ésta: la de una región que apea a las destinatarias de sus hombres para que acudan en su ayuda financiera. Hablar de este tema es, poco más o menos, como hablar del reparto territorial de los fondos que permite reunir un ahorro tan trabajoso como el de los emigrantes. Y la respuesta es, implacablemente, la misma: los recursos financieros son administrados de acuerdo con estudios obtenidos de los libros de economía, pero no de los tratados de justicia social. La economía privatizada termina sus objetivos en los libros de cuentas de las empresas, y todo lo que ocurra más allá es territorio ajeno.

Sería desconsolador que todo esto supusiese una fatalidad y que en esa fatalidad se agotase toda la capacidad de reacción social. El comportamiento económico tradicional arroja despiadadamente a nuestros pueblos a este destino. Y entonces los pueblos caen en la trampa de pedir el auxilio del paternalismo estatal. La imagen del «padre Estado» se presenta como la única posibilidad de salida, al tiempo que su Administración se ve condicionada por las exigencias, las conveniencias y las rutas trazadas del capital. El círculo vicioso está a punto de comerzarse a enredarse.

Andalucía mira con esperanza y moderado optimismo, pero con exigencias, a las promesas del Instituto Nacional de Industria. El Instituto, por boca de sus máximos dirigentes, acaba de contraer un compromiso público con Andalucía. El Estado está ya en su sitio y ha comenzado a actuar. ¿Va a quedar sólo en el empeño? ¿No hay una forma de que capital andaluz —de cuya existencia nadie duda— rinda el servicio pedido a las tierras que lo hacen posible? Ocho provincias esperan la respuesta. Quizá habría que dársela antes de acudir al auxilio de otras regiones.

Fernando ONEGA

HOY LLEGA A MADRID EL PRESIDENTE ELECTO DE GUATEMALA

MADRID. (Pyresa.)—Hoy por la mañana es esperado en Madrid el Presidente electo de Guatemala, general Kjell Laugerud García, quien realizará una visita de carácter estrictamente privado a nuestro país. El general Laugerud, gran aficionado a la Fiesta nacional, tiene el propósito de asistir a algunas de las corridas de la Feria de San Isidro.

El Presidente electo de Guatemala, candidato de la coalición nacionalista, resultó vencedor en las elecciones para la presidencia de su país celebradas el pasado día 3 de marzo, por el escaso margen de votos frente al candidato del frente nacional de oposición, Efraín Ríos Montt. El general Laugerud tiene cuarenta y cuatro años, ha sido agregado militar en la embajada de su país en Washington y, posteriormente, jefe de Estado Mayor y ministro de Defensa.

Visita del viceministro húngaro de Agricultura

MADRID. (Pyresa.)—A primera hora de la tarde de ayer llegó a Madrid, procedente de su país, vía Zurich, el viceministro de Agricultura de Hungría, señor Andras Madas, quien pasará cinco días en España invitado por el Ministro español de Agricultura, don Tomás Allende.

EL IV PLAN DE DESARROLLO SERA REALISTA, SENCILLO Y SELECTIVO

El Ministro de Planificación del Desarrollo presentó a las Cortes las orientaciones básicas del IV Plan

MADRID. (Pyresa.)—El Ministro de Planificación del Desarrollo, don Joaquín Gutiérrez Cano, presentó ayer a las Cortes, en sesión informativa, las orientaciones básicas del IV Plan de Desarrollo.

La sesión estuvo presidida por el titular de la Cámara, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, quien señaló la importancia de la reunión, por ser por una parte la primera vez que se constituye la Comisión de Planificación de las Cortes, lo cual significa un aumento de participación de los Procuradores.

Por otra parte, la reunión es importante porque también por vez primera se trata un tema original: la posibilidad de que los Procuradores den opiniones y formulen sugerencias a las orientaciones del IV Plan de Desarrollo.

Llamamiento a los Procuradores

En las Cortes —dijo también Rodríguez de Valcárcel— existen más de 500 Procuradores, pero intervienen un número bastante inferior. No hay que limitarse, dijo, a estar; hay que ser y entre los que «son» destaca la personalidad de don Salvador Serrats Urquiza.

Se dirigió a continuación el Presidente de las Cortes al Ministro de Planificación del Desarrollo, don Joaquín Gutiérrez Cano, para agradecerle el haber traído las orientaciones del IV Plan de Desarrollo ante las Cortes, lo cual es un anuncio inequívoco de que existirán otras vías de colaboración de las Cortes en la programación económica y social.

Intervención de Gutiérrez Cano

Intervino seguidamente el Ministro de Planificación del Desarrollo, señalando el acontecimiento de constituirse por vez primera la Comisión de Planificación de las Cortes y de que con esta sesión se inicie una tarea de la mayor significación política, como es la de recoger de los Procuradores en su calidad representativa las sugerencias que enriquecerán las orientaciones básicas que habrán de inspirar la elaboración del IV Plan de Desarrollo y al propio tiempo recibir del titular del Departamento las oportunas explicaciones sobre su alcance.

Estamos aquí —prosiguió— iniciando una senda de colaboración en la que juntos habremos de crear una doctrina sobre el régimen de la planificación y consolar en unas normas estables y motivadas todo el mecanismo procesal que califique el modo y momento de la intervención de las Cortes en esta tarea comunitaria y esencialmente política de configurar el futuro de la Patria.

Presentación del IV Plan

Añadió el Ministro que el IV Plan será un Plan Nacional, porque aspira a lograr la justicia social, no solamente a nivel de

cada ciudadano, sino también entre las tierras de España. El Plan es también nacional porque es un plan social de participación, es un Plan social puesto que sus fines son sociales y para ello ha de contar con medios económicos.

Mecanismo de elaboración

La elaboración del Plan está encomendada a 25 comisiones. El Plan recogerá las experiencias de los anteriores y las perfeccionará a través de una participación institucional que utiliza el cauce representativo de nuestro sistema político.

Tras referirse a la composición de las Comisiones, dijo que la totalidad de los miembros de la Comisión serán representativos y el Ministerio de Planificación del Desarrollo se limitará a nombrarlos. Cada Comisión poseerá como órgano de trabajo una Ponencia en la que también como órgano de trabajo una Ponencia en la que también como novedad participa la Organización Sindical.

Desarrollo territorial

El Ministro de Planificación del Desarrollo continuó diciendo que el crecimiento económico ha traído consigo un desequilibrio entre las diversas áreas de nuestro país. Las zonas deprimidas han experimentado una gradual despoblación y, lo que es más grave aún, una pérdida desproporcionadamente superior de su población activa. La emigración merece la atención del IV Plan, pues es nuestra obligación tratar de evitar a nuestros compatriotas tan penosa decisión —cargada de dolor por el desarraigo—, creando cuantos puestos de trabajo sean posibles, allí donde falten, y llevar en suma, la riqueza donde los hombres están, en vez de ver a los hombres salir en busca de prosperidad lejos de su ambiente.

El convencimiento de que los productos agrarios serán cada vez más valiosos nos lleva a

volver los ojos hacia el campo en la seguridad de que está todavía inédito un enorme potencial de riqueza, que podemos hacer realidad. Ello contribuirá, además, al logro de un mayor equilibrio de las actividades productivas en el conjunto de nuestro territorio.

Convocatoria nacional

El IV Plan —continuó diciendo— requiere la colaboración de instituciones y personas del sector público y del sector privado para contribuir a promover la mayor dedicación los programas y proyectos que se requieran para relanzar las economías de las áreas deprimidas. En este sentido, los trabajos de los Consejos Económicos Sociales Sindicales, con su vocación probada al servicio de la promoción social y económica de sus tierras, los convierten en puntales fundamentales para la acción de planificación territorial, y las Diputaciones Provinciales, compendio de la vida municipal de España, tienen atribuidas grandes tareas en el desarrollo de sus respectivas áreas.

Programas de trabajo

Finalmente, el Ministro de Planificación enumeró las distintas fases a las que ha de adaptarse la elaboración del IV Plan de Desarrollo. Enumeró las siguientes:

Primera fase: Las Comisiones examinan la evolución de cada sector en el último decenio y analizan la situación actual del mismo.

Segunda fase: Previsión de la evolución de cada sector en el cuatrienio 1976-79, teniendo en cuenta el contexto internacional.

Tercera fase: Se abordará la problemática básica de cada sector y se seleccionarán los temas y objetivos prioritarios.

Cuarta fase: El Ministro de Planificación acudirá nuevamente a la Comisión de Planificación de las Cortes, para exponer los grandes temas definidos por las Comisiones, previamente conocidos por el Gobierno, y recogerá los criterios de la Cámara sobre opciones y prioridades para, finalmente, someter las conclusiones al Gobierno.

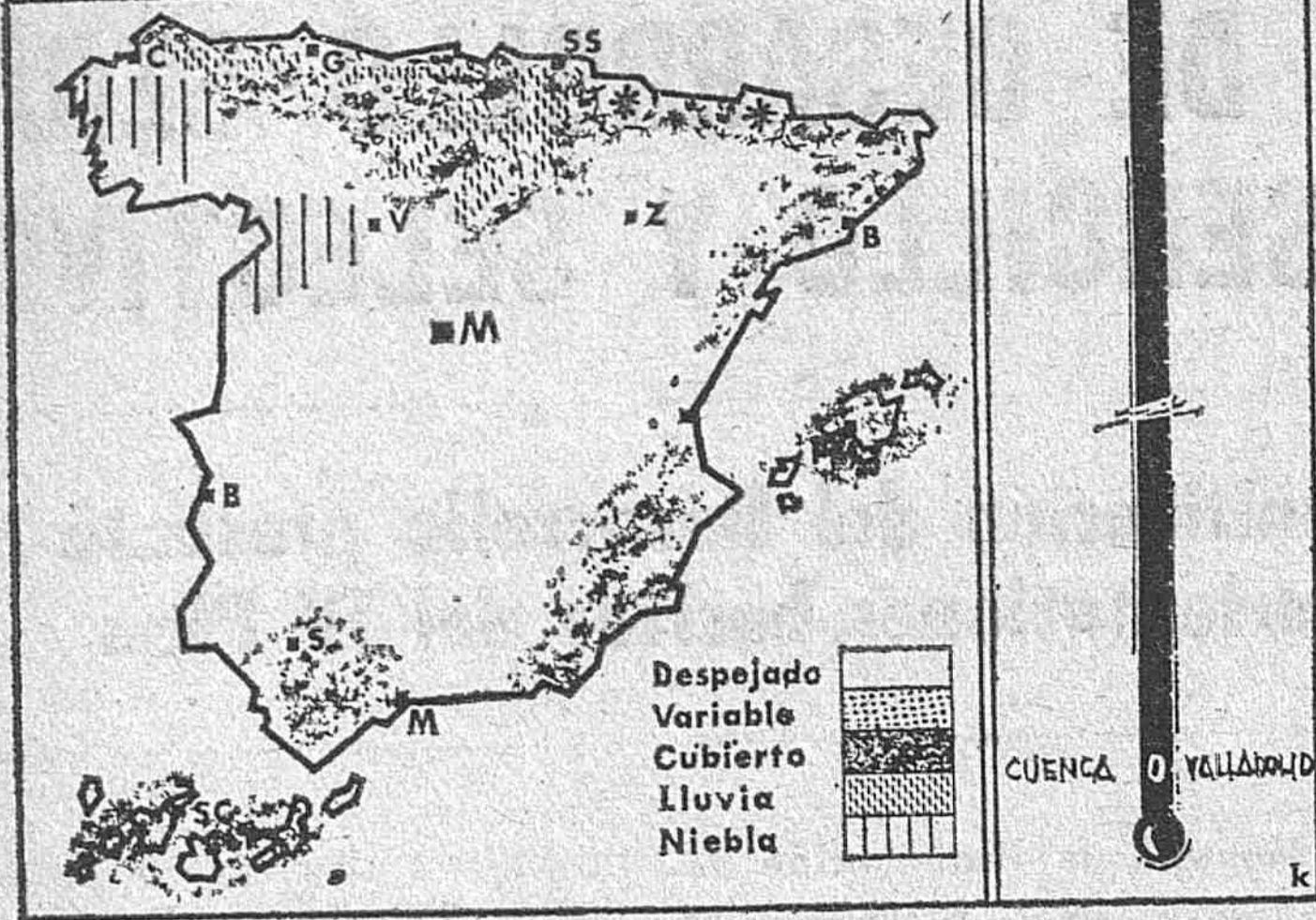
Quinta fase: Las Comisiones del Plan cuantificarán los temas y objetivos seleccionados y elaborarán el borrador del IV Plan, que se someterá a la aprobación del Gobierno.

Por último, se enviará a las Cortes el proyecto de ley correspondiente, para su discusión y aprobación, si procede.

El señor Gutiérrez Cano finalizó su disertación afirmando que el Plan de Desarrollo encuentra su justificación en su cumplimiento, por lo cual será realista, sencillo y selectivo. Se efectuará su seguimiento puntual y efectivo, y de ello el Go-

\* \* \* PAG. SIGUIENTE

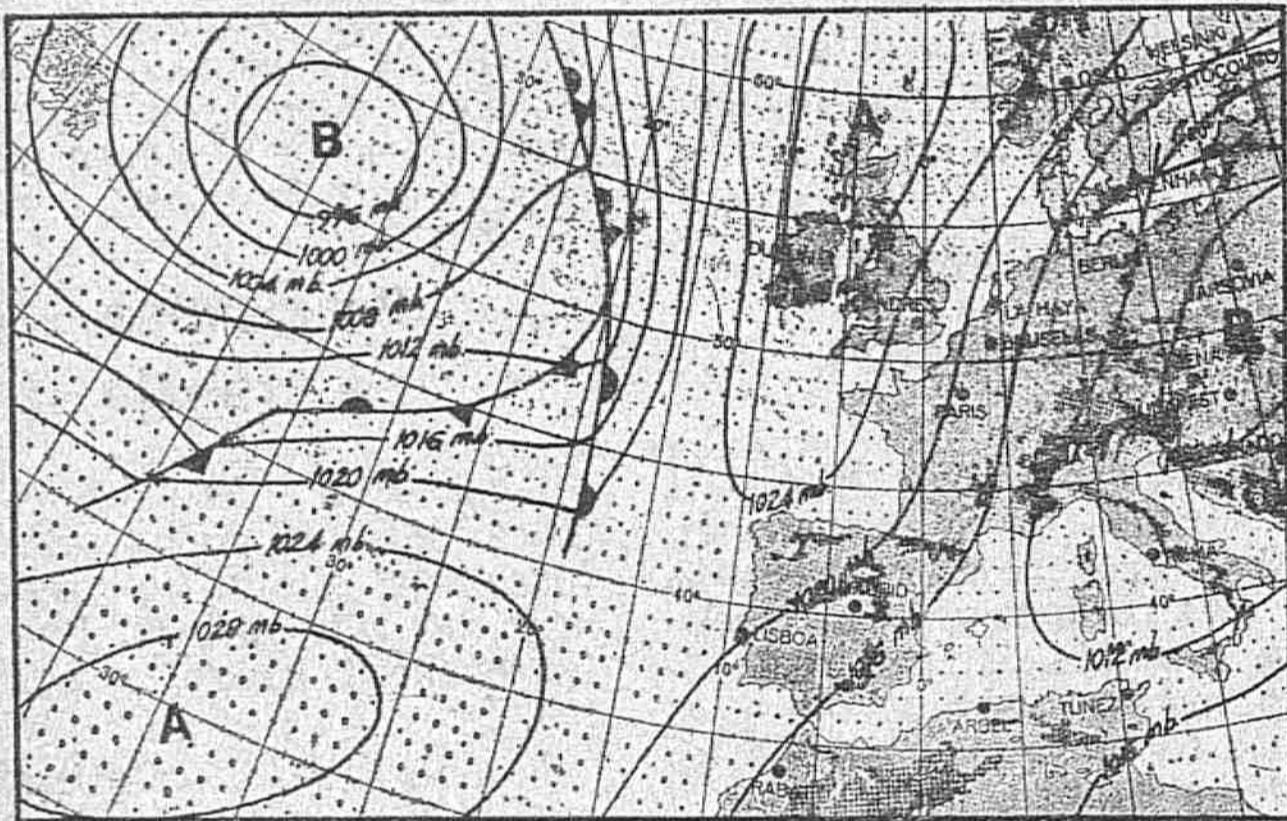
# TIEMPO



## LLUVIAS EN EL NORTE

MADRID, 6. (Pyresa.)—Durante el día de hoy el cielo ha estado cubierto en el Cantábrico, nuboso en el Duero, la Mancha, Ebro, Cataluña y Canarias, poco nuboso o despejado en el resto de España. Se han totalizado lluvias moderadas o fuertes en el Cantábrico y débiles en el norte de Galicia, comarcas de las dos mesetas, cabecera del Ebro, litoral de Alicante, Baleares y Canarias, totalizando 31 litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo Santander, 12 Bilbao, 9 Aviles, 8 San Sebastián, 6 Ciudad Real, 5 Vitoria, 4 Gijón y Pamplona, 3 Navacerrada y aeropuerto de Tenerife, 2 Oviedo, Molina de Aragón y Mahón y 1 Lugo, Toledo y Santa Cruz de la Palma, y cantidades inferiores en Cataluña, Burgos, Valladolid, Salamanca, Madrid, Albacete, Llogroño, Teruel, Lérida y Alicante. Las temperaturas han sido más altas. La máxima absoluta de las capitales de España la registró Sevilla, con 25 grados, siguiendo, con 24, Murcia y Cádiz. En cuanto a las mínimas, la más baja la midieron Valladolid y Cuenca, con cero grados.

### Pronóstico



Los mapas del tiempo previstos para mañana dan una banda de altas presiones que se extiende desde el norte de Inglaterra hasta Portugal y el sudeste de Azores. Sobre la Península, los vientos soplarán de componente norte y para mañana habrá nubes y chubascos en el Cantábrico, cabecera del Duero y Ebro y Pirineos, con precipitaciones que en esta cordillera será de nieve. Habrá también nubes en el litoral catalán, levantino y del sudeste, así como en Baleares. Por último, habrá cielo nuboso en Extremadura meridional y baja Andalucía, donde mejorará con rapidez. En Canarias, nuboso. Las temperaturas se mantendrán moderadas o descenderán ligeramente.

### Pronóstico marítimo

Gran Sol, Vizcaya, Finisterre y San Vicente, flojos variables con marejadilla. Cádiz y Canarias, nordeste bonancible con marejada. Alborán, levante bonancible con marejada. Baleares y Palos, nordeste bonancible con marejada, y en León, norte fresco con fuerte marejada aumentando.

### Temperaturas extremas en las capitales europeas

Oslo, 0-15.  
Estocolmo, -1-10.  
Londres, 3-12.  
Amsterdam, 6-12.  
Berna, 7-11.  
Copenhague, 3-7.  
París, 6-12.  
Berlín, 4-7.  
Hamburgo, 1-4.  
Bonn, 1-6.

# GUTIERREZ CANO: EL PLAN SE JUSTIFICA EN SU CUMPLIMIENTO

✱ ✱ PAG. ANTERIOR

bierno informará a las Cortes anualmente.

## Turno de preguntas y respuestas

Finalizada la intervención del Ministro, hizo uso de la palabra nuevamente el Presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, para mostrar su satisfacción por el ofrecimiento formal hecho por el Ministro de Planificación, en el sentido de que volverían a las Cortes las grandes opciones del IV Plan, y que anualmente se daría cuenta a la Cámara de la aplicación de la ley de aprobación del Plan de Desarrollo. «Se cumplen así —dijo el señor Rodríguez de Valcárcel— las peticiones formuladas por las Cortes.»

Seguidamente, se entró en el turno de preguntas y respuestas, iniciándolo doña Mónica Plaza, sobre el tema «Comparación con otros Planes de Desarrollo anteriores». Don Joaquín Gutiérrez Cano indicó que el IV Plan se llamará nacional, por el hecho de su amplitud y generalidad. Sus fines son sociales, y los medios, económicos. El IV Plan no se opondrá ni criticará a los anteriores, sino que progresará a partir de ellos y constituirá un avance sobre las experiencias anteriores.

## Plan y presupuesto

En respuesta a la pregunta de don Baldomero Palomares, el Ministro señaló la interconexión existente y la necesidad de que así ocurra entre Plan de Desarrollo y presupuestos. «De lo contrario —dijo— se pondría en riesgo el éxito de la planificación. Esta es, por otra parte, una de las preocupaciones del Gobierno. Debemos ir incorporando al presupuesto las directrices del Plan de forma más individualizada y con mayor pormenor. Por otra parte, se pretende que el Plan sea flexible para poder reaccionar ante las contingencias que se produzcan.»

## Población

El Ministro respondió a don Juan Antonio Samaranch, señalando el vigor de las Diputaciones Provinciales, y que su Departamento ve con simpatía todo lo que redunde en beneficio de estas entidades. A continuación señaló la necesidad de actuar para corregir los desequilibrios demográficos y cubrir los déficit de infraestructura en las zonas más desarrolladas. «Hay que lograr —dijo— una mayor armonía en el crecimiento de las distintas áreas.»

## Trabajo y empleo

«La Comisión correspondiente del IV Plan habrá de proseguir la mejora de las condiciones de los trabajadores, y esta necesidad está en la mente de todo el Departamento», dijo el Ministro de Planificación, respondiendo a las preguntas del señor Yagüe Yust.

## Cultura y medio ambiente

«El hecho de que entre las previsiones del IV Plan no figure el teatro y el cine —dijo, respondiendo al señor Madrid del Cacho—, no significa que vayan a ser descuidados estos dos sectores.» A continuación manifestó su honda preocupación por los problemas relacionados con

el medio ambiente, y señaló que se estaba trabajando para proponer al Gobierno las medidas de protección, así como en la redacción del Reglamento de la ley de Protección del Ambiente Atmosférico.

## Política agraria

En respuesta al señor Acedo-Rico, manifestó el Ministro de Planificación que la agricultura ocupa a una cuarta parte de la población y genera, sin embargo, una séptima parte de su renta. Es tiempo ahora —dijo— de que en el IV Plan se aborde esta temática y se ofrezcan soluciones. Recordó el Ministro de Planificación las palabras del titular del Ministerio de Industria en el acto de toma de posesión del presidente del INI, en las que señaló a esta entidad como instrumento de promoción, también, de la agricultura. Reconoció la necesidad de reestructurar el campo y señaló que éste será uno de los grandes objetivos del IV Plan. Los aumentos de costos nos han llevado a la conciencia de que hay que considerar estratégicos los productos agrarios.

## Pensionistas

Respecto al tema de la elevación de pensiones a los jubilados, suscitado por don Hipólito Sánchez, el Ministro de Planificación se mostró de acuerdo con la urgencia de dar solución a este problema, señalando que había que progresar rápidamente en su solución y que éste era, además, el propósito del Ministro de Trabajo. En el IV Plan de Desarrollo —indicó— habríamos de tener el valor de afrontar la solución de los problemas de los pensionis-

tas. No desconozco el alto costo económico que ello entraña, aunque deben imponerse las consideraciones de carácter social.

## Vigilancia de la ejecución del Plan

En respuesta a don José María Serrats, el Ministro aclaró que la no publicación de las señales de alerta es debida a la situación cambiante por la que atraviesa la economía mundial y española, y que fue decisión del Gobierno, en el pasado mes de julio, sustituirla por un informe de coyuntura que el Ministro de Hacienda eleva mensualmente al Gobierno. Advirtió que, no obstante, se publican periódicamente los índices del coste de la vida. Las señales de alerta son importantes, pero tienen que estar adecuadas al momento. En el futuro habrá que prestar gran atención a la vigilancia del Plan de Desarrollo y hay que montar un sistema específico sobre la base de un seguimiento fácil y con reflejo legal, además de la competencia que tiene encomendada la Comisión de evaluación de proyectos.

Finalizado el turno de preguntas y respuestas, el presidente de la Comisión de Planificación del Desarrollo, don Salvador Serrats, testimonió su gratitud al Presidente de las Cortes por haber constituido la Comisión y por su designación para la presidencia, y al Ministro de Planificación, por la intervención realizada.

Finalizó la sesión con unas palabras del Presidente de las Cortes, reiterando su agradecimiento al Ministro, señor Gutiérrez Cano, por las vías de participación que a las Cortes concede su Departamento.

# LOS QUE ESTAN Y LOS QUE SON

Las sesiones informativas despiertan siempre expectación. Y en este caso, acrecentada por ser la primera vez que el Ministro de Planificación del Desarrollo acudía a las Cortes desde su toma de posesión. La «plana mayor» del Ministerio acudió temprano, con el activo Subsecretario, don Fernando de Ibarra, a la cabeza.

También vimos en los pasillos a algunos de los ponentes del proyecto de ley de Selectividad Universitaria. Don Angel González Alvarez, don Baldomero Palomares y don Gabriel Tous se mostraban satisfechos por haber terminado su informe. Según nuestras noticias la Comisión de Educación va a reunirse para dictaminar este proyecto inmediatamente después de San Isidro.

Dos ex Ministros entre los asistentes al comienzo de la sesión de ayer: don Fernando Liñán y don Enrique García-Ramal.

Para empezar, palabras previas del Presidente de las Cortes, con un pequeño «rapapolvo» a algunos Procuradores. Fue con ocasión del elogio al Presidente de la recién estrenada Comisión, don Salvador Serrats. Rodríguez de Valcárcel dijo que en las Cortes «estaban quinientos y pico de Procuradores, pero las Cortes «son» un número inferior a quienes las constituyen. «No hay que limitarse a estar, hay que ser», añadió el Presidente. La calidad de Procurador la han aceptado todos libérrimamente. Por eso el señor Rodríguez de Valcárcel hizo un llamamiento a todos los Procuradores: «Las Cortes serán lo que nosotros queramos que sean, ahora y en el futuro.» Esperemos que este nuevo llamamiento del Presidente de las Cortes no caiga en el vacío ni haya más «vacíos» en las sesiones de las Comisiones legislativas.

El Ministro de Planificación del Desarrollo hizo un discurso previo, que fue una especie de presentación de las bases del nuevo Plan. Fue un discurso abierto y una llamada al diálogo y la colaboración con las Cortes. El ofrecimiento de traer a las Cortes las opciones del Plan y el informe anual recogiendo sugerencias de la propia Cámara legislativa, formuladas precisamente por don Salvador Serrats, «cayó bien».

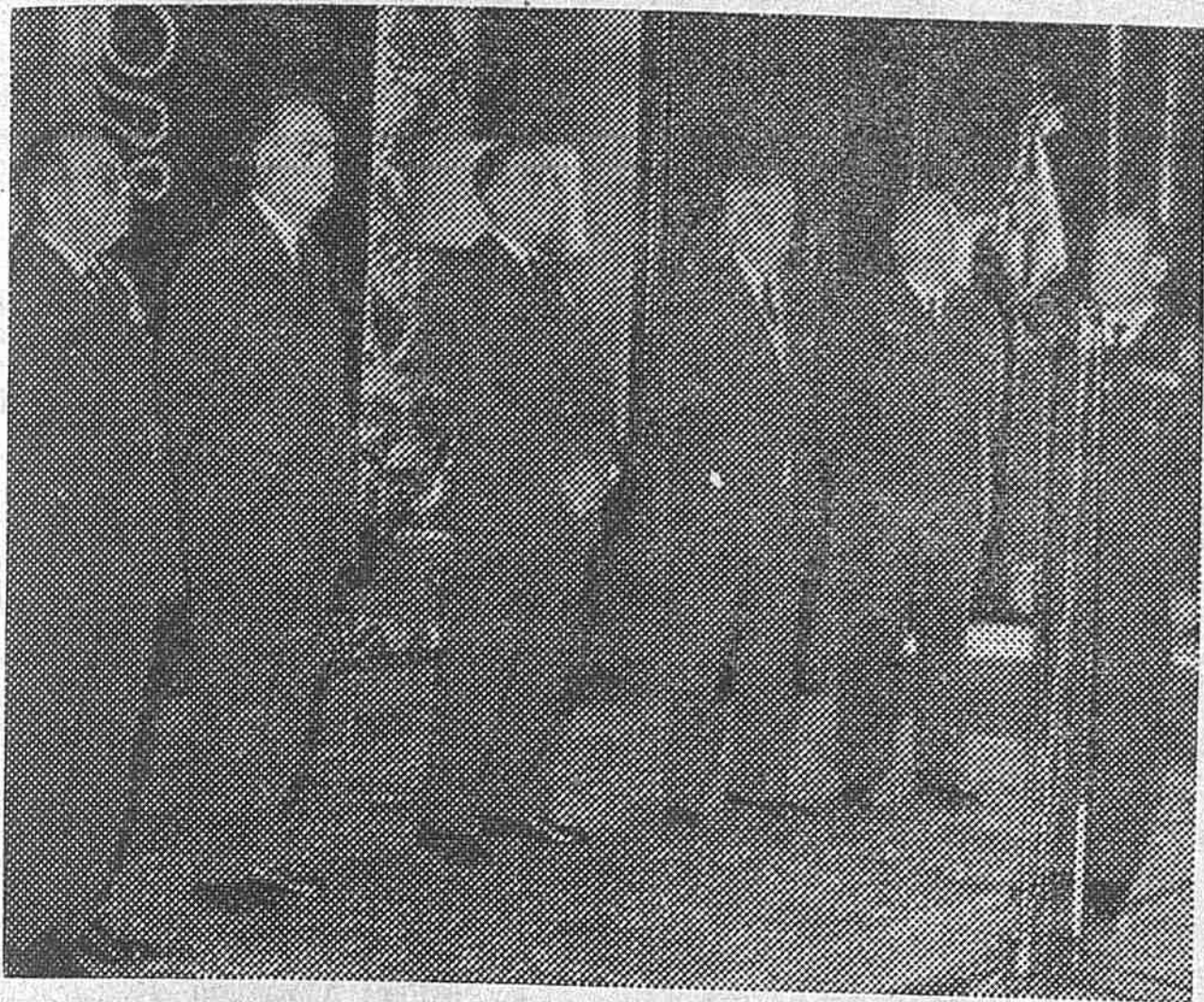
Curiosamente, los Procuradores tenían ante sí una especie de «diccionario» de términos empleados en la planificación del desarrollo. Esta terminología se reduce, en principio, a cuatro conceptos orientaciones básicas, temas, objetivos y acciones.

El turno de preguntas, como suele ocurrir cuando hay muchos temas planteados, resultó insuficiente. Hay preguntas que tendieron a ser respondidas por escrito. Otras, que fueron disertaciones de los Procuradores, que, más que respuesta, obtuvieron un asentimiento del Ministro. Pero sobre la cuestión va a seguirse hablando, ampliamente, en un próximo futuro.

Alberto DELGADO

## TOMAN POSESION · LOS NUEVOS CARGOS DEL MINISTERIO DEL AIRE

Coloma Gallegos inspecciona diversos acuartelamientos en Irún y San Sebastián



MADRID. (Pyresa).—El Ministro del Aire, teniente general don Mariano Cuadra Medina, dio ayer posesión de sus cargos en la sede de su Ministerio al Subsecretario de Aviación Civil, teniente general don Arturo Montel Touzet, y al jefe del mando de material del Ejército del Aire, teniente general don Angel Seibane Cagide. Asistieron al acto, entre otras personalidades, los ex ministros de la Gobernación, señor Garicano; de Trabajo, señor Romero Gorria, y de Información y Turismo, señor Liñán, actuales presidentes los dos últimos de las compañías Iberia y Aviaco, respectivamente, así como el ex ministro del Aire, general Salvador, actual jefe del mando de la Defensa Aérea.

Asistieron también el jefe del Estado Mayor del Aire, teniente general don Ramiro Pascual Sanz; Capitán General de la Región Aérea, teniente general don Miguel Guerrero García; Subsecretario del Aire, don Teodoro Pérez de Eulate y Vida; directores generales de Transporte Aéreo, de Aeropuertos, de Infraestructura y otras altas autoridades del Departamento.

### Agradecimiento y adhesión

Después de la lectura de los decretos de nombramiento pronunció unas palabras el nuevo Subsecretario de Aviación Civil, en las que expresó su agradecimiento y adhesión al Jefe del Estado y al Príncipe de España. Cerró el acto el Ministro del Aire, que destacó la importancia de los nombramientos y lo que representa la Subsecretaría de Aviación Civil en el momento actual. Asimismo, destacó la gran importancia que durante los últimos años ha adquirido la Aviación Civil, especialmente en el campo del transporte de turistas a España.

Finalmente señaló las grandes cualidades militares de los nuevos cargos, a quienes deseó un gran éxito en el desempeño de su función.

### Coloma Gallegos, en Guipúzcoa y Vizcaya

SAN SEBASTIAN. (Pyresa).—Ayer por la mañana realizó una visita oficial a Irún el ministro del Ejército, teniente general Coloma Gallegos, acompañado por el jefe del Estado Mayor Central, Capitán General de la VI Región, general jefe de la División de Montaña y otros mandos.

En el acuartelamiento de Ventas de Irún fue cumplimentado por todas las autori-

dades civiles y militares y le fueron rendidos los honores de ordenanza por las fuerzas del batallón de Cazadores de Montaña Colón XXIV, a las cuales pasó revista, así como a todas las instalaciones.

Finalmente, se efectuó un desfile en honor del Ministro del Ejército, que a media mañana se trasladó a San Sebastián.

### En San Sebastián

Después de visitar las instalaciones militares de Irún llegó a San Sebastián el Ministro del Ejército, teniente general Coloma Gallegos, a quien acompañaban el teniente general Villaseca, jefe del Estado Mayor Central; Capitán General de la VI Región, teniente general Oliveros Baque, y jefe de la División de Montaña, general Sánchez Sáez. Iniciaron sus visitas en el regimiento de Infantería de Sicilia número 67, en los cuarteles de Loyola, pasando a continuación al regimiento mixto de Ingenieros número 6, también acuartelado en el barrio de Loyola.

A la una de la tarde llegó al Gobierno Militar, donde le fueron rendidos honores y a continuación recibió una serie de visitas de las autoridades civiles de la provincia y capital.

Por la tarde visitó la yeguada militar de Lore-Toki.

# ESTAMOS EMPEÑADOS EN UNA POLITICA DE CONTINUIDAD DEL DESARROLLO

● El Ministro de Comercio, señor Fernández Cuesta, inauguró la Feria Internacional de Muestras de Valencia

VALENCIA. (Especial para ARRIBA, de nuestro corresponsal V. Murillo de las Heras).—«La política de continuidad del desarrollo, con el esfuerzo de la Hacienda Pública para evitar el empobrecimiento del país, ha recondicionado a una situación desde luego menos sombría de la esperada, comparativamente más satisfactoria que la de otros países, y en la que hemos preservado en beneficio de todos casi un semestre de continuidad del desarrollo», afirmó ayer el Ministro de Comercio, don Nemesio Fernández-Cuesta, en el acto inaugural de la Feria de Muestras de Valencia.

El Ministro se refirió a que los fundamentos en que se acomodaba el mundo económico, en los que el consumo era el motor del progreso, han sido baridos por la crisis de la energía y por la brutal subida de las materias primas. «España, siguió diciendo el señor Fernández-Cuesta, no puede sustraerse a este replanteamiento de la situación y es necesario un mayor esfuerzo al objeto de poder romper ese círculo de ineficacia de la política económica internacional para adaptarse a unos supuestos de hecho que rebasan casi siempre las construcciones teóricas. Necesitamos, además de dar un diagnóstico, encontrar una solución y levantar una bandera capaz de arastrar la voluntad colectiva. En otro caso, y el mundo ofrece elocuentes ejemplos, los sistemas económicos sin ideología se han visto barridos por un golpe de viento.»

### Resolución «a la española»

Añadió el señor Fernández Cuesta que nuestros problemas económicos, aunque estén generalizados por ser de alcance mundial debemos resolverlos «a la española», con buen sentido, pragmatismo, lucidez y coraje, y ante las difíciles circunstancias por las que atraviesa la economía, el Gobierno está luchando con la máxima voluntad de servicio.

Recordó más adelante que nuestra economía había empezado en 1974 amenazada por la recesión con su secuela de desempleo y como la política del Gobierno había luchado por la continuidad del desarrollo que se había logrado, aunque el mayor coste del petróleo ha supuesto, como si cada familia española de dos hijos hubiera tenido que pagar un equivalente de 15.000 pesetas en dólares, lo que se ha traducido inexorablemente en el coste de la vida.

El Ministro de Comercio indicó después que era este punto del coste de vida el que más preocupa a los españoles y dijo que no le servía de consuelo comprobar que en la evolución de los precios habíamos sido superados por un gran número de los principales países industrializados. «Lo peor de la inflación —dijo más adelante— es que si no se encausa a tiempo, conduce a un inevitable «parón», que influye negativamente en las condiciones económicas y sociales. Por eso precisamente el esfuerzo desplegado desde comienzos de año para no elegir la opción simplista de parar de un pisotón la actividad industrial, con su transmisión indefectible al mundo de trabajo.

### Consecuencias de la crisis

Aludió más adelante a las consecuencias que a medio y largo plazo van a suponer los cambios internacionales habidos, para afirmar que la primera es la transferencia masiva de recursos reales hacia los países productores de petróleo. España va a tener que pagar unos 2.000 millones de dólares más, lo que supone entregar a los exportadores de crudos el 3 por 100 de nuestra renta nacional. «Para aceptar esta pérdida de renta real, y para repartir su carga sobre nuestra economía, es para lo que es necesario una mínima so-

lución, concluyó el Ministro, la carga más pesada de la política inflacionista podría recaer sobre las medidas monetarias y crediticias.

### Apertura de la Feria

A las once y media de la mañana el Ministro de Comercio, don Nemesio Fernández Cuesta, llegó al palacio ferial, siendo recibido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Enrique Oltra, General Gobernador militar que representaba al Capitán General, Alcalde de la ciudad, Presidente de la Diputación, delegados de Ministerios, presidente de la Feria Muestrario Internacional y otras personalidades.

Seguidamente tuvo lugar la apertura de la LII Feria Muestrario Internacional. En primer lugar, pronunció unas palabras el presidente de la misma, don José Antonio Noguera, quien destacó la importancia que para la economía valenciana representan los mercados exteriores, y puso de relieve que al considerar el volumen total de sus exportaciones, alcanzaron la cifra de 38 mil millones de pesetas, lo que representa un 16 por 100 de la totalidad de la exportación española. De esta cifra, la exportación industrial ascendió a 27 millones de pesetas.

Terminó sus palabras refiriéndose a la introducción de nuestros productos en nuevos mercados y destacó el ofrecimiento de las cámaras de comercio árabes, que nos surgieron con ocasión de su última visita una exposición de productos españoles, esperándose sea en 1975.

A continuación, el Alcalde de Valencia pronunció unas palabras de salutación y resaltó la importancia de la Feria de Muestras.

Tras el discurso del Ministro, el señor Fernández Cuesta giró una detenida visita a los stands de la Feria.

### El Ministro de Justicia, en Valencia

VALENCIA. (Cifra).—El Ministro de Justicia, don Francisco Ruiz Jarabo, llegó ayer por la mañana a Valencia, tras haber presidido en sábado, en Castellón, los actos en honor de la Virgen de Ledo y la inauguración del nuevo Palacio de Justicia.

La jornada del domingo la pasó el Ministro descansando en un hotel de la costa.

A su llegada a Valencia, oyó misa en la basílica de nuestra Señora de los Desamparados, y a continuación visitó la audiencia territorial, donde fue recibido por su presidente, don Carmelo Quintana Redondo, presidente de la Audiencia Provincial, fiscal jefe, magistrados y jueces. Tras departir con el señor Quintana, se interesó por las obras del nuevo edificio de los juzgados, informándose al Ministro de la marcha de esta construcción, que será inaugurada en breve.

Tras un almuerzo en la intimidad, el señor Ruiz Jarabo emprendió, a primera hora de ayer por la tarde, viaje de regreso a Madrid.

### Medidas económicas

El Ministro de Comercio enumeró a continuación tres líneas maestras en torno a las cuales estructurar una serie concreta de medidas económicas: Recuperar cuanto antes los efectos del mercado en los múltiples puntos en que han sido alterados, buscando una mayor productividad en el sistema y la movilización de los recursos potenciales existentes. El Ministerio de Comercio contribuiría a estos objetivos, en el sector agrícola, con la sustitución de importaciones, la recuperación de stocks de los principales productos almacenables y la separación de la política de precios de la de rentas y, en el campo industrial, el aumento de la productividad, la mayor capitalización y mayor flexibilidad en la ampliación, instalación y traslado de industrias; segundo, una mínima revisión de la orientación consumista de nuestra sociedad, de tal forma que se generen voluntariamente las cantidades de ahorro necesarias para mantener y acelerar nuestro ritmo de desarrollo económico en las circunstancias hoy vigentes; tercero, aumento del grado de solidaridad, de tal forma que las cargas, los costes y los sacrificios sean aceptados y puedan repartirse más uniformemente sobre todos los partícipes en los procesos sociales y económicos.

El señor Fernández Cuesta analizó en la parte final de su discurso la política preeminente de la contención del crecimiento de los precios, destacando que esta política necesita a corto plazo de la colaboración de todos si es que se quiere que alcance sus metas sin tener que actuar con brusquedad. Sin esta colabo-

## HOY, REUNION DE LA COMISION PERMANENTE DEL CONGRESO SINDICAL

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Comisión Permanente del Congreso Sindical celebrará hoy reunión ordinaria, en el transcurso de la cual presentará un informe el Secretario de la Organización Sindical, don Manuel Hernández Sánchez, sobre la actuación sindical y el desarrollo y ejecución de los acuerdos del Congreso.

También informarán a la Permanente sobre los asuntos propios de su competencia el Secretario General Adjunto, los Vicepresidentes del Congreso Sindical, en lo que se refiere a la actuación de los Consejos Nacionales de Trabajadores y Empresarios, y los directores centrales de los Secretariados de Asistencia y Promoción Sindicales y de Administración y Finanzas Sindicales.

### Jornadas de Prevención de Accidentes

MADRID. (Cifra.)—Comenzaron ayer en la Casa Sindical las Jornadas sobre Prevención, Accidentes y Enfermedades Profesionales, que, organizadas por la Unión Nacional de Trabajadores y Técnicos del Sindicato de Agua, Gas y Electricidad, en colaboración con la Asociación de Medicina y Seguridad en el Trabajo de UNESA para la Industria Eléctrica (AMYS), se desarrollarán hasta el próximo viernes.

Asisten a los trabajos 52 presidentes de las Uniones Provinciales de Trabajadores y Técnicos del Sindicato de Agua, Gas y Electricidad de toda España.

Presidió la inauguración el director general de la Seguridad Social, don Enrique de la Mata Gorostizaga, a quien acompañaban el director del Secretariado Central de Asistencia y Promoción Sindicales, don Jesús Sancho Rof; el presidente del Sindicato Nacional de Agua, Gas y Electricidad; presidente de la Unión Nacional de Trabajadores y Técnicos del Sindicato; presidente de AMYS y el director ejecutivo del Plan Nacional de Higiene y Seguridad en el Trabajo.

### Finalidad de las Jornadas

Inició el acto el presidente de la Unión Nacional de Trabajadores, señor Campos Pareja, quien explicó la finalidad de estas Jornadas, encaminadas a la disminución en el número de accidentes laborales y a la consecución de unas mejores condiciones del trabajo en cuanto a la seguridad e higiene.

Habló a continuación el presidente de AMYS, doctor Malboisson, quien insistió en la importancia de la seguridad en el trabajo y de la prevención de accidentes, tema fundamental de estas Jornadas.

Intervino seguidamente el presidente del Sindicato, quien manifestó la gratitud de éste por la colaboración que el Ministerio de Trabajo y la Seguridad Social aportan a estas Jornadas, y terminó sus palabras expresando su esperanza en el éxito de las mismas y dando la bienvenida a todos.

## COMPROBADO EL FRAUDE EN DIVERSOS TIPOS DE ABONOS

### El Ministerio de Agricultura ha abierto los correspondientes expedientes administrativos

MADRID. (Cifra.)—Una de las doce empresas fabricantes de abonos controladas por la Subdirección General de Mejora de la Calidad y de Defensa Contra Fraudes, a raíz de unas denuncias en el mercado de abonos de la cuenca del Duero, alcanzó un índice medio de defraudación de casi 20 por 100, según informa el Servicio Contra Fraudes del Ministerio de Agricultura.

Durante los primeros meses del año en curso, se recibieron denuncias en el Ministerio de Agricultura, de posibles anomalías surgidas en el mercado de los abonos en la cuenca del Duero, lo cual dio motivo a que la Subdirección General citada diera orden de profundizar en el conocimiento real de la situación.

Como consecuencia de estas medidas, se tomaron 516 muestras de abonos durante el primer trimestre del año, aproximadamente en la misma proporción de fertilizantes simples y compuestos.

Estas muestras representan 28.000 toneladas de abonos, con un valor estimado de 136 millones de pesetas, lo cual supone el 11 por 100 del valor de los fertilizantes vendidos durante estos meses en la zona.

Realizados los análisis iniciales por los laboratorios agrarios regionales del Ministerio de Agricultura, se han estudiado los resultados, de los cuales destaca que de las muestras tomadas en abonos simples, puede considerarse que es más normal, ya que solamente un 2 por 100 de los mismos acusan un fraude superior a las dos unidades, sin perjuicio de que se abra el correspondiente expediente, sancionador en cuantos casos haya lugar.

### Fraudes en abonos compuestos

En los abonos compuestos las muestras defectuosas son más abundantes, hasta el punto de que el 26 por 100 de ellas indican en el análisis inicial un fraude superior a las dos unidades. En estos abonos, el valor de la defraudación, en su conjunto, representa una cantidad ligeramente inferior al 5 por 100 de la riqueza garantizada.

Además de lo referido a las empresas, se observa en las once

restantes, que ninguna de ellas supera el 2,5 por 100 de defraudación; datos que se refieren también a los abonos compuestos.

La legislación vigente no permite la publicación de los nombres de las empresas inculpadas, en tanto que los expedientes administrativos, los cuales se han iniciado para todas las muestras defectuosas, no estén resueltos; momento, a partir del cual, el Ministerio de Agricultura estará capacitado para la publicación de las multas impuestas, en aquellos casos que, por su gravedad, se juzgue conveniente.

El Ministerio de Agricultura ha pasado a conocimiento de la autoridad judicial aquellos expedientes en los cuales proceda su intervención.

### Información meteorológica norteamericana para agricultores andaluces

SEVILLA. (Cifra.)—Una compañía de informaciones meteorológicas de California dará a conocer las condiciones climáticas del área de la Andalucía Occidental con tres meses de anticipación, de acuerdo con el convenio que ha hecho con la citada entidad norteamericana la Unión Provincial de Empresarios de la Cámara Oficial Sindical Agraria Sevillana.

El contrato para estas precisiones meteorológicas a largo plazo incluye datos de interés sobre heladas, temperaturas, precipitaciones probables y otros, considerados del mayor interés para los agricultores de las provincias de Cádiz, Córdoba, Huelva y Sevilla.

La COSA ha contratado este servicio por un trimestre —al

precio de 180.000 pesetas— y a la vista de los resultados que se obtengan de las informaciones se decidirá la conveniencia de continuar o no la suscripción.

### Francia, interesada en comprar vino de Rioja

LOGRONO. (Cifra.)—Una importante sociedad de vinateros franceses, integrada por 43 empresas, está interesada en la adquisición de vinos de la Rioja, especialmente del tipo «rosado».

Una comisión de dicha sociedad se ha trasladado hasta esta provincia para iniciar los contactos con los bodegueros riojanos y con el Consejo Regulador de la Denominación de Origen Rioja. Al parecer, en caso de llegar a un acuerdo, pretenden adquirir importantes volúmenes de vinos de esta tierra.

### Jornadas Internacionales de la Carne en Madrid

MADRID. (Cifra.)—Para evitar el desequilibrio que a escala internacional se viene produciendo entre la producción y la demanda en el sector ganadero, se celebrarán en Madrid, los días 9, 10 y 11 de este mes unas Jornadas Internacionales de la Carne.

El programa de trabajo comprende cuatro ponencias generales sobre las reglas del juego en el comercio de la carne, las directrices para la liberalización del comercio internacional, el mercado ideal y orientaciones para el fomento internacional de la producción de carne.

En España se consumen 30 millones de kilos de carne por habitante y año, frente a 100 países más desarrollados, en que este consumo alcanza los 60 kilogramos según se recoge en el avance que el Ministerio de Agricultura ha publicado recientemente sobre la evolución de la producción de carne en España.

### X Demostración Internacional de Recolección Mecanizada de Remolacha

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Por una resolución de la Dirección General de Producción Agraria, publicada ayer en el «Boletín Oficial del Estado» se convoca la X Demostración Internacional de Recolección Mecanizada de Remolacha.

En esta demostración podrán participar todos los fabricantes, importadores nacionales y extranjeros y todas las máquinas, aparatos o utensilios susceptibles de efectuar la recolección mecanizada de la remolacha. Las pruebas correspondientes a esta demostración consistirán en la realización práctica de las operaciones para las que esté destinada cada máquina.

El material, que haya de ser importado para estas pruebas, podrá acogerse al régimen de importación temporal. La citada Demostración tendrá lugar los días 11 y 12 de julio del presente año en la provincia de Sevilla.

## † DON MARCELINO DE LA CRUZ ARANDA

DE LA VIEJA GUARDIA. FUNCIONARIO DE LA ORGANIZACION SINDICAL

Falleció el día 4 de mayo de 1974

R. I. P.

Sus compañeros de la Obra Sindical Educación y Descanso

RUEGAN una oración y participan que el funeral se celebrará el viernes, día 10, a las diez de la mañana, en la iglesia de San Marcos, calle San Leonardo; será aplicado por el eterno descanso de su alma.

# INAUGURACION DEL CONGRESO INTERNACIONAL DEL MERCURIO EN BARCELONA

**«Es necesaria la amortización de los intereses legítimos de los países productores y consumidores», dijo el Ministro de Hacienda**

BARCELONA. (De nuestra delegación, por télex.)—El Ministro de Hacienda y Vicepresidente segundo del Gobierno, don Antonio Barrera de Irimo, acompañado de las primeras autoridades de Barcelona y altos cargos de su Departamento, presidió ayer por la mañana, en el Palacio de Congresos de la Feria de Muestras, la apertura del I Congreso Internacional del Mercurio, pronunciando un importante discurso, en el que subrayó la indudable conveniencia de promover la más perfecta armonización entre los intereses legítimos de los países productores de tan importante materia prima y los de los países consumidores, a fin de evitar toda posibilidad de fricciones y desajustes, que, en definitiva, no podrían menos de redundar en perjuicio de unos y otros.

Asimismo, puso de relieve la gran autoridad de España en cuanto atañe a estas cuestiones, dada su condición de primer país mundial productor de mercurio, cuyas famosas minas vienen siendo explotadas desde hace más de 2000 años.

## Oportunidad del Congreso

De todo ello dedujo el Ministro la evidente oportunidad de este Congreso, eminentemente científico, sin duda, pero cuyos estudios incidirán muy favorablemente en lo económico, al determinar nuevos avances técnicos que continúen acentuando la humanización de los trabajos en las minas, así como su mayor rentabilidad, en beneficio de todos.

Señaló la ejemplaridad de esta Asamblea, en la cual, por primera vez en el mundo, por lo que al mercurio se refiere, se han reunido para estudiar conjuntamente los problemas que les incumben no sólo los representantes de los productores y de los consumidores, sino también una brillante pléyade de investigadores de 27 países, convocados al efecto por sus colegas españoles.

En consecuencia, el señor Barrera de Irimo elogió calurosamente la iniciativa del Instituto «Emilio Jimeno», de la Universidad de Barcelona, inmediatamente acogida con el mayor interés por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas y por el Consejo de las Minas de Almadén, que desde hace quinientos años pertenecen al Estado español a través del Ministerio de Hacienda.

## Coordinación de esfuerzos

El Ministro terminó su discurso insistiendo en la conveniencia de aunar y coordinar los esfuerzos de todos en torno al mercurio, materia prima de interés mundial, y prometiendo el más decidido apoyo del Gobierno a cuantas iniciativas tiendan a la consecución de los objetivos de referencia, como este I Congreso Mundial, que en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado se complacía en inaugurar.

A primera hora de la tarde, el Ministro de Hacienda, don Antonio Barrera de Irimo, impuso la Gran Cruz del Mérito Civil al síndico-presidente de la Bolsa de Barcelona, don Javier Garcón Torro, en brillante acto celebrado en la Casa Lonja de Mar.

## Reunión con el Consejo Provincial de Empresarios

«En líneas generales vamos consiguiendo encajar los efectos y las repercusiones de la crisis mundial de la energía sobre nuestras realidades económicas, pero las medidas adoptadas con este objeto y sus resultados inmediatos no deben hacernos perder de vista los objetivos que proponemos lograr a largo plazo», dijo el Ministro de Hacienda y Vicepresidente segundo del Gobierno, don Antonio Barrera de Irimo, como resumen de su amplia exposición sobre el tema durante la reunión que a última hora de la tarde de ayer celebró en la Casa Sindical de Barcelona, con el Consejo Provincial de Empresarios.

Manifestó también el señor Barrera de Irimo que en lo que llevamos del presente año se mantienen en general los altos niveles de producción, de demanda y, como consecuencia de empleo, alcanzados en 1973. Lo que, sin duda alguna indica que vamos por buen camino, más no por eso podemos ni debemos abandonarnos a un peligroso exceso de confianza, olvidando que las circunstancias económicas mundiales siguen siendo enormemente complejas y difíciles y que, en definitiva, ahora, como siempre, lo verdaderamente decisivo en orden a la consolidación y al desarrollo de lo mucho que en estos años hemos conseguido, habrá de consistir en la acción de la iniciativa tan emprendedora, imaginativa y dinámica precisamente en Cataluña. Contando, naturalmente con la colaboración del Estado cuando verdaderamente la necesite para salir adelante en la realización de nuevas empresas favorables al bien común, que requieran medios en cuantía fuera de su alcance.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

# LA POLITICA DE DESARROLLO REGIONAL, COMPROMISO COLECTIVO DE SOLIDARIDAD

Licinio de la Fuente presidió en Orense la Asamblea Extraordinaria del CESGA

ORENSE. (Especial para ARRIBA.)—«La política regional puede ser la foma menos costosa y más humana de resolver los problemas de empleo y de prestar una contribución positiva al crecimiento general del país», dijo el Ministro de Trabajo y Vicepresidente tercero del Gobierno, don Licinio de la Fuente, en el curso de una importante asamblea celebrada ayer en esta ciudad, con asistencia del Consejo Económico Social de Galicia (CESGA) y las comisiones de las asambleas del Mutualismo Laboral y Consejos Provinciales del Instituto Nacional de Previsión de las cuatro provincias gallegas.

## En Ribadavia

El Ministro se encuentra en Orense desde primeras horas de ayer mañana, en que llegó a la localidad de Ribadavia, procedente de Santiago de Compostela, a donde se había trasladado la noche anterior, por vía aérea, desde Madrid. El señor De la Fuente, que fue recibido en el límite de la provincia por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y por el Delegado de Trabajo, presidió primeramente en Ribadavia e lacto de inauguración de un ambulatorio de la Seguridad Social acompañado de las autoridades provinciales citadas y de los directores generales de su Departamento que le acompañan en este viaje. Dicho ambulatorio ocupa una superficie edificada de setecientos sesenta y siete metros cuadrados y está dotado de un cuadro médico completo y un moderno instrumental.

El costo de las obras se elevó a más de veinte millones de pesetas. Durante el acto inaugural, el Ministro pronunció unas palabras en las que destacó la labor de los ambulatorios como contribución al progreso colectivo y humano y como avanzadilla y pieza básica para el logro de los objetivos de la justicia Social. Resaltó también que la reforma de la asistencia sanitaria de la Seguridad Social está abierta a su perfeccionamiento permanente porque tiene como fines básicos hacer más eficaces y humanos sus servicios.

El acto de inauguración finalizó con un recorrido por las instalaciones, tras la cual el Ministro y autoridades se trasladaron a la capital de la provincia, donde el señor De la Fuente presidió la asamblea del CESGA y de las comisiones y consejos mencionados.

## Asamblea del CESGA

Asistieron a la asamblea también los Gobernadores Civiles de las otras tres provincias gallegas. Intervinieron en la misma el presidente del CESGA, don José Luis Taboada, y los presidentes del Consejo de Trabajadores de La Coruña y del Consejo de Empresarios de Orense, en nombre de las cuatro provincias. Todos ellos pusieron de manifiesto la necesidad de una acción coordinada de cuantos departamentos, entidades y organismos actúan en la promoción de la región gallega, y destacaron los aspectos más relevantes de la problemática de Galicia.

## Discurso de Licinio de la Fuente

Contestó el Ministro con un discurso en el que expuso las líneas maestras de la política regional del Gobierno y la importancia de Galicia en el desarrollo general. El señor De la Fuente dijo, entre otras cosas que: «El

crecimiento continuo de la economía sólo es posible mediante una adaptación permanente de las estructuras y, para hacer frente a la dificultad engendrada por las mutaciones económicas, es siempre preferible, en lugar de congelar estas estructuras, impulsar su evolución, aportando a las regiones más deprimidas nuevas actividades, nuevas fuentes de riqueza.» Después de subrayar la importancia que para el desarrollo de Galicia ha representado la creación del CESGA, cuya política puede ser considerada como pionera en el proceso de los desarrollos regionales que están siendo puestos en marcha por el Gobierno, el Ministro hizo un resumen de las realizaciones y proyectos del Ministerio en Galicia, para dar cuenta de la gestión de cuatro años, desde una de sus reuniones con el CESGA, en 1970.

Señaló el señor De la Fuente, que el conjunto de acciones y prestaciones para los trabajadores y sus familias supondrá en 1974 casi veinte mil millones de pesetas. El Régimen Especial Agrario ha multiplicado por más de cuatro las prestaciones, sobrepasando los seis mil millones de pesetas. El Régimen Especial del Mar casi llegará a triplicar sus prestaciones en el período 1970-74. Los planes del INP y del Instituto Social de la Marina, respectivamente, en desarrollo, permitirán contar en 1975 con una ciudad sanitaria, siete residencias, un centro de diagnóstico, y tratamiento, cinco policlínicas, 33 ambulatorios, cuatro escuelas de enfermeras, 33 clínicas locales y siete centros de reconocimiento. El número de camas habrá pasado de 960 en 1969 a 3.132 en 1975.

Tres casas del Mar ha puesto en funcionamiento el Instituto Social de la Marina entre 1969 y 1973 y otras dos va a poner en marcha entre 1974 y 1975, al tiempo que mantiene en servicio noventa y cinco Escuelas de Formación Marítima. El Servicio Social de Asistencia a los Pensionistas habrá creado seis residencias y trece Hogares de Pensionistas al finalizar 1975. La Dirección General de Promoción Social —agregó el Ministro— ha elevado hasta el treinta por ciento el número de alumnos formados, cuando se habría previsto solamente un aumento del diez por ciento. La nueva Casa del Emigrante, inaugurada ayer; la nueva Universidad Laboral de Orense, realidad en fecha próxima, y la intensificación de las acciones de la Casa de América en Vigo son una prueba más de la atención especial que el Ministerio viene prestando a la región gallega.

## Importancia del CESGA

El Ministro de Trabajo y Vicepresidente tercero del Gobier-

no, terminó su discurso elogiando el apoyo prestado a la gestión de su Departamento por los organismos representados en la asamblea, y haciendo entrega a los reunidos del informe «Realizaciones y Proyectos del Ministerio de Trabajo en Galicia 1970-74».

Finalizada la asamblea, el señor De la Fuente, asistió a un almuerzo ofrecido por la Diputación y el Ayuntamiento.

## Inauguraciones en Orense

Continuando su jornada en esta provincia, el Ministro de Trabajo y Vicepresidente tercero del Gobierno, don Licinio de la Fuente, inauguró esta tarde el Centro de Promoción Profesional del Emigrante, así como más tarde la Escuela de Enfermeras y el Hogar del Pensionista, antes de emprender viaje hacia Santiago de Compostela.

El señor De la Fuente visitó el nuevo Centro de Formación Profesional del Emigrante, que cuenta con una compleja red de instalaciones, y tiene anejas las oficinas del PPO y del Instituto de Emigración. «Esperamos —dijo, entre otras cosas, el Ministro— que el desarrollo regional evite la emigración o la reduzca, pero mientras tanto hemos de poner los medios, como este Centro, para que la emigración sea menos dolorosa y quienes la afronten lo hagan con los mejores medios y la mayor capacitación que pueda proporcionarles la formación profesional.»

En la Escuela de Enfermeras de la Seguridad Social —que inicia sus actividades con 35 alumnas, y tiene una capacidad total prevista entre 85 y 90, y cuyas obras han importado casi 30 millones de pesetas— el señor De la Fuente manifestó que «por encima de la utilidad social, es forzoso y justo resaltar el contenido profundamente vocacional, humano e imprescindible de la enfermera». El Ministro recorrió previamente las distintas instalaciones —biblioteca, laboratorio, salón de actos, aulas, comedor, salas de estar, gimnasio y dormitorios individuales— del centro. Por último, el Ministro de Trabajo inauguró el Hogar del Pensionista, que cuenta con diferentes servicios de recreo y de consulta y tiene ya dos mil socios. «La persona jubilada —dijo en esta ocasión el señor De la Fuente— tiene derecho al bienestar.» Recordó también el Ministro de Trabajo que, a partir del primero de mayo pasado, cerca de tres millones de pensionistas han visto actualizadas sus pensiones, incrementándose especialmente las más bajas. «Ello ha supuesto —señaló— una cifra total de 25.000 millones de pesetas para la Seguridad Social, con lo que damos un paso más para años sucesivos...»

A primera hora de la noche, el señor De la Fuente, acompañado de altos cargos de su Departamento, emprendió viaje a Santiago de Compostela, desde donde hoy marchará a Pontevedra, para llevar a cabo una jornada de intensa actividad, relacionada con las diferentes acciones y proyectos de su Departamento.

## REUNION DEL PLAN MARISQUERO DE GALICIA

Total oposición a la instalación de industrias peligrosas en las rías

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Cifra.)—La Comisión directiva del Plan de Explotación Marisquera de Galicia se ha opuesto al asentamiento de industrias peligrosas en la ría de Arosa, por el riesgo subyacente de exterminio de la importante riqueza marisquera de dicha zona.

En el transcurso de una reunión, que tuvo lugar en el Hostal de los Reyes Católicos, bajo la presidencia del director general de Pesca, don Jaime Manuel Piniés, la Comisión señaló que no se pretende erradicar de Galicia tales industrias, sino que se planifique una ubicación más idónea para ellas, en lugares en que no destruyan una riqueza existente, valorada en varios miles de millones de pesetas.

### Repoblación marisquera

Asimismo, se acordó el establecimiento de una red de alerta en toda la costa gallega, mediante la cual se determinará el grado de contaminación de las aguas, y dar el informe correspondiente a la Dirección General de Pesca sobre las anomalías que pudieran detectarse.

Otros asuntos tratados en esta reunión se refieren a la instalación de una incubadora de carácter industrial, con el fin de facilitar semilla para la repoblación de las playas y bancos de posible producción, regulación de las capturas del marisco, bases para una más estrecha colaboración entre los productores dedicados a la cría y captura del marisco y las industrias conserveras, análisis del proceso económico-social de las explotaciones comunitarias, impedir eficazmente las extracciones indebidas de arena en zonas marisqueras y otros.

### Luchar contra la contaminación

Asistieron a la reunión el gerente del Plan Marisquero de Galicia, comandante de Marina de El Ferrol, Villagarcía y Vigo, biólogos del Plan Marisquero, representantes de industrias conserveras, así como miembros del Instituto Oceanográfico y del de Investigaciones Pesqueras de Vigo.

«El Plan Marisquero no se declara en contra de la implantación de industrias, pero sí se opone a las que llevan consigo un grado perjudicial de contaminación de las aguas», declaró al término de la reunión el director general de Pesca, señor Piniés.

En sus manifestaciones, el director general dijo también: «Precisamente en esta reunión que acabamos de celebrar se expuso el problema creado por una fábrica en La Coruña, cuyos alrededores se han convertido en naturaleza muerta. El problema se agrava ante los proyectos de instalación de industrias peligrosas en la ría de Arosa, cuya inmensa riqueza natural todavía se explota hoy en menos de un veinticinco por ciento, y supone, además, el trabajo de la mayoría de la población que vive en sus orillas, y que muy difícilmente podría ser empleada por parte de las grandes industrias que aquí pretenden instalarse.»

Sobre el problema del gas-oil, el señor Piniés manifestó: «La situación del precio del gas-oil es muy cambiante. Sin embargo, debo decir que la Dirección General de Pesca pondrá todos los medios para defender el precio vigente o, por lo menos, para que su ajuste se realice de acuerdo con la situación real de la producción y los costes del sector pesquero.»

## VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL

Este año se subvencionará la construcción de 375.000 nuevos hogares

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Durante el presente año 1974 se podrá promover la construcción de un total de 375.000 viviendas de Protección Oficial, según el artículo 1.º de una orden del Ministerio de la Vivienda, aprobada en el último Consejo de Ministros y que publica el «Boletín Oficial del Estado» en su edición de ayer.

La determinación del número de viviendas de Protección Oficial que podrán ser promovidas durante el año 1974, así como de las normas relativas a las solicitudes, ha sido realizada por el Ministerio de la Vivienda una vez cumplidos dos objetivos previos: la actualización del módulo de estas viviendas y el aumento de los créditos a los promotores y compradores de las viviendas.

### Distribución de las viviendas

Estas 375.000 viviendas se distribuyen de la siguiente forma:

— 75.000 del grupo I (superior a 50 metros cuadrados e inferior a 200).

— 250.000 del grupo II, subvencionadas (de superficie entre 50 y 150 metros cuadrados).

— 50.000 del grupo II (viviendas de construcción directa por el Instituto Nacional de la Vivienda y otras entidades para remediar necesidades graves y apremiantes de carácter social)

### Familias con ingresos medios y modestos

De estas viviendas, un total de 45.000 deberán ser destinadas, según dispone la Orden Ministerial, a atender las necesidades de familias con ingresos medios y modestos, y su construcción será encargada directamente por la Dirección General de la Vivienda.

En la distribución del total de las viviendas de Protección Oficial, la Orden Ministerial reserva un cupo para promotores que se comprometan a construir las que se les adjudiquen mediante sistemas industrializados.

### Beneficios a los promotores

En el capítulo de beneficios económicos, a los promotores se les conceden los siguientes:

— Para el grupo I de los bancos inscritos en el Registro de Bancos y Banqueros y las Cajas de Ahorros podrán conceder un

crédito que no exceda del 30 por 100 del presupuesto total de la construcción ni de la cifra de 275.000 pesetas por vivienda.

— Para el grupo subvencionadas, las Cajas de Ahorros y la Caja Postal podrán conceder créditos de hasta 2.700 pesetas por metro cuadrado de superficie construida, con un máximo del 70 por 100 del presupuesto, con independencia de la subvención de 30.000 pesetas por vivienda, a fondo perdido, del INV. En las promociones de 250 o más viviendas, el préstamo podrá ser solicitado, asimismo, del Banco de Crédito a la Construcción.

— Para el grupo II, los promotores podrán solicitar del Banco de Crédito a la Construcción un préstamo que no exceda del 90 por 100 del presupuesto ni de la cifra absoluta de 415.000 pesetas.

### Plazos de amortización

Para estos casos se establecen los siguientes plazos de amortización:

— Grupo I y subvencionadas: cinco años, durante los cuales se satisfarán únicamente los intereses devengados.

— Grupo II: dieciocho años, más dos de carencia.

Cuando se trate de viviendas destinadas a alquiler o uso propio o acceso diferido a la propiedad, el plazo de amortización será de dieciséis anualidades más dos años de carencia. La autorización de venta de las viviendas que se hubiesen acogido a estos préstamos no podrán

ser concedida sin la previa cancelación de los mismos.

### Créditos a los compradores

La Orden Ministerial se refiere después a los créditos que podrán solicitar los compradores para el acceso a la propiedad inmobiliaria. Son los siguientes:

— Para el grupo I; de las Cajas de Ahorros Confederadas y de la Caja Postal de Ahorros, sin que pueda exceder del 70 por 100 del precio de venta autorizado ni del límite máximo de 800.000 pesetas.

— Para las subvencionadas: de las Cajas de Ahorros o del Banco de Crédito a la Construcción, sin que pueda exceder del 70 por 100 del precio de venta ni de la cantidad de 690.000 pesetas por vivienda.

Cuando el adquirente se halle en posesión del título de familia numerosa, además de poder obtener un crédito de hasta el 70 por 100 del precio de venta, no estará afectado por los límites máximos indicados.

### Amortización para los compradores

Los créditos a los compradores, según dispone la Orden Ministerial, se amortizarán en un plazo que vencerá a los quince años de haberse formalizado.

Por otra parte, se establece también una suplencia del Banco de Crédito a la Construcción en aquellos casos en que los promotores de viviendas subvencionadas acrediten la imposibilidad de obtener de las Cajas de Ahorros los préstamos establecidos.

### Plazos para las solicitudes

La Orden Ministerial se refiere después a los procedimientos de selección de solicitudes, normas de selección y normas de tramitación. Tras fijar dos sistemas de selección (inmediato que permitirá la construcción en breve plazo, y aplazado), dispone lo siguiente sobre el plazo de presentación de solicitudes:

«Para la presentación de solicitudes de cupos de viviendas se establece un plazo general de veinticinco días naturales, contados a partir de los ocho días siguientes al de la publicación de la presente Orden en el «Boletín Oficial del Estado».

En esta edición del «Boletín» se publica también una Orden del Ministerio de Hacienda sobre financiación de viviendas de protección oficial del programa de construcciones para 1974.

### SUBASTAS DE OBRAS PUBLICAS

MADRID. (Cifra.)—Salen a concurso-subasta tres proyectos de obras por un importe total de 596.535.872 millones de pesetas, según resoluciones del Ministerio de Obras Públicas, que ayer insertó el «Boletín Oficial del Estado».

La primera de ellas es la de la presa de Calanda sobre el río Guadalope (Teruel) (solución escollera), por un importe de 307.338.366 pesetas y un plazo de ejecución de treinta y seis meses.

La segunda es para contratar la ejecución de las obras comprendidas en el proyecto de «Morro del contradique de Levante», en la ría de Bilbao, por 191.848.561 pesetas y veinticuatro meses de ejecución.

La tercera, las del proyecto modificado del embalse en el Barranco Hondo y Cuevas Blancas, término municipal de Santa Lucía (Isla de Gran Canaria). Su presupuesto es de 97.712.935 pesetas.



EXCMO. SEÑOR

**DON RICARDO OREJA ELOSEGUI**

VICEPRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION DE AGROMAN, EMPRESA CONSTRUCTORA, S. A.

Falleció en Madrid el día 3 de abril de 1974

HACIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

**D. E. P.**

El Consejo de Administración y el personal de AGROMAN, Empresa Constructora, S. A.,

RUEGAN una oración por su alma.

La misa que se celebrará el próximo miércoles día 8, a las 12,30 horas, en la cripta de la basílica hispanoamericana de Nuestra Señora de la Merced (General Moscardó, núm. 19), será aplicada por su eterno descanso.

# FALLECIO EL EMBAJADOR ANGEL SAGAZ

Desempeñaba su misión diplomática en Estados Unidos

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El embajador de España en los Estados Unidos, don Angel Sagaz, falleció poco después de las tres de la tarde de ayer en el sanatorio «El Neveval», de Jaén, donde fue internado el día 3 de este mes. Junto al señor Sagaz se encontraban en el momento de su muerte su esposa y varios de sus hijos.

El embajador fue trasladado a Madrid el pasado 18 de abril, desde Washington, a bordo de un avión hospital especial, en grave estado, siendo internado en la Clínica del Rosario, de la capital española.



## Dos años en la Embajada de Washington

Don Angel Sagaz había nacido en 1912. Ingresó en la Escuela Diplomática en 1942 y fue en esos primeros años secretario de Embajada en Finlandia, Suecia, Estados Unidos y Canadá.

Ascendido a consejero de Embajada en 1958, fue nombrado en 1962 para desempeñar el cargo de director de Asuntos Políticos de América del Norte en la Dirección General de Política Exterior del Ministerio de Asuntos Exteriores. Dos años más tarde sería nombrado director general de Relaciones con los Estados Unidos, tomando parte en los trabajos de diversas Delegaciones hispano-norteamericanas.

Desempeñó diversas Comisiones de servicio en los Estados Unidos, país que conocía perfectamente, y también en otras naciones. Sus tareas internacionales le llevaron también a la sede de las Naciones Unidas en Nueva York, donde actuó como delegado suplente y experto de la Delegación española en varias Asambleas Generales de dicho organismo, la última de ellas la vigésima Asamblea.

Entre tanto, el señor Sagaz ha-

bía sido ascendido a ministro plenipotenciario de tercera clase en 1961 y en 1965 lo era ya de segunda clase.

En 1966 fue designado embajador de España en la República Árabe Unida, recibiendo la acreditación en Sudán (1967), Somalia (1968), República del Yemen del Sur (1968) y República Árabe del Yemen (1970), cargos que desempeñó hasta el 4 de febrero de 1972, fecha en la que el Gobierno le designó como embajador de España en los Estados Unidos.

Don Angel Sagaz Zubelzu se hallaba en posesión de las Grandes Cruces de Isabel la Católica y del Mérito Civil, así como de otras condecoraciones nacionales y extranjeras.

## Traslado a Madrid

JAEN. (Pyresa.) — A las seis de esta mañana ha sido trasladado a Madrid el cadáver de don Angel Sagaz, el ilustre diplomático fallecido ayer tarde en Jaén. Está previsto que se celebre una misa de «corpore insepulto» en la iglesia parroquial de Santiago, de la capital de España, a la una de la tarde de hoy.

La familia de don Angel Sagaz está recibiendo numerosos testimonios de pésame.

# REUNION DE LA COMISION ESPECIAL DE OBISPOS SOBRE LA RECONCILIACION

MADRID. (Cifra.) — A las once de la mañana de ayer ha dado comienzo, en la residencia de los Sagrados Corazones de El Escorial, la reunión de la Comisión especial de obispos, creada por la Permanente del episcopado en el pasado mes de enero, con objeto de reflexionar sobre la reconciliación en el seno de la Iglesia entre obispos, sacerdotes y fieles como factor favorable para un progreso en la paz de nuestra sociedad.

Esta Comisión está formada por los cardenales de Madrid y Toledo, el arzobispo castrense, los obispos de Sigüenza-Guadalupe, Córdoba, Orense y Cádiz y el administrador apostólico de Huesca.

La reunión se ha prolongado durante la mañana y la tarde.

Esta es la segunda vez que se reúne esta Comisión. La primera tuvo lugar el pasado mes de febrero y duró medio día.

No se ha hecho público ningún

comunicado sobre los resultados de esta reunión, pero se espera que forme parte de la información que se facilite a los miembros de la Permanente en la reunión que comienza hoy en el mismo lugar.

Esta reunión de la Permanente, que se prolongará mañana y pasado, se abrirá con un informe de parte de los presidentes de la conferencia y de las distintas comisiones episcopales.

Su tema principal será la preparación del orden del día del pleno que celebrará la Conferencia Episcopal los días 17 a 22 de junio. En este orden del día se incluirán la preparación del sínodo 1974, el directorio de vocaciones y la planificación de Universidades eclesásticas.

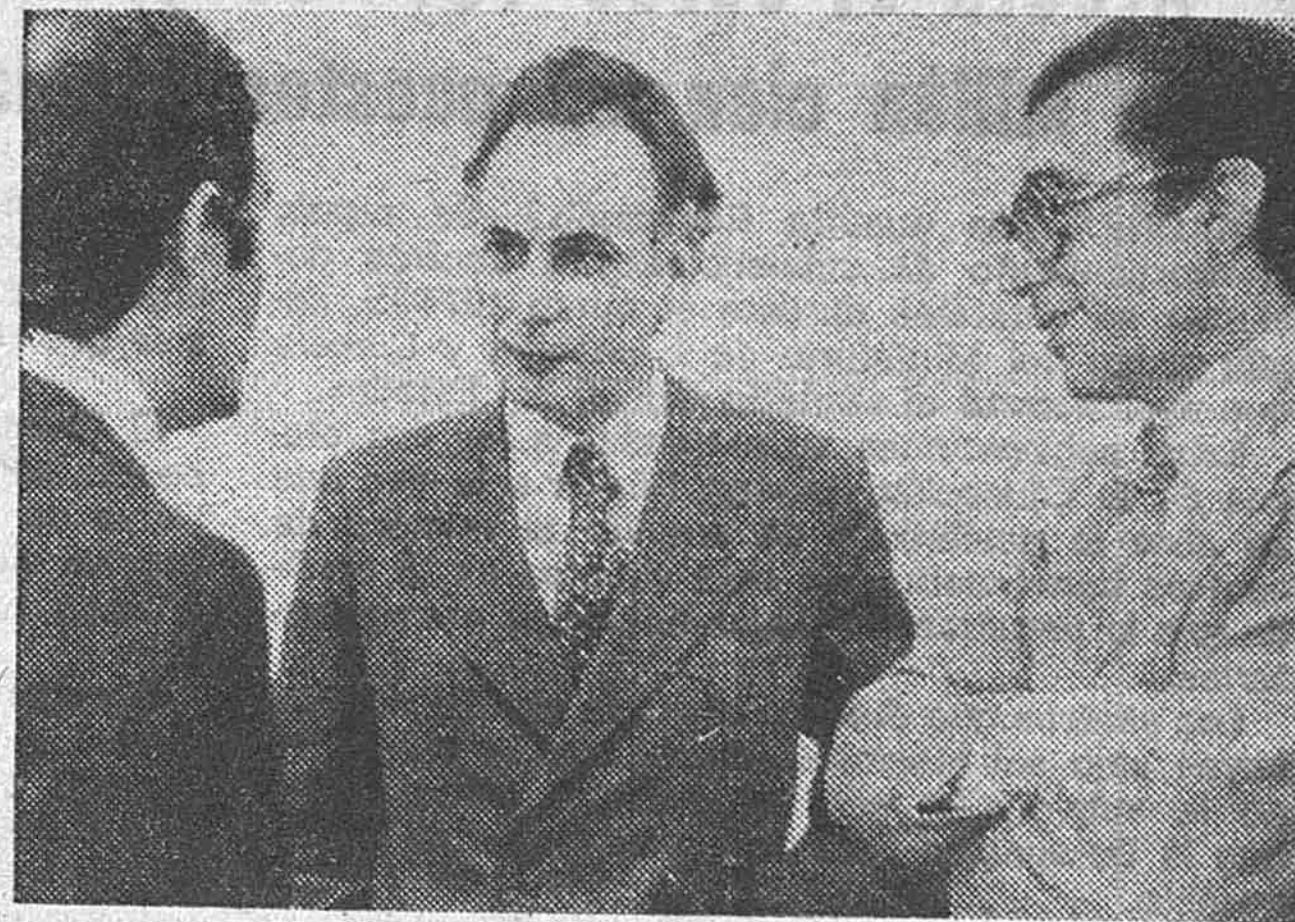
La Permanente estudiará también el reglamento de la propia Comisión Permanente, la reestructuración y de las comisiones episcopales y la liquidación de cuentas de 1973.

# SUBIRA EL PETROLEO

«Es el único medio para controlar su consumo»

Declaraciones del secretario general de la OPEP a su llegada a Madrid

MADRID. (De nuestra Redacción.) — A las seis y media de la tarde de ayer llegó a Madrid, por vía aérea, el secretario general de la OPEP (Organización de Países Exportadores de Petróleo), Abderraman Khene, que hoy pronunciará una conferencia en el Club Financiero sobre el papel del petróleo en la crisis económica internacional. Durante su estancia en España, el señor Khene se entrevistará con los Ministros de Hacienda, Asuntos Exteriores, Industria y Comercio. Finalmente, mañana celebrará una rueda de Prensa sobre temas de su competencia.



El secretario general de la OPEP, Abderraman Khana (en el centro de la fotografía), acompañado del embajador de Argelia en Madrid, charla con los informadores en el aeropuerto de Barajas. (Foto Magali)

## Un problema de abastecimientos

A su llegada al aeropuerto de Barajas, el señor Khene, contestando las preguntas de los informadores, significó que el problema del petróleo es, fundamentalmente, un problema de abastecimientos, como consecuencia de la imposibilidad de suministrar las cantidades que demanda la tecnología actual. «Aquí radica —subrayó— la verdadera razón de la crisis internacional de energía.»

En cuanto a la posibilidad de nuevos incrementos en los precios de los crudos, el señor Khene precisó que, como secretario general de la OPEP tenía depositadas gran-

des esperanzas en que éstos se produjeran, ya que —recalcó— esa es la única solución viable para controlar el consumo de crudos.

«No obstante —añadió el señor Khene—, no creo que a España se le planteen ningún problema relacionado con el abastecimiento de crudos. Si se plantea alguna dificultad en este sentido —concluyó— aprovecharé mi estancia en Madrid para solucionar.»

N. de la R.—La OPEP (Organización de Países Expor-

tadores de Petróleo), que integra a los trece Estados de mayor producción de crudos, decidió en la última «cumbre» de Viena congelar el precio del petróleo, por espacio de tres meses, a partir del 1 de abril último. El precio tras las espectaculares subidas precedentes, superiores al 100 por 100 en breve periodo de tiempo, se fijó en 11,65 dólares-barril de 159 litros. La OPEP se comprometió a mantener este precio siempre y cuando la inflación media internacional no sobrepasara el índice del 12 por 100.

# EL ESPIRITU DEL 18 DE JULIO SIGUE LATIENDO CON IGUAL FUERZA Y LEALTAD

El Capitán General de Cataluña recibió el título de miembro de honor de la Hermandad de Sargentos Provisionales

BARCELONA. (Cifra.) — «He comprobado que en vosotros sigue latiendo, con igual fuerza y lealtad, el espíritu del 18 de Julio de 1936», ha manifestado el Capitán General de la IV Región Militar, teniente general Salvador Bañuls Navarro, dirigiéndose a la Hermandad Provincial de Sargentos Provisionales de Barcelona, en el transcurso de un emotivo acto de exaltación patriótica celebrado el domingo por la mañana en el patio central del acuartelamiento del Regimiento de Infantería «Jaén 25», de guarnición en Pedralbes.

El acto, al que asistieron unas tres mil personas, entre sargentos provisionales, familiares, amigos y miembros de las restantes organizaciones de ex combatientes catalanes, fue presidido por el Capitán General Bañuls Navarro, al que acompañaban el Alcalde de la ciudad, Enrique Masó Vázquez; el diputado Angel Zuazu, en representación del presidente de la Diputación, Juan Antonio Samaranch; primer teniente de alcalde, Félix Gallardo Carreras, jefe superior y suboficiales de los tres Ejércitos, así como los presidentes nacionales de las Hermandades de Sargentos y Alfereces Provisionales, señores Escobio y marqués de la Florida, respectivamente.

Los actos se iniciaron con una misa de campaña, tras la cual el teniente de alcalde, Félix Gallardo, hizo entrega de un banderín a la Hermandad de Sargentos Provisionales de Barcelona.

Acto seguido, se impuso el broche insignia de la Hermandad a la esposa del Capitán General de Cataluña, doña Araceli Vizcain de Bañuls, y a numerosas esposas e hijas de sargentos provisionales, tras lo cual el presidente de la Hermandad Nacional, Bernardo Escobio Samalea, que pronunció un discurso en el que resaltó la vinculación permanente de los sargentos provisionales al Ejército y entregó el título de miembro de honor e impuso el galón de oro de la Hermandad al Capitán General de la IV Región Militar. Final-

mente, tras un discurso del teniente general Bañuls, en el cual la primera autoridad de la región agradeció al señor Félix Gallardo la entrega del banderín, y afirmó que estaba seguro de que sus sargentos provisionales iban a defenderlo si hiciera falta «con el mismo valor que hace más de treinta años en las trincheras, frente al enemigo que atentaba con la unidad y soberanía de España». El Capitán General lanzó vivas a España, al Generalísimo Franco, Príncipe de España, Hermandad de Sargentos y al Ejército, que fueron coreados entusiásticamente por los asistentes.

Por último, los sargentos provisionales renovaron el juramento a la bandera y desfilaron en tres cerradas agrupaciones, precedidos por una compañía de honores de Infantería, con bandera, escuadra, banda y música, ante el Capitán General, tras haber rendido homenaje a los caídos, depositando una corona de laurel ante el monolito del acuartelamiento de «Jaén 25».

## «Operación Los Llanos»

ALBACETE. (Pyresa.) — En la sierra provincial de Chinchilla se han iniciado unas maniobras militares, denominadas «Operación Los Llanos», en las que intervienen fuerzas del Regimiento Aerotransportable de La Coruña y Santiago. Estos ejercicios tácticos tienen como finalidad comprobar la eficacia y capacidad de tropas aerotransportadas. En estos ejercicios han intervenido fuerzas de aviación de las bases aéreas de Los Llanos y de Getafe, con aviones «DC-4», «Caribou», «Azores» y tres «C.130 Hércules», de las Alas de Transporte 37 y 35, que han trasladado al lugar de las maniobras 1.200 hombres, casi medio centenar de vehículos pesados y material de artillería de diverso calibre.

Hoy se realizará un ejercicio de fuego real con participación de aviones a reacción «F.5», de la aviación táctica de Morón.

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40

Martes 7 mayo 1974

Ayuntamiento de Madrid

# SUBVENCIONES PARA GRATUIDAD EN CENTROS PRIVADOS DE ENSEÑANZA

● Afecta al curso 1974-75 y se espera puedan cubrir un millón cien mil puestos escolares

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Se regula el otorgamiento de subvenciones a centros docentes no estatales durante el curso 1974-75, según orden del Ministerio de Educación y Ciencia que ayer insertó el «Boletín Oficial del Estado».

Estas subvenciones se extienden a las dos etapas de la Educación General Básica a la vez que se abre la posibilidad de ampliar el número de centros beneficiarios de este sistema en la medida que lo permitan las disponibilidades presupuestarias.

Los centros que durante el curso escolar 1973-74 hayan sido subvencionados continuarán percibiendo la subvención para el próximo curso, salvo que la Delegación Provincial emita informe desfavorable.

En todo caso, al comienzo del curso escolar habrán de reunir los requisitos indispensables que se indican.

También podrán ser destinatarios de nuevas subvenciones aquellos centros autorizados para impartir los ocho cursos de Educación General Básica que reúnan las condiciones pertinentes.

El otorgamiento de subvenciones a centros docentes no estatales durante el curso 1974-75 constituye un paso adelante para la implantación progresiva de la gratuidad en la enseñanza, según afirman fuentes sindicales.

Agregan dichas fuentes que con esta medida se espera que puedan dotarse alrededor de 1.100.000 puestos escolares gratuitos en el nivel de Educación General Básica, lo que puede suponer un gran beneficio para las familias y también para los profesores de centros modestos, situados especialmente en zonas rurales y suburbanas, con lo que a su vez se facilitará la integración social.

## Relaciones Universidad Empresa en Europa

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Los próximos días 9, 10 y 11 se va a celebrar en El Paular el primer Seminario sobre «Relaciones Universidad Empresa en Europa», y organiza la Fundación Universidad-Empresa. En el seminario, que tratará de los citados problemas en los distintos países europeos, sobre la formación profesional de tercer grado en España, la Universidad y la Formación Permanente, y la inserción de los universitarios en la vida profesional, participarán los rectores de las tres Universidades madrileñas y de la UNED y numerosos expertos internacionales y españoles.

## Clausura de la Asamblea de Orientadores Familiares

PAMPLONA. (Pyresa.)—Se ha clausurado en la Universidad de Navarra la Asamblea General de

Directivos y Orientadores Familiares, organizada por el ICE de dicho centro. A la Asamblea han asistido más de 100 especialistas de toda España y de Portugal.

En las conclusiones se pone de relieve, entre otras cosas, la escalada del erotismo y la manipulación de cualquiera de sus manifestaciones como influencia negativa internacional que propone un estilo de vida contraeducativo; la influencia perniciosa de los medios de información cuando no existe una clara distinción—por parte de los profesionales de la información— entre ideas, hechos y opiniones y no existe—por parte de los padres— capacidad crítica para distinguir lo que favorece y lo que perjudica a educación de la familia, y la necesidad de que cada centro educativo defina claramente en qué consiste la educación que promueven.

## LERIDA: MAS PUEBLOS DESHABITADOS

### Exodo continuo en la comarca del Urgellet

SEO DE URGEL (Lérida). (Cifra.)—Dos de los seis pueblos que durante las pasadas Navidades quedaron incomunicados por un temporal de nieve en la comarca del Urgellet, han sido totalmente abandonados, y los otros cuatro están en trance de serlo también. Los dos que han quedado deshabitados son Vilarrubia y Freixá. Los cuatro estantes, Guils del Canto, Solans, Biscarbo y Castellas.

El último en ser abandonado ha sido Vilarrubia, en donde los últimos cinco vecinos que quedaban, con el sacerdote que cuidaba la feligresía, se marcharon esta última semana, cerrando las puertas de sus casas y de la pequeña iglesia.

Antes de marcharse, el sacerdote retiró las dos campanas del templo para evitar que fueran robadas, y las ha depositado en la iglesia de Guils del Canto, otro pueblo que está siendo también abandonado, paulatinamente, pues sólo quedan 27 personas, de las 285 que tenía en 1930.

Otros pueblos semiabandonados de la misma zona son: Solans, en donde quedan once habitantes que desean abandonarlo antes del próximo invierno; Biscarbo, con dos habitantes tan sólo, y Castellas, con once habitantes de derecho y seis jornaleros temporales que trabajan en una de las masías.

Estos pueblos abandonados o semiabandonados son objeto con cierta frecuencia del pillaje de grupos de supuestos «excursionistas» que rompen puertas y se llevan los objetos que encuentran. Por ejemplo, en Solans desapareció recientemente una imagen tallada en madera, que estaba depositada en la iglesia del pueblo.

Todos estos pueblos tenían, hace cuarenta años, entre 200 y 450 habitantes.

### Tarragona, potencia eléctrica

Tarragona será la provincia con más recursos energéticos, según destaca «Diario Español» en un amplio reportaje, señalando que la inversión prevista alcanza los 100.000 millones de pesetas. Serán construidas siete centrales nucleares, tres unidades en Vandellós, dos en Asco y dos más en Ametlla de Mar, con un po-

tencia total de 6.000 m. w. e., que suponen el doble de la electricidad que consumía nuestro país en 1936, destinándose toda esta producción exclusivamente a la región catalana. Estas instalaciones supondrán la creación de mil puestos de trabajo y atraerán una gran riqueza industrial.

### Terminal de contenedores

SANTANDER. (Cifra.) — Para crear una terminal de contenedores en el puerto de Santander se ha constituido una sociedad montañesa, que su primera fase invertirá 250 millones de pesetas.

La nueva sociedad, denominada Terminal de Contenedores de Santander, ha presentado la correspondiente solicitud para la concesión administrativa de este proyecto en el puerto de Santander.

## LOGROÑO: HOMENAJE AL JUBILADO

LOGROÑO.—El salón de actos de la Casa Sindical Provincial ha sido el escenario del homenaje que la Organización Sindical riojana ha tributado a los jubilados del mundo del trabajo. Bajo la presidencia de las primeras autoridades provinciales, acompañadas por los delegados de los distintos Servicios, el amplio salón ha sido insuficiente para acoger a un público numeroso, que tuvo que ocupar los pasillos y parte del vestíbulo.

Abrió el acto el Delegado Sindical Provincial, señor Eorrig Rosalén, quien subrayó que la Organización Sindical ha querido hacer del primero de mayo una fiesta de amor. «La Organización Sindical —dijo— no puede tener olvido para los jubilados. Está con ellos, no únicamente en el presente. Seguirá a su lado en el porvenir, constituyendo apoyo y cauce para esa pretensión nobilísima de hallar sosiego en el seguro vivienda.» Recordó cómo la constitución de las Agrupaciones Comarcales de Veteranos y Accidentados del Trabajo suponen ya, desde el pasado año, realidades pujantes que, con la ayuda de su propia fuerza interna, harán más fácil el logro de aquello que, por imperativo de la justicia, reclama su urgente consecución.

Comentó, entre otros puntos, que pueden y deben ser aplicadas a los jubilados las palabras que el Ministro de Relaciones Sindicales, Alejandro Fernández Sordo, dirigiera hacia pocas horas a los trabajadores españoles: «Entendemos que para las justas reivindicaciones todos los días deben ser primeros de mayo.» «Vuestras reivindicaciones —prosiguió citando textualmente las palabras del Ministro— tienen la validez de las reivindicaciones del pueblo y la realidad es que, aunque algunos no quieran admitirlo, son las que destacadamente han configurado los objetivos de justicia social, meta irrenunciable del Régimen de Franco.»

Seguidamente, el delegado provincial de Trabajo explicó el alcance social que ha conseguido el sector pasivo del mundo laboral.

Más tarde, la delegada provincial de Educación y Ciencia pronunció el pregón del jubilado, con palabras emotivas y llenas de significado.

Cerró el acto el Gobernador Civil de la provincia, destacando la presencia masiva de los jubilados riojanos y poniendo de manifiesto la actual filosofía social del Ministerio de Trabajo, empeñado en conseguir todo tipo de mejoras. Cerró sus palabras anunciando el envío de telegramas a los Ministros de Relaciones Sindicales y de Trabajo, cuyo texto es el siguiente: «La provincia entera vibra en el homenaje al jubilado por la Organización Sindical en todos sus pueblos. Los jubilados, ASVAT y el Consejo Sindical Provincial, elevamos a V. E. nuestra adhesión y gratitud por traducir en realidades los postulados de la justicia social.»

EZQUERRO MARRODAN

## El Instituto Nacional de la Silicosis de Oviedo, declarado centro especial de la Seguridad Social

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Como anunció el Vicepresidente tercero del Gobierno y Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, en reciente ocasión, ha sido aprobado y próximamente aparecerá en el «Boletín Oficial del Estado» una disposición del Ministerio de Trabajo por la que se declara al Instituto Nacional de la Silicosis, de Oviedo, Centro Especial Asistencial de la Seguridad Social.

El Ministro de Trabajo, a propuesta del Instituto Nacional de Previsión, aprobará el Reglamento por el que se regirá en lo sucesivo el Centro y en el que se fijará el porcentaje de camas que puedan ser destinadas en cada departamento del mismo a la hospitalización de enfermos que no siempre beneficiarios de la asistencia sanitaria de la Seguridad Social precisen una asistencia especializada.

### Partidos médicos

Por una orden del Ministerio de la Gobernación que publica el «Boletín Oficial del Estado» se establecen normas para declarar la apertura de partidos médicos cerrados.

La disposición señala que cuando las cifras oficiales de población de un municipio superen los 7.000 habitantes de derecho, la Dirección General de Sanidad, de oficio o a instancia de los Ayuntamientos respectivos, Corporaciones profesionales o de los sa-

nitarios interesados, declarará abierto el partido médico. Excepcionalmente, el Gobernador Civil de la provincia podrá proponer a la Dirección General de Sanidad la apertura de partidos médicos cerrados, aunque no alcancen los 6.000 habitantes de población de derecho, si dicha cifra es sobrepasada de hecho en cualquier época del año, debido a la concurrencia del turismo, la afluencia de mano de obra procedente de otras zonas por cualquier otra causa.

## DISTINCION DE LA ONU A UN GRUPO DE VIVIENDAS DE LA OBRA SINDICAL DEL HOGAR

MADRID. (Sis.) — El secretario general de la Unión Internacional de Arquitectos (UIA) ha solicitado de la Obra Sindical del Hogar información detallada sobre el grupo Juan XXIII, construido por la citada Obra en Sevilla, y que dado a conocer en la revista «Hogar y Arquitectura», ha sido seleccionado como tema de interés para una publicación editada por las Naciones Unidas.

Consta el grupo Juan XXIII de 1.000 viviendas de absorción, levantadas en el barrio Amate de la capital andaluza. Y en su proyecto y realización han colaborado los arquitectos de la Obra don Rafael Arévalo Camacho, don Luis Recasens Méndez Queipo de Llano y don Ignacio Costa Valls.

## TREUHAND AG PARA COMERCIO E INDUSTRIA

pone en conocimiento del público en general que por acuerdo de la Junta General Extraordinaria de 13 de febrero de 1974, ha trasladado su domicilio a la calle de O'Donnell, 46, Madrid.

PARIS: José Cavero

EL MUNDO

EL "NO" A MITTERRAND

Por la simple razón aritmética —más el buen sentido del pueblo francés— dudábamos de esa victoria en la primera vuelta, en nombre de la cual ya enarbolaban banderas los que disimulan, tras la rosa simbólica de Mitterrand, el puño en alto del comunismo. Mitterrand, candidato del «programa común» de comunistas y socialistas —y no de socialistas y comunistas— más algunas gotas de la resaca de radicales de izquierda, no entra hoy en el Eliseo. No sólo no ha obtenido la victoria en la primera vuelta, sino que su porcentaje de votos no corresponde ni a las esperanzas puestas por sus seguidores ni a los esfuerzos que ha hecho para tranquilizar a una opinión que rehúsa los Kerensky. Esa era toda su táctica y también la táctica gracias a la cual los comunistas se esfuerzan hoy en llegar al poder en los países de Europa occidental, que tienen la suerte de no estar al alcance de los tanques soviéticos. Se presentan como moderados y coexistentes y van del brazo con los mismos socialistas a los que han liquidado —física y políticamente— en toda la Europa oriental y los «tontos útiles» de las otras fuerzas que los aceptan.

El esfuerzo de «tranquilizante» que ha hecho Mitterrand —y detrás de él, el comunista Marchais— correspondió a su certidumbre de que en esta primera vuelta quemaba sus posibilidades. Ha obtenido el máximo de votos que podía esperar. Y al recomtar estos votos el resultado está muy claro: El «no» de la mayoría del pueblo francés.

Pero, por la misma razón, dudamos también de que pueda darse por segura la victoria de Giscard d'Estaing, suponiendo que al máximo de votos que ha conseguido como candidato «europeo, liberal y social» —así se presentaba—, se le unirán en la segunda vuelta todas las fuerzas no frentepopulistas dispersas en las candidaturas múltiples de la primera jornada. En buena lógica, sumando los votos de Chaban-Delmas, Royer, Le Pen, Muller, Dumont y hasta del realista Renouvin, totalizan más del 50 por 100 que precisa Giscard d'Estaing para ser proclamado. ¿Se creará en la opinión pública el reflejo preciso para hacer olvidar las divergencias que les separan? Eso es ya menos seguro.

Para Mitterrand la cuestión era ganar definitivamente la primera manga, ya que sus posibilidades disminuyen el 19 de mayo. Para las restantes fuerzas, y especialmente para los dos candidatos, Giscard d'Estaing y Chaban-Delmas, la jornada del domingo tenía el carácter de unas «elecciones primarias», destinadas a tomar el pulso al país. La prueba en serio será dentro de quince días, al reunirse todas las corrientes, ahora dispersas, sobre un solo nombre. En este caso el de Giscard d'Estaing, como mejor colocado.

Este «gentlement agreement» estaba convenido entre los dos adversarios. Y, en general, aunque sea por instinto de conservación, los aspirantes de los partidos menores, lapidados en la primera jornada, darán su asentimiento. ¿Obedecerán sus huestes electorales? ¿Respetarán los seguidores, todos los seguidores, de Chaban-Delmas el compromiso?

El aumento de votos que ha obtenido Giscard d'Estaing sobre los que se le calculaban —señalemos al paso el poco brillante papel de las encuestas previas— se debe a que han votado por él gaullistas que no quisieron hacerlo por Chaban-Delmas. Bajo este punto de vista, resultan prematuras las alegrías de los que hablan de la muerte del gaullismo como filosofía política. Chaban-Delmas se indispuso con parte del gaullismo por la forma precipitada con que lanzó su candidatura, adornándose con un carisma de heredero que le venía mal a una biografía que ha recorrido casi todos los partidos desde 1947: ha estado aliado a Mitterrand y Guy Mollet en un efímero frente republicano, ha militado en los republicanos sociales, ha flirteado con los socialistas, ha sido miembro de la URAS, pasó luego a la UNR, y de ahí a la UIR. Todo eso resulta demasiado acrobático para inspirar confianza. Si el gaullismo estaba personificado por Chaban-Delmas... Fue también él quien rechazó la propuesta de un candidato único de la anterior mayoría. Actuando como factor de división, ¿se está seguro de que sus seguidores no darán sus votos a Mitterrand? De hecho, es la única oportunidad que tiene el candidato del «programa común» con los comunistas. Aunque se mostrara muy anticomunista hasta el día 5, va a haber seguidores de su candidatura que, por despecho, votarán a Mitterrand, llamado —por Chaban-Delmas— «el infierno».

J. L. GOMEZ TELLO

SE PREVE UN ENCARNIZADO COMBATE GISCARD-MITTERRAND

PARIS, 6. (De nuestro enviado especial.)—De momento, la única victoria que parece evidente es la de las encuestas. Su reducido margen de error ha sido hoy celebrado por los diarios que vienen haciendo uso de ellas, en sus distintas apelaciones: Sofres, Ifop, Publimatec... La otra victoria clara parece la del civismo francés, tras desarrollarse la primera jornada electoral con absoluta calma —dos urnas fueron robadas, la madrugada previa al voto, en Dijón, y Mitterrand ha denunciado alguna anomalía en la isla de la Reunión: son los únicos incidentes del domingo electoral— un civismo también medible en el escaso porcentaje de abstenciones, del orden del 15,28, es decir, muy similar al registrado en la primera vuelta que enfrentó, en 1965, a De Gaulle y Mitterrand, considerado como un récord difícil de batir. Las razones de esta afluencia masiva también aparecen evidentes: el país tiene conciencia de juzgarse en las urnas no sólo el nombre del vigésimo Presidente de la República Francesa desde 1848, sino la posible modificación de su propio sistema de gobierno y de su propia sociedad. Invitaban, asimismo, a esta afluencia, la personalidad de los candidatos, una campaña suficientemente viva y, por qué no, también un claro deseo general de un cambio bastante profundo. Lo que queda aún por ver, y en ello estriba, hoy por hoy, la incógnita de la segunda vuelta, el próximo día 19, es la profundidad que se desea para tal cambio político.

Pocas sorpresas

Vayamos ya a los resultados: escasas sorpresas en los porcentajes y acaso unos puntos menos de los que podrían suponerse para la unión de izquierdas, unos puntos, por lo demás, vitales para la segunda vuelta. Ese 43,36 por 100 que hace confiar a Mitterrand en su próxima victoria, será, sin embargo, suficiente para hacer de la segunda vuelta un combate extremadamente ajustado. Porque, en pura aritmética y a simple vista, a los ocho millones de votos conseguidos por Giscard, es decir, a su casi 33 por 100 (32,85, a falta de correcciones y añadidos de los territorios de Ultramar), cabría sumarle ya ese otro 14,64 por 100 reunido por Chaban-Delmas, el 3,21 por 100 de Royer y, aproximadamente, un 1,50 por 100 más que completan los otros seis candidatos no izquierdistas: Le Pen, Muller, Héraud, Renouvin y Sebag, de todos los cuales será ya difícil que se vuelva a hablar por bastante tiempo. Es decir, y siempre aritméticamente hablando, Giscard pudiera reunir un cómodo 52 por 100 ese ansiado día 19, frente al 47,40 que sumarían los votos de Mitterrand, de Laruiller y de René Dumont. Pero aquí caben no pocas observaciones.

En primer lugar, la advertencia referida a los votos de Chaban, que sin duda, y estamos ya asistiendo a este acto de la segunda vuelta, aún no iniciada oficialmente, van a ser requeridos y convocados tanto por la «derecha» anticomunista de Giscard como por la izquierda «socialista» de Mitterrand. Era curioso observar cómo éste, en su porcentaje era muy aproximado al que en ocasiones anteriores habían obtenido siempre en la primera vuelta, De Gaulle y Pompidou. Ni siquiera se paraba a señalar el avance que él mismo había conseguido respecto a anteriores intentos de acceder al Eliseo. Chaban y sus votantes, pues, van a ser los primeros protagonistas y los más codiciados de estos quince días siguientes. Normalmente, acaso no tuviera por qué existir esta zozobra sobre los votos seguramente más puros del gaullismo. Pero es que, precisamente, lo que se halla en juego es el gaullismo mismo, su supervivencia y futuro político. La reunión

que esta misma tarde celebraron los líderes de la UDR habrá sido, muy probablemente, agitada, y la opinión personal hecha pública ayer, instantes después de conocerse los primeros resultados del escrutinio, por el primer ministro Messmer, en la que ratificaba su intención de frenar la marcha al comunismo y del Programa Común, habrán tenido hoy una dura oposición por cuantos colaboraron con Chaban y calificaron a Giscard de representante neto de la «derecha capitalista» anteayer mismo. Esta es otra de las notas tragicómicas a las que hoy nos es posible asistir: la izquierda está empezando a utilizar contra Giscard los argumentos que emplearon contra sí Chaban-Delmas y sus seguidores. Y aquí citarse como otra victoria clara: la del ministro del Interior, primero del «grupo de los 43», Chirac, que se adelantó—y hasta qué punto forzó— a la derrota del ex primer ministro y alcalde de Burdeos. Este, a su vez, también en su primera reacción conocida, mostró su decisión de combatir la candidatura social-comunista, sin determinar, sin embargo, cómo lo haría. Cabría suponer que animando a sus partidarios a votar por Giscard, pero...

La ultraizquierda

Todavía alguna observación más, ésta sobre la izquierda. Hemos sumado a Mitterrand los votos de Arlette y Krivine, así como los de René Dumont. Quizás algo apresuradamente, se indicaba ya ayer como característica electoral el fuerte avance de la ultraizquierda. Uno se atrevería a negar tal aserto: Krivine ha perdido un porcentaje notable con relación a las anteriores elecciones de 1969 y en cuanto al éxito de Arlette Laruiller, muy bien puede atribuirse a ella misma, a su atractivo de combatiente comprometida y sincera, a su condición. También, de única mujer candidata... acaso no baste el que ella anime ahora a que los votos que recogió sean ahora dirigidos al líder de la izquierda. En cuanto a René Dumont, finalmente, es sabida su condición de intelectual «gauchista», pero los temas que llevó a su cam-

paña no eran estrictamente políticos, por lo que acaso también pueda separarse lo conseguido en defensa del medio ambiente de lo logrado por su calidad de experto, en países socialistas y de «decidido anticapitalista».

¿Quiere, todo esto, decir que Valéry Giscard d'Estaing puede suceder desde el próximo día 20 a De Gaulle y Pompidou? Nadie se atreve hoy a asegurarlo, aunque la pura aritmética le sea más favorable a él que a François Mitterrand; quida por ver si la aritmética cuenta en las urnas. Giscard si parece verse ya en la recta que le conduzca al Eliseo, aunque también ha advertido inmediatamente que la elección no será fácil para ninguno de los dos. Anoche, en Chamalières, dio por recién nacida su nueva mayoría alargada, integrada por la UDR, los republicanos independientes, los centristas, los reformadores y los izquierdistas que rechazan el Programa Común. Esta nueva mayoría más amplia gobernará conjuntamente, añadió, y llevará a cabo ese cambio sin riesgo sin el riesgo del comunismo, que Francia ha demostrado que desea. «Hago, así, saber mi intención de convertirme en Presidente de la República», concluyó. Los ex chabanistas han señalado que Giscard, para atraérselos, deberá acentuar sus matices sociales junto con el anticomunismo, el rechazo del Programa Común y la defensa de su política económica puesta en práctica en los últimos once años, parece a completo el temario de la segunda vuelta, hoy undinamente vaticinada como extremadamente difícil.

Más a corto plazo, es preciso superar otros acontecimientos que forman parte de la mecánica electoral: hasta mañana no se conocerán, oficialmente, los resultados de los votos obtenidos por cada uno de los candidatos. Y sólo el viernes, día 10, se abrirá la campaña para la segunda vuelta, esta vez de una sola semana de duración. Durante estos días, Giscard y Mitterrand volverán a encontrarse y a combatir dialécticamente ante las emisoras de radio y televisión. Giscard parece seriamente empeñado en hacer nulo el presagio de Pompidou: «Pasará al olvido, como Lecanuet, con un 17 por 100 de los votos en unas elecciones...», y Lecanuet le ayuda a desmentir al vaticinio.

París: Resultados de Ultramar

PARIS. (Efe.)—Un 1,6 por 100 de los votos recibidos por François Mitterrand provienen de los departamentos y territorios franceses de Ultramar, se informó la pasada noche en París. El 5,1 por 100 del total de Chaban-Delmas son votos de Ultramar; así como el 0,84 por 100 del total recibido por Giscard d'Estaing; lo que confirma la importancia que pueden tener estos sufragios en una segunda vuelta que se adivina será muy reñida.

## Resultados oficiales de las elecciones francesas

PARIS, 6. (Efe.)—El ministro del Interior comunicó esta tarde la última estadística de la primera vuelta de las elecciones presidenciales del domingo, en las que se agrupan los votos de la metrópoli y de los territorios y departamentos franceses de Ultramar. Los resultados finales son los siguientes:

Inscritos: 30.619.768.  
Votantes: 25.781.265, 84,19 por 100.  
Válidos: 25.467.726, 83,17 por 100.  
Mitterrand: 11.045.936, 43,36 por 100.  
Giscard d'Estaing: 8.327.999, 32,70 por 100.  
Chaban-Delmas: 3.858.419, 15,15 por 100.  
Jean Royer: 810.650, 3,8 por 100.  
Arlette Laguiller: 595.370, 2,33 por 100.  
Rene Dumont: 337.894, 1,32 por 100.  
Le Pen: 191.109, 0,75 por 100.  
Muller: 176.333, 0,69 por 100.  
Krivine: 94.044, 0,36 por 100.  
Renouvin: 43.667, 0,17 por 100.  
Sebasg: 42.022, 0,16 por 100.  
Heraud: 19.281, 0,07 por 100.

### Mitterrand comenzó la campaña

PARIS, 6. (Efe.)—El candidato de la izquierda, François Mitterrand, comenzó esta mañana su campaña para la segunda vuelta de las elecciones presidenciales del día 19, pocas horas después de haber recibido el 43,37 por 100 de los votos en primera vuelta celebrada el domingo.

Mitterrand dio una conferencia de Prensa, en la que afirmó rotundamente que aguarda la segunda vuelta con el consentimiento de que la victoria está al alcance de la mano.

Mitterrand atacó a su contrincante Giscard d'Estaing, quien recibió el domingo el 32,70 de los votos calificándolo de representante de una clase determinada la derecha histórica que representa intereses minoritarios.

### Comité gaullista pro Mitterrand

PARIS, 6. (Efe.)—Un Comité nacional de gaullistas, encabezado por un antiguo ministro del general De Gaulle, acaba de crearse para apoyar la candidatura de la izquierda en la segunda vuelta de las elecciones presidenciales.

Esta organización difundió el siguiente comunicado contra el hombre de las fuerzas reaccionarias y conservadoras para continuar fieles al espíritu del 18 de junio de 1940, idea de la Resistencia y a la visión de futuro trazada por el general De Gaulle, los gaullistas firmantes votarán por el candidato de la izquierda, François Mitterrand.

La lista de firmantes comprende los nombres de Jean Marcel Jeanneney, antiguo ministro del general De Gaulle, Jacques Debubridel, miembro fundador del Consejo Nacional de la Resistencia, Albert Finet, Dominique Gallet, secretario político del frente progresista; Frederic Gendel, escritor y antiguo director de «Notre République»; el coronel Albert Lecrivain Evroz, antiguo diputado, y Roland Terrier, compañero de la liberación.

Una nueva lista será difundida en los próximos días, según indica el comunicado del Comité nacional de gaullistas por el candidato de la izquierda.

## EMPEORA LA SITUACION KURDO-IRAQUI

LONDRES, 6 (Por Gwynne Roberts, del servicio Pyresa. «Financial Times».) — Los bombarderos iraquíes han comenzado a actuar contra los territorios ocupados por los kurdos, en el norte del Irak, donde el viejo conflicto, que dura ya catorce años, ha vuelto a surgir, sin que existan indicios de una iniciativa diplomática que calme la situación.

Los kurdos afirman que el Gobierno no ha llevado a cabo un acuerdo de paz elaborado en 1970, por el que, para el 11 de marzo de este año se les debería haber concedido un Estado kurdo autónomo en el ámbito de la República iraquí. Bagdad les ha ofrecido poderes de autogobierno limitados, que los kurdos han rechazado diciendo que con ello no irían más allá de la simple descentralización.

Ahora, la mesa de negociaciones ha dado paso al campo de batalla. Las fuerzas del Pesh Merga kurdo controlan la mitad de la frontera con Irán y patrullan de noche por amplios sectores de la frontera con Siria. Igualmente, el Pesh Merga

se enfrenta con el Ejército iraquí a lo largo de 320 millas, de Mosul a Kirkuk y Sulaimaniya. También tiene cercados a unos 8.000 soldados iraquíes y ha impuesto un bloqueo total de suministros a dos guarniciones.

La situación empeora de día en día. Los «raids» aéreos son cada vez más frecuentes, y la población civil kurda se ha visto afectada por los asaltos aéreos, que según los kurdos, incluyen bombardeos con napalm. En tierra, las batallas incrementan su intensidad al intentar el Ejército iraquí reabrir las carreteras y al usar el Pesh Merga tácticas guerrilleras sorpresivas para consolidar su poder en las regiones montañosas del norte de Irak. Los kurdos temen que todo esto lleve al comienzo de una gran ofensiva contra los 40.000 hombres del Pesh Merga, aunque la cuestión reside en saber si al Gobierno iraquí le interesa empezar una campaña que no tiene grandes posibilidades de arreglar lo que las sucesivas Administraciones iraquíes no han podido solucionar por la fuerza desde 1961.

## PARIS: SILENCIO EN TORNO AL SECUESTRO DE BALTASAR SUAREZ

### Su automóvil apareció estacionado en la zona sur

PARIS, 6. (Pyresa.)—«Seguimos esperando, seguimos esperando...» La familia del señor Baltasar Suárez, director del Banco de Bilbao, no pierde de la esperanza en este cuarto día de angustioso silencio, de un insoportable silencio por parte de sus secuestradores. En el Banco, así como en la Embajada, se mantiene un centinela permanente. Todo lo que hay de nuevo en este indignante asunto ha sido el descubrimiento del automóvil del señor Baltasar Suárez, un «DS» gris, matriculado en París, que fue abandonado por los autores del rapto en una zona situada en el departamento de Essonne, al sur de París. El vehículo, estacionado en una calle que enlaza las localidades de Longjumeau y Chilly-Mazarin, no llamó la atención de los vecinos, que, según afirman, se encontraba allí desde hace tres días. Por su parte, los investigadores no han encontrado ningún elemento capaz de ofrecer un simple punto de apoyo para su trabajo. La Policía francesa actúa en estrecha colaboración con agentes españoles especializados en estos asuntos, pero no se facilita información alguna por razones perfectamente naturales. La tesis del asesinato, que podía esta-

blecerse a partir de las llamadas anónimas recibidas en periódicos de Perpignan y Montpellier, no se acepta por parte de la Policía que, sin desestimar la idea del secuestro organizado por elementos extremistas, cree que el silencio de los delincuentes responde a una vieja táctica, la de apurar sus posibilidades de exigir más dinero y en mejores condiciones que en el caso de manifestarse de modo inmediato.

Se sabe que, en fechas recientes, un grupo anarquista había establecido una relación de personalidades españolas residentes en el extranjero para actuar contra ellas, por medio del secuestro o del asesinato. Esa lista, había sido comunicada a las Embajadas. Todo esto se incluye en las numerosas informaciones que publican los periódicos parisienses. Pero, una vez más, se manifiesta algo inaudito: la ausencia del más leve comentario de condenación de un hecho tan odioso como éste.

Ni por parte de unas entidades bancarias que, por simple solidaridad, debían haber manifestado una actitud de neta condenación pública del hecho. Mientras tanto, la familia Suárez sigue esperando y empieza ya a desesperarse.

## KISSINGER, DE NUEVO EN TEL AVIV

### Las conversaciones parecen próximas a caer en punto muerto

TEL AVIV, 6. (Resumen de agencias.)—Henry Kissinger, secretario norteamericano de Estado, ha llegado a Tel Aviv procedente de Amman, en su incesante busca de un concierto para establecer la paz en Oriente Medio.

Kissinger se había reunido el domingo en Jerusalén con un equipo negociador israelí integrado por el primer ministro, Golda Meir; el primer ministro designado, Yitzak Rabin, y los ministros de Defensa, Asuntos Exteriores e Información. El secretario de Estado informó sobre lo tratado en Damasco y Alejandría para que el Consejo de Ministros pudiera hacer un estudio exhaustivo de la situación en su reunión de ayer. Terminadas dichas conversaciones, Kissinger se dirigió hacia Amman, en donde se entrevistó con el Rey Hussein y con el jefe de Gobierno, Zeid Rifai, para regresar hoy a Israel.

### Especulaciones

Según afirman fuentes fidedignas en Jerusalén, los dirigentes israelíes le dirán probablemente al secretario de Estado que la separación de fuerzas sirias e israelíes debe garantizar necesariamente el trazado de una línea defendida. Según las mismas fuentes es probable que Kissinger pida a los israelíes el abandono de la ciudad de Kuneitra, situada en los montes de Golan, pero esto depende de que Siria dé muestras de buena voluntad, por ejemplo, poniendo fin a los combates en dichos montes y dándole facilidades a los 4.000 judíos que residen en Siria para que abandonen el país si así lo desean.

El vespertino «Maariv» afirma esta tarde que el Gobierno israelí aún no ha elaborado ningún plan concreto, pero que es prematuro todavía hablar de punto muerto. «No hay ninguna duda —dice el diario— de que las conversaciones han perdido importancia. Ahora, por primera vez, se habla de la posibilidad de que Kissinger se vea obligado a poner fin a su misión en espera de ulteriores acontecimientos.»

### Gromyko-Assad

DAMASCO, 6.—El ministro soviético de Asuntos Exteriores.

Andrei Gromyko, que llegó ayer a Damasco, tras el secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, celebró anoche una segunda serie de conversaciones con el Presidente, Hafez Assad.

Una breve declaración oficial dijo que las conversaciones sirio-soviéticas se centraron sobre la necesidad de una total retirada israelí de las tierras árabes ocupadas, el reconocimiento de los derechos del pueblo palestino y las relaciones sirio-soviéticas.

### Tres aviones israelíes derribados

DAMASCO, 6.—Las defensas antiaéreas sirias han derribado tres aviones israelíes que trata-

ban de atacar posiciones en el frente del Golan, informa un comunicado militar publicado en Damasco.

El parte dice que el ataque israelí ha durado cuarenta minutos.

Los tres aviones alcanzados por los antiaéreos han caído en volutas en llamas en la zona ocupada por el enemigo, se agrega.

Según el bando de Tel Aviv la aviación israelí atacó hoy posiciones militares sirias en el frente del Golan.

El ataque aéreo se ha desencadenado a raíz de un sostenido fuego artillero sirio a lo largo del frente, en una extensión de 72 kilómetros, en los altos de Golan, incluido el sector de Kuneitra.

## ITALIA: EBOLI PROTESTA PORQUE NO TIENEN FACTORIA FIAT

### Los habitantes han bloqueado las carreteras y vías férreas

EBOLI (Italia), 6. (Efe.)—«Por no haber sido elegida la localidad de Eboli como sede de la gran factoría FIAT, consagrada a la construcción de autobuses (la mayor de Italia), los habitantes de esta localidad se encuentran revueltos, bloqueando carreteras y vías férreas.

Barricadas en las carreteras y en las instalaciones ferroviarias mantienen desde hace más de veinticuatro horas totalmente aislada esta localidad, mientras que han cortado en dos parcialmente a Calabria, Basilicata y Sicilia no pueden continuar viaje hacia el norte del país.

Unos 30.000 viajeros se encuentran bloqueados por esta protesta en estaciones próximas al centro ferroviario de San Nicola de Vito, en donde los habitantes de Eboli han levantado las barricadas sobre las vías férreas. Las autoridades han procedido al envío de elementos para socorrer a los viajeros de los trenes.

Situación similar en la red de carreteras, ya que están interrumpidas todas las manifestantes la autopista Nápoles-Reggio Calabria y otras tres importantes vías de tráfico que unen el sur de la península con Roma y el norte.

La situación en la ciudad es de elevada tensión, hasta el punto de que se ha decidido el cierre de las escuelas, mientras que los comercios abrieron solamente dos horas, para permitir a los habitantes el aprovisionamiento, echando después sus cierres en señal de protesta.

LISBOA: José Reis

## SPINOLA SERA EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO PROVISIONAL

El nuevo Gabinete se anunciará dentro de dos días

LISBOA, 6. (Del corresponsal de ARRIBA.)—El Presidente de la Junta de Salvación Nacional, general Spínola, instalado ahora en el Palacio de Belem, residencia oficial del Jefe del Estado, desenvuelve una intensa actividad diaria recibiendo a los representantes de los diversos sectores políticos, antiguos diputados y delegaciones sindicales que van allí espontáneamente para ofrecer su colaboración o llamados expresamente para hacer consultas sobre la formación del Gobierno provisional, que según algunos rumores parece que se verificará dentro de dos o tres días. El antiguo ala liberal, muy combatido durante la primera Asamblea del Gobierno de Marcello Caetano y que por eso se vio privada de continuar presente en los trabajos, prepara las bases de un partido del centro izquierda tal vez social demócrata cristiano, mientras, el movimiento demócrata que tanto se esforzó por tener voz activa en los últimos cinco años aumenta su actividad con una campaña para recoger fondos y divulgar las líneas de acción futuras. Sin que haya división entre los demócratas, pero sin divergencia de puntos de vista básicos y de cierto pormenor, unos se pronuncian por el refuerzo de la unidad alrededor del movimiento demócrata portugués y otros por la creación del Partido Social-Demócrata. Los socialistas de Mario Soares, apoyados por Gobiernos europeos, Alemania y Holanda entre otros, ganan terrenos, mientras que el Partido Comunista a través de un nuevo y extenso comunicado recuerda la necesidad de reforzar la cooperación entre las fuerzas democráticas y el movimiento militar.

### Cautela

El dirigente socialista Tito Morais afirmó ya que si la JSN juzga necesaria la colaboración de su partido en el Gobierno provisional la respuesta será sí. También un portavoz del movimiento demócrata hizo idéntica afirmación. Hay gran cautela por parte de los dirigentes políticos en sus afirmaciones, de tal forma que no diciendo nada que pueda perjudicarlos en el entendimiento con la JSN, son unánimes en reconocer la urgencia que hay en formar el Gobierno provisional para que el actual clima de convulsión nacional no se torne inseguro.

La autoridad de la JSN se mantiene. Algunas actitudes precipitadas de personas deseosas en que se haga un saneamiento de las instituciones fueron rápidamente llamadas al orden por la Junta. El general Costa Gomes, jefe del Estado Mayor, general de las Fuerzas Armadas, estuvo en Angola para imponer disciplina en el ambiente y afirmó que «ninguna provincia, grupo o raza, tendrá permiso para imponer una solución a nuestros problemas políticos que no haya pasado por la criba de un test democrático; convidó, entre tanto, a los dirigentes de los movimientos de liberación para dejar las armas y la clandestinidad y que «vengan a demostrar democráticamente que son la auténtica voluntad del pueblo ultramarino».

Es también el general Costa Gomes quien confirmó lo que ya se murmuraba hace varios días: El general Spínola será el Presidente del Gobierno provisional.

### Manifestaciones en Lisboa

LISBOA, 6. (Efe.)—Alrededor de trescientas personas, en su mayoría empleados de comercio, se han manifestado en la capital portuguesa en demanda de la semana laboral de cuarenta horas y vacaciones de fin de semana (sábado y domingo).

La manifestación recorrió la calle del Oro, la más comercial de Lisboa, pidiendo a los propietarios de comercios —y obteniendo en la mayor parte de los casos— el cierre de las tiendas por fin de semana. Otra manifestación, ésta organizada por el Movimiento para la Reorganización del Partido del Proletariado (MRPP) ha recorrido también las calles de la capital portuguesa. Los manifestantes lanzaban gritos de «¡Abajo la guerra colonial!».

### Restricciones en Portela

El aeropuerto de la base militar de Portela-Sacavem, en las cercanías de Lisboa, está cerrado a toda persona no militar, según el servicio de información de las Fuerzas Armadas portuguesas.

La medida, de carácter temporal, obedece al hecho de que el pasado viernes por la noche se registró en él una manifestación contra el embarque con destino a Ultramar de un grupo de soldados.

La Junta, al decretar la medida, ha hecho un llamamiento a la comprensión por parte de los padres y amigos que deseen ir a despedirse de los soldados que parten.

### Regreso de Soares

Mario Soares, secretario general del Partido Socialista portugués, regresó hoy a Lisboa, después de un viaje de cinco días de duración por Europa.

En el curso de su viaje, Mario Soares se entrevistó con los jefes de los Partidos Socialistas de casi todos los países de Europa occidental para explicar el significado del movimiento de las Fuerzas Armadas y pedir ayuda para su país.

BONN: César Santos

## PROBABLE CRISIS DE GOBIERNO TRAS EL «CASO GUILLAUME»

La figura de Brandt está en entredicho por sus declaraciones sobre el asunto

BONN, 6. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—La elección del ministro Walter Scheel, a mediados de este mes, para suceder al doctor Gustav Heinemann en la presidencia de la República —la cristianodemocracia decidirá hoy presentar un candidato— obligaba a Willy Brandt a reorganizar su equipo gubernamental. Se plantea la pregunta si el mismo Brandt no tendrá que empaquetar los bártulos y dejar la cancellería a un sucesor que no haya sido salpicado por la explosión. La cadena de verdades a medias y mentiras enteras es tan larga que, a la hora de informar, no sabe uno por dónde empezar a meterle el diente al tema. No sólo los servicios de seguridad, por su lentitud, no sólo el supremo jefe de los mismos, el ministro del Interior, Genscher; no sólo el antiguo ministro de la cancellería Horst Ehmke, tienen que dar explicaciones convincentes, sino también el canciller. Este canciller, Premio Nobel de la Paz, cuyo paternalismo e integridad le han merecido las simpatías no sólo de amigos, sino también de adversarios políticos, ha dado, por obra y gracia de un exceso de buena fe, lo que tampoco es el mejor traje para un jefe de Gobierno, lamentables pasos en falso en relación con el «affaire» de espionaje Gunther Guillaume. Veamos.

### Brandt dejó hacer

Mal aconsejado por sus asesores, el Canciller hizo ante el Parlamento, apenas detenido el espía, unas declaraciones que tienen tanto en común con la verdad como el día con la noche. Del Brandt «doloroso» que aguantó casi un año a un colaborador, a sabiendas de que era un espía, para favorecer el trabajo de los órganos de Seguridad, no queda nada en pie. Cierto es, en cambio, que en mayo de 1973 los señores Nollau, mandamás de los servicios de Seguridad, y Genscher, ministro del Interior, expusieron a Brandt las sospechas que existían. El Canciller no sólo no tomó medidas, sino que despidió a sus informadores bagatelizando tales sospechas, declarándolas vagas e insostenibles. Y Brandt mismo ha tenido que conceder que «todo siguió igual» y que no es la misión de un Jefe de Gobierno hacer de detective, lo que quiere decir que siguió dejando al alcance del espía, tanto en la cancellería como en su residencia, documentos confidenciales.

Por otra parte, el fin de semana ha traído nuevas informaciones de primera mano que hacen más incomprensibles la conducta seguida en esta ocasión por las autoridades alemanas: «Matrimonio con niño, nombre o apellido con «G», trabaja para Berlín Oriental. En los archivos de los órganos de Seguridad se tenía una ficha con esta delación, y a la hora de investigar los datos personales del nuevo candidato a colaborador de la cancellería, nadie cayó en la cuenta de que «Guillaume se escribe con G.» Todo este fantástico caso de espionaje recuerda una mala película policíaca. El único que trabajaba certeramente era el espía. Todos los demás fueron de fracaso en fracaso. Más aún, se negaban a dar fe a algo que hoy está ya fuera de toda duda.

### Bahr, limpio de culpa

Una sola persona entre los políticos próximos a Guillaume, sin

llevar a efecto una purga espectacular entre sus asesores podría, quizá, apaciguar las voces que piden su dimisión y que no vienen sólo del campo de la Cristianodemocracia. Los altos gremios de este partido se han reunido hoy en Bonn, y entre otros temas abordarán el del «caso Guillaume». El fiscal general, en Karlsruhe, ha hecho un llamamiento a la serenidad, pidiendo que cesen los rumores y especulaciones, ya que con ello se entorpecen las investigaciones que se están realizando sobre el caso. A la pregunta de si la RDA ha pedido el canje de Guillaume por uno o varios espías occidentales encarcelados en Berlín oriental, ha contestado el fiscal que eso es cuestión de los Gobiernos y no de Karlsruhe.

Resumiendo: el «affaire Guillaume» no sólo exigirá, como se creía al principio, algunas cabezas, sino que ha enfrentado a los partidos de la coalición y ha confirmado a la Cristianodemocracia que la ingenuidad del Canciller rebasa los límites de lo imaginable, abriendo las puertas, con toda seguridad, a una crisis gubernamental.

### Candidato por la conjunción democristiana

BONN, 6. (Efe.)—La conjunción de los partidos democristianos, CDU/CSU, han elegido oficialmente a Richard Weizsäcker para presentarle como candidato al puesto de Presidente federal, en las elecciones que se celebrarán el próximo día 15 de mayo.

La fracción conjunta de la CDU/CSU votó a favor de Weizsäcker con 395 votos y uno en contra y una abstención.

La coalición gubernamental liberal socialdemócrata había decidido hace tiempo nombrar como candidato suyo a la presidencia federal al actual ministro de Relaciones Exteriores, Walter Scheel, jefe del Partido Liberal Demócrata Alemán (FDP).

MINISTERIO DE TRABAJO

## INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION CIUDAD REAL

CONCURSO PUBLICO NUM. 3/74

Por la Delegación Provincial del I. N. P. de Ciudad Real se saca a concurso público la contratación de los servicios de limpieza de las siguientes instalaciones.

- Ambulatorio de la Seguridad Social de ALMADEN.
- Residencia Sanitaria «Nuestra Señora de Alarcos», Ambulatorio Anejo y Escuela de Enfermeras de CIUDAD REAL.
- Ambulatorio de la Seguridad Social de TOMELLOSO.

Los pliegos de condiciones para este concurso pueden ser consultados en el tablón de anuncios de dicha Delegación Provincial o solicitados a la Administración de la Residencia Sanitaria «Nuestra Señora de Alarcos», de CIUDAD REAL (apartado número 142), corriendo por cuenta del adjudicatario la inserción de estos anuncios en la Prensa nacional y Provincial.

El plazo para la presentación de pliegos finalizará el próximo día 22 de mayo de 1974.

El Director Provincial

# PERON VIAJARA A LA URSS E ITALIA ESTE AÑO

## Para el día 22 tiene anunciada una visita a Paraguay

MOSCU, 6. (Efe.)—El Presidente argentino Juan Domingo Perón realizará una visita a la Unión Soviética en septiembre u octubre de este año. Así lo ha revelado el ministro de Economía argentino, José Gelbard, hablando con los periodistas.

La invitación del Gobierno soviético fue formulada hace una semana por el embajador de la URSS en Buenos Aires. Al entrevistarse con Breznev, Podgorny y Kosyguin el ministro Gelbard les anunció que Perón había aceptado la invitación.

Según el ministro argentino, los líderes soviéticos recibieron la noticia del viaje con gran entusiasmo.

### Deseo de ir a Italia

El teniente general Juan Domingo Perón ha manifestado que en los últimos meses de este año tiene proyectado realizar un viaje a Italia y expresó su deseo de que emigrantes de aquel país vengan a la Argentina.

El Jefe del Estado mantuvo una reunión en Buenos Aires con dirigentes sindicales italianos y argentinos, a la que asistieron el ministro de Asuntos Exteriores, Alberto Vignes, el de Bienestar Social, José López Rega, y otros funcionarios del Gobierno, así como el embajador de Italia, Giuseppe de Rege Theodoro.

En el diálogo con los presentes se abordaron aspectos relativos a la seguridad social, que beneficiará a argentinos residentes en Italia y a italianos radicados en la Argentina.

### Próxima visita a Asunción

ASUNCION, 6.—El diario «ABC

Color» de ésta capital, publica en forma destacada la próxima visita que el Presidente de la República Argentina, teniente general Juan Domingo Perón, realizará a Paraguay en el transcurso del corriente mes.

La visita del mandatario argentino, quien ostenta la ciudadanía paraguaya y grado de general «honoris causa» del Ejército paraguayo, se producirá el próximo 22 de este mes y será acompañada por una reducida comitiva entre la que estará la vicepresidente de la Nación, Estela Martínez de Perón.

El encargado de negocios de la embajada argentina en Asunción, Manuel Fauvey, consultado por Efe sobre la información, expresó su desconocimiento sobre la misma y agregó que de ser cierta, el Jefe de Estado de su país cumpliría su deseo que en reiteradas oportunidades manifestó y que por sus múltiples funciones no ha podido viajar a Paraguay, después de asu-

mir la primera magistratura de la Argentina.

### Otro sindicalista asesinado

BUENOS AIRES, 6.—En la localidad bonaerense de Monte Grande, en las cercanías de Buenos Aires, fue asesinado el dirigente del sindicato ceramista, Francisco Carlos García, de cuarenta y dos años, al ser alcanzado por los disparos de los ocupantes de un automóvil que logró darse a la fuga, informan fuentes policiales de la provincia de Buenos Aires.

N. de la R.—La muerte de Francisco Carlos García, viene a sumarse a la lista de dirigentes sindicales argentinos asesinados en los últimos cinco años: Rogelio Coria, José Rucci, José Alonso y Augusto Vandor.

Coria, ex secretario de la Unión Obrera de la Construcción fue asesinado a balazos en marzo de 1974. Rucci, secretario general de la CGT, murió también a balazos en septiembre de 1973. Era uno de los más adictos colaboradores de Perón. En 1970 había muerto José Alonso, y en 1969, Augusto Vandor «El Lobo».

### Seguridad para Balbín

Ricardo Balbín, de la Unión Cívica Radical (UCR)—primera fuerza política opositora—, podría ser objeto de un atentado por parte de alguna organización extremista y por ello se ha resuelto adoptar las necesarias medidas de seguridad en torno a su persona.

Fuentes allegadas a la dirección del partido señalaron que en las últimas semanas se habían recibido por distintos medios informaciones respecto de la posibilidad de que el presidente de la UCR fuera víctima de un atentado.

Dirigentes consultados manifestaron que Balbín se ha opuesto siempre a tener custodia oficial, pero en este caso ha cedido, por lo menos, a que no se suministre información de la Oficina de Prensa del Comité nacional del partido acerca de las horas y de los lugares que visita en sus giras por el interior de la Argentina, ni de los cambios en los programas previstos.

### Conflicto laboral

Por tercer día consecutivo no apareció la edición matutina del diario local «Crónica», a causa del conflicto mantenido por el sector laboral y la empresa editora.

El problema se originó en el despido de una telefonista de la empresa, medida que creó un serio malestar en la parte sindical iniciando los trabajadores paros parciales en las distintas secciones.

Esta situación culminó el pasado sábado al no aparecer la edición matutina de «Crónica», creándose varios problemas; por un lado, el sector sindical culpa a los directivos de la empresa editora de provocar un «lock out», mientras que la empresa adjudica la no aparición del diario a los problemas generados por el conflicto.

## Penetración sudvietnamita en Camboya

### Los comunistas cortaron el avance a seis kilómetros de la frontera

SAIGON, 6. (Efe-Upi-Ap.)—Tropas y carros de combate sudvietnamitas penetraron seis kilómetros en Camboya, en una nueva operación realizada ayer, pero la resistencia vietcong detuvo el avance en una aldea camboyana.

La operación está siendo realizada por más de 500 soldados gubernamentales y unos 40 carros, que cruzaron la frontera camboyana a lo largo de la pista 1, a 56 kilómetros al noroeste de Saigón.

«No nos dijeron que íbamos a Camboya», dijo uno de los oficiales. «Solamente me di cuenta porque las señales estaban escritas en camboyano y en ellas se expresaban las distancias a Phnom Penh», añadió.

Los vietcongs montaron la línea defensiva en Bavet, una aldea situada cuatro kilómetros dentro de la frontera camboyana.

### Pérdida de un puesto

Los guerrilleros comunistas se han apoderado del puesto avanzado fronterizo de Long Jot, situado en el extremo meridional del saliente camboyano del Pico del Loro, informa hoy el Vietcong.

El portavoz de la delegación del Vietcong en Saigón, comandante Fuong Nam, ha declarado a este respecto: «Hemos arrojado de sus posiciones a los soldados de Saigón, que resistían en el puesto de Long Jot, de manera que las fuerzas del Gobierno Revolucionario Provisional dominan actualmente toda la región de Long Jot. Este puesto, que está muy próximo a la frontera —a sólo 200 metros de ella— ha venido siendo utilizado por Saigón como base de apoyo y de partida de las operaciones contra las zonas controladas por el Gobierno Revolucionario Provisional.»

El mando de Saigón viene manteniendo desde hace más de una semana que el puesto no ha caído en poder del Vietcong, a pesar de las informaciones en contrario procedentes de la región.

### Seis niños muertos

Seis niños resultaron muertos ayer y otros 28 heridos en el bombardeo contra una escuela en la provincia de Vinh Long, en el delta del Mekong, ha informado hoy el mando de Saigón.

Los niños se encontraban en la escuela del pueblo de Song Fu, unos 120 kilómetros al sudoeste de Saigón, cuando los comunistas iniciaron el bombardeo.

### Camboya: La paga de los soldados

PHNOM PENH, 6.—El mariscal Lon Nol dio personalmente seguridades a los militares que se habían congregado ayer en señal de protesta ante el palacio presidencial de Phnom Penh, que de ahora en adelante se les abonará regularmente su soldada, se indica hoy en la capital camboyana en medios allegados al Jefe del Estado.

El Presidente de la República ha recibido a los representantes de los manifestan-

tes, que, antes de alistarse en las fuerzas republicanas, pertenecían a una unidad de Khmers. En el curso de esta entrevista les dio también seguridades que las pagas atrasadas de tres meses les serían abonadas inmediatamente.

### Corea: Espías detenidos

SEUL, 6.—La Policía Nacional surcoreana ha anunciado hoy que ha procedido a la detención de 30 sospechosos de ser agentes de espionaje comunistas, que actuaban en la capital y varias provincias desde 1971.

Los 30, pertenecientes a diversas redes de espionaje, estaban bajo el control de un agente norcoreano llamada Chae Su-Jung, de cuarenta y nueve años de edad, que facilitaba información militar, política e industrial a Corea del Norte.

Entre otras misiones de los espías figuraba el reclutamiento de personas para fomentar disturbios antigubernamentales.

La Policía no ha indicado el número de surcoreanos que figura entre los detenidos.

### Teniente Calley

WASHINGTON, 5.—El Presidente Nixon ha comunicado al Ejército que había decidido mantener la sentencia de diez años de prisión dictada contra William I. Calley, por la matanza de My Lai. Acto seguido, el Ejército ha retirado a Calley de las filas de oficiales, según manifestó ayer un portavoz del Pentágono.

El mensaje mandado por Nixon al secretario del Ejército Howrd H. Callaway, dice: «He revisado el informe del caso de los Estados Unidos contra Calley y he decidido que no es necesario ni apropiado que yo tome acción alguna en el futuro en este caso.»

El portavoz dijo que el Ejército inmediatamente le degradó del empleo de primer teniente, una decisión que, según la sentencia, no debía tomarse hasta que Nixon no hubiera revisado el caso.

## GRAVES DISTURBIOS HINDU-MUSULMANES EN NUEVA DELHI

### Diez personas resultaron muertas y numerosas heridas

NUEVA DELHI, 6. (Efe-Ap-Afp.)—La Policía Federal y tropas paramilitares han reforzado hoy el toque de queda permanente implantado en un sector de esta ciudad, donde resultaron ayer muertas diez personas y heridas más de sesenta por arma de fuego, en los graves disturbios hindu-musulmanes habidos en la capital india.

Informaciones no confirmadas indican que el número de muertos asciende a veinte.

El «Hindustan Times» dice que los disturbios han sido los de mayor gravedad registrados en Nueva Delhi desde que se iniciaron las luchas comunales en el subcontinente en 1947, tras la participación de la región en el Pakistán musulmán y la India, predominantemente hindú.

La Policía dice que mantiene el control de la situación desde medianoche y añade que el toque de queda permanecerá en vigor hasta la madrugada de mañana, como mínimo.

Las autoridades están adoptando medidas para que no se extiendan los disturbios a otros distritos de la capital, que cuenta con una población de cuatro millones de habitantes.

La primer ministro, Indira Gandhi, y su ministro del Interior, Uma Shankar Dikshit, han visitado las zonas donde se produjeron los disturbios y han hecho un llamamiento a la población para que mantenga la calma.

### Huelga ferroviaria

Es total el punto muerto en que se encuentra el conflicto de los ferrocarriles indios, que desde hace días enfrenta a las autoridades con las organizaciones sindicales de ferroviarios, apoyadas por los partidos de izquierda. A menos de setenta y dos horas de la huelga general, Gandhi ha hecho saber el domingo que las negociaciones con los representantes de los ferroviarios no podrían reanudarse mientras la orden de huelga no fuera retirada.

Las detenciones de dirigentes sindicales, se ha dicho de fuente segura, han continuado desde hace dos días en todas las regiones del país, alcanzando el total de personas detenidas a más de mil.

Otros sindicalistas, se ha añadido, se han ocultado para evitar su detención. Informaciones que no han podido ser comprobadas hablan de incidentes muy graves entre policías y huelguistas cuando se producían detenciones. Un portavoz de los ferroviarios ha afirmado que seis de sus compañeros fueron muertos el sábado en Kutch (India Occidental).

# CHINA SE ACERCA AL TERCER MUNDO

Por otra parte, muestra menos entusiasmo hacia Europa Occidental y USA

HONG KONG, 6. (Por Colina Mac Dougall, del Servicio Pyresa-Financial Times.)—China parece estar reconsiderando su política exterior. Por un lado, Pekín está prestando cada vez más atención al Tercer Mundo, mientras que por otro parece mostrarse desconfiado sobre el valor de sus relaciones con Europa occidental y los Estados Unidos.

No obstante, las autoridades chinas han dado seguridades a los Gobiernos occidentales en el sentido de que no se producirán cambios en sus relaciones a pesar de los posibles ataques contra la cultura de Occidente que puedan emanar de Pekín con motivo de la actual campaña contra Confucio y Lin Piao. De hecho, los ataques contra la música de Beethoven, que parecían ser el preludio de un enfriamiento de relaciones con Occidente, se han silenciado durante el mes pasado, e incluso parece que existen negociaciones para que la Orquesta Filarmónica de Vancouver visite China el próximo otoño.

La esposa de Mao, Chaing Ching, que ha sido hasta ahora el árbitro de las cuestiones culturales, parece ser objeto de ataques, al igual que su incondicional Yao Wen-Yuan, al que no se ha visto en persona desde el pasado noviembre, cosa siempre sospechosa, y más en estos tiempos tan movidos por los que atraviesa la política china.

## Relaciones con la URSS

De lo que no cabe duda es de que Pekín sigue muy preocupado por sus relaciones con la Unión Soviética. La reciente nota enviada a Moscú protestando por la entrada en el espacio aéreo chino de un helicóptero ruso enumeraba otros sesenta y un incidentes similares desde enero del pasado año. Dos meses antes, los chinos habían expulsado a varios funcionarios de la Embajada soviética acusándoles de espías.

La frontera de China con la Unión Soviética es demasiado grande y muy difícil de defender, y Sinkiang, donde tuvo lugar el último incidente del helicóptero soviético, se ha caracterizado siempre como un territorio inestable habitado por pueblos centroasiáticos más relacionados con las tribus del otro lado de la frontera rusa que con las de China. Ante estos conflictos fronterizos parece que, aunque las autoridades de Pekín no están dispuestas a hacer concesiones para mejorar el estado de frialdad de sus relaciones con la URSS, que llevan así ya quince años, es posible que se esté desarrollando bajo cuerda un debate sobre la necesidad de mejorar esas relaciones.

El hecho de que casi todos los que han caído en desgracia en China en los últimos tiempos hayan sido acusados de tratar de llegar a un acuerdo con los rusos parece demostrar que puede haber un amplio sector de opinión favorable a una mejora de las relaciones chino-soviéticas, aunque es poco probable que eso ocurra, al menos mientras siga con vida el Presidente Mao.

En vista de que los chinos han optado por seguir en buena armonía con los Estados Unidos, cualquier acontecimiento que aparezca como una confabulación entre las dos superpotencias, como las conversaciones de Kissinger en Moscú, o las maniobras diplomáticas de rusos y norteamericanos en Oriente Medio, alarma a los chinos. La invitación formulada al Presidente de Argelia al finalizar la Conferencia Islámica en Lahore es evidente que buscaba el propósito de mantener algún punto de contacto con la crisis de Oriente Medio.

Aunque China parece ver complacida el papel de casi único mediador de Henry Kissinger entre árabes y judíos, el primer ministro Chu En Lai criticó a las dos superpotencias durante el banquete ofrecido recientemente al Presidente Myerere de Tanzania.

## En busca de materias primas

Como respuesta a sus problemas con los países industrializados, China parece haber incrementado su atención hacia los del Tercer Mundo, aunque lo cierto es que Pekín siempre se ha sentido identificado con las aspiraciones y necesidades de los países pobres, productores de materias primas, de las cuales China importa grandes cantidades. Es significativo que la visita a Pekín del Presidente Kaunda, de Zambia, se viera inmediatamente seguida por la de Nyerere de Tanzania, otro de los líderes del Tercer Mundo.

Africa ha sido un excelente campo de nuevas amistades para China durante los dos años pasados. Algunos de los países del Africa francófona, que anteriormente reconocían a Taiwan y recibían su ayuda, se han pasado al lado de Pekín. Otros, como Ghana, que habían roto sus relaciones con Pekín anteriormente, las han vuelto a restablecer. La idea de los chinos no es la de competir con las superpotencias, sino simplemente la de ampliar su presencia en el mundo.

Mientras demuestra una aparente falta de entusiasmo por sus relaciones con Europa y los Estados Unidos, China trata de potenciar su imagen entre los países del Tercer Mundo tras darse cuenta del papel decisivo que las materias primas tendrán en el futuro y la importancia de ejercer cierta influencia sobre el grupo de países productores.

# USA: PROYECTO DE LEY PARA REFORMAR LA CAMPAÑA ELECTORAL

Regularía la obtención de fondos por parte de los candidatos

WASHINGTON, 6. (Pyresa-Ft.) La conexión entre política y dinero, largo tiempo sentida por muchos votantes americanos, ha comenzado finalmente a preocupar a los propios políticos. Casi dos años después del comienzo del «affaire» Watergate, el Senado ha pasado un proyecto de ley que podría cambiar el modo en que muchos políticos norteamericanos recaudan y gastan las vastas sumas necesarias.

El Senado aprobó por un confortable margen una medida que transferiría una parte sustancial del coste de la campaña presidencial y del Congreso a la hacienda pública, a través de un sistema de impuestos voluntarios. En ambos casos, sea el dinero destinado a la campaña presidencial o congresional el candidato debe representar a un partido que haya ganado al menos el 15 por 100 de los votos en una elección previa. Además, el dinero público no se facilitaría hasta que el candidato no hubiese recaudado una buena cantidad por su propia iniciativa. Una vez pasado este punto, el candidato puede elegir basar su campaña en dinero público, rechazarlo o mezclar ambos sistemas, siempre dentro de límites bien definidos: existirían restricciones tanto en las contribuciones de los donantes particulares como en el gasto total de un candidato. En el caso de una campaña presidencial este límite estaría en 11,4 millones de dólares para una campaña primaria y 17 millones de dólares para la elección en sí misma —una cifra mucho más modesta que los 48 millones de dólares gastados por el presidente Nixon para conseguir su victoria en 1972.

## «Gastos gordos»

Uno de los principales arquitectos de este proyecto de ley ha sido el senador Edward Kennedy, en unión con el republicano Hugh Scott. El «bill» ha encontrado, sin embargo, una fuerte oposición por parte de los senadores conservadores, como James Allen («es un programa de beneficencia para políticos») y otros, pero mientras el destino de la reforma permanece en el aire, los trece días que duró el debate en el Senado han airado suficientemente el proyecto.

Como recientemente señalaba el senador Kennedy, «¿quién posee realmente América? ¿El pueblo o un pequeño grupo de grandes contribuidores a la campaña?». En las campañas para la Presidencia y el Congreso en 1972, más del 90 por 100 de las contribuciones vinieron de menos del 1 por 100 de la población en edad de votar. Esto es, las campañas fueron financiadas por lo que en el argot político se llama en los Estados Unidos «gastos gordos», grupos de presión y representantes de grandes compañías.

Pero conviene recordar que Nixon no es el único que tiene problemas al explicar sus relaciones con los contribuyentes a sus campañas. Wilbur Mills, por ejemplo, es otro beneficiario de la generosidad de la industria. De hecho, sería difícil encontrar más de un puñado de miembros del Congreso que se hallan totalmente inmunes: una encuesta reciente señalaba que son todavía menos los que piensan que

el Congreso está haciendo un buen trabajo que los que creen lo mismo respecto al Presidente.

## Dificultades

Como resultado, algunos congresistas y gobernadores se han apresurado a mostrar el estado de sus finanzas a la Prensa. Otros han anunciado que no aceptarán contribuciones mayores de cien dólares. Y algunos han llegado más lejos, anunciando que no gastarán nada en sus esfuerzos para ser reelegidos.

Sin embargo, el comprensible entusiasmo en pro de una refor-

ma en las campañas tropieza con algunos reparos. Se teme que los dos grandes partidos se hagan dependientes del dinero federal y pierdan con ello todo interés hacia el pequeño contribuyente. Por otra parte, las posibilidades de candidatos de terceros partidos quedarían aún más comprometidas con este sistema. Otra posibilidad fue indicada por el mismo Nixon cuando presentó sus propios proyectos de reforma (moderada) de la campaña electoral: la financiación pública pudiera llevar a una situación en que el contribuyente llegase a financiar a un candidato al que no aprueba.

# LONDRES PODRIA ENDURECER SU POSTURA HACIA NAMIBIA

Cualquier paso afectaría a los contratos para la obtención de uranio

LONDRES, 6. (Por Roger Murray, del servicio Pyresa-Financial Times.)—El Gobierno laborista británico tendrá que enfrentarse con un nuevo problema en relación con Namibia. La Atomic Energy Authority de Gran Bretaña tiene con la Río Tinto Zinc un contrato sobre el abastecimiento de óxido de uranio procedente de la mina de Rossing en Namibia. En el caso de que se cancelase dicho contrato, se incrementaría el costo del programa nuclear civil del Reino Unido.

La sección del programa laborista del año pasado dedicada a la política exterior, comprometía al Partido Laborista con una línea militante en todo lo referente a Sudáfrica. Aunque todavía podrán aplazarse las restricciones del comercio con Africa del Sur, parece probable que se tome al menos una postura más dura respecto a la posesión de Namibia (antes mandato de Africa del Sudoeste). David Ennals, ministro de Estado, dijo recientemente en los Comunes que la cuestión de Namibia estaba siendo reexaminada en su totalidad y que el Gobierno estaba considerando la posibilidad de incorporarse al Consejo de Namibia, compuesto por 18 miembros, y que es una administración provisional establecida en 1967.

Cualquier decisión respecto a la cancelación del contrato entre la RTZ y la Atomic Energy Authority afectará muy directamente al ministro de Industria, Anthony Wedgwood Benn, principal responsable de dicho acuerdo, al ser en 1970 ministro de Tecnología. En 1968, la AEA se comprometió a comprar unas 7.000 toneladas de óxido de uranio de Rossing entre 1976 y 1982, dependiendo solamente de la aprobación «de la posibilidad de realización técnica y de viabilidad comercial» de la mina. El contrato fue asignado a la Rossing Uranium en abril de 1970 y la decisión fue entonces aprobada por el Gobierno laborista.

## Oposición de la SWAPO

El documento laborista de 1973 sobre política exterior prometía que el próximo Gobierno laborista pondría fin al contrato con la RTZ, además de aceptar el dictamen de un tribunal internacional en 1971, que declaraba ilegal la dominación de Africa del Sur sobre Namibia. No se firmaría, según el programa laborista, ningún otro contrato, tratado o acuerdo que pudiera reconocerse implícitamente el derecho sudafricano sobre Namibia.

Las perspectivas del uranio de Rossing han animado al Gobierno de Pretoria. Este mismo año, los sudafricanos ampliaron la ley de recursos minerales estratégicos, incluyendo Africa del Sudoeste y el Caprivi Oriental. Esto significa que el dinero que el Gobierno destina a los recursos minerales estratégicos ahora puede utilizarse para financiar la prospección de uranio y petróleo Anglo-American, de Beers, General Mining y Gold Fields están todas ellas realizando prospecciones en una serie de concesiones en el desierto de Namid, al norte de Rossing. En estas concesiones se permiten una serie de privilegios especiales a las compañías con el fin de impulsar la inversión extranjera.

SWAPO (Organización del Pueblo de Africa del Sudoeste), la organización nacionalista reconocida por las Naciones Unidas como «representante auténtico» de los africanos de Namibia, se opone a los planes en torno a Rossing, considerándolos como parte de una estrategia deliberada de Africa del Sur para retener su control sobre Namibia.

# 121 ASESINATOS «MISTERIOSOS» EN RIO DE JANEIRO

Desde el 1 de enero al 30 de abril

RIO DE JANEIRO. (Efe.) — Desde primero de enero hasta el pasado 30 de abril, en Río de Janeiro se han registrado 121 asesinatos, que en los archivos policiales recibieron el título de «misteriosos y con autores desconocidos», según informa, oficialmente, la Secretaría de Seguridad Pública de Río.

En el mismo periodo, en 438 asaltos que se cometieron, se asesinaron a 28 personas e hirieron a otras 60.

## Cinco personas quemadas vivas por bandidos

KARACHI (Pakistán). (Ap-Efe.) La Policía informa que cinco personas fueron quemadas vivas por un grupo de bandidos que tendieron una emboscada a un camión en Beluchistán. Los atacantes han sido identificados como forajidos de una tribu, que obligaron a detenerse el camión en el distrito de Loralai. El vehículo procedía a llevar un cargamento de material desde el Punjab a Beluchistán. Al resistirse los ocupantes del

camión a ser desvalijados, fueron alcanzados por disparos de armas de fuego cinco de ellos, a los que los asaltantes rociaron de gasolina y les prendieron fuego a continuación.

## Intentan secuestrar a un terrateniente argentino

LA PLATA (Argentina). (Efe.) Se halla grave el terrateniente Carlos Careno de Florencio Varela, herido de un disparo en el tórax al resistirse a tiros a cinco individuos que intentaron secuestrarlo, según informó un portavoz policial.

El portavoz agregó que el hecho sucedió en la finca Santa Ana, situada en La Plata, capital de la provincia de Buenos Aires.

Allí, cinco desconocidos fuertemente armados, después de reducir a varios empleados del establecimiento pretendieron ingresar en la finca. Su propietario, Carlos Careno, armado de dos pistolas, se resistió a tiros.

La víctima recibió un tiro y, no obstante, hirió a uno de los malhechores.

Los delincuentes huyeron en los vehículos en que habían llegado, llevándose a su compiche herido.

La Policía inició una operación para tratar de detener a los desconocidos recorriendo distintas clínicas de la zona en busca del atacante herido.

## Escapan tres presos en Novara

NOVARA (Italia). (Efe.)—Tres presos, que cumplían condenas por robo, homicidio e intento de asesinato, se fugaron el pasado domingo de la cárcel de Novara, región italiana cerca del Piamonte.

Los tres hombres, de treinta y siete, veinticuatro y treinta años de edad, aserraron las barras de la ventanilla de un cuarto de aseo y, mientras los reclusos asistían a una sesión televisiva, escaparon sin que los guardianes notaran su ausencia hasta que transcurrió una hora de la recogida de los presos en sus celdas.

Para escapar, los fugitivos tuvieron que atravesar un patio vigilado por centinelas y escalar un muro de unos seis metros de altura.

## Registro del Consulado colombiano en Caracas

CARACAS. (Efe.) — Un fiscal del ministerio público y agentes de la Policía técnica judicial de Venezuela están registrando las oficinas del Consulado de Colombia en Ciudad Bolívar, al sur oriente del país.

El registro fue ordenado en la presunción de que en la residencia se encontraban ocultos los tres delincuentes que el jueves asaltaron el Concejo Municipal del distrito Heres, llevándose 30.000 bolívares, alrededor de 400.000 pesetas.

Las autoridades de Ciudad Bolívar informaron que como consecuencia de la operación fueron detenidos un ciudadano colombiano y dos venezolanos en cuyo poder se encontraron varios miles de bolívares que fueron incautados, al igual que una pistola de alta potencia.

# Recuperadas las diecinueve pinturas de sir Alfred Beit

Ha sido detenida la doctora en Letras Bridget Rose Dugdale

DUBLIN. (Efe-Reuter.)—Las diecinueve obras pictóricas que fueron robadas la semana pasada han sido encontradas en una aldea cerca de Cork, en la República de Irlanda, según ha comunicado la Policía.

El comunicado dice que la colección, al parecer, no ha sufrido daño alguno.

Unidades del Ejército irlandés, llamadas expresamente, siguen buscando a la banda que cometió el robo de la colección pictórica, valorada en ocho millones de libras.

La recuperación de los diecinueve cuadros, robados hace ocho días de la mansión de sir Alfred Beit, en el Eire, y que están valorados en ocho millones de libras esterlinas (veinte millones de dólares), cierra la primera parte del «robo del siglo», habiéndose apuntado con ello la Policía de Dublin un brillante triunfo.

Sin embargo, ahora queda la tarea de esclarecer por completo el hecho, detener al resto de la banda que dio el audaz golpe y, sobre todo, determinar la participación del IRA en el mismo.

El último viernes, el director de la Galería Nacional de Dublin, James White, recibió una carta, desde Belfast, en la que se pedía por el rescate de las diecinueve obras de arte el traslado a prisiones del Ulster de las hermanas Dolores y María Price, Hugh Feney y Gerard Kelly, todos ellos miembros del IRA, que cumplen cadena perpetua en cárceles inglesas por terrorismo en Londres. También se pedía medio millón de libras esterlinas, además de dicho traslado, y se amenazaba con la destrucción de los cuadros si el día 14 de mayo no se habían cumplido estas demandas.

La Policía consideró auténtica esta carta, puesto que incluía tres páginas del diario de sir Alfred Beit, que fue robado con los cuadros.

En los últimos días, los agentes del Eire han realizado la mayor batida que se conoce en el país, registrando cada uno de sus hoteles y pensiones y miles de casas particulares. Ha sido en uno de estos registros en los que el sargento Pat O'Leary y el agente William Creedon hicieron el importantísimo hallazgo.

También se han registrado puertos y gran número de barcos de todas clases anclados en ellos.

La Policía mantiene informado a sir Alfred Beit, propietario de los cuadros, pero le ha pedido que no haga comentario alguno al respecto.

A última hora, el jefe superior de Policía, James Murphy, se ha trasladado a Cork para interrogar personalmente a la mujer detenida, de la cual ha dicho, definitivamente, que no es irlandesa.

La teoría que el jefe inspector Murphy apuntó es que la carta del IRA podría ser una maniobra de los autores del robo para distraer la atención de la Policía y centrar la búsqueda en el Ulster.

Bridget Rose Dugdale, doctora en Filosofía y Letras, que el pasado otoño fue acusada de robar obras de arte del domicilio de su padre por valor de 80.000 libras, ha sido detenida y está siendo sometida a interrogatorio por la Policía del Eire, en conexión con el robo de diecinueve cuadros de la residencia del millonario sir Alfred Beit.

Rose Dugdale no fue condenada cuando robó las obras de arte del domicilio de su padre y el caso, que tuvo amplio eco en la Prensa, fue sobrestado. A primeros de este año se lanzó una orden de detención contra ella en conexión con un ataque realizado contra una comisaría de Policía de Strabang, en Irlanda del Norte, cuando un helicóptero arrojó varios recipientes de leche cargados con explosivos.

Posteriormente, la Policía de Devon y Cornwall inició la busca de la doctora Dugdale, de la que se sospechaba estaba implicada en el tráfico de armas desde Gran Bretaña a la República de Irlanda.

El robo de las diecinueve pinturas, que incluían firmas de Goya, Rubens y Vermeer, por valor de ocho millones de libras, fue realizado por un grupo de tres hombres armados dirigidos por una mujer, que amenazaron al millonario sir Alfred Beit.

## Secuestra a su hija y la trae a España

HEERENVEEN (Holanda) (Efe.)—Laura Pablos, una niña española de cuatro años de edad, que vive con su madre y una hermana en Heerenveen (Holanda), fue secuestrada por su padre y conducida, al parecer, a España.

dos, fue confiada a la madre.

Este fin de semana llegó con el mismo fin, pero sólo pudo sacar a Laura, por encontrarse la más pequeña enferma. El padre advirtió a la madre que estarían de regreso dentro de cinco horas. Como pasado este plazo no regresaron, Tineke Jansen alertó a la Policía.

Tras siete años de matrimonio, Francisco Pablos, de treinta y tres, y Tineke Jansen, de veintiocho, decidieron separarse el año pasado. Pese a la oposición del padre, la custodia de los dos hijos del matrimonio, Laura, de cuatro años, y Susana, de

Tras las primeras investigaciones, la Policía ha establecido que el padre y la hija habían tomado un avión en el aeropuerto de Schiphol (Amsterdam) con dirección a España.

# FIESTAS DE SAN ISIDRO EN MADRID



CONCURSO ORGANIZADO POR OPTICA COTTET, E INCLUIDO EN EL PROGRAMA OFICIAL DE FESTEJOS DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE MADRID

Al que pueden concursar todas las señoritas, mayores de 18 años, quienes deberán efectuar su inscripción, antes del 10 de Mayo, presentando en las oficinas de OPTICA COTTET, Príncipe, 17 - 1º., en Madrid, una fotografía de tamaño postal, con su nombre y dirección. Las BASES por las que se regirá el Concurso, se entregarán a las concursantes en dichas oficinas.

La elección se realizará el día 14 de Mayo, ante un Jurado compuesto por personalidades de la vida social y artística madrileña, en Florida Park, Paseo de Coches del Retiro, en el transcurso de la XII GRAN VERBENA DE GALA, que a tal fin organiza OPTICA COTTET, en la cual, además de la señorita GUAPA DE MADRID CON GAFAS, se elegirán su PRIMERA Y SEGUNDA DAMAS DE HONOR, siendo el fallo del Jurado inapelable.

## PREMIOS PARA LA "GUAPA DE MADRID CON GAFAS 1974"

- \*Copa de plata, trofeo del EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE MADRID
- \*35.000 pesetas y "BANDA DE HONOR", premio de OPTICA COTTET
- \*Inclusión en el reparto de una película, premio de la PRODUCTORA GOYA FILM
- \*Vestido de noche de la firma de alta costura CONCHITA VILAMITJANA

## PREMIOS PARA LA PRIMERA Y SEGUNDA DAMAS DE HONOR

- \*10.000 y 5.000 pesetas, respectivamente, y Bandas de Honor, premios de OPTICA COTTET

## UN MUERTO Y DOS HERIDOS EN DOS INCENDIOS AYER

La víctima es una anciana, cuyas ropas prendieron en un brasero

MADRID. (De nuestra Redacción).—Una persona muerta por el fuego y otras dos con quemaduras de consideración es el resultado de dos incendios que se registraron ayer en la capital y sus alrededores.

En la localidad de Alcobendas, calle de Zaragoza, número 7, la anciana Emilia Saa del Olmo, de ochenta años de edad se acercó demasiado a un brasero y las brasas le incendiaron la ropa, resultando con quemaduras gravísimas, a la vez que se originaba un conato de incendio que pudo ser sofocado con rapidez. Trasladada la accidentada a la Residencia de La Paz, falleció en dicho establecimiento a poco de ingresar.

El segundo siniestro, cuyas causas no se han establecido con exactitud, se produjo a media mañana del lunes en la calle Te-ruel, número 21. Ardió el mobiliario y enseres de una de las viviendas y sufrieron quemaduras de consideración José Antonio Gracia Prieto, de veintitrés años de edad, y María Dolores Puerto Aranda, de veinte años. Ambos fueron internados en la Residencia de La Paz.

## Dos muertos y un herido en accidente de carretera

Dos jóvenes perdieron la vida y un tercero sufrió heridas de consideración al derrapar y volcar el coche en que viajaban ayer, a primera hora de la tarde. El accidente se produjo en la carretera de Torrelodones a Colmenar Viejo, altura aproximada del kilómetro cuatro, en término de Hoyo de Manzanares. Por causas no establecidas, el coche que conducía José Luis Torres Redondo, de veinte años de edad, se salió de la calzada, volcando. El conductor y su acompañante, José Rodríguez Boto, de diecisiete años, resultaron muertos en el accidente, y con heridas de importancia el tercer ocupante del vehículo, Manuel Vargas Rueda, de diecisiete años de edad.

## Coche desvalijado

Del interior de un coche estacionado en la calle Ventura Rodríguez, según denuncia su propietario, Juan Sánchez Barbudo, fueron sustraídos documentación, talonario de cheques y una cartilla de ahorros con un saldo de más de dos millones de pesetas, cuyo titular es la súbdita extranjera Olga Krohuert Esono.

## Automovilista muerto

En la carretera de El Pardo, a la altura del kilómetro 4,300, el coche matrícula M-680407, que conducía Francisco Sarrié Sanz, domiciliado en la calle de Hortaleza, número 75, se salió de la calzada y se estrelló contra un árbol. El conductor fue recogido en grave estado y trasladado al Hospital Clínico, donde ingresó ya cadáver.

## SEIS AÑOS Y UN DÍA DE PRISION POR PARRICIDIO

Mató a su mujer en la habitación de un hotel por infidelidad

MADRID. (Cifra).—La Sección Tercera de la Audiencia Provincial de Madrid ha condenado a Manuel Manzano Jiménez, como autor de un delito de parricidio con atenuante muy cualificada de arrebató u obcecación, a seis años y un día de prisión y a indemnizar a los herederos de la víctima con un millón de pesetas.

En Buenos Aires, el 28 de julio de 1967, contrajeron matrimonio Lourdes González Fernández y Manuel, de catorce y diecinueve años, respectivamente, españoles y gitanos. Se dedicaron a la venta de objetos de fantasía por países hispanoamericanos y, esporádicamente, actuaron en espectáculos folklóricos. El matrimonio tenía frecuentes altercados, por sospechar él de infidelidades de la esposa, y, encontrándose en Caracas, el 8 de octubre de 1972, Lourdes, sin comunicárselo a su marido, se trasladó al domicilio de sus padres, en Madrid.

Manuel, el 15 de noviembre siguiente, se presentaba en Madrid y pernoctaba en aquella fecha con su esposa, saliendo los dos al siguiente día, en el que decidieron quitarse la vida con barbitúricos, y hacia las dos de la tarde se alojaron en un hotel, donde, en la habitación designada, Lourdes confesó a su esposo la persona con la que le había sido infiel. Él, bajo los efectos del trauma psíquico, disparó sobre la cabeza de su mujer, con un revólver, falleciendo la víctima en el acto.

El 17, sobre las once y media de la noche, los servicios del hotel, alarmados por el tiempo que llevaba el matrimonio en la habitación, forzaron la puerta y se encontraron el cadáver de Lourdes sobre la cama, y a Manuel, inconsciente, bajo los efectos de la elevada dosis de barbitúricos, en un rincón.

Solicitó el fiscal que Manuel fuese condenado, como autor de un delito de parricidio con agravante de alevosía y atenuante de arrebató u obcecación, a treinta años de reclusión y a indemnizar a los herederos de la víctima con un millón de pesetas. Y el defensor, don Javier Sáenz de Pipaón y Mengs, pidió la absolución de su patrocinado.

## DETENIDO EL AUTOR DEL ASESINATO DE UN MATRIMONIO BARCELONES

Fueron apuñalados por su antiguo chófer, que penetró en la casa para robar

BARCELONA, 6. (Cifra).—El autor de la muerte del matrimonio barcelonés asesinado el sábado pasado en su domicilio de la calle Juan de Alos, de Barcelona, ha sido detenido tras una rápida y eficiente labor de la Policía.

Se trata de José Luis Cerveto Goig, de treinta y cinco años, natural de Alicante, y hasta el pasado mes de abril chófer del matrimonio formado por Juan Roig Hospital, de cincuenta años, y María Rosa Recolons Morer, de cuarenta y cuatro, que aparecieron asesinados con innumerables heridas producidas por arma blanca, y que en un principio se creyó habían sido causadas por un hacha.

Aunque en los primeros momentos negó su participación en el asesinato, José Luis Cerveto ha terminado confesando que el sábado pasado entró en la casa del matrimonio Roig valiéndose de una copia que poseía de la llave de la puerta y con la intención de robar las joyas que sabía guardaba el matrimonio. Al no encontrar ninguna resistencia, ya que el perro le reconoció y no ladró, penetró fácilmente en el dormitorio y asesinó a sus víctimas con un cuchillo. Después se apoderó de las joyas y de una pistola del señor Roig y emprendió la huida, procurando no ser oído por las dos doncellas, que dormían en otras habitaciones cercanas.

Según ha manifestado, luego se dirigió a la estación de la Renfe, depositando las joyas y la pistola en consigna, y salió con dirección a Tarragona, para poder justificar una coartada.

La Brigada de Investigación Criminal inició rápidamente sus investigaciones para establecer la identidad del asesino, del que se suponía era conocido en la casa, dado que el perro, pastor alemán, no había ladrado al advertir la presencia de un extraño, llevándose sus sospechas hasta el domicilio de José Luis Cerveto Goig, quien se ha confesado autor del doble asesinato.

## Diecisiete muertos en el fin de semana

MADRID. (Pyresa).—Dieciséis personas han re-

sultado muertas y otras siete heridas de gravedad en los 15 accidentes registrados en las carreteras españolas este fin de semana, según datos provisionales facilitados por la Jefatura Central de Tráfico.

El sábado se registraron siete accidentes, con otros tantos muertos y tres heridos, y el domingo, ocho accidentes, con nueve muertos y cuatro heridos.

Las causas principales de estos accidentes han sido velocidad inadecuada en curvas, irrupción indebida de peatones en la calzada, no respetar la señal de «stop», distracción del conductor y no guardar la distancia reglamentaria.

## Herido grave al intentar impedir que le robaran el coche

BARCELONA. (Cifra).—Un hombre resultó con heridas de carácter grave al tratar de impedir que dos individuos consumasen el robo de un vehículo de su propiedad, en la calle de Alfonso V el Magnánimo, en la barriada del Besós, de esta ciudad.

Se trata de Antonio Blázquez Carrillo, de cincuenta y un años, quien vio cómo dos individuos estaban forzando las puertas de su coche, y, tras conseguir abrirlas, lo ponían en marcha. Inmediatamente acudió al lugar, pero los individuos consiguieron arrancar, pese a que dicho propietario se asió fuertemente a la manecilla de una puerta. Tras ser arrastrado unos 300 metros, los individuos abandonaron el vehículo, no sin antes haber colisionado contra dos turismos estacionados en la calzada.

No contentos con su fechoría, los ladrones frustrados la emprendieron a golpes contra el señor Blázquez Carrillo, así como contra su yerno, Carlos Vega Tejero, de veintidós años, que había acudido en su auxilio. En el Hospital Clínico se apreció que el señor Blázquez padece, entre otras lesiones, fractura de pelvis, de pronóstico grave, y su yerno, lesiones de menor importancia.

## Aparece el director general del Consorcio Industrial Do Miño

SU HIJO HA CONFIRMADO QUE SE ENCUENTRA EN LYON

VIGO. (Cifra).—Según un rumor que circuló insistentemente en Vigo, el director general del Consorcio Industrial Do Miño, don Eduardo de Sousa Calvet de Magalhaes, que había desaparecido en circunstancias misteriosas el pasado mes de noviembre, sin dejar huellas sobre su paradero, se encuentra en Lyon (Francia). Con el fin de verificar la noticia, el corresponsal de Cifra se puso al hablar con un hijo del doctor Calvet, quien confirmó, en efecto, que su padre había llamado a las tres de la tarde del domingo a su domicilio de Vigo, conversando con su esposa.

Aunque la charla telefónica fue muy breve, don Eduardo de Sousa dijo que reside actualmente en el domicilio del cónsul de Portugal en la citada capital francesa, después de que estuviese curándose durante varios días en un hospital.

Al parecer, el señor Sousa Calvet había sido arrojado a una carretera francesa desde un coche, y cuando fue hallado presentaba heridas de consideración.

El Consorcio Industrial Do Miño se halla formado por una serie de empresas propias y asociadas, dedicadas a la serigrafía industrial y comercial, pinturas, artes gráficas y otras actividades similares.

Sobre varias de estas empresas se están llevando a cabo embargos para atender a pagos de diversas cantidades que se adeudan a personas de las mismas y otras entidades.

## La Policía descubre una plantación de grifa en Valencia

Un agricultor de Alcira, que introdujo las semillas, detenido

ALGEMESI (Valencia). (Cifra).—Una plantación de grifa y su comercialización han sido descubiertas por la Policía en esta ciudad.

Inspectores de la Brigada Criminal (Grupo de Estupefacientes), en colaboración con funcionarios afectos a la Comisaría de Policía de Alcira, tuvieron conocimiento de la existencia en esta localidad de un grupo de individuos dedicado al consumo de grifa. Después de numerosas gestiones y de la información correspondiente, se pudo tener la evidencia exacta de que la sustancia consumida era de procedencia nacional, concretamente sembrada en Valencia, por todo lo cual las investigaciones fueron dirigidas a la determinación y localización del lugar de la siembra.

Identificado y detenido un agricultor de la localidad de Alcira, R. C. R., de treinta años, confesó haber introducido, escondidas en el interior de un encendedor, semillas de cannabis, las cuales fueron sembradas, dando lugar al nacimiento de varias plantas de grifa.

La griffa conseguida le fue sustraída al agricultor por un trabajador, antiguo legionario, el cual conocía la planta. Este, J. B. C., se la vendió al dueño de un establecimiento de bebidas de Alcira, J. A. M., el que, a su vez, vendió igualmente dicha sustancia a otro individuo, natural y vecino de Algemesi, J. J. R. B., el cual la adquirió para su consumo y el de varios amigos.

## DENEGADA LA LIBERTAD PROVISIONAL DE VILA REYES

MADRID. (Cifra).—La Sección séptima de la Audiencia Provincial de Madrid, que tramita el asunto MATESA, ha dictado auto en el que desestima la solicitud del Procurador del señor Vila Reyes, don Argimiro Vázquez Guillén, relativo a la libertad provisional del procesado.

Dice el texto judicial que el peticionario basa su solicitud alegando que las medidas de seguridad en las que se encuentra sometido el encartado duran, ya desde el verano de 1969 y que la proximidad del juicio oral le obligan a realizar numerosas gestiones preparatorias de su defensa, además de que su situación es excepcional respecto a los demás procesados y la gran satisfacción moral que sentiría asistiendo al juicio oral en las mismas condiciones que los demás procesados.

Agrega el auto que, en principio, el más gravemente comprometido en el proceso es el señor Vila Reyes, que a él es a quien se le piden más graves penas y que la proximidad de las sesiones del juicio oral hacen materialmente ineficaz la modificación de su situación.

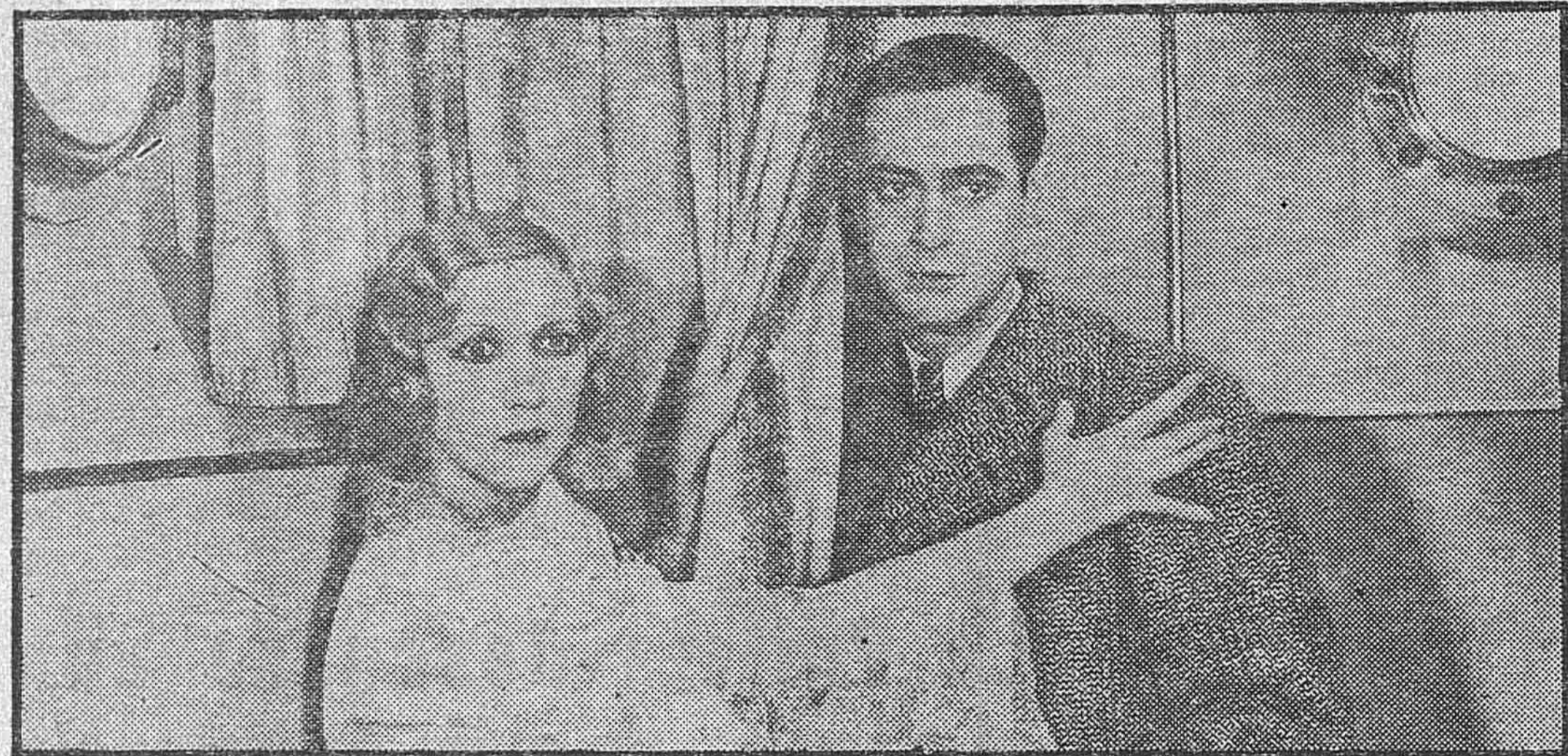


**C**UANDO una gran actriz, o un gran actor, mueren, desaparece lo más irrecuperable que existe en el mundo del arte. Pues si el arte es siempre transfiguración, algo cualifica de modo especialísimo la transfiguración dramática: en ella, lo que se transfigura es el hombre, hombres y mujeres de carne y hueso en cuanto tales, quienes pueden conseguir que el público alcance la contemplación de una verdad universal en el momento de hacerse verdad particular y, por lo mismo, auténtica y directamente humana. En la experiencia dramática se revelan, de tal modo, la identidad absoluta, la significación exacta de los hechos, los sentimientos,

(& I), es el propio ser humano —el actor y, acompañándole, el espectador— quien, de ser artista, pasa a ser, él, él mismo —en su concreta persona—, la propia obra de arte: «la verdad en un alma y un cuerpo», como Rimbaud prefirió definirlo.

Si, por ello, el actor, en la transfiguración dramática, se convierte en la obra de arte, la obra de arte teatral viene a ser así la reducción del fenómeno artístico a una pureza expresiva hallada más acá de todo objeto mediato de expresión. La actuación del actor es el modo del arte o el hecho estético en que cabe la máxima supresión de artificios. Aquí, el artista no pre-

# EL ARTISTA COMO



las situaciones y los problemas que se visualizan. Por lo que tiene razón Ortega cuando escribe que «todo teatro, por humilde que sea, es siempre un monte Tabor donde se cumplen transfiguraciones», aunque no, desde luego, porque surja simplemente «un mundo imaginario», como Ortega añade («Idea del teatro», pág. 41).

Por no poderse prescindir en el teatro de la efectiva y directa presencia del hombre, éste ha logrado siempre en él, por encima de crisis o limitaciones, el encuentro más válido consigo mismo. Ya que, como lo dice Nietzsche, con máxima agudeza, en «El origen de la tragedia»

cisa valerse de la piedra, los colores, el sonido, ni aun de la palabra... Basta con que se sirva de la sola presencia de su persona. El teatro es el arte que tiene como medio expresivo la propia criatura humana en sí.

Por lo que Jerzy Grotowski puede afirmar: «hemos descubierto que el teatro puede existir sin maquillaje, sin trajes y sin efectos de luces y sin fondo sonoro. Pero no puede existir si falta la relación entre actor y espectador, si desaparece la comunión perceptiva, directa, palpable».

Es lo que un gran actor, Jacques Copeau, ha expresado en estos términos: Sujeto y objeto, al mismo tiempo, causa y fi-

# LA PARAPSICOLOGIA ¿CAMINO A UN IND

## Entrevista con el profesor don Antonio Sánchez Arjona

**E**N la recientemente constituida Sociedad de Parapsicología se ha creado un grupo de Comisiones, cada una de las cuales está regida por su presidente correspondiente. La presidencia, ocupada por don Antonio Sánchez Arjona, es la de Filosofía de la ESP (Extrasensorial Percepción: Especial Estudio de las Precogniciones). El profesor Sánchez Arjona es doctor en Filosofía y Letras, sección de Filosofía y Psicólogo clínico. Viene desarrollando un seminario de Parapsicología en la Universidad de Madrid desde el curso 1969-70 y ha fundado y dirige «Telepatía», revista española de Parapsicología. Tiene diversos trabajos publicados y está en contacto con asociaciones y otras revistas internacionales de la materia.

—¿Qué es para usted la Parapsicología?

—La pregunta resulta demasiado embarazosa para muchos parapsicólogos. Posiblemente también para muchos profesores de Lógica y Filosofía en general. Yo tengo mi teoría sobre ello, para facilitarles a unos y otros la respuesta que podrá verse en mi tratado sobre «Bases apistemológicas para una introducción

a la Parapsicología». Pero, tratándose de una encuesta dirigida a la opinión pública, en un nivel que no es precisamente ni el de los parapsicólogos ni el de los filósofos mi respuesta concreta va condicionada por esta otra pregunta que yo a mi vez le hago a usted: ¿Qué puede interesar a dicho nivel lo que para mí sea o no sea la Parapsicología?

—Creo, profesor, que lo que a cualquier nivel de intereses preocupa a la opinión pública es el saber qué valor, qué canon, qué garantía ofrece lo que se dice Parapsicología, para satisfacer esa necesidad de trascenderse.

—Sí, eso es cierto. Precisamente el gran psicoanalista italiano Emiliano Servadio, en un artículo publicado hace unos meses en la revista «Scierna e ignoto» sobre «para qué sirve la Parapsicología», ha advertido también este interés, como algo independiente del nivel de cultura, de la profesión, de la erudición o de la inteligencia. Incluso muchos parapsicólogos ponen en la llamada Parapsicología cierta esperanza del conocimiento del alma o del más allá. Pero esto es un error; la

Parapsicología no podrá darnos a conocer el alma ni el más allá. Los parapsicólogos «puros», en vez de creer que pueden encontrar consuelo y alivio en la Parapsicología, asegurándonos ésta, la existencia de una vida después de la muerte, más bien se acogen al estudio de dicha rama del saber, como una tarea a la que se han consagrado sin poner su esperanza en que ésta les vaya a premiar aquí o en otra parte.

—Entonces, ¿no podemos llegar al conocimiento de Dios o del alma por la Parapsicología?

—De ninguna manera. El alma y Dios son realidades, no metafísicas precisamente, pero conocidas sólo metafísicamente o por la Teología. La Parapsicología no tiene medios para llegar a ese conocimiento. Puede que tenga, sin embargo, acceso alguna vez a ellas, pero por procedimientos de esoterismo o de praxis, pero no de teoría. Tendríamos entonces lo que en mi sistema llamo «trascendencia física». Diríamos que muchos santos han «vivido» a Dios o han sentido su propia «alma», como muchos yoguis o lamas pueden alcanzar otras experiencias místicas.

—¿Cree usted, entonces, que la Parapsicología, además de esas posibilidades más o menos remotas de trascenderse «físicamente», podría ofrecer al hombre realidades tangibles de las que beneficiarse en su realidad inmanente?

—Sí, sin duda; pero me gustaría explicarle antes con un ejemplo sencillo la relación que creo puede haber entre aquellas posibilidades y estas realidades. Cuando Cristóbal Colón descubrió América iba buscando dar la vuelta al mundo para llegar al país de las especias, a las Indias, de ahí que se diera este nombre a las Américas, creyendo los descubridores que habían llegado a la India dando la vuelta al Océano. De la misma manera, es posible que, buscando el hombre un nuevo camino para el comercio de las codiciadas especias, es decir, de los dos grandes ideales—hay otras aspiraciones subyacentes como el dominio de la materia—de la Humanidad, que son el amor y la salud, se encuentre sin pensarlo con un mundo totalmente distinto del conocido de la India. A esto es a lo que llamaría trascenderse físicamente. Pero si tenemos en

cuenta que en esta aventura principal, como el mismo Cristóbal Colón, precisamente, no se dio si se formaba con las riquezas de este caso representadas por las especias—, sino que se trataba de encontrar, por encima de todo, el camino que les llevara a los lugares descritos por Marco Polo, donde existían todos los placeres, las comodidades y los lujos de una civilización, entre otros, como el tesoro del Reino, Luis de Santángel, taban a la Reina a que financiara las empresas, pensaba en lo que podía ganar—de conversos, gloria para ella y oro—, podremos decir que las dos actitudes radicadas en la investigación parapsicológica: Ir en busca de las riquezas del mundo de las especias—el amor, la salud, el dominio de la materia— y encontrar con un nuevo mundo; o Ir en busca de una civilización de un nuevo mundo—de una trascendencia física— y encontrarse un mundo sorprendente de riquezas—amor, salud, dominio de la materia—. Ambas actitudes recen nuestros respetos, pero ni Cristóbal Colón sin Luis de Santángel, ni éste sin aquél, podrían llevar a cabo la hazaña que nos interesa. Esperamos que las nuevas riquezas. Esperamos que los parapsicólogos, tanto

# MARIANANDA LADRON DE GUEVARA

mano e instrumento, el actor— es su pro... Ahí reside el mis... que un ser humano... cederse y tratarse a... como materia de su... sobre sí como sobre... al cual está obli... tificarse, sin dejar... e distinguirse de él;... se sí mismo y ser él

ráneo: lo que se ha llamado el «fetichismo del objeto», al que suele emparejarse un predominio de la tecnología que a veces raya en lo patológico.

El teatro puede, así, con plena validez y operatividad, sustraerse al señuelo de las grandes dimensiones, en una época, como la nuestra, enferma de un colosalismo en tan gran medida inútil. O, como lo dice Jean Duvignaud, al «misticismo de la técnica», que reina en la mayor parte de las sociedades contemporáneas, el actor puede responder con una mística de la pura creación artística.

Aun sin el ejemplo de los grupos de teatro radical más «radicales» —valga decirlo—, que in-

expresivo teatral más irreducible.

Directores como Gordon Craig, Barrault, Brook o Mérechal, aparte de Grotowski, se han esforzado por el hallazgo de nuevos recursos de un lenguaje dramático, pero contando con el actor como elemento del que, en ningún caso, se puede prescindir. De él, y con él, se produjo, en definitiva, el nacimiento del teatro, al derivarse la acción dramática de los coros rituales en la Grecia de los siglos VI y V a. de J. C.

Michel Corvin afirma, incluso, que hoy «la edad de los estilos y de las categorías es reemplazada por la de los individuos, y la de las técnicas por el principal técnico: el actor». Aunque



# ORA DE ARTE

tentan una representación de sus propias vidas, e incluso de las de los espectadores, sucede que buena parte del teatro más auténtico y eficaz de hoy se basa en pequeñas compañías juveniles, que utilizan aquilatadísimo montajes escénicos, cuando no actúan en un simple garaje o taller.

El hecho es que cualquier medio de expresión puede constituir una estrategia para el teatro, pero no una necesidad, ya que ningún medio material pertenece a la propia esencia de éste. Y el modo libérrimo en que el teatro moderno ha experimentado todas las tentativas, no ha hecho sino conducir a reafirmar la acción (la acción del actor, naturalmente), como el medio

ya Aristóteles, en la «Retórica» (1403 b), afirma que, incluso en su época, se llegó a dar tanta o más importancia a los actores que al propio autor.

Lo cierto es que, en cualquier período pretérito, al morir un actor, todo su arte moría con él. La muerte de un actor es una muerte cualificada, una muerte especialmente mortal. Y en nuestros días —de alienación técnica y deshumanización cada vez mayores— la muerte de una gran actriz supone la pérdida de una de las realidades humanas más genuinas que aún pueden darse en el medio en que nos desenvolvemos.

Carlos ALFONSO



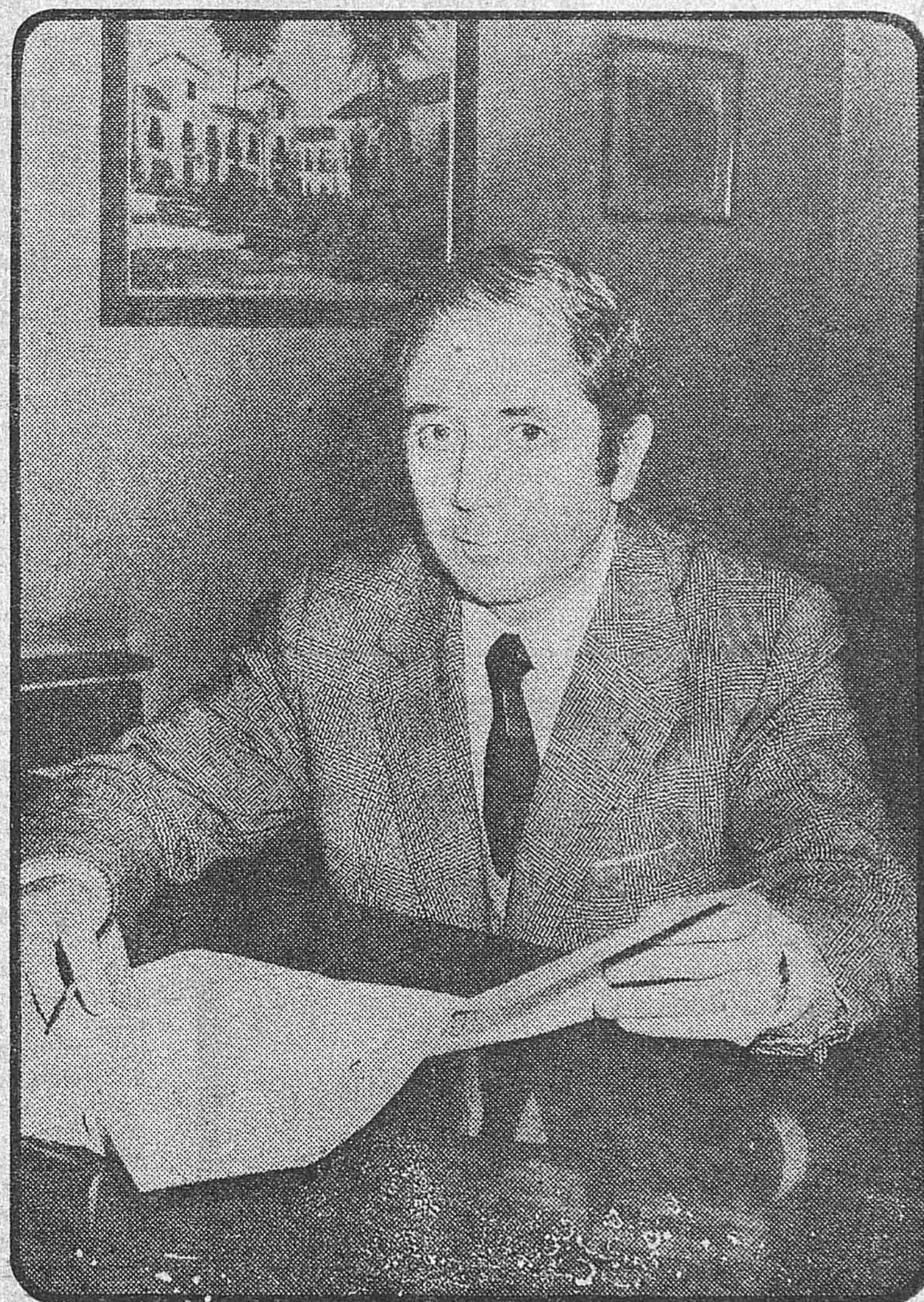
# ANDO INSOSPECHADO?

sta aventura principalmente por ese Cristo de transcendencia física, no se sienten principales movidos por el deseo de educar, educar y poder, con los más eficientes de la mano podrán conducir a toda una vida mejor, a un mundo insospechado, tan insospechado que ni siquiera podemos decir que tenga que ver con sobrenatural.

parapsicológicos en cuatro ramas. Primero: Cambio del estado físico y psíquico del hombre (éxtasis, trance, hipnosis y posesión). Segundo: Percepción paranormal (telepatía, precognición, clarividencia). Tercero: Acción supranormal del psiquismo sobre el propio organismo (estigmatización y radiación de energía, levitación, curanderismo, hechizos, faquirismo). Cuarto: Acción supranormal del psiquismo sobre la materia y la energía fuera del organismo (telequímica, encantamientos, raps, desmaterialización y materialización).

samiento, la energía mental, la concentración de la voluntad, la hipnosis, la sofrología, están siendo aplicados a la pedagogía, que es la ciencia y la técnica del amor. El caso de los curanderos se está estudiando muy seriamente. El doctor en Medicina, Hans Naegeli, nos escribía hace poco mandándonos una película tomada por él mismo sobre operaciones realizadas por curanderos filipinos, en las que él está especializado, y un magnífico trabajo suyo sobre el tema, y nos decía que pensaba volver a Filipinas para continuar observando e investigando sobre los fenómenos de la «logurgia». Se llama así a los procedimientos que se vienen siguiendo por algunos nativos para curar ciertas enfermedades con notable éxito y hasta realizar intervenciones de bastante complicación algunas, sin bisturí, sin asepsia, sin anestesia, con la particularidad de curar después la herida instantáneamente y sin dejar cicatriz alguna. En cuanto a otros poderes, son de sobra conocidas las experiencias de telepatía realizadas por rusos y americanos en el «Nautilus» y en los lanzamientos espaciales a la Luna.

Pilar RHON



## Fenómenos parapsicológicos

Por qué, según usted ha a entender, esas realidades tangibles de las que podremos beneficiarnos pueden reducirse al poder sobre el mundo no srodea en general, y concretamente al poder sobre el amor y al poder sobre el mundo? Pretende usted hacer esto una clasificación de fenómenos parapsicológicos

### Operaciones sin bisturí y sin anestesia

—Entonces, ¿qué significa esta triple referencia que usted ha hecho al amor, a la salud y al poder en general, sobre el mundo que nos rodea?

—Me he referido con ello más bien a la estructura «objetiva» —valga la palabra— de la Humanidad en que pueden incidir los diversos progresos, en el aprovechamiento de este amplísimo campo de fenómenos. Así, por ejemplo, la fuerza del pen-

# Entrega de los premios y "Jesucristo superstar", en la clausura

VALLADOLID. (Crónica de nuestro redactor, enviado especial.)—La clausura, en el aspecto que pudiera llamarse «académico», se celebró en las Casas Consistoriales, en la Plaza Mayor. Y tuvo dos partes. Una, solemne en su sobriedad, en su sencillez, en el salón de sesiones del Ayuntamiento. Presidieron su alteza don Alfonso de Borbón, duque de Cádiz; el director general de Cinematografía, don Rogelio Díez Alonso; el Gobernador Civil, don Jesús Estévez; el Alcalde de la ciudad, don Julio Hernández, y otras autoridades. Hablaron el director de la Semana, don Carmelo Romero, que dijo las gracias a cuantos intervinieron en su desarrollo, y anunció que se empezaba ya a trabajar en la próxima, la XX; el Alcalde, que se congratuló del éxito del certamen, hoy tan prestigioso, y el director de Cinematografía.



Los galardonados en la XIX Semana Internacional de Cine de Valladolid, después de recoger sus premios. (Foto Cifra.)

Dijo Díez Alonso que en contra de lo que se aseguraba, que no vendría a clausurar la Semana, por haber sufrido una intervención quirúrgica en la garganta y estar aún en etapa de recuperación, decidió desoir los consejos médicos y familiares, para demostrar así su interés; es más, su fervorosa por este certamen. Expuso algunas de las líneas del Ministerio de Información respecto al cine —en su complejidad, y modo completo, que comprende la producción, distribución y exhibición— y anunció la próxima creación del Consejo Superior de Cinematografía.

En la segunda parte, se pasó del salón de sesiones al de recepciones. Y allí se procedió a la entrega de los premios. Lleno como en el Metro a la hora punta. Aplausos de tonalidades variadas. Y un gran pateo para «Los viajes escolares». Y también, pero menos intenso, a «Serpico». Discutibles y discutidísimos, como es lógico, los premios. En particular Carabela de Plata —del Instituto de Cultura Hispánica—, para películas de la comunidad idiomática española, que se concedió a «Los viajes escolares», de Jaime Chávarri. Tenía muchos partidarios «Pueblo chico» (Bolivia), de Antonio Eguino, de un claro valor humano, por su fraterno contenido social y estilo narrativo directo, simple —indudablemente—, el adecuado al ambiente rural y a sus personajes. Hablada en quechúa y castellano.

Espiga de Oro para «Harold y Maud» (USA), de Hat Ashby, sim-

pática, divertida, pero nada extraordinaria.

Premio especial del Jurado: «Luis II, réquiem por un rey virgen» (República Federal Alemana), de Hans Jürgen Syberberg. Evocación a la manera de una ópera moderna —y facetas de la antigua—, con dosis de sarcasmo, osadías escenográficas. Interesante como experiencia. Aplicación de lo demencial a un personaje denominado por la Historia «el rey loco».

Premio Ciudad de Valladolid a «El valle de las abejas» (Checoslovaquia), de Fantisek Viac. Trama recia —muy dura—, de fe, amor, pasión y muerte, que sucede cuando el dominio de los Templarios.

Merecido premio San Gregorio a «Serpico» (USA), de Sidney Lumet, galardonada también como el mejor guión por el Círculo de Escritores Cinematográficos.

Premio XIX Semana Internacional de Valladolid: «Amarcord» (Italia), de Federico Fellini. (En el acta del Jurado se hace a Fellini una mención especial por su labor, no por esta película.) Premio especial Comisión Permanente, «ex-aequo»: «Lucki Luciano» (Italia), de Francesco Rosi, y «Esta clase de amor» (Italia), de Alberto Bevilacqua.

Muchas películas premios. Demasiados. Y eso que no se concede ya el Labaro de Oro —cine religioso—. Convendría reducirlos, ganarían en prestigio.

Finalmente, Espiga de Oro, para cortometrajes, a «La torre de Babel» (España), de Antonio Pérez Olea. Y Eslabón 1974, de la Escuela Oficial de Cinematografía,

al propio certamen vallisoletano, «por su contribución al conocimiento e impulso de las más nobles vertientes de la cinematografía, como expresión de los problemas humanos de la sociedad actual, así como por su labor en la educación cinematográfica de la infancia y de la juventud en cursos de iniciación cinematográfica».

Solamente en ese premio se explica su motivación. En los demás, ni una palabra. En los más importantes certámenes internacionales, el Jurado da sus razones o sinrazones —según se entienda la cuestión— al otorgar sus premios.

Como es habitual, al mediodía de la jornada última, de la Semana, su alteza real el duque de Cádiz, como presidente del Instituto de Cultura Hispánica, ofreció a las autoridades y medios de difusión, un almuerzo. Cambios de impresiones, todas en torno al tema del cine.

El anfitrión elogió el certamen vallisoletano, y declaró sus preferencias por las películas históricas, género en que nuestro cine ha obtenido grandes éxitos, y que debe acometer de nuevo. Hablaron también el director de la Semana, don Carmelo Romero, y el Alcalde de la ciudad, don Julio Hernández.

Figura descolante de esta XIX Semana ha sido don Antolín de Santiago Juárez —hoy Gobernador Civil de Cádiz—, que creó y dirigió el certamen, y actualmente es presidente de la Comisión Rectora.

Por no haber llegado la película «Trueno lejano» (India), de Satyajit, se proyectó «Ese muchacho cruel» (Polonia), de Janusz Nasfer, en la sesión de las cuatro. Y en la de las siete y media, «Los zozos» (Francia), de Pascual Thomas.

Y, por la noche, en cierre del certamen, «Jesucristo superstar» (USA), de Norman Jewison. Ambiente de excepcional expectación. No defraudó. Fue seguida con atención. Un bello espectáculo, con instantes fascinadores, en que la figura de Cristo es tratada con devoción —e incluso con admiración—, y que por estar adecuada esa representación teatral de su vida y muerte, a estos tiempos —de «hippies»—, facilita su conocimientos a públicos, que de no otra manera lo ignorarían. No es este el momento de hacer su crítica pormenorizada, de índole cinematográfica. Sino cuando se estrene. Pero sí el de anotar, en fidelidad informativa, su gran éxito.

Luis GOMEZ MESA

## TOROS: CORRIDA EN LAS VENTAS

# MANTAS EN LOS TENDIDOS Y MANSOS EN EL RUEDO

Entre el poco público —un tercio de plaza— que acudió a presenciar la corrida del domingo, eran de ver las formaciones de los turistas con sus pertrechos invernales. Si ya es incómodo, antitaurino y desmoralizador el a veces obligado recurso del paraguas, que además de impedir la buena visión del festejo inmoviliza las manos para el ejercicio y el calor de los aplausos, eso de proveerse de chubasqueros, capuchones e incluso mantas, como si se fuera a pasar una noche a la intemperie, pone una nota extraña, discordante, en una fiesta de muy cantadas características solares, alegres y luminosas. Había filas enteras en que las mantas, juntas y cuidadosamente extendidas —tendidas—, para que cubrieran a sus propietarios desde la cintura a los pies, daban a los tendidos un ambiente de mesa camilla, y quién sabe si hasta con brasero oculto.

Mala tarde, pues, y no mejor corrida, ya que cinco mansos de don Miguel Zaballos y un toro bueno, pero resentidísimo, del marqués de Villagodio se mostraron poco propicios al lucimiento de sus matadores, que lo fueron Paco Ceballos, Ricardo de Fabra y Curro Fuentes, tres espadas del grupo de los modestos que por el aquel de no perder la oportunidad que se les «brindaba» intentaron forzar la misma faena a todos los toros, viniera o no viniera en razón.

El primero se soltó con creciente prontitud de cuatro citas, sin sujetarse ni aunque se le dieran todas las ventajas junto a chiqueros; el segundo, inhibido y huidor, tuvo bastante con una puya breve; el tercero, abundó en caídas de toda clase antes, en y después de dos encuentros, de finales encogidos y distanciados; el quinto apenas se dejó pegar en siete simulacros de coincidencias con el caballo, queriendo desarmar y reculando en cuanto sentía el hierro, y el sexto peleó a cabezadas y sin entregarse en un par de reuniones. El del marqués de Villagodio, lidiado en cuarto lugar, muy blando ya de salida, acabó de romperse al romanear con estilo y largueza en dos varas excesivas.

Paco Ceballos anduvo voluntarioso, mediocre y movidillo, con el primero, que iba cortísimo, algo rebrincado y con la cara alta. La variedad de la faena no alcanzó logros formales, ni siquiera en el tramo final de adornos imitativos. En el del marqués, que quería, pero no podía seguir los bien iniciados viajes, le faltaron a Ceballos sitio y distancia, por lo que sufrió apuros y coladas que bien pudo haber evitado. Mató al primero de casi media, y al de Villagodio, de un pinchazo y una entera, pasada, caída y tendida.

Ricardo de Fabra lanceó bien al segundo, y en el mismo son le abrió una faena que se quedaría en los mulletazos de apertura; unos vistosos y otros mandones. Después, el toro, que era poca cosa —y no nos referimos a la presencia—, aún iría a menos, hasta acabar desentendiéndose de todo, caminito de los chiqueros, donde Fabra le mató de una casi entera. En el quinto se equivocó, al insistirle sobre la derecha, con sólo unas pruebas tardías sobre la izquierda —que era el lado bueno del toro— y al dejarse llevar hacia toriles donde el manso y reservón enemigo encontró su terreno para no dejarse hacer nada. Muy desconfiado, Fabra mató de un pinchazo, casi media sin soltar, otros dos pinchazos, otras cuatro medias o casi medias y un descabello.

Listo, valiente y oportuno, Curro Fuentes supo ver en seguida la buena condición del tercero, un toro que había hecho muchas cosas feas y peligrosas, pero que llegó a la muleta con cierta claridad por el pitón derecho. Dos, tres series de redondos, varios pases de pecho en cadena, tres ayudados altos y un par de adornos tuvieron el remate de una de esas estocadas en que los toreros chiquitos demuestran un corazón grande. Por ella, sobre todo, le concedieron una oreja. Frente al sexto, un toro desganado y acabadísimo, no pudo hacer nada, ni sacarle de su querencia a los tableros. Tras acostarse el toro por su cuenta, Fuentes esperó a que se incorporara para matarle de una entera y un descabello.

Agapito Rodríguez, el gran puntillero, sufrió y nos dio un susto de órdago al ser cogido y volteado, afortunadamente sin consecuencias, en su primer intento de apuntillar al segundo toro.

Pesos: 540, 545, 580, 582 y 583, los de don Miguel Zaballos, y 585, el del marqués de Villagodio.

José Antonio MEDRANO

## «Catavinos de Oro» para Amelia Pérez Tabernero y Paco Camino

A las nueve de la noche de hoy se celebrará el acto de entrega de los «Catavinos de Oro 1973», que, ya en su quinta edición, conceden los Exportadores de Vino de Jerez, previa votación de los críticos taurinos de la Prensa y radio de Madrid. Los recibirán Amelia Pérez Tabernero, como ganadera, y Paco Camino, como matador de toros.

## «Espada de Oro» para Santiago Martín «El Viti»

A la misma hora —¿por qué estas coincidencias?—, a Santiago Martín «El Viti» se le impondrá la «Espada de Oro de Don Juan», en premio a sus recientes actuaciones en la Feria de Sevilla.

\* LOS MARTES DE \*

**EN editora nacional**

En los martes de Editora Nacional, el profesor RODRIGO FERNANDEZ-CARVAJAL, presentará la obra

**«HISTORIA DEL EJERCITO POPULAR DE LA REPUBLICA»**

de RAMON SALAS LARRAZABAL

Hoy martes, 7 de mayo, a las 8 de la tarde, en el Hotel Mindanao.

Paseo San Francisco de Sales, núm. 15

\* \* \*

LA CIUDAD

TERNURA

LA JACA HABIA LLEGADO AL SPOLIARIUM SOSTENIDA CASI EN VILO por los peones del rejoneador y los cuidadores. La cornada les hacía mover la cabeza con desánimo: era en el vientre.

Fue la jaca misma quien se echó sobre el toro. Cuando su jinete la llevaba suave hacia la derecha, ella dio un respingo para el lado contrario y la navaja la caló. La jaca, al huir para salvar al amo, quiso hacer una corveta, el torero la espoleaba. No pudo y cayeron revueltos. Los peones se llevaron al criminal. En seguida, el mismo torero levantó a la que no podía, y entre todos, mientras el «Melillo» faroleaba al burel con la capichuela, pudieron empujarla a la puerta de caballos. Entró dejando paso a la otra montura, el bayo «Faroles», que fue montado a brinco por el rejoneador, mientras la «Gaviota» les miraba, derrotada, con sentimiento. Quizá lloró.

Derrumbóse en el patio con inevitable pesadumbre de mole que se desploma. Había acudido el veterinario, buscaba la entrada del cuerno, el agujero era atroz, sangre que hacía charco. La jaca temblaba, manera que tiene de decir la raza que cuando sufre aprieta los dientes. Quiso el curador meter instrumentos, tapones de algodón, cosas que molestaban. La jaca, con fuerzas forzadas a tirones y coces, se debatía. Tuvo el albeitar que levantarse y ceder.

Estaban inmóviles cuando entró atropellando el rejoneador. Las ovaciones cálidas le seguían hasta que se cerró la puerta, triunfante, pero...

La «Gaviota» se moría. Al ver a Angel levantó la cabeza encorvando el cuello hacia él. En sus ojos cuajaba una mirada vítrea. Movió la cola espumosa, prendida en su raíz de adornos colorines. Angel la quitó el cabezal, la jaca buscaba su amparo con belfo como besa te. Y se dejó curar por él, sin más que los estremecimientos. Los pataleos, los reprimía.

—¡«Gaviota», «Gaviotita», niña, pinturera...!

El la había enseñado a bracear, fina y cadenciosa, su andar de mocita. El torero levantó la mirada al veterinario.

—¿Qué?

—Nada, don Angel, lo siento. Es de muerte.

Angel abrazó la cabeza de la jaca, que desmayaba sobre su pecho la cabellera. La besó. Sí. La besó, lo vieron los peones y los carniceros. Así un momento. En seguida dejó amorosamente la cabeza que descansara en la piedra del suelo. Su rostro viril era ceniza. Quiso hablar y era un ruido ronco. Se fue.

LA ENFERMERA LE HABIA DADO A LA PARTURIENTA LA NOTICIA, era prima suya.

—Oye, sin que te alarmes; el médico hablaba con el anestesista y le decía que en muchos casos hay que elegir entre la vida de la madre y la del niño. Pero que eso lo tiene que decir el esposo.

No había esposo, perdida entre la niebla del mundo el que la juró serlo. La madre se sintió mal, pero aguantó.

Por la tarde, visita del hombre noble de la blusa blanca.

—Oiga, doctor —le tomó la mano cuando empezaba a palpar el hinchado vientre—. Que si se presenta la cosa mal, quiero que el niño viva. ¿Comprendido? Yo no tengo quien me valga, de modo que usted ha de hacerme caso a mí. Si el niño puede vivir, aunque yo no pueda seguir viviendo, el niño, pobrecito, ha de nacer. ¿Me entiende?

El médico acarició su mejilla flácida.

—Sí, señora, tranquilícese, no lo dude.

Y conmovido, pasó a la cama siguiente. Empaquetadas entre mantas y sábanas, las otras mujeres de la sala, al oírla, se incorporaron para mirar. La madre cerró los ojos. Apretaba su vientre con las manos, decía con la voz con que rezaba el rosario:

—Yo, no, hijo; pero tú, sí, hijito, hijo mío...

Tomás BORRAS

# LA «QUINTA DE EL PARDO», RESTAURADA POR EL PATRIMONIO NACIONAL

- El palacete es la nueva sede oficial de los Príncipes de España
- El Ministro de la Presidencia recorrió las dependencias con los periodistas

La denominada «Quinta de El Pardo», cuyo palacete es desde hace poco tiempo la sede oficial donde S. S. A. A. R. R. los Príncipes de España reciben las audiencias, ha sido presentada a la Prensa por el Ministro de la Presidencia, don Antonio Carro Martínez, en su calidad de presidente del Patrimonio Nacional, organismo encargado de la conservación y obras de restauración llevadas a cabo en la actualización del palacete, según informa Cifra.

Acompañaban al Ministro el consejero delegado del Patrimonio Nacional, don Fernando Fuertes de Villavicencio; el director general de Arquitectura, don Ramón Andrada Pfeiffer; el marqués de Lozoya, consejero de Bellas Artes; el marqués de Mondéjar y demás miembros del Patrimonio Nacional.

Tras agradecer la presencia de los periodistas en la «Quinta de El Pardo», el señor Carro Martínez manifestó que «a la importancia artística de este palacete del siglo XVIII hay que añadir ahora la importancia política que tendrá a partir de estos momentos en que se convierte en la sede donde S. S. A. A. R. R. los Príncipes de España recibirán las audiencias oficiales».

El Ministro de la Presidencia se refirió a continuación a la gran labor desarrollada por el Patrimonio Nacional en los trabajos de reconstrucción del palacete, que había quedado prácticamente arruinado por causas muy diversas, y que, gracias a la preocupación de S. E. el Jefe del Estado y del trabajo de los miembros del Patrimonio, hoy luce con igual esplendor que antaño. «Deseo —añadió el Ministro— que, en este punto, no falte mi emocionado recuerdo al Capitán General, don Luis Carrero Blanco, que fue Presidente del Gobierno y del Consejo de Administración del Patrimonio Nacional y a quien, por su inquietud, talento y capacidad de trabajo, tanto deben los sitios reales, como este de la «Quinta de El Pardo», cuyos trabajos comenzaron bajo su mandato.»

Las obras de restauración efectuadas por el Patrimonio alcanzan el 90 por 100 de la extensión del palacete, destacó el señor Carro.

A continuación, el marqués de Lozoya dirigió unas palabras en las que resaltó «el afán de construir de los Borbones», y explicó que este antiguo pabellón de caiza había sido mandado construir en 1717 por el duque Del Arco, y donado en 1745 a la Casa Real por su propietaria, doña María Enríquez de Cárdenas. Posteriormente, Fernando VII decoró el palacete con motivo de sus bodas, incorporándose importantes obras pictóricas, cuadros de Velázquez, El Greco, Carreño, Tiepola, Rubens, así como una rica colección de lámparas en bronce con baño de oro y grandes arañas de cristal, riquísimos papeles pintados.

El Ministro y sus acompañantes recorrieron detenidamente las hermosas habitaciones del palacete, totalmente restauradas hoy después de una tarea larga y difícil, y entre las que cabe destacar: anteoratorio, oratorio, cámara oficial, sala de audiencias, saleta de la rotunda, saleta encarnada y otras cámaras y saletas.

La «Quinta de El Pardo» se encuentra situada en el sudeste del monte de El Pardo, integrada en el mismo, pero perfectamente deslindada y definida. Es una finca con palacete, jardines con fuente y cierto sabor austero reflejado en la casa y tierras de labor que la rodean. Su extensión total es de 32 hectáreas.

Uno de los objetivos principales de las obras de restauración ha sido la conservación de la bella colección de papeles y pinturas de sus techos y zócalos, ya que en más del 70 por 100 se habían perdido por la acción del tiempo, y que la labor de un equipo de especialistas ha logrado que hoy sea imposible distinguir las partes nuevas de las antiguas. Entre las pinturas que se han instalado figuran las de Alejandro Ferrant, Maella, Brambilla, Mendiguchía, Cardedera, De La Cruz y Ríos y Gonzalvo. Los muebles son de estilo isabelino e imperio en su mayoría, y hay también importantes colecciones de cristal y lámparas de La Granja.

## ANIVERSARIO DE MIGUEL PRIMO DE RIVERA

Mañana miércoles, día 8, se conmemora el X aniversario de la muerte de Miguel Primo de Rivera y Sáenz de Heredia; con tal motivo, se oficiará, a las trece horas, en la capilla de la Sacramental de San Isidro, una misa por el eterno descanso su alma y por la de todos los camaradas caídos y fallecidos de la Centuria «Ramón Laguna».

### Sufragio por los caídos

Mañana, 8 de mayo, a las once de la mañana, se celebrarán sufragios en memoria de los Caídos de la provincia de Toledo, en la basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos.

## NUEVO DIRECTOR TECNICO DE CONTROL URBANISTICO DEL AREA METROPOLITANA

Don José Villamandos de Castro ha sido nombrado director técnico de Control Urbanístico en la Comisión de Planeamiento y Coordinación del Área Metropolitana de Madrid, dependiente del Ministerio de la Vivienda.

El señor Villamandos de Castro, que ha tomado posesión de su cargo, nació en Zamora en octubre de 1924. Es doctor ingeniero de Caminos Canales y Puertos, y terminó la carrera en 1951, siendo destinado a la Jefatura de Obras Públicas de Las Palmas de Gran Canaria.

Posteriormente, y hasta el año 1972, desempeñó distintos cargos en entidades priva-

das relacionadas con la construcción, ocupando puestos de responsabilidad, tanto en el proyecto como en la ejecución de obras.

En el año 1972 se reintegró a la Administración en la Dirección General de Obras Hidráulicas del Ministerio de Obras Públicas. Fue designado posteriormente subdirector general de Construcciones de la Obra Sindical del Hogar, puesto en el que permaneció hasta el pasado mes de marzo.

Ha investigado y diseñado varios dispositivos para ejecución de obras y ha publicado diversos artículos de divulgación y defensa de la ingeniería.

## MINISTERIO DE LA VIVIENDA

### COMISION DEL AREA METROPOLITANA DE MADRID

En nombre del Excmo. Sr. Delegado del Gobierno en la Comisión de Planeamiento y Coordinación del Área Metropolitana de Madrid, Presidente de la Asociación Mixta de Compensación de la Manzana A de la Zona Comercial de la avenida del Generalísimo de Madrid, se convoca a los señores representantes de los grupos de interés que integran la ASOCIACION MIXTA DE COMPENSACION DE LA MANZANA A DE LA ZONA COMERCIAL DE LA AVENIDA DEL GENERALISIMO DE MADRID (A.Z.C.A.) para celebrar la Asamblea General ordinaria número 2/74 que tendrá lugar el día 20 de mayo de 1974, a las 19 horas, en el local de la Asociación, avenida del General Perón, 28.

Madrid, 4 de mayo de 1974.—El Secretario (firma ilegible).

# BROCHE DE ORO PARA EL CONCURSO «UN BESO Y UN REGALO»

CON motivo del Día de la Madre se celebró en el Pabellón de Deportes del Real Madrid un Festival de Circo que fue el broche de oro para la solución al concurso infantil «Un beso y un regalo», organizado, como todos los años, por El Corte Inglés.

El Pabellón de Deportes, convertido en carpa de circo para la mañana del domingo, presentaba un lleno absoluto. Los niños, con sus globos y sus tebeos, ocupaban las gradas viendo desfilar ante ellos la magia y el color que siempre caracteriza el espectáculo circense.



## Un gran concurso

«Un beso y un regalo» supone un gran concurso, tanto por sus fines como por la cantidad de participantes. La respuesta de los niños a la llamada de El Corte Inglés ha representado un importante éxito, fueron 274.505 los trabajos recibidos, aunque poco más de 3.000 fueron rechazados por no ajustarse a las normas del concurso. Algunos, por no indicar el lema en el dibujo, otros por no reunir las medidas y proporciones exigidas y finalmente otros por su escasa calidad y no ajustarse al tema del concurso: el Circo. Así, pues, la labor del jurado fue dura y complicada, no sólo por el generoso número de participantes, sino también por la gran calidad de muchos de ellos. El jurado que calificó los trabajos presentados estaba compuesto por Agueda de la Pisa, Galo Brull, Alfredo Mayorga, José María Amo, Enrique Santos, Alberto Fernández, Pedro Ocón de Oro, Miguel Carrión y Luis Brihuega, todos ellos personalidades del mundo de las artes y de la enseñanza.

La extensión del concurso no se limitó a Madrid. Se recibieron trabajos desde gran número de capitales de nuestra geografía, principalmente

en las que existen centros comerciales de El Corte Inglés: Madrid, Barcelona, Sevilla, Bilbao, Valencia y Murcia, donde se celebraron actos similares al que tuvimos ocasión de presenciar en Madrid.

## El circo

Los grandes protagonistas del festival fueron, como en el concurso, los niños y el circo. Abrieron el programa los contorsionistas alemanes «Concha and Concha», siguió la magia de Jesfer, los equilibristas y, cómo no, los payasos de las tortas y los platos rotos. Durante el descanso se realizó la entrega de premios a los ganadores del concurso, fue una multitudinaria y entusiasta avalancha que invadió la pista. En la segunda parte actuaron «Valente and Valente», los superdinámicos malabaristas. Cerró el espectáculo el grupo de los Chiripitíflicos, que, por su familiaridad con la chiquillería, logró un gran éxito.

## La lluvia de premios

Los organizadores del concurso estimaron, con muy buen criterio, la conveniencia de desdoblar el primer premio en tres, exactamente

iguales y encaminados a disminuir las posibles desigualdades ocasionadas por la diferencia de edad. Los grandes premios se desdoblaron a su vez en dos apartados: uno, correspondiente a la madre, compuesto por una cocina Benavent, un encendedor Flaminare, un estuche de perlas Majóricas y un estuche de perfumería Antonio Puig, S. A. La otra parte corresponde al niño ganador, un cheque-regalo por importe de 5.000 pesetas, donado por papeles de dibujo Guarro, un lote de libros de la Editorial Bruguera, un estuche de pluma y bolígrafo Super-T y un diploma. Los ganadores de todos estos regalos fueron: dentro de los pequeños pintores de cuatro a siete años, Germán Caturía de la Mata; en las edades comprendidas de ocho a once años, María Luisa Hidalgo de Caviedes, y finalmente, entre los participantes de trece y catorce años, María de los Angeles Arriola Sarmiento.

Los segundos premios fueron 44, cuatro para cada una de las edades participantes (de cuatro a catorce años). Constan estos segundos premios de un bonito regalo para la madre, y para el niño un estuche de bolígrafos Super-T, un lote de libros y un diploma. Además de estos regalos se repartieron entre los pequeños concursantes setecientos cincuenta premios generales, distribuidos equitativamente entre los concursantes de todas las edades y de acuerdo con la calidad de los trabajos. También se establecieron unos premios especiales con el fin de agradecer la colaboración de los colegios que concursaron en el certamen con labores de conjunto. Fue el Colegio «Virgen de Europa» el que obtuvo la gran copa «Trofeo El Corte Inglés». También fueron entregadas diez copas más a otros tantos colegios por su brillante participación en el concurso.

La buena iniciativa de El Corte Inglés se vio premiada por un buen resultado. Los niños lograron una mañana de verdadera fiesta a la vez que muchos, con su trabajo artístico, pudieron felicitar a su mamá con un beso y un excepcional regalo. Es, además, elogiable la labor que viene fomentando el Corte Inglés en favor del desarrollo del espíritu artístico en la población infantil.

## Fue organizado por El Corte Inglés en honor de los niños participantes



# CONGRESO DE FISCALES

A partir del día 13 se reunirán en Madrid los miembros de la Agrupación Internacional de los Tribunales de Cuentas

Más de ciento ochenta delegados pertenecientes a setenta y seis países y tres organizaciones internacionales asistirán al VIII Congreso Internacional de Entidades Fiscalizadoras Superiores (INTOSAI), que se iniciará en Madrid el próximo día 13 de mayo, en el Palacio de Congresos y Exposiciones del Ministerio de Información y Turismo.

Presidirá este Congreso el Presidente del Tribunal de Cuentas del Reino, don Servando Fernández Victorio.

La «INTOSAI», organización internacional que agrupa a los tribunales de cuentas de diversos países, estudiará en su reunión de Madrid los siguientes temas: «Las entidades fiscalizadoras superiores y el control de la recaudación de impuestos y contribuciones», «Problemas de la fiscalización en la actividad del sector de Obras Públicas», «Las entidades fiscalizadoras superiores y los organismos de control interno» y «Cuestiones fundamentales de control financiero, considerando en especial las correspondientes recomendaciones de los Congresos de INTOSAI».

La delegación española, a la que corresponde además de la Presidencia del Congreso, la Secretaría General y la organización del mismo, ha presentado numerosas ponencias relacionadas con los temas debatidos —y de modo especial en lo que respecta a los problemas de la fiscalización en el sector de Obras Públicas—, que ponen de manifiesto el perfecto cumplimiento por el Tribunal de Cuen-

tas del Reino de las misiones que le atribuye la ley Orgánica del Estado.

El Congreso de la INTOSAI será clausurado el próximo día 22 de mayo.

## Asamblea Nacional de los Retirados de los Tres Ejércitos

El día 11 del presente mes, a las 12,00 horas, tendrá lugar la clausura de la XIV Asamblea Nacional de la Hermandad de Retirados de los Tres Ejércitos, celebrada durante los días 7 al 11. El acto se verificará en el salón de actos de la Escuela de Estado Mayor, calle de Santa Cruz de Marcenado número 9. Se ruega la asistencia de cuantos pueda interesarles.

## Seminario sobre aplicaciones de la Informática

Desde ayer lunes y hasta el próximo día diez se celebrará un seminario sobre «Aplicaciones de la Informática», organizado por ANUE en su domicilio de Marqués de Urquijo, 11. El director de este seminario es don José Manuel Fraile Soria y los temas a tratar durante los tres próximos días son «Informática médica», por Miguel Gil Gayarre; «Aplicaciones de la Informática a problemas de Documentación», por Antonio Valle Bracero, y «La Informática en la enseñanza», por Antonio Vaquerro Sánchez.

## CIEC, S. A.

pone en conocimiento del público en general que por acuerdo de la Junta General Extraordinaria de 10 de septiembre de 1973, ha trasladado su domicilio a la avenida de José Antonio, 2. BADAJOZ.

## LABORATORIOS

## Dr. JANOVICH, S. L.

pone en conocimiento del público en general que por acuerdo de la Junta General Universal, de 28 de diciembre de 1973, ha cambiado su domicilio a la calle Roble, s/n., de TORREJÓN DE ARDOZ (Madrid).

## EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE MADRID

En el «Boletín Oficial del Estado» de 2 de los corrientes se inserta anuncio para contratar mediante subasta pública las obras de reparación y refuerzo del firme del camino vecinal de la Estación de las Infantas a la Barca de Añover.

El precio tipo de la subasta es de 1.550.200 pesetas, pudiendo presentarse proposiciones en la Sección de Fomento de esta Corporación, García de Paredes, 65, 7ª planta, hasta las doce horas del día 28 del actual, previo depósito en concepto de garantía provisional de 48.000 pesetas.

Madrid, 3 de mayo de 1974.—El Secretario, J. N. Carmona.

## Ayuntamiento de Campos del Puerto (Balears)

El Ayuntamiento de Campos del Puerto saca a pública subasta la ejecución de la obra «Construcción de Campo Municipal de Deportes», fase A) bajo el tipo de tres millones ochocientos treinta y cuatro mil doscientas veinticuatro pesetas (3.834.224 ptas.).

Las proposiciones se presentarán en la Secretaría del Ayuntamiento hasta el día 18 de mayo de 1974, de 9 a 13 y en días laborables.

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 98, de fecha 24 de abril de 1974, se inserta anuncio con las circunstancias detalladas.

En Campo del Puerto, a 2 de mayo de 1974.—El Alcalde (firma ilegible).

# PRECIOS MAXIMOS PARA EL MES DE MAYO

47 pesetas litro, nueva cotización al público para el aceite de girasol

Con arreglo a lo establecido en las disposiciones oficiales vigentes, la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes fija los precios máximos para determinados artículos de la alimentación, cuya relación y precio máximo fijado para el presente mes de mayo reproducimos a continuación. Hay que destacar, además, que todos estos artículos son de venta obligatoria en todos los establecimientos del ramo. Por tanto, cualquier consumidor que reciba una negativa por falta de existencias o que le exijan pagar un precio superior al establecido, puede ponerlo en conocimiento de la Delegación Provincial de Abastecimientos.

Con respecto a los precios que han de regir este mes, hay sólo una novedad, pero ésta es importante. Se trata de la modificación, subida autorizada en este caso, del precio del aceite de girasol refinado envasado, que tiene un nuevo precio de 47 pesetas el litro, frente a las 42 del pasado mes. Este aumento puede haber sido la causa de la escasez de este aceite en los establecimientos de alimentación durante las dos últimas semanas, escasez que probablemente habrá quedado superada con el establecimiento de esta nueva cotización al público.

## ARTICULOS

	Ptas. kilo
Azúcar terciada ... ..	21,80
» blanquilla a granel ... ..	22,—
» blanquilla envasada en bolsas de 1/2, 1 ó 2 kgs.	23,80
» blanquilla en bolsitas de 10 a 15 gramos ... ..	30,50
» pilé ... ..	22,20
» granulada especial ... ..	22,20
» cortadillo a granel ... ..	25,50
» cortadillo envasada en cajas de 1 kilo ... ..	28,50
» cortadillo estuchado ... ..	31,—
» refinada a granel ... ..	26,—
» glass ... ..	29,—

En las localidades donde no existan fábrica de azúcar o almacén mayorista, los anteriores precios podrán recargarse en el coste estricto del transporte desde fábrica o almacén más próximo.

	Ptas. kilo
Café superior natural ... ..	176
» corriente natural ... ..	160
» popular natural ... ..	146
» superior torrefacto ... ..	164
» corriente torrefacto ... ..	150
» popular torrefacto ... ..	136

	Pesetas
Piezas obligatorias de pan flama 800 gramos ... ..	7,50
Piezas obligatorias de pan candeal 800 gramos ... ..	8,—

Los precios máximos de venta al público de los aceites de oliva envasados serán los siguientes:

	Ptas. litro
Aceite de oliva virgen hasta medio grado ... ..	68,50
Aceite de oliva virgen de más de medio grado hasta uno ... ..	68,—
Aceite de oliva virgen fino ... ..	67,50
Aceite puro de oliva hasta un grado ... ..	68,50
Aceite de oliva refinado hasta 0,2º ... ..	68,50
Aceite de girasol refinado envasado ... ..	47,—
Aceite de soja refinado y envasado ... ..	37,—

En las ventas al público de aceites de oliva en envases de hojalata, los precios máximos podrán incrementarse en dos pesetas por litro, por el mayor valor de esta clase de envases.

El precio de venta al público de los aceites de oliva virgen a granel serán los siguientes:

	Ptas. litro
De hasta un grado ... ..	62,—
De más de un grado hasta 1,5 grados ... ..	61,50
Aceite de cártamo, algodón y granilla de uva ... ..	41,—
Aceite de otras semillas ... ..	42,—

Lo que se hace público para general conocimiento.

## Directores de Casas de la Juventud, a Alemania

Hoy saldrá para Alemania Federal, vía Dusseldorf, una Comisión española de directores de Casas de la Juventud, compuesta por representantes de la Delegación Nacional de la Juventud y de Sección Femenina, que han sido invitados por la Asociación de intercambios nacionales de aspectos juveniles, IJAB, a fin de tomar contactos con el desarrollo de las principales actividades juveniles y el funcionamiento de las Casas de la Juventud alemanas.

En su estancia en el país ger-

mano, que durará hasta el próximo día 18, la embajada española será recibida por diversas autoridades del país aludido e intervendrá en debates relativos a la temática juvenil, como «Tareas y estructuras de la juventud del deporte», «Actividades de recreo», «Labor terapéutica de drogadictos», «Introducción en la misión y labor de la oficina para la juventud», etcétera.

La mencionada Comisión está encabezada por don Patricio Marcoval Roe, jefe de la Sec-

ción de Régimen, asociativo de la Delegación Nacional de la Juventud.

## Nuevo domicilio del Servicio de Pasaportes

La Comisaría General de Fronteras de la Dirección General de Seguridad comunica, para conocimiento del público, que a partir del día 10 de los corrientes el Servicio de Pasaportes funcionará en sus nuevas oficinas del edificio de la calle Rafael Calvo, números 25 y 27, semiesquina a Miguel Angel.

## Homenaje al periodista Sánchez Manher

Los periodistas zamoranos residentes en Madrid rendirán homenaje de afecto y admiración por su larga y fecunda obra profesional, al periodista zamorano Manuel Hernández Sánchez (Sánchez Manher), con una comida que se hace extensiva a cuantos amigos quieran acudir y que tendrá lugar el sábado día 11 de mayo, a las 2,30 de la tarde, en el restaurante Angulo, calle de Almanca, número 70. A dicho acto podrán asistir señoras y ni se admitirán ni se leerán adhesiones.

Los interesados en estar presentes en la mencionada comida, podrán reservar o adquirir sus tarjetas al precio de 400 pesetas, en el citado restaurante, teléfono 2331133, y en la Redacción del diario «El Correo de Zamora», hasta el día 9 de mayo, inclusive.

Firman la convocatoria, Antonio Casado, Enrique del Corral, Manuel Espias, Rufo Gamazo, José Gómez Figueroa, Segismundo Luengo, Miguel Martín, Bartolomé Mostaza, Herminio Pérez, Agustín del Río, Angel del Río, Mario Rodríguez Aragón, Rodríguez Tuda, José Aurelio Valdeón, José Vara Finez, Jesús Vasallo, Juan Carlos Villacorta.

## HOMENAJE DE LA OJE A LA ESPOSA DEL JEFE DEL ESTADO

Con motivo del Día de la Madre, miembros de la Organización Juvenil visitaron también a la Princesa de España

Con motivo del Día de la Madre, miembros de la Organización Juvenil Española visitaron el domingo, en sus residencias oficiales, a la esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, y a Su Alteza Real la Princesa de España, informa la agencia Pyresa.

Los muchachos de la OJE acudieron primero al palacio de El Pardo, donde cumplieron a doña Carmen Polo, a la que acompañaba su hija, la marquesa de Villaverde. Seguidamente, en el palacio de la Zarzuela, cumplieron a la Princesa de España, Doña Sofía. Ambas damas departieron cordialmente con los muchachos, de quienes recibieron como ofrenda sendos ramos de flores.

## CONCURSO PERIODISTICO DEL SALON DE LA ELECTRIFICACION

El Salón Nacional de la Electrificación con motivo de celebrar su undécima convocatoria, del 9 al 19 del presente mes de mayo, convoca un concurso nacional de Prensa, Radio y Televisión, en el que podrán tomar parte todos los profesionales y colaboradores de los medios de difusión que en sus publicaciones o emisiones traten el tema relacionado con la electricidad, electrónica, electrodinámicos y todos los sectores amparados en esta muestra monográfica, aludiendo de manera explícita a su vinculación con el XI Salón Nacional de la Electrificación.

Los trabajos que concurren deberán haberse publicado o emitido en cualquier medio de difusión, desde la fecha de publicación de estas bases, hasta el próximo día 20 de mayo fecha de la terminación del salón.

Cada concursante, podrá presentar cuantos trabajos desee. Para ello deberá remitir a la secretaría permanente del Salón Nacional de la Electrificación, calle Herosilla, número 3, un recorte del diario o revista donde haya sido publicado, con una tarjeta con el nombre y domicilio del autor.

Los originales de los trabajos difundidos por radio, televisión o No-Do, han de presentarse con un certificado del director de la emisora o programa, en el que se acredite el día y hora en que fueron emitidos.

El plazo de admisión de originales finalizará el día 30 de mayo.

La composición del jurado será dada a conocer públicamente antes de que finalice el plazo de admisión de originales. Su decisión se producirá en la primera quincena del próximo mes de junio.

Se establecerán tres premios para los mejores artículos, reportajes literarios o gráficos, guiones de televisión, de radio o cinematográficos.

El primer premio estará dotado con cien mil pesetas; el segundo, con cincuenta mil, y el tercero, con veinticinco mil.

No se devolverán en ningún caso los originales presentados.

Los premios no quedarán desiertos y en todo caso, si los originales presentados no alcanzaran la calidad necesaria, a juicio del jurado, el importe pasará a la Institución San Isidoro para huérfanos de periodistas

## ORGANIZACION Y MEDIOS DE LA CRUZ ROJA EN MADRID

Siete asambleas locales y más de cincuenta mil asociados

La Cruz Roja de Madrid cuenta con siete Asambleas Locales dentro de esta capital y diez más en su provincia, según manifestó don Gonzalo de Mora y Aragón, marqués de Casa Riera, en una rueda de Prensa celebrada ayer por la mañana con motivo de la celebración el próximo día 8 del Día Mundial de la Cruz Roja, que este año tendrá como lema «Da tu sangre, salva tu vida». Cuenta, además, con un centro de donación desinteresada de sangre, una Dirección Provincial de Socorros y Emergencias, otra Dirección Provincial de Socorrismo y, por último, una Dirección Provincial de la Juventud. Esta, de creación más reciente, está integrada por 598 jóvenes de ambos sexos, distribuidos por grupos, como son los de alpinos, acuáticos, asistencia social, música y teatro y socorrismo.

La primera brigada de Tropas de Socorro de la Cruz Roja de Madrid está compuesta de dos unidades, una de voluntarios y otra de reemplazo. Forman en la primera 214 hombres y 123 oficiales tácticos y sanitarios; y componen la segunda 355 soldados en Madrid capital. El Cuerpo Auxiliar Femenino cuenta con 65 afiliadas. Los servicios prestados por esta brigada en el año 1973 han sido: 3.294 ac-

identes, atendidos por los puestos de socorro en carretera y por personal de la unidad de reemplazo; 769 asistencias del Cuerpo Auxiliar Femenino, y 3.419 servicios de la unidad de voluntarios.

Las distintas Asambleas, por otra parte, llevan a cabo cada una una misión específica. El Centro de Quemados realizó 21.600 asistencias; el de Diabetología, 51.021, y el de Reumatología, inaugurado en enero, presta ya un valioso servicio. La Cruz Roja tiene, asimismo, en Madrid dos guarderías infantiles, Dispensario y Centro de Chequeos, Dispensarios móviles y Hospital. Las extracciones realizadas en el Centro de Sangre fueron de 17.307, y el número de donantes en la capital, 13.303.

El número de asociados de la Cruz Roja en Madrid se eleva a 53.658.

A corto plazo los objetivos de la Cruz Roja de Madrid son los siguientes: ampliar el Centro de Quemados, creando una nueva unidad para grandes quemados; ampliación del Instituto de Diabetología; montar más puestos permanentes de socorro en carretera y los dos puestos de socorro en Cotos y Valdesquí.

## VIDA CULTURAL

En algún momento del día hay un programa para usted

**BUSQUELO**

En las antenas de RADIO JUVENTUD DE ESPAÑA. Un programa veterano que se renueva a diario; en «Confidencias» encontrará cuanto interesa al mundo femenino, presentado por Carmen Ollala: la educación de los hijos, decoración, la mujer en su hogar y en el trabajo, treinta minutos que le serán útiles. «Confidencias», todos los días a las 12 de la mañana.

**CADENA AZUL DE RADIODIFUSION: UNA PROGRAMACION NACIONAL**

- La claridad de lo que se propaga no se opone a la corrección del lenguaje que se emplea. Es un mensaje del Centro Español para la Defensa de Idiomas Publicitario

### Conferencias

A las 10, «Los cuatro puntos cardinales de la controversia evolucionista», por don Silverio Palafox (Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Autónoma).

— A las 11, seminario «En torno a las categorías de la cultura iberoamericana», con los profesores Ricardo Aduriz, Guido Castillo, Raúl Chavarrí, Ricardo Morando, José Luis Rubio y Alfonso Tellería (Club Internacional de Prensa, Pinar, 5).

— A las 12, «La generación del 36», por don Luis Felipe Vivanco (Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Autónoma de Madrid).

— A las 13, «La carta europea del deporte», por don Carlos Gutiérrez Salvado (Facultad de Medicina de la Universidad Autónoma de Madrid).

— A las 18, «Diez años de Serco», por don Alvaro Rengifo Calderón y don Landelino Lavilla Alsina (Organización Sindical, paseo del Prado, 18).

— A las 19,30, «Informática aplicada al cálculo estructural y organización de obras en arquitectura», por don Andrés Arranz; «Informática en urbanismo», por don Luis Benet, y «La informática en la concepción y generación de formas arquitectónicas», por don Javier Seguí (Anué, Marqués de Urquijo, 11).

— A las 19,30, «Los sindicatos sanitarios en España. Estado actual y líneas doctrinales para su evolución», por don Bonifacio Piga Sánchez-Morate (Academia de Medicina, Arrieta, 12).

— A las 20, «Nuestra conducta en el diagnóstico e indicación te-

rapéutica del cáncer de vulva», por don León López de la Osa (Consejo de Colegios Médicos, Villanueva, 11).

— A las 20, «Beethoven y la novena sinfonía», (Círculo Catalán, plaza de España, 6).

— A las 20, «Alteraciones de la conducta y del carácter en los escolares», por don Luis Molina (MERCKX, Martínez Campos, 41).

— A las 20, «La Palma y la problemática canaria: El agua», por don Carlos Bencomo Mendoza (Hogar Canario).

— A las 20, «El arte en la sociedad de consumo», por don M. García-Viñó (DE LUIS, Alberto Bosch, 11).

— A las 20,30: «Maeztu: las letras y la vida», por don Alfonso de Figueroa y de Melgar (Club Urbis, Menéndez Pelayo, 71).

### Arte

A las 20, exposición de Eva Lootz (Galería Ovidio, Covarrubias, 28).

— Exposición de Fernando Calderón (CANO, paseo del Prado, 26).

— Exposición de Julián Carbones (ALCON, Infantas, 27).

### Cine

A las 12,30, «Una historia inmortal», de Orson Welles (Facultad de Ciencias de la Universidad Autónoma).

— A las 22, «Clair de Terre», de Guy Gilles (Instituto Francés, Marqués de la Ensenada, 12).

### Teatro

— A las 16, «Danzón de exequias», por el grupo Dítirambo (Facultad de Medicina de la Universidad Autónoma).

— A las 16, «Arlequín, mancebo de botica», de Pío Baroja, por el grupo Guzmán el Bueno (Facultad de Derecho de la Universidad Autónoma).

### Música

A las 13, concierto de flauta, por Rafael López del Cid (Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Autónoma).

### Poesía

A las 19,30, el poeta Ramón Pedrós, leerá una selección de su libro inédito «Los cuatro nocturnos (y una lenta iluminación cerca de Cherbourg)», (Instituto Cultural Hispánica).

### Libros

— A las 20, presentación de «Informática de gestión para directivos (Apartotel Meliá Castilla).

— Exposición de libros franceses y revistas especializadas de organización y gestión de empresa (Cámara de Comercio, plaza Independencia, 1).

## TORNILLOS VARIOS, S. A.

(TOVASA)

pone en conocimiento del público en general que en cumplimiento del acuerdo de la Junta General Extraordinaria de 10 de octubre de 1972, ha trasladado su domicilio, al Camino de la Carrera, s/n. FUENLABRADA (Madrid).

# Agenda

MARTES 7 DE MAYO DE 1974

Flavio

Día ciento veintiséis del año, segundo de la segunda semana del quinto mes. Faltan, pues, doscientos treinta y nueve días para que finalice 1974.

El Sol sale a las 5,07 horas y se pone a las 19,16 horas. La Luna sale a las 20,46 horas y se pone a las 5,32 horas.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY.—Máxima: 17 grados a las 16,00 horas. Mínima: 5,6 grados a las 5,15 horas.

Nubosidad con riesgos de chubascos.

**CUPON PRO CIEGOS N.º 576**

Sorteo efectuado ayer

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cinco de la tarde y de ocho y media a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

**ARGANZUELA-VILLAVERDE:** Almendrales, 24; Mariblanca, número 21; Embajadores, 152.

**BUENAVISTA:** Velázquez, 30; avenida Felipe II, 13; Ferrer del Río, 46; Núñez de Balboa, 80; Conde de Peñalver, 34.

**CARABANCHEL:** Hermanos del Moral, 14; avenida Oporto, número 93; Acaudon, 68; Duquesa Parcent, 2; Antonio Anton, 1; General Basart, 93; Ocaña, 153; Mirlo, 13; paseo de Extremadura, 169; avenida Manzanares, 48.

**CENTRO:** Cruz, 13; avenida José Antonio, 12; Fernando VI, 29.

**CHAMARTIN:** Virgen del Carmen, bloque C; carretera Canillas, 9; Pinar de Chamartín, Jazmín, 16; Costa Rica, 28; Doctor Fleming, 36; Joaquín Costa, 47; López de Hoyos, 200; avenida Pío XII, 51.

**CHAMBERI:** Alburquerque, 23; Zurbano, 54.

**LATINA:** Avenida José Antonio, 68; Segovia, 8; Melchor Cano, 6; Toledo, 66.

**RETIRO-MEDIODIA:** Paseo General Primo de Rivera, 24; Tarragona, 16; Doce de Octubre, 21; Juan de Urbieto, 34.

**TETUAN:** Nuestra Señora Valverde, 65; Islas Aleutianas, número 5; Cristina, 13; Bravo Murillo, 289; Francos Rodríguez, 102; avenida Doctor Federico Rubio, 54; Orense, 29.

**UNIVERSIDAD:** Guzmán el Bueno, 81; Princesa, 72.

**VALLECAS:** Santa Beatriz, 17; avenida Monte Igueldo, 119; avenida Albufera, 177; avenida Buenos Aires, 63; Calero Pita, número 39.

**VENTAS:** Sifide, 12; avenida Donostiarra, 1; Emilio Gastel, 28; Emilio Muñoz, 49; Emilio Ferrari, 25; María Teresa Sáenz de Heredia, 49; Alcalá, 172; Portugalete, 17.

Días laborables: De cuatro y media de la tarde a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

**ARGANZUELA-VILLAVERDE:** C. Barcelona, 5; Marina Usera, 3; Ronda Toledo, 28; plaza Tirso de Molina, 13.

**BUENAVISTA:** Alcalá, 82; avenida Bruselas, 66; Francisco Silvela, 75; Padilla, 69; María de Molina, 3; Claudio Coello, número 74; Alcalá, 82.

**CARABANCHEL:** Rascón, 19; Tintas, 7; Duque Modena, 2; Eugenia de Montijo, 97; Fray José Verdeiría, 39; Yébenes, número 22; Maqueda, 83; Cebreros, 140; Barrafón, 47.

**CENTRO:** Arenal, 15; Hortaleza, 44; plaza San Ildefonso, 4.

**CHAMARTIN:** Avenida Celio Villalba, bloque 18; López de Hoyos, 374; Mauricio Legendre, 5; Serrano, 207; avenida La Habana, 40; Constanza, 35; Torrelaguna, 108; Bolivia, 38.

**CHAMBERI:** Ponzano, 46; Eloy Gonzalo, 31; Joaquín García Morato, 4.

**LATINA:** Segovia, 63.

**RETIRO-MEDIODIA:** Doctor Esquerdo, 96; Atocha, 114; General Lacy, 11.

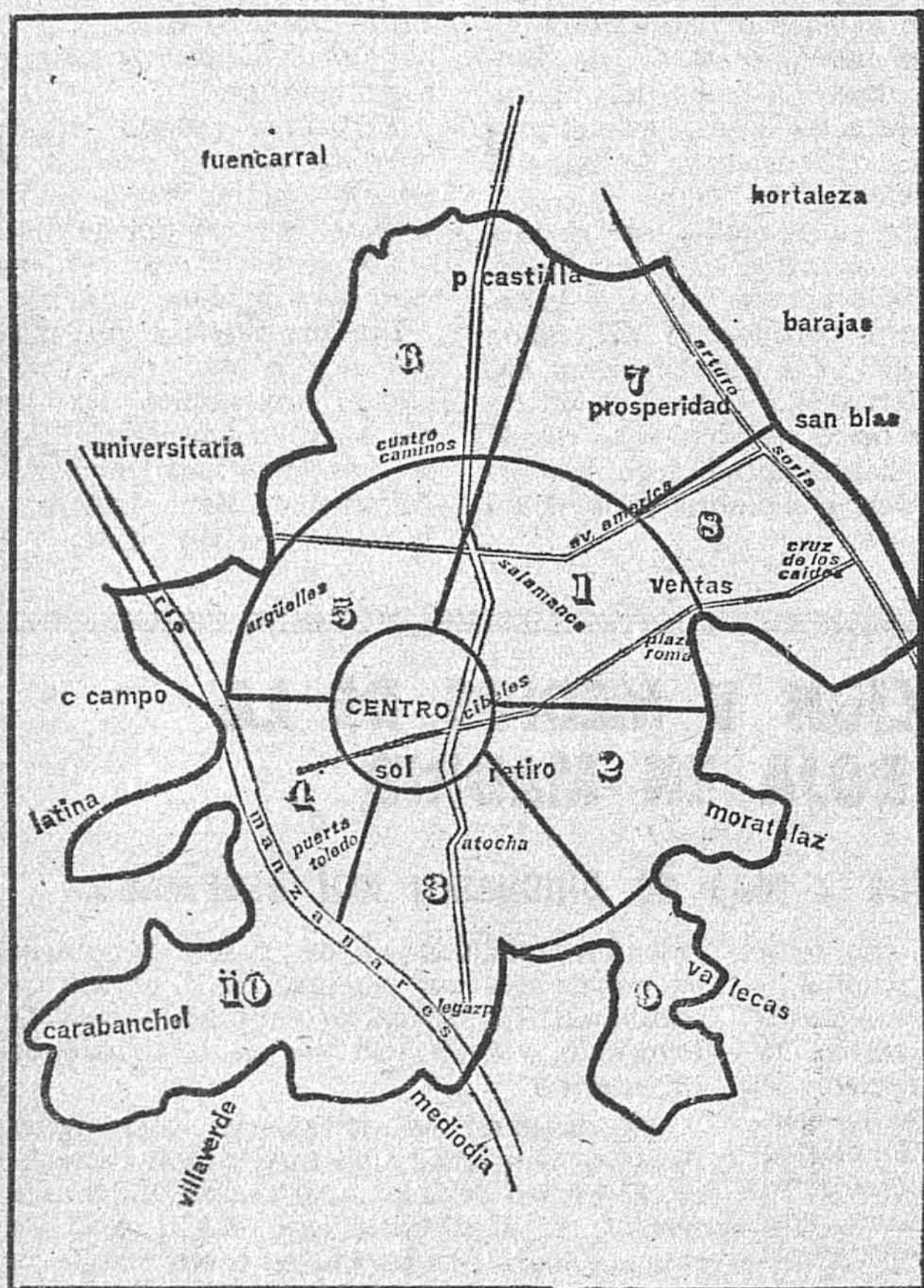
**TETUAN:** Isidro Fernández, 11; avenida Cardenal Herrera, 24; Haya, 74; Bravo Murillo, 193; Hernani, 21; de Andrés, 16.

**UNIVERSIDAD:** Andrés Mellado, 89; Ce. Bermúdez, 4; Ferraz, 33; Conde Cimera, 2.

**VALLECAS:** Avenida Monte Igueldo, 14; Monte Perdido, número 115; Doctor Sánchez, 30; Colonia Hogares, calle cuarta número 163; Ramírez Tomé, 31.

**VENTAS:** Elvira, 17; General Kirkpatrick, 16; plaza Virgen del Romero, 8; Alcalá, 409; Tapicería, 5; Antonio Ponz, 13; avenida Daroca, 40.

10—B



## LA CONTAMINACION

Se inicia la semana con niveles de contaminantes muy distintos a los alcanzados en los últimos días del anterior período. Las concentraciones habidas en el aire de anhídrido sulfuroso han experimentado un aumento, estando, sin embargo, dentro de los límites moderados. Los humos, que también han sufrido incrementos, han pasado a ser notables debido a la estabilidad atmosférica en el día de ayer. Han sido más numerosos los puntos que han obtenido contaminación alta, destacando entre ellos los situados en glorieta de Carlos V, General Primo de Rivera, plaza de Fernández Ladreda, avenida de José Antonio y Ferrocarril. Por zonas, Centro, Tercera, Décima y Primera han sido las que más han acusado el aumento de niveles de contaminación.

## LOS PELIGROS DE LOS ANIMALES DOMESTICOS

CERVERA (Lérida). (Cifra.)—Una sesión de trabajo conjunta de las sociedades aragonesa y catalana de cirugía, con la asistencia de unos 60 médicos especialistas de las dos regiones, se ha celebrado para comunicarse los adelantos obtenidos para combatir la hidatidosis, o sea la enfermedad parásita que generan ciertos animales domésticos —perros y ganado lanar y cabrío, principalmente—, inofensiva para ellos, pero que transmiten a los humanos, dando lugar a la creación de tumores o quistes cuya única posibilidad de curación es por medio de la cirugía, extirpándolos.

La hidatidosis es más común en tierras aragonesas y menos frecuente en Cataluña, y si bien tratada convenientemente no es peligrosa, la extirpación del cuerpo humano requiere técnicas hábiles y depuradas, a fin de evitar ulteriores complicaciones, a veces mortales.

La sesión de trabajo tuvo efecto en el aula magna del Instituto Técnico, ubicado en la antigua Universidad de Cervera, y ha durado seis horas, interviniendo 21 oradores, que han expuesto sus últimas experiencias, valiéndose de abundantes proyecciones de diapositivas y del resultado observado en pacientes tras varios y sucesivos exámenes.

La enfermedad, que hasta ahora ha sido tratada sólo por medios quirúrgicos, se pretende erradicarla ahora extremando las técnicas preventivas, para lo que es necesario eliminar los focos propagadores, como las vísceras de los animales muertos arrojadas al azar, para lo cual se propugna una campaña a nivel nacional.

Han presidido la sesión los titulares de la Sociedad Catalana de Cirugía, doctor Agustí Peypoch, y el de la Aragonesa, doctor González González.

### Ventajas y desventajas de la leche de vaca

CHICAGO. (Efe-Upi.) — Los artículos publicados recientemente en los que se sugiere que la leche de vaca es mala para los niños son «sensacionalistas y alarmantes», ha declarado la Academia Estadounidense de Pediatría.

La Comisión de Nutrición de la citada Academia publicó un nuevo informe diciendo que la leche de vaca puede ser mala para unos pocos niños, pero para la mayor parte de ellos es «beneficiosa y nutritiva».

«Algunos artículos han sido alarmistas. Por tanto, la Comisión creyó oportuno examinar las posibles ventajas y desventajas de consumir leche de vaca a diversas edades y en diversas cantidades», dice el informe.

La restricción en el consumo de leche está aconsejada con tres tipos de problemas de salud: «Niños con deficiencia alimenticia de hierro, los que padecen anorexia, y los que tienden al estreñimiento».

## EXPOSICION DE ARTESANIA EN ALBACETE

ALBACETE. (Sis.)—Dentro del éxito general que va alcanzando el VIII Certamen Económico de Primavera, cabe destacar el particular de la exposición provincial de artesanía, montada por el secretariado de Asistencia y Promoción, y en la que han sido seleccionados 170 trabajos de forja, cerámica, hierro modelado, muñequería de fieltro y pita, repujados, etc., cuyo valor total sobrepasa el millón y medio de pesetas.

### Onésimo Anciones expone en Londres

LONDRES. (Efe.)—El pintor español Onésimo Anciones se presentó ayer por primera vez al público británico en la galería «Sixty One», de esta capital, con una muestra de 33 cuadros, en su mayoría paisajes castellanos y de los carnavales navarros.

La exhibición está patrocinada por el embajador de España en Londres, Manuel Fraga Iribarne, y Françoise Tempra, directora de la galería. Los cuadros fueron cedidos por la galería «Avinon», de Madrid.

Onésimo Anciones, que comparte las artes con el periodismo, nació en Medina, en 1938, y fue uno de los fundadores del Grupo de Castilla, entre los que se encuentran también los pintores Luis Lugan, Prieto, etc.

## PERE FONTS VILLARDEL, GANADOR DE LOS JUEGOS FLORALES DE BARCELONA

BARCELONA. (Cifra.)—En el Salón de Ciento del Ayuntamiento de la Ciudad Condal se celebró la ciento dieciséis edición de los Juegos Florales de Barcelona.

La presidencia de los mismos la ostentó el Alcalde de Barcelona, don Enrique Masó, mientras que el Jurado calificador estuvo presidido por el cardenal Jubany.

El ganador de la Flor Natural fue Pere Fons Villardell, de Callus, por su composición «Al Legats Malaltissos», con lema «Occhi, Piangete», de dieciocho años y estudiante de Letras y Periodismo.

Los restantes autores premiados fueron: de la Englantina, Josep Serra Janer, por su composición «La Catalaunidade», con lema «Creacio Lírica Piola»; de la Viola, Manuel Bertrán Odiola, autor de «Tres Sonets D'ara», con lema «74»; del Narcís Oller, José Miguel y Macaya, por su «Elogi del llibre vell», con lema «Dimidi un animae» y el del «Fastenrath», Ramón Folch i Camarasa, por su libro «Les meves nits en blanch».

## PREMIOS TURISTICOS A ESTACIONES DE SERVICIO EN CARRETERA

El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer una orden del Ministerio de Información y Turismo por la que se convocan los Premios Nacionales para estaciones de servicio en carretera correspondientes al presente año.

Estos Premios tendrán la siguiente dotación: 100.000 pesetas para el primero, 75.000 para el segundo y 50.000 para el tercero. Se otorgarán asimismo tres accésit de 25.000 pesetas cada uno. Los premios serán otorgados a la vista de los datos, informes y elementos de juicio que el Jurado estime suficientes.

Este Jurado estará compuesto por un presidente, que será el director general de Empresas y Actividades Turísticas; dos vicepresidentes y varios vocales. Podrán concurrir todas las estaciones de servicios instaladas en las carreteras españolas, concesionarias de Campsa, y para hacerlo deberán dirigir instancias al director general de Empresas y Actividades Turísticas junto con la documentación oportuna y una memoria detallada de las características de la estación de servicio. El plazo de presentación de solicitudes finalizará el 31 de julio próximo.

### Opera en el Colegio Mayor argentino

MADRID. (Pyresa.)—Con asistencia del embajador de la República de Argentina, doctor José Campano, se celebró en el colegio mayor argentino «Nuestra Señora de Luján» un concierto sobre la ópera en los siglos XVII y XVIII, en el que actuaron la soprano Angela Bello, el baritono Eduardo Cognonro y la pianista María Acebes.

### Exito de la «Antología de Serrano» en Valencia

VALENCIA. (Cifra.) — Desde el pasado miércoles, y hasta ayer lunes, las taquilleras del Teatro Principal, de Valencia, han disfrutado de vacaciones, por haberse agotado con días de antelación las entradas para presenciar la «Antología Serrano».

El espectáculo musical, dirigido por Tamayo y patrocinado por el Ministerio de Información y Turismo, el Ayuntamiento, la Diputación Provincial y la Caja de Ahorros, se presentó el pasado 14 de abril, Domingo de Resurrección, y ha puesto el cartel de «no hay billetes» en todas las sesiones de tarde y noche.

Ante el éxito de esta representación, el director general de Espectáculos, Manuel Fraile, aseguró que la «Antología Serrano» será repuesta en Valencia el próximo verano, dentro del programa de Festivales de España.

### Premio a una publicación de Editora Nacional

MADRID. (Cifra.) — A la obra «Edición y comercio del libro español 1900-1972», de la que es autor don Fernando Cendan Pazos, publicada por la Editora Nacional, le ha sido concedido el premio de 50.000 pesetas que, para galardonar los libros mejor editados, concede anualmente la Agrupación Nacional de Libreros.

La obra premiada presenta un gran interés profesional para todas las empresas y personas que se dedican a las actividades de producción y venta de libros. Constituye, asimismo, un valioso instrumento de consulta destinado a los especialistas en el tema.

En sus páginas se dedican varios capítulos al movimiento de los profesionales

del libro, la regulación contractual autor editor, la estructura de los sectores editoriales y de comercialización del libro y la política económica del libro español.

### Jornadas Jurídicas en Zamora

En la Casa de la Cultura de esta capital se han celebrado unas Jornadas Jurídicas, organizadas por el Colegio de Abogados, en colaboración con la Asociación de Antiguos Alumnos de la Universidad de Salamanca, y con la Facultad de Derecho de dicha Universidad.

En la sesión inaugural intervinieron: el vicepresidente de la ASUS, don Francisco Muñoz Zaratáin, y el notario de Madrid

y presidente del IRYDA, don Alberto Ballarín Marcial, a cuyo cargo estuvo la conferencia magistral sobre «El arrendamiento rústico».

Finalizado el acto, el coro de la Universidad de Salamanca, dirigido por el maestro García Bernalt, brindó un selecto concierto, después del cual el Ayuntamiento de la capital ofreció un vino de honor en el Parador Nacional de Turismo «Conde de Alba y Aliste».

Al día siguiente se celebró, por la mañana, una mesa redonda sobre «Algunos aspectos del derecho de circulación», en la que intervinieron don David Raño Gómez, don Emilio Rodrigo Hurtado, don Valentín Clavel Rivas y don Leocadio Alonso Domínguez.

Por la tarde intervino el catedrático de la Universidad, don José Luis de los Mozos, que pronunció la conferencia magistral sobre «Repercusiones jurídicas de la crisis de la familia tradicional».

En la sesión de clausura intervinieron: El presidente de la ASUS, el decano del Colegio de Abogados, el rector magnífico de la Universidad de Salamanca y el excelentísimo señor Gobernador Civil de Zamora.

### AUDIENCIA DEL PRINCIPE DE ESPAÑA

MADRID, 6. (Pyresa.)—En el palacio de la Zarzuela, durante la mañana de hoy, su Alteza Real el Príncipe de España ha recibido a los ganadores de los premios Nacionales de Literatura 1973.

## «LA PALMA Y LA PROBLEMATICA CANARIA»

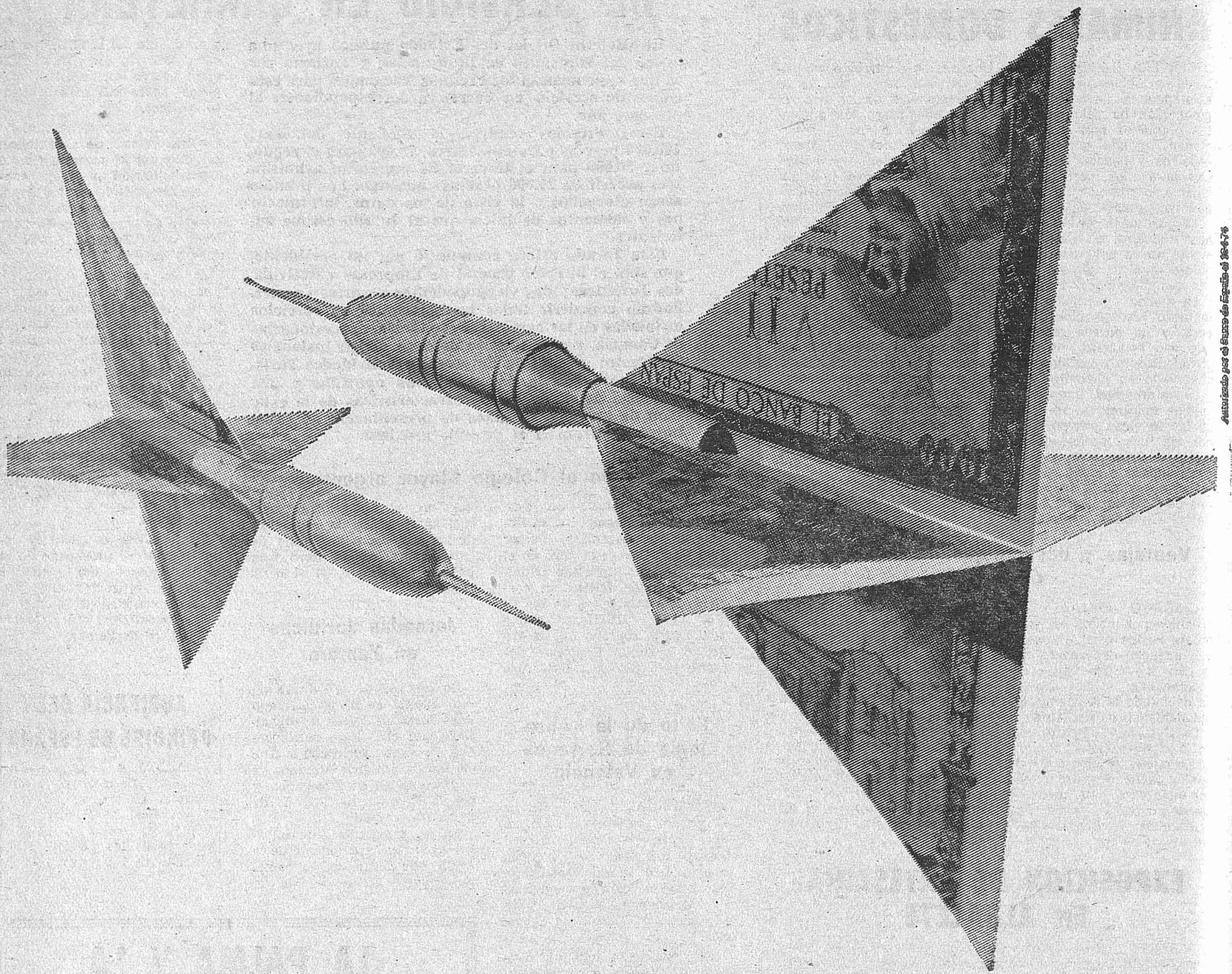
### Conferencia de Gómez Doreste, presidida por el Ministro de Relaciones Sindicales

MADRID. (Pyresa.)—El Ministro de Relaciones Sindicales, don Alejandro Fernández Sordo, ha presidido, en los salones del Hogar Canario de Madrid, la segunda conferencia del ciclo sobre «La Palma y la problemática canaria», que pronunció don Jesús Gómez Doreste, con motivo de la XVII Semana Canaria, dedicada a la isla palmera. El Ministro estuvo acompañado en la presidencia por el titular del Hogar Canario, don Manuel Cerviá Cabrera.

El conferenciante desarrolló la que, a su juicio, podría denominarse una meditación acerca del hombre canario y de su destino; es decir, su pasado, su presente y su porvenir. En primer lugar dedicó un recuerdo a la isla de La Palma, motivo central de esta XVII edición de las Semanas Canarias, y seguidamente hizo una serie de consideraciones en torno al hombre de las islas. Dijo que Canarias no sólo está ausente en lo geográfico, sino que las distancias son, asimismo, evidentes, desde el punto de vista del tiempo y del dinero, especialmente para el isleño, que se siente solo sobre sus rocas. «Yo querría hablar de las islas como de un paisaje riante de las llamadas Islas Afortunadas, de su sol, de su mar azul y de los cachivaches fotográficos y similares, pero la realidad es muy otra, y se llama también subdesarrollo, analfabetismo, descapitalización e incluso, en las islas más pobres, miseria».

Dijo, asimismo, el señor Gómez Doreste que hace falta un estudio serio, con unidad de criterios, encaminado al establecimiento de objetivos definidos sobre el futuro del archipiélago. En este orden de cosas, Canarias tendría que elegir entre industria, turismo o agricultura, pero en cualquier caso habría que evitar de una vez para siempre los monocultivos que con tanta frecuencia colocan al canario en apurada situación. «Es lógico —añadió— dedicar los mayores anhelos individuales y comunitarios a la juventud, a fin de conseguir que el futuro quede garantizado desde el punto de vista de la seguridad, la permanencia y la continuidad».

El conferenciante expuso, asimismo, las líneas generales de la idiosincrasia del isleño, por desgracia, enormemente desconocida en el contexto nacional, y finalizó recordando que una de sus líneas distintivas, la inseguridad, se basa fundamentalmente en la falta de una economía firme.



Autógráfico por el Banco de España el 26-6-78

## ¿Es corriente... que su dinero vaya y venga rápido como un dardo?

Para Usted, será lo más corriente del mundo si utiliza las TRANSFERENCIAS de las Cajas de Ahorros Confederadas. La coordinación automática de todas sus oficinas agiliza este servicio, eliminando demoras. Cuando quiera ahorrar dinero y ahorrarse perjuicios acuda a su Caja. Tiene mucha experiencia y deseos de servirle. Por algo, desde siempre, se llama de AHORROS.

Y todo puede serle aún más fácil si, además, tiene su dinero seguro y con liquidez absoluta en una CUENTA CORRIENTE. Con sólo firmar un cheque de su talonario, dispondrá de fondos en todo momento. Cuando quiera dinamismo y eficacia acuda a su Caja. Hay 6.000 oficinas en toda España, siempre cercanas a Usted. Por algo, no lo olvide, se llaman CONFEDERADAS.

Transferencias - Cuenta Corriente  
**Téngalo en Cuenta**  
en una Cuenta Corriente de las...

**Cajas de Ahorros Confederadas**



La Organización Financiera en la que más personas confían: 24 millones de españoles se han puesto de acuerdo para depositar en ellas sus ahorros

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid

## Puntualizaciones sobre la Cuota Sindical Agraria

### Nota de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos

MADRID. (Resumen del Sis.)—La Hermandad Nacional Sindical de Labradores y Ganaderos ha hecho pública una nota, en la que, entre otras cosas, dice:

«Ante los comentarios difundidos en la Prensa Nacional, en relación con la distribución de la Cuota Sindical Agraria entre las Hermandades Locales Sindicales de Labradores y Ganaderos, se estima oportuno puntualizar:

1.° Las cifras difundidas no son exactas, puesto que todas ellas han sido calculadas estimativamente. Así, por ejemplo, parte de la Cuota Sindical Agraria de 1973, y la de 1974, en su integridad, aún no se han puesto al cobro, por lo que no se tienen noticias exactas de su cuantía. Lo que sí se puede afirmar es que esta cuota es insuficiente para el mantenimiento de la actual red agraria. Por ello, la Organización Sindical tiene que completar dicha cuota con parte de la general para ayudar al sostenimiento de las Cámaras y Hermandades.

2.° La Cuota Sindical Agraria es administrada por órganos colegiados, como son el Comité Ejecutivo de la Hermandad Nacional, y los Comités ejecutivos de las cámaras oficiales sindicales agrarias y Hermandades Locales, que actúan con sujeción a unas normas contenidas en el Reglamento General de Régimen Económico-Administrativo de la Organización Sindical.

Por ser insuficiente el importe de lo recaudado mediante la Cuota Sindical Agraria, se ha creado un fondo de compensación con el fin de atender las necesidades de aquellas provincias deficitarias. Entre estas provincias, a las que se aplica dicho fondo de compensación, figura la Cámara Oficial Sindical Agraria de Albacete, que recibe una cantidad superior a la realmente recaudada por ella.

Mientras que Albacete, en 1972, tuvo una recaudación neta en concepto de Cuota Sindical Agraria de 24.128.100 pesetas, lo entregado a esa provincia para satisfacer los gastos de sostenimiento de la COSA y Hermandades Locales ascendió a 27.900.524 pesetas. Por otra parte, se le entregaron, además, 576.000 pesetas, en dicho año, para los gastos específicos de acción social y asistencia de los trabajadores del campo. En resumen, a la provincia de Albacete se le ha entregado por la Organización Sindical, en 1972, el 15,28 por 100 por encima de lo recaudado por ella. Esta situación se repitió en 1973 y lo mismo ocurrirá, presumiblemente, en el presente ejercicio.»

## COMPañIA DE AHORRO Y FINANZAS, S. A.

Se convoca a los señores accionistas a la celebración de Junta Ordinaria y extraordinaria, que tendrá lugar en el domicilio social, en primera convocatoria, el próximo día 31 de mayo, a las veinte horas, con arreglo al siguiente

### ORDEN DEL DIA

#### JUNTA GENERAL ORDINARIA:

1. Examen y aprobación, si procede, de la Memoria, balance y cuentas del ejercicio 1973.
2. Aprobación de la gestión del Consejo.
3. Nombramiento de censores de cuentas.
4. Nombramiento de nuevos Consejeros.

#### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA:

1. Facultar al Consejo de Administración para ampliar el capital social en un cincuenta por ciento, conforme a lo previsto en el artículo 96 de la ley de Sociedades Anónimas.

Podrán asistir a la Junta los señores accionistas que posean veinticinco acciones como mínimo y las hayan depositado en la sede social con cinco días de antelación al de la celebración de la Junta. Madrid, 3 de mayo de 1974.—El Presidente.

## PEVASA, S. A.

comunica a sus distinguidos clientes y amigos que ha acordado trasladar su domicilio social de la calle Caídos de la División Azul, número 36, Madrid-16, a la nueva dirección de avenida del Brasil, s/n. (Edificio Iberia Mart), Madrid-20.

## TODO PREPARADO PARA LA FERIA ESPAÑOLA DE SAO PAULO

SAO PAULO. (De la enviada especial de Pyresa, Soledad Gallego Díaz.)—Sao Paulo, la ciudad más grande del «mais grande país do mundo», la ciudad más poblada del continente sudamericano —diez millones de habitantes—, será el escenario de la más grande exposición industrial española desde la ya famosa muestra de Nueva York.

Para que todo esté en consonancia, la feria se alojará en un pabellón «monstruo», el Parque de Anhembi, por el que ya han desfilado los productos del Japón o de Alemania y por el que desfilarán después que nos vayamos nosotros los de Gran Bretaña.

Para hablar de Brasil hay que utilizar constantemente el adjetivo «grande». Todo aquí es desproporcionado, hasta los semáforos de una ciudad cercana a Sao Paulo, que tienen cuarenta centímetros de diámetro. Como será el asunto, que los carteles que anuncian por Sao Paulo la feria española tienen que tener ocho metros de longitud para no pasar inadvertidos. Bueno, inadvertida no pasaría la feria aunque no hubiera carteles. Son 40.000 metros cuadrados que recogerán, del 14 al 23, unos 600 «stands» de empresas químicas, de alimentación, de maquinaria, técnica, moda, Bancos y agricultura. Miles de toneladas enviadas por barco a Río o a Santos y que deberán estar a punto en un tiempo record. Porque un record, sin duda, será colocar cada cosa en su sitio en nueve días.

No se asombren; el equipo español que prepara la feria llegó aquí hace diez días, pero hasta el domingo no quedó libre el recinto del Parque. Ahora les toca a ellos preparar todo trabajando desde las siete o las ocho de la mañana hasta las diez o las doce de la noche. Todo quiere decir eso: desde los paneles de separación, que ha habido que forrar porque no estaban en buenas condiciones, hasta el ramo de flores en la esquina, pasando, claro, por poner los suelos y techo, que es lo primero. Un trabajo que asombra a los propios empleados brasileños del recinto que colaboran con los españoles, que son sólo unos cuarenta técnicos.

### Un enorme recinto ferial

Cuando todo esté preparado, las empresas españolas instalarán sus productos. El recinto es tan enorme que a falta de suficientes coches eléctricos para trasladarse dentro de él, los montadores españoles tienen que utilizar bicicletas. Uno de ellos calculaba que cada día recorre unos cincuenta kilómetros. Para que después los visitantes y compradores no se pierdan, se ha ideado un buen sistema: tanto por el suelo como por el techo hay, o mejor dicho, habrá, unas vías de distinto color (azul, rojo, verde, marrón, naranja, morado y gris), que conducirán a las salas de «stands» agrupados por temas. Como muy probablemente los visitantes terminarán cansados, la feria española ofrece dos posibilidades: acercarse al bar típico o ir a la «plaza». La plaza, situada en medio del recinto y solada con mosaicos de cerámica, limpios y bellísimos, tendrá obras de doce famosos escultores hispanos y cuadros de otros tantos pintores. Entre los artistas que han cedido sus obras para ser expuestas en el Parque Anhembi figuran Gargallo —podremos ver aquí su «Pro-

feta»— y Berrocal, el especialista en «múltiples». Hasta es probable que pueda ser trasladado un «arlequín» de Picasso.

Cualquiera que vea hoy el recinto de la feria dirá: es imposible. Imposible que una estructura enorme de hierros, desanglada y fría, se pueda convertir en algo vivo, en algo que atraiga no sólo a los compradores, sino también al «paulino» que no va a comprar nada, pero para el que la feria española servirá de lugar de diversión. Dicen que Sao Paulo es la ciudad más trabajadora de todo el Brasil, y que, tal vez por ello, los lugares de esparcimiento son pocos. Los organizadores de la feria quieren que la muestra atraiga al público brasileño medio, a fin de darle, con música, arte, libros y mil cosas más, una imagen actual de España. Imagen que hace falta aquí en Brasil, y más concretamente en Sao Paulo, donde la colonia española no es muy abundante, pero sí muy antigua.

### Se esperan buenos resultados

Desde un punto de vista económico, la feria de productos españoles en Sao Paulo puede dar y dará resultados muy interesantes. Se ha elegido el país con el que el intercambio comercial es mayor, aunque deficitario por nuestra parte: die-

ciocho mil millones de pesetas en importaciones españolas por cinco mil millones en exportaciones. Brasil es además, por múltiples factores que no vamos a analizar ahora, el país de mayor crecimiento industrial de Sudamérica. Sus empresas necesitan cada vez más nuevos equipos, y su población está muy escasa en bienes de consumo.

Nada de extraño tiene, pues, que España quiera también intervenir en aquellos sectores en que su presencia puede ser competitiva. La feria, que será inaugurada por el Ministro de Comercio, don Nemesio Fernández Cuesta, será visitada por los cincuenta mil industriales brasileños que han sido invitados directamente y por otros cincuenta mil, aproximadamente, que han sido invitados por las empresas españolas. Una buena oportunidad para establecer lazos comerciales que vayan ampliándose poco a poco.

Un último detalle, extraño para un europeo: el horario de la feria será de 14,00 a 18,00 horas para profesionales y de 18,00 a 23,00 para visitantes. Un horario que, sin embargo, responde a las necesidades de los brasileños, que comen de 12,00 a 2,00 y dejan de trabajar a las 6,00 de la tarde. El único problema será la iluminación del recinto y alrededores, porque aquí en Sao Paulo empieza a anochecer, por este tiempo, antes de las 18,00 horas.

## EUROPEA DE ENERGIA, S. A.

comunica a sus distinguidos clientes y amigos que ha acordado trasladar su domicilio social de la calle Caídos de la División Azul, número 36, Madrid-16, a la nueva dirección de avenida del Brasil, s/n. (Edificio Iberia Mart), Madrid-20.

## MESONIX ELECTRONIC, S. A.

comunica a sus distinguidos clientes y amigos que ha acordado trasladar su domicilio social de la calle Caídos de la División Azul, número 36, Madrid-16, a la nueva dirección de avenida del Brasil, s/n. (Edificio Iberia Mart), Madrid-20.

## VULKAN ESPAÑOLA, S. A.

comunica a sus distinguidos clientes y amigos que ha acordado trasladar su domicilio social de la calle Caídos de la División Azul, número 36, Madrid-16, a la nueva dirección de avenida del Brasil, s/n. (Edificio Iberia Mart), Madrid-20.

## LA PESETA GOZA DE BUENA SALUD EN FRANCIA

IRUN (Guipúzcoa). (Cifra.)—Debido al nuevo fortalecimiento de la peseta como divisa internacional, son muchísimos los españoles que se trasladan a diario a Francia en plan de compras. En 11,50 pesetas se halla ahora la compra del franco nuevo.

Desde hace más de un mes, la peseta goza de inmejorable salud en el vecino país, y los comerciantes franceses establecen el 25 por 100 de descuento a la exportación de un sinnúmero de artículos electrodomésticos: receptores de radio y televisión, magnetófonos, cámaras fotográficas, máquinas de escribir y material de oficina, proyectores de cine, etcétera, que en la mayoría de los casos representa una gran ventaja para los compradores.

# PROXIMA FIRMA DE LA CONSTITUCION DE UNA SOCIEDAD ENTRE LA CVRD Y EL INI

### ESTA PREVISTA PARA EL PROXIMO DIA 13

Durante el año 1973 se ha negociado entre la Compañía Vale Do Rio Doce y el INI la constitución de una Sociedad para construcción y explotación de una planta de pelets. La participación de ambos socios será del 51 y 49 por 100, respectivamente, que permite, como Sociedad de mayoría brasileña, tener el máximo de ventajas fiscales.

La firma de constitución de la Sociedad está prevista para el próximo día 13 de mayo en Río, haciéndolo por parte del INI su presidente, señor Fernández Ordóñez. Por parte de Ensidesa, firmará los contratos de compra de pelets su presidente, señor Alvarez Miranda.

### Características de la CVRD

La CVRD es una de las primeras empresas mundiales en la minería del hierro, habiendo alcanzado en 1973 una producción próxima a los 30 millones de toneladas. Sus planes de expansión, ya en marcha, permitirán duplicar esta cifra en un futuro próximo. El Estado participa en el capital de CVRD con un 80,4 por

100. La compañía tiene como filiales: La «Docenave», naviera con 660.000 TPM en propiedad y 380.000 TPM, en chárter; «Docema», que se dedica a explotaciones forestales; «Docegeo», de investigación geológica y minera; «Itabira Eisenerz» e «Itabira International», de exportación de minerales, y finalmente «Riodoce Ingeniería».

Las actividades mineras de CVRD se centran actualmente en la región de Itabira, habiéndose reconocido una reserva de 4.000

millones de toneladas de mineral de alta ley. En el norte del Brasil, asociada con U. S. Steel está estudiando el fabuloso yacimiento de «Serra dos Carajas», con unas reservas de mineral de 67 por 100 de hierro, que se estiman en 16.000 millones de toneladas.

Las exportaciones de mineral de CVRD se hacen por el puerto de Tubarao, junto a Vitoria, en el Estado de Espiritu Santo. El puerto puede cargar buques de hasta 300.000 TPM. En la zona portuaria, existen ya dos plantas de peletización, con capacidades respectivas de dos y tres millones de toneladas/año, propiedad ambas de CVRD. En la misma zona, van a construirse otras cuatro plantas de peletización similares, de tres millones de toneladas/año de capacidad cada una. Estas cuatro plantas serán construidas y explotadas en régimen de sociedad mixta, con participación del 51 por 100 de la CVRD y del 49 por 100 por Finsider (Italia), la primera planta; INI, la segunda, y un grupo de empresas siderúrgicas japonesas la tercera y cuarta. Es de-

cir, que la asociación, que próximamente va a firmar el INI, es análoga a la ya realizada por la siderurgia italiana y japonesa.

Las seis plantas de Tubarao, una vez en marcha, tendrán una dirección técnica común. Por otra parte, siendo todas de proceso y construcción análoga, permitirán beneficiarse de la economía de escalas. El proceso utilizado es el Lurgi.

La planta hispano-brasileña, producirá, en primer lugar, 1,8 toneladas/año de pelets con destino a Ensidesa, existiendo negociaciones para eventual suministro de pelets a otros grupos consumidores españoles. La producción que no se consuma en España, será comercializada por la sociedad hispano-brasileña.

Los pelets producidos tendrán una riqueza en hierro mínima del 65 por 100 y serán en todo análoga a los que ya utiliza Ensidesa, procedentes de las actuales plantas de CVRD.

Para la construcción de la planta va a formarse una asociación entre la empresa alemana Lurgi y un grupo de empresas del INI, capitaneadas por Ensidesa, que, en su día, ya proyectó y construyó la estructura completa de una de las plantas existentes en Tubarao. Se espera, en consecuencia, una exportación muy importante de equipos y servicios españoles a Brasil, con destino a la planta en cuestión.

El coste estimado de la planta es de 55 millones de dólares y se espera que pueda entrar en servicio a finales de 1977. La sociedad se crea con un capital de 90 millones de cruzeiros.

## LA FORESTAL DE URGEL, S. A. JUNTAS GENERALES ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA

Conforme preceptúa el artículo 20 de los Estatutos Sociales, se convoca a Junta General Ordinaria y Extraordinaria de Accionistas para el día 30 de mayo próximo, a las 12 horas de la mañana, en su domicilio social, avenida de José Antonio, número 51, en primera convocatoria, y si procediera en segunda convocatoria, el día 31 de la misma hora y lugar.

Será sometida a la aprobación de la Junta Ordinaria, la Memoria, el Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias, propuesta de distribución de beneficios y renovación estatutaria del Consejo de Administración y se procederá en relación con el nombramiento de Accionistas Censores de Cuentas.

La Junta General Extraordinaria tendrá lugar el mismo día a las 13 horas, para examinar el único apartado del Orden del Día, sobre aumento de Capital Social hasta el límite máximo que permite el artículo 96 de la ley de Sociedades Anónimas, con la consiguiente modificación estatutaria.

Madrid, 27 de abril de 1974.—El Presidente del Consejo de Administración (firmado), Luis Serrano Pérez.

## UNION ELECTRICA, S. A.

### JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de esta Sociedad que no siendo previsible que dentro del plazo establecido se depositen acciones bastantes para alcanzar el «quorum» necesario para celebrar la Junta general en primera convocatoria, se celebrará en segunda el próximo día 12, a las doce horas, en el PALACIO DE CONGRESOS Y EXPOSICIONES, avenida del Generalísimo, número 29 (entrada por General Perón), de acuerdo con lo fijado en el anuncio de convocatoria aparecido en el «Boletín Oficial del Estado» de fecha 19 de abril del corriente año.

En el domicilio social podrán los señores accionistas que lo deseen, previa exhibición de la tarjeta de asistencia a la mencionada Junta, retirar un ejemplar de la Memoria del ejercicio de 1973.

Madrid, 2 de mayo de 1974.—El Consejo de Administración.

## CEBARDI, S. L.

pone en conocimiento del público en general que por acuerdo de la Junta General Universal de socios del día 11 de febrero de 1974, ha cambiado su denominación por la de JUVEL MOBEL, Sociedad Limitada.

## BARES

### Y RESTAURANTES, S. A.

Se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a la Junta general ordinaria que se celebrará el día 29 de mayo próximo a las catorce horas, en primera convocatoria, o al día siguiente, a la misma hora, en segunda convocatoria, en la calle de José Ortega y Gasset, núm. 6, para tratar del siguiente orden del día:

- 1.º Aprobación del balance y cuenta de pérdidas y ganancias correspondientes al ejercicio de 1973.
- 2.º Aplicación de resultados.
- 3.º Nombramientos de accionistas censores de cuentas.
- 4.º Ruegos y preguntas.

Madrid, 16 de abril de 1974.—El Presidente del Consejo de Administración (firmado), Pedro Rodríguez-Riveiro Fernández.

## M.A.S.C.A.S.A. MASIAS CATALANAS, S. A.

pone en conocimiento del público en general que en cumplimiento del acuerdo de la Junta General Universal de 15 de septiembre de 1973, ha cambiado su denominación por la de MAS-CA, S. A.

## BREDA, S. A.

Se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a la Junta general ordinaria que se celebrará el día 29 de mayo próximo a las catorce horas, en primera convocatoria, o al día siguiente, a la misma hora, en segunda convocatoria, en la calle de José Ortega y Gasset, núm. 6, para tratar del siguiente orden del día:

- 1.º Aprobación del balance y cuenta de pérdidas y ganancias correspondientes al ejercicio de 1973.
- 2.º Aplicación de resultados.
- 3.º Nombramientos de accionistas censores de cuentas.
- 4.º Ruegos y preguntas.

Madrid, 16 de abril de 1974.—El Presidente del Consejo de Administración (firmado), Pedro Rodríguez-Riveiro Fernández.

## RESTAURANTES Y BARES, S. A.

Se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a la Junta general ordinaria que se celebrará el día 29 de mayo próximo a las catorce horas, en primera convocatoria, o al día siguiente, a la misma hora, en segunda convocatoria, en la calle de José Ortega y Gasset, núm. 6, para tratar del siguiente orden del día:

- 1.º Aprobación del balance y cuenta de pérdidas y ganancias correspondientes al ejercicio de 1973.
- 2.º Aplicación de resultados.
- 3.º Nombramientos de accionistas censores de cuentas.
- 4.º Ruegos y preguntas.

Madrid, 16 de abril de 1974.—El Presidente del Consejo de Administración (firmado), Pedro Rodríguez-Riveiro Fernández.

## S A P E C O

### Sociedad Anónima de Peritajes y Corretajes JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS CONVOCATORIA

El Consejo de Administración de esta Sociedad, de acuerdo con lo establecido en sus Estatutos, ha acordado convocar a los accionistas de la misma a Junta General ordinaria el día 29 de mayo de 1974, a las trece horas, en la plaza de Cánovas, 4, de esta capital, en primera convocatoria, y en el mismo lugar, veinticuatro horas después, en segunda, si fuera necesario.

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º Examen de la gestión social y aprobación, en su caso, de la Memoria, balance y cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio cerrado en 31 de diciembre de 1973.
- 2.º Aplicación del beneficio obtenido.
- 3.º Nombramiento de censores de cuentas para el ejercicio 1974.
- 4.º Reelección de Consejeros.

A los efectos de esta convocatoria se recuerda a los señores accionistas lo dispuesto en los artículos 25 y 27 de los Estatutos. Madrid, 4 de mayo de 1974.—Por el Consejo de Administración, Alain Rivier S. de Larragoiti, Presidente.

## ZOSKA, S. L.

Se convoca a los señores socios de esta Sociedad a la Junta general ordinaria que se celebrará el día 29 de mayo próximo a las catorce horas, en primera convocatoria, o al día siguiente, a la misma hora, en segunda convocatoria, en la calle de José Ortega y Gasset, núm. 6, para tratar del siguiente orden del día:

- 1.º Aprobación del balance y cuenta de pérdidas y ganancias correspondientes al ejercicio de 1973.
- 2.º Aplicación de resultados.
- 3.º Nombramiento de socios censores de cuentas.
- 4.º Ruegos y preguntas.

Madrid, 16 de abril de 1974.—El Presidente del Consejo de Administración (firmado), Pedro Rodríguez-Riveiro Fernández.

## LA FRAGUA, S. A.

Se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a la Junta general ordinaria que se celebrará el día 29 de mayo próximo a las catorce horas, en primera convocatoria, o al día siguiente, a la misma hora, en segunda convocatoria, en la calle de José Ortega y Gasset, núm. 6, para tratar del siguiente orden del día:

- 1.º Aprobación del balance y cuenta de pérdidas y ganancias correspondientes al ejercicio de 1973.
- 2.º Aplicación de resultados.
- 3.º Nombramientos de accionistas censores de cuentas.
- 4.º Ruegos y preguntas.

Madrid, 16 de abril de 1974.—El Presidente del Consejo de Administración (firmado), Pedro Rodríguez-Riveiro Fernández.

## EL GRECO, S. A.

Se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a la Junta general ordinaria que se celebrará el día 29 de mayo próximo a las catorce horas, en primera convocatoria, o al día siguiente, a la misma hora, en segunda convocatoria, en la calle de José Ortega y Gasset, núm. 6, para tratar del siguiente orden del día:

- 1.º Aprobación del balance y cuenta de pérdidas y ganancias correspondientes al ejercicio de 1973.
- 2.º Aplicación de resultados.
- 3.º Nombramientos de accionistas censores de cuentas.
- 4.º Ruegos y preguntas.

Madrid, 16 de abril de 1974.—El Presidente del Consejo de Administración (firmado), Pedro Rodríguez-Riveiro Fernández.

# ES NECESARIA UNA REESTRUCTURACION DEL SEGURO DEL AUTOMOVIL

## Los conductores inocentes no deben pagar los gastos ocasionados por una minoría

Parece inminente la aceptación por parte de la Administración de las nuevas normas que regirán el seguro del automóvil, así como un reajuste en el precio de las tarifas, que no han experimentado cambio desde hace ya algún tiempo. Pero no queremos referirnos a las primas del seguro, sino a la reforma de las condiciones del contrato.

Todo el mundo sabe que hay muchos automovilistas que no les cuesta ni una sola perra a su Compañía, mientras otros no transcurre un mes sin que tengan que denunciar un accidente. Es por esto por lo que se hace imperiosa una reforma adecuada del seguro. No parece ni justo ni sensato que paguen inocentes por pecadores. No debe abonar lo mismo el modesto empleado que utiliza su coche para trasladarse a la oficina y para salir unos kilómetros el fin de semana que el conductor que realiza con frecuencia grandes desplazamientos.

Un apartado a tener en cuenta radica en el número de kilómetros recorridos y en la experiencia del conductor. No cabe duda de que un conductor con numerosas horas de volante encima posee más recursos para salir de un momento difícil que el automovilista que, aunque tenga muchos años de carné, no ha realizado grandes y duros viajes. Asimismo, hay que tener en cuenta las condiciones físicas de una persona, su resistencia a la fatiga y al desgaste inevitable que origina la conducción.

¿Cuál es la solución adecuada para este problema? Creemos que no demasiado difícil, pues las fórmulas para

establecer una división bastante aproximada de los conductores no parecen muy complicadas. En este sentido se ha dirigido el Sindicato del Seguro a la Administración y no dudamos que sus conclusiones serán muy bien ad-

mitidas, máxime si tenemos en cuenta que el último titular de este Sindicato, don Alfredo Santos Blanco, ha accedido a la cartera de Industria en el Gobierno del señor Arias Navarro. M. ROCA



### RALLY COPA DEL MUNDO

El «Peugeot» de los franceses Neyret-Terramorsi es acondicionado debidamente para tomar parte en el Rallye Copa del Mundo que, con salida en Londres, concluirá en Munich el próximo día 28 de mayo. El recorrido de este Rallye atraviesa Francia, España, el Norte de África, Nigeria, para volver de nuevo a Europa, y tras pasar por Italia, Grecia, Yugoslavia y Austria, llegar a Munich. Para participar en el mismo se han inscrito pilotos de catorce nacionalidades, entre ellos el que fue famoso corredor de Fórmula 1, Stirling Moss. (Foto Europa.)



### NUEVOS PRECIOS DE LOS ACEITES PARA MOTORES

La subida de la gasolina en el pasado mes de abril ha traído consigo el aumento de precios de los derivados del petróleo. Entre ellos figurarán los aceites para motores, cuyos precios, en la actualidad, son los siguientes:

	Pesetas Kg.
SAE Premium ... ..	48
SAE HD ... ..	55
SAE Multigrado ... ..	77
SAE Súper Multigrado ...	89
SAE Serie II ... ..	58
SAE Serie III ... ..	72
SAE Competición ... ..	81
SAE Especiales ... ..	90
Dos tiempos ... ..	46
Dos tiempos fuera bor-	
da ... ..	100
Tractor universal ... ..	83
Transmisiones automáti-	
cas ... ..	93

M. R.

## CONSULTORIO TECNICO

### PROBLEMAS DE MOTOR NUEVO EN UN «RENAULT GORDINI»

Don Ramiro C. Bustos, de Santander, nos dice que desde hace años tiene un «Renault Gordini» y que, desde luego, siempre le fue muy bien. Hace poco tiempo se decidió a su reparación general, tanto de carrocería como de mecánica. Le puso equipo motor nuevo, todas las válvulas, el árbol de levas, por estar el otro, según el mecánico, en malas condiciones; en fin, todo nuevo. Después de esta reparación creyó que el coche sería una cosa del todo satisfactoria, pero resulta que no es así. Anda bastante menos que antes y, además, el consumo de gasolina es muy superior al que antes tenía. El mecánico le dijo que estaba muy duro y que tenía que suavizarse, pero en este momento el coche cuenta con 8.000 kilómetros y cree que ya es tiempo de que ande. ¿Cuál es su consejo al respecto? ¿Cómo quitarle el excesivo consumo?

#### RESPUESTA

Vamos a analizar sus problemas por orden, a pesar de que está dentro de lo posible que un problema sea dimanante del otro.

Suponiendo que el encendido y el carburador estén bien, sobre todo éste, ya que creo que al repararse el motor se pondría nuevo o, por lo menos, se procedería a su perfecta reparación y puesta a punto (caso contrario se deberá recurrir a ello), el consumo de gasolina sólo puede estar centrado —si tenemos en cuenta que el coche no marcha— en los muelles de las válvulas o en el árbol de levas.

Veamos el primer caso: los muelles están flojos. Este motivo es suficiente por sí solo para producir ambos problemas. La solución está en cambiarlos (caso de que no se haya hecho), pero si ya se cambiaron, entonces será necesario ver cuánto se rectificaron los asientos de válvulas y cuánto subieron éstas hacia arriba para suplementar la base de los muelles tanto como sea este desplazamiento. La tensión se dejará según manual de fábrica.

El otro caso, el del posible desfase de la distribución, suele estar motivado por el mal calaje de sus elementos de mando; en este caso el piñón intermedio, al ser de paso helicoidal, entra dentro de lo posible su mal faje. También está en el cálculo de posibilidades que el tallado de la chaveta del propio árbol no esté bien, pero es remoto.

Sin embargo, el punteado del piñón intermedio puede estar mal. En fin, una buena comprobación le sacará de dudas y además remediará, sin duda, los males que en este momento sufre su vehículo, y que tratándose de gasto de gasolina, con los precios que ahora tiene, pues... a resolverlo.

### LOS TAQUETS EN UN «SEAT 124»

Don Santiago García, de Oviedo, nos expone sus problemas, que son los siguientes: Tiene un coche «Seat 124» hace dos años y desde que lo compró no pudo quitarle un ruido de taquets que tiene muy acusado; tanto, que cuando está parado en un sitio, tal como al lado de un autobús, suena tanto que parece una máquina de coser. Pasó todas las revisiones y también fue a mecánicos que no son de la casa, pero nada: el ruido sigue. En una ocasión le cambiaron el árbol de levas, pero el ruido no se pudo quitar. ¿Puede desaparecer o tendrá que tenerlo siempre, porque a lo mejor vende el coche?

#### RESPUESTA

De lleno en su problema, le diré que los ruidos producidos por los elementos de accionamiento de las válvulas pueden ser producidos por desajustes de la holgura de taquets, pero en su caso creo que esto debemos de olvidarlo. Otra causa del ruido puede ser motivada por desgaste de las zonas donde giran los empujadores; pueden estar desgastados y producir un falso reglaje de taquets. También puede darse el caso de que la cola de la válvula esté incrustada en la punta del empujador, produciendo en esta zona un hoyo o desgaste, el cual la delga de reglaje no puede prever. En ambos casos es necesario el desmontaje del tren valvular o eje de balancines y proceder a su revisión y, en su caso, reparación lo antes posible.

Como último dato, le diré que está también dentro de lo posible que los orificios de engrase estén mal dados, pues conozco una serie de estos ejes que presentaban esta anomalía y, por lo tanto, no hay engrase suficiente en este elemento.

Como un consejo más le diré que Seat hace en las series últimas un nuevo tipo de eje, de soporte de éste y de balancines que se puede montar en su coche, al cual le viene que ni pintado, y sin ninguna transformación.

Mariano OTERMIN

EL DEPORTE

SUSPICACIAS

A estas alturas de la temporada el fútbol es campo abonado para la susceptibilidad. Otros años el tema han sido las famosas primas a terceros, siempre negadas oficialmente, pero que existen como los goles. El Barcelona, al ganar de calle el Campeonato Nacional de Liga, acabó con el asunto de las recompensas a terceros en la parcela de cabeza, pero no ha podido evitar que los equipos amenazados por el descenso se enzarzen en sospechas. El Castellón ganó en Balaídos y surgió en seguida la repulsa de la Prensa gallega por la mala actuación de los célticos. Aparecieron titulares insinuantes y durante varios días la palabra «tongo» rondó por Vigo. La historia comienza a ser vieja, porque otras historias parecidas la condenan casi al olvido. Pero ahí está en pie la querrela de los jugadores del Celta contra parte de la Prensa viguesa. El razonamiento de los futbolistas célticos, perfectamente legal, ronda la inmoralidad.

—¿Cómo íbamos a dejarnos ganar del Castellón si nos pagaban un millón setecientas mil pesetas por vencerle?

Naturalmente, el que aflojaba la bolsa tan espléndidamente no era el Celta, club situado en la llamada zona templada y con una economía demasiado prudente para tales alegrías. No hace falta ser un lince para suponer que los casi dos millones confesados vendrían de un tercer equipo implicado de rechazo en el interés del partido. La argumentación de los jugadores celestes, destinada espontáneamente a su defensa, se vuelve en cierto modo contra ellos porque es una implícita admisión de las primas que, oficialmente nunca han existido.

Pero las suspicacias alcanzan su reinado en un partido andaluz de Tercera División que va a traer mucha tinta tras de sí. El Jaén ha perdido, por orden del Comité de Competición, cuatro puntos: dos de penalización y otros dos que había ganado por su victoria sobre el Huelva, líder del cuarto grupo de Tercera. Estos dos puntos se los embolsilla el Huelva sin ganar el partido, por alineación indebida del jugador Huertas.

Naturalmente, hay equipos perjudicados por el error del Jaén. El Almería y el Cartagena, que iban a la zaga del Huelva, se ven alejados así de la cabeza y sus esperanzas reducidas a alcanzar uno de los dos la segunda plaza que da opción a promocionar, pero que no asciende automáticamente. El Cartagena ha interpuesto recurso a la resolución del Comité, aunque uno sospecha que con pocas esperanzas de éxito.

La verdad es que según están planteadas las cosas hay un equipo ampliamente beneficiado, el Huelva; otro que cometió la tropelia, el Jaén, y dos perjudicados sin comerlo ni beberlo. En Almería y Cartagena el ambiente es claramente hostil hacia el Jaén, a juzgar por las noticias que de allí llegan, y no les falta razón a las dos aficiones. Una cosa es perder de vista al Huelva en el campo de juego y otra perder las esperanzas en los despachos. Pero el papel que juega en todo esto el Comité de Competición no es nada fácil, porque tiene un reglamento que cumplir. Sin embargo, mucho más elegante y más justo hubiese sido que se castigase al Jaén, pero no se perjudicase al Almería y al Cartagena en la forma en que han sido desplazados. En otras palabras: sanción al Jaén por su falta, pero no regalarle los puntos al Huelva. A pesar del reglamento, ésta hubiese sido una decisión más concordante con la lógica.

Las suspicacias siguen y toman otro cariz cuando los grandes juegan contra los modestos. Ya se sabe que a los colistas de Primera División les sentó muy mal el que el Atlético de Madrid alinease un equipo de reservas contra el Murcia. Evidentemente, el Atlético, que tenía en perspectiva la Copa de Europa, le puso a los murcianos el partido en bandeja. También en este caso hubo equipos perjudicados, porque no es lo mismo enfrentarse al Atlético de Madrid entero que a una formación tan debilitada como la que fue a Murcia.

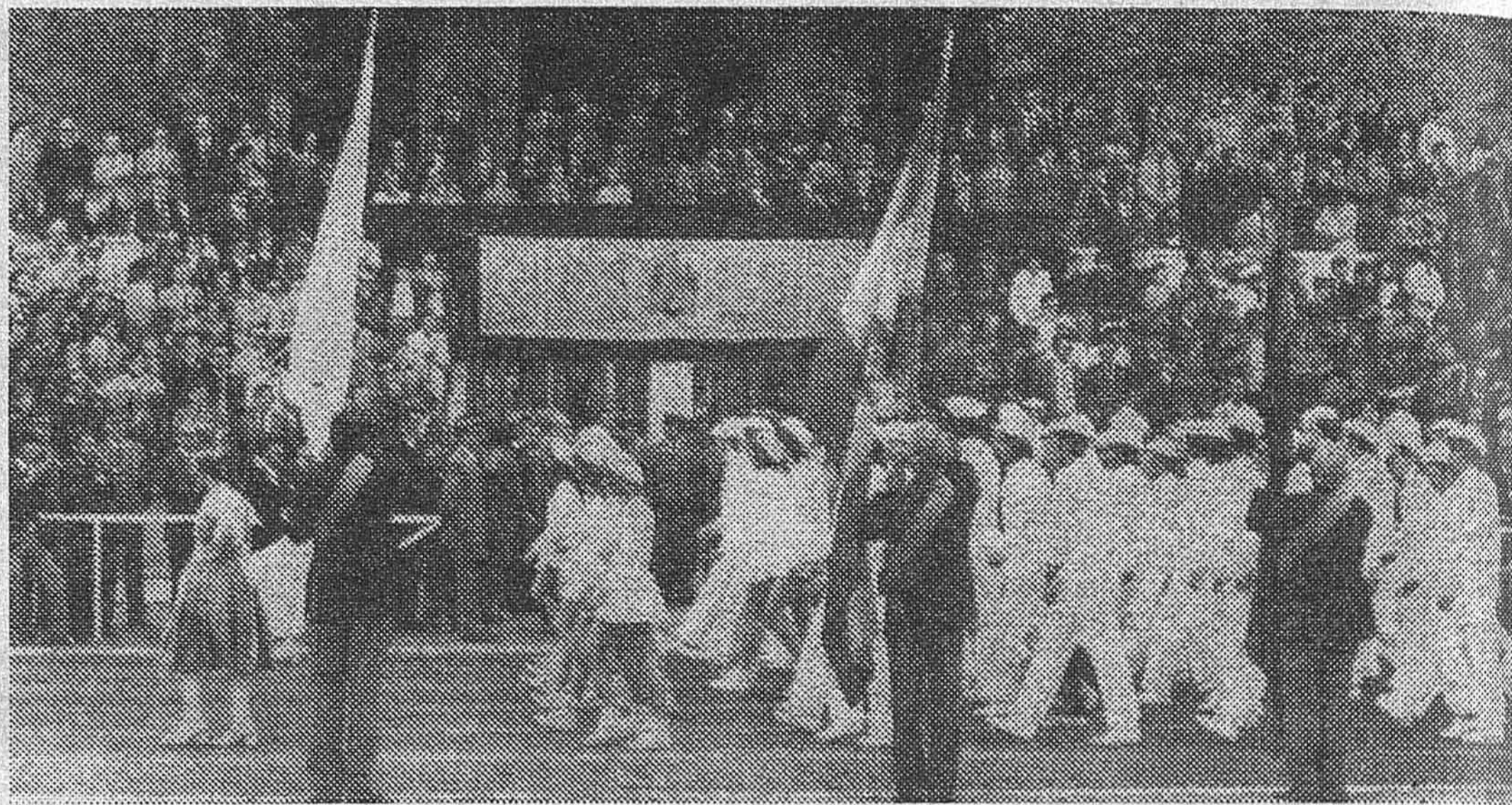
En Italia son mucho más severos con estas cosas, y al Lazio le ha caído una multa por ir a Palermo con los suplentes. El partido era de Copa y al Lazio no le iba nada en el envite, atento como anda a ganar el «scudetto». Pero las autoridades deportivas del país vecino se muestran rígidas y hacen comparecer a los dirigentes del Lazio ante un tribunal. Lo que defienden los federativos italianos es, entre otras cosas, el derecho al espectáculo.

Sin embargo, evidentemente, el caso del Lazio y del Atlético de Madrid es bien distinto. Una final de Copa de Europa debe dar derecho a ciertas prerrogativas, porque en ella están en juego no solamente los intereses particulares de un club, sino el prestigio futbolístico de todo el país.

Valentín MARTIN

# LOS PRINCIPES DE ESPAÑA CLAUSURARON LOS VIII JUEGOS SINDICALES

También asistieron al acto el Presidente del Gobierno y los Ministros de Trabajo, Secretario General del Movimiento y de Relaciones Sindicales



Ante los Príncipes de España, Presidente del Gobierno y tres Ministros, desfilaron el domingo en el Parque Sindical los participantes en los VIII Juegos Deportivos Sindicales. (Foto Antonio.)

(De nuestra Redacción.)—El domingo se clausuraron los VIII Juegos Sindicales, bajo la presidencia de Su Alteza Real el Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, al que acompañaba su esposa, la Princesa Doña Sofía. Asistieron al acto, el Presidente del Gobierno, señor Arias Navarro; el Ministro de Trabajo, y a su vez Vicepresidente tercero, don Licinio de la Fuente, y los Ministros Secretario General del Movimiento y de Relaciones Sindicales, don José Utrera Molina y don Alejandro Fernández Sordo, respectivamente; además del Secretario de la Organización Sindical, señor Hernández Sánchez; el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Gich; el Comité Ejecutivo Sindical y otras autoridades y jerarquías de la Organización Sindical.

### Perarnau batió el record de altura

El Parque Sindical Deportivo «Puerta de Hierro» fue escenario de la clausura de los VIII Juegos Sindicales. Al acto asistió un gran número de espectadores, que siguieron las pruebas con un gran interés.

En primer lugar se disputaron las finales de atletismo, en las cuales se superaron diversas marcas de Educación y Descanso, entre las que destaca la conseguida por el atleta Martín Perarnau, saltando 2,02 m.

Una vez disputadas las finales, Su Alteza Real el Príncipe Don Juan Carlos entregó los trofeos correspondientes a los vencedores.

Seguidamente desfilaron ante la tribuna presidencial las representaciones de las catorce regiones participantes, con un total de tres mil deportistas. Acompañaban a los representantes de cada región señoritas ataviadas con trajes típicos. El acto tuvo una gran brillantez y colorido.

### Ganadores por equipos

Los ganadores por equipos en las distintas especialidades deportivas fueron los siguientes:  
Ajedrez: SEAT de Barcelona.  
Baloncesto: Hispano Olivetti de Barcelona.  
Baloncesto femenino: Tabacalera de La Coruña.  
Voleibol: Grupo Provincial de Cuenca.  
Ciclismo: Grupo provincial de Madrid.

Deporte aéreo: Grupo provincial de Jaén.

Fútbol: Grupo de Empresa de ENSIDESA de Asturias.

Hockey sobre hierba: Grupo de Empresa CINE de León.

Hockey sala (masculino): Grupo de Empresa de la CTNE de León.

Hockey sala (femenino): Grupo de Empresa «Calvo Sotelo», de Madrid.

Hockey sobre patines: Grupo de Empresa de FEMSA, de Madrid.

Judo: Grupo de Empresa de Standard Eléctrica, de Madrid.

Lucha grecorromana: Grupo de Empresa de Pontevedra.

Lucha libre olímpica: Grupo provincial de Barcelona.

Natación: Grupo provincial de Las Palmas.

Natación femenina: Grupo provincial de Barcelona.

Cesta: Grupo de Empresa «Astano», de La Coruña.

Tenis: Grupo de Empresa de ENER, de Barcelona.

Tiro con arco: Grupo provincial de Murcia.

Atletismo (masculino): Grupo provincial de Barcelona.

Atletismo (femenino): Grupo provincial de Barcelona.

El Comité de Competición de estos VIII Juegos otorgó los siguientes trofeos individuales:

— Mejor marca masculina, a Martín Perarnau, en salto de altura, que superó el record de Educación y Descanso.

— Mejor marca femenina, a Irene Illada, de Pontevedra.

— Premio a la deportividad, a Julio Calvo Redondo, de FASA Renault, de Valladolid.

— Premio a la deportividad, por equipos, al de balonmano de Vizcaya.

— Premio al Grupo más numeroso de participantes, a la Empresa Nacional Siderúrgica de Asturias.

### Resultados técnicos de atletismo

#### Masculinos:

400 metros vallas. — 1, Carlos Núñez, de Las Palmas, 57 segundos 7 décimas; 2, Jaime Montes de Tenerife; 3, Florentino García, de Palencia.

100 metros lisos. — 1, Saturnino Rodríguez, de La Coruña, 10 segundo 7 décimas (record); 2, Manuel Ruiz, de Santander; 3, Braulio Pérez de Tenerife.

Lanzamiento de peso. — Manuel Ruiz Parejón, de Valencia, con 15,78 metros; 2, José L. Yáñez, de La Coruña; 3, Lorenzo Cassi, de Barcelona.

Salto de longitud. — 1, José M. Nebot, de Castellón, 6,68 metros; 2, Ignacio, de Valladolid; 3, Saturnino Rodríguez, de La Coruña.

Salto de altura. — 1, Martín Perarnau, de Barcelona, con 2,02 metros (record); 2, Juan Fernández González, de Las Palmas; 3, Alejandro Herrera, de Barcelona.

Triple salto. — Saturnino Rodríguez, de La Coruña, 14,55 metros; 2, José M. Vicent, de Castellón; 3, Luis A. Caballero, de Palencia.

#### Femeninos:

200 metros lisos. — 1, Gloria Pujol, de Barcelona, 25 segundos 6 décimas (record); 2, Yolanda Oroz, de Logroño; 3, Nieves Rodríguez, de Valladolid.

4x100 metros lisos. — 1, Barcelona, 52 segundos, 3 décimas; 2, Valladolid; 3, Pontevedra.

### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS:

Masculinos: 1, Barcelona.  
Femeninos: 1, Barcelona, 80 puntos; 2, Pontevedra, 53.

# PARTIDO MEDIOCRE EN CHAMARTIN

## El Real Madrid aprovechó sus ocasiones y la Real Sociedad falló goles increíbles

Real Madrid, 3; Real Sociedad, 1.  
Partido correspondiente a la trigésimo tercera jornada del Campeonato Nacional de Liga. Menos de media entrada en Chamartín, tarde lluviosa y terreno en peor estado que otras veces.

**REAL MADRID.**—Junquera; José Luis. Pirri, Benito, Verdugo; Del Bosque (minuto cuarenta y cinco, Grosso), Netzer, Velázquez; Aguilar (Marañón), Amancio y Oscar Mas.

**REAL SOCIEDAD.**—Urriticoechea; Gorriti, Martínez, Cortabarría (Uranga, minuto setenta), Murillo; Arzac, Gaztelu, Oyarzábal; Amas, Araquistáin y Boronat (Muruzábal, en el minuto setenta y ocho).

Árbitro, Segrelles. Casero en cuanto al juego de tarjetas blancas, que solamente enseñó a los donostiarras Cortabarría y Martínez, permitiendo a los madridistas el mismo juego duro. Por lo demás, no tuvo complicaciones.

### GOLES:

- 1-0. Minuto sesenta. Centro de Verdugo, taconeado fuera por Amancio, pero cerca de puerta Murillo enmienda la trayectoria del balón y marca en propia puerta.
- 2-0. Minuto sesenta y uno. El clásico gol de Oscar Mas rematando muy duro con la izquierda y cruzando el balón al palo contrario.
- 3-0. Minuto sesenta y cinco. Pared entre Amancio y Netzer, que acaba con un tiro desde cerca del gallego.
- 3-1. Minuto setenta y dos. Avance de la Real Sociedad y disparo duro y raso de Arzac, que se cuela junto a un poste sin que Junquera haga nada por detenerlo.

### Aprovechar las oportunidades

Ha sido éste el clásico partido con dos caras, que tanto abundan a estas alturas del Campeonato, cuando todo está decidido y los equipos saltan al campo sin la ambición que provoca el tener un título cerca. El

Real Madrid, perdida toda opción a algo positivo en este Campeonato Nacional de Liga, uno de los más tristes de su historia, realizó una malísima primera parte, hasta el punto en que sus seguidores, mucho más compla-

cientes de lo que el equipo madridista viene mereciendo, silbaron con desagrado en el descanso y recibieron al equipo de uñas cuando apareció para jugar la segunda parte.

Durante los primeros cuarenta y cinco minutos la Real Sociedad, único equipo que se jugaba algo en el envite, puesto que el derecho a jugar la Copa de la UEFA estaba muy cerca de las posibilidades donostiarras, realizó un fútbol mediocampista y dinámico que le proporcionó ocasiones de gol casi en abundancia. Pero, además de las ocasiones de gol, la Real Sociedad amarró el partido en casi todas sus parcelas, aprovechando que el maniobrar del Real Madrid era de lo más desvaído, desde la defensa hasta el insólito delantero centro que Molowny se había sacado de la manga.

Uno de los errores más graves del Real Madrid en esta primera mitad le venía desde el foso, donde el entrenador que le dirige había confeccionado una alineación rara, dejando a Marañón, auténtico hombre de área, en la caseta para proporcionar a Amancio una nueva ocasión de fracasar como delantero centro.

La Real dominó y mandó durante estos primeros cuarenta y cinco minutos, y aunque jugó atrás se vio gratamente sorprendida al encontrarse con goles cantados en las botas de sus hombres. Tal vez fuese esa sor-



Remate de cabeza de Araquistáin, ante Benito, Gaztelu y Amancio (Foto Cifra.)

presa la causa de que los goles quedasen en meros bosquejos, porque Amas, Oyarzábal y Araquistáin, por partida triple, fallaron estrepitosamente cuando estaban en inmejorables situaciones para marcar. La Real falló todo lo que se puede fallar en un partido y aún más, porque en la segunda parte, cuando el Madrid había sacado a Grosso —menos clase que Del Bosque, pero más dinámico— y a Marañón, empezó por regalar un gol en taconazo nervioso de Murillo para que los madridistas acabasen por tranquilizar su juego y empezasen a poner cerco a Urriticoechea.

Pasó entonces el tiempo de la Real y empezó el del Real Madrid, que, aunque no lo bordó ni mucho menos, fue más práctico y aprovechó todas las ocasiones de gol que provocó el nuevo empuje. Ahí estuvo la diferencia entre uno y otro equipo y la clave del partido, porque una vez

que las ocasiones de gol se agotan, todo queda sentenciado, y los donostiarras de esta segunda parte empezaron a echar de menos las facilidades que el Real Madrid les había proporcionado en la primera mitad. Y a punto estuvieron de llevarse otra goleada de las que acostumbran cada vez que vienen a Chamartín, un campo gafado del todo para las aspiraciones guipuzcoanas.

Con todo, el resultado es engañoso, y aunque el triunfo del Madrid es justo por todo lo escrito antes, hay que decir que el partido no mereció cuatro goles. No hubo fútbol suficiente ni para la mitad, y un triunfo mínimo hubiese explicado mejor lo ocurrido en el campo. Porque si entresacamos unos cuantos minutos de nervio madridista, el resto del partido fue absolutamente mediocre.

Valentín MARTIN

# INTELIGENTE PARTIDO DEL ATLETICO EN MALAGA

## Los madrileños superaron a los locales en el segundo tiempo

MALAGA. [Crónica del corresponsal de Pyresa, Juan Cortés, especial para ARRIBA.]—Si al concluir el primer tiempo, a cualquiera se le hubiera ocurrido esbozar la posibilidad de que el Málaga iba a resultar vencido en su partido con el Atlético de Madrid, allí mismo le habríamos colocado una camisa de fuerza antes de encerrarle en un manicomio. Porque era imposible suponer que al final de los cuarenta y cinco minutos que le quedaban al partido todo habría de cambiar de la forma tan radical en que lo hizo.

El Málaga luminoso se hizo opaco y de un fútbol veloz, agresivo, cargado de oportunidades de gol, pasó a brindarnos un juego lánguido, parsimonioso, completamente infructuoso, torpe en la llegada a la zona de ensayo y remiso en efectuar disparos. Eran dos equipos diferentes, y eso que entre uno y otro no había más diferencia que la de dos hombres que habían sido cambiados. Los demás, aunque no lo parecieran, eran los mismos. Eran los que habían arrinconado al Atlético, los que le habían hecho ocasiones para batir a Reina en distintas oportunidades; eran los que habían obligado a Juan Carlos Lorenzo a echar mano de ese aval de seguridad que en la defensa rojiblanca constituye hoy Heredia. Le sacó a los diez minutos, porque con Ovejero y Quique cubriéndole por delante, el Málaga entraba con la directa

metido hacia los dominios del cancerbero atlético. El gol era una amenaza clara. Se presentaba con peligro por la izquierda y por el centro y la derecha; llovían las oportunidades porque el fútbol malaguista era fluido, alegre, penetrante y rematador. Ante aquel riesgo permanente, resultaba que el cuarteto centrocampista del Atlético, compuesto por Luis, Bermejo, Salcedo y Alberto no se veía por ninguna parte, porque el trío Vilanova, Bustillo y Requejo, y de forma muy especial los dos últimos, lo tenían barrido del terreno de juego. Los centrocampistas del Málaga, además eran en todo momento unos atacantes más, y por eso Heredia tuvo que salir para dar consistencia al bloque defensivo. De ahí que el gol estaba madurándose en la viña del amplio y tenaz dominio malagueño

### Muchas oportunidades fallidas

Hubo, aparte del remate de Bustillo a los treinta y tres minutos, que puso en marcha el marcador, otras muchas ocasiones, una del propio Bustillo, que dio en la madera y salió fuera; dos de Quique, que en inmejorable situación tiró cruzado; dos balones que sacó Heredia cuando ya caminaban hacia la red, y un par de brillantes intervenciones de Reina.

En contraposición, el Atlético

co que empató en un momento crucial para frenar los ímpetus malaguistas dos minutos después del gol de Bustillo, se quedó sin aprovechar un fallo de Macías, que dejó totalmente libre el camino del gol a Ayala y una penetración de Becerra, autor del tanto, que anuló en su buena salida el meta malaguista.

Desproporcionado el juego en la primera parte y no merecedor de ese empate que no estaba en consonancia con el fútbol desplegado por unos y otros. Tan bien había jugado el cuadro local, que a pesar del empate nadie tenía la menor sombra de temor; tan superior había sido el Málaga que a pesar de la igualdad, a cualquiera que se hubiera atrevido a decir que se podía perder le hubiéramos considerado digno de encerrar en un manicomio; pero el fútbol es así, variante, inestable. Los partidos constan de dos tiempos de cuarenta y cinco minutos y hay que hacer buena la superioridad del primero al último de ellos.

El Málaga, tras el descanso, se encontró con un hándicap fuerte, y es que a la obligada sustitución antes del descanso de Roldán por Miguell, que forzaba la reestructuración del equipo, con el adelantamiento de Bustillo, que había sido un magnífico centrocampista, seguiría el relevo de Guerini por Viberi. La lesión del extremo izquierdo requería un nuevo retoque en el dispositivo. Entre és-



AYALA Y DEUSTO.—Así, como se aprecia en la fotografía, Ayala y Deusto disputan directamente un balón. Sin intermediarios ni nadie de por medio. Ayala desaprovecharía varias ocasiones de golear como ésta. (Foto Cifra.)

te y la diferencia abismal que en producción futbolística hubo entre los sustituidos y los sustitutos, determinó el cambio de la decoración, que permitió al Atlético dominar ampliamente la situación; jugar con plena autoridad y cómodamente un magnífico segundo tiempo, en el que con el gol de Luis se pudo adelantar en el marcador.

### Los visitantes avasallaron

Ya el que ejercía el predominio del centro del campo era el visitante que se agigantaba en medida que convertía a su avasallador rival del primer tiempo en una caricatura de lo que había sido antes.

Si injusto resultaba el empate del primer tiempo, el balance del segundo ajustaba las cuentas y establecía la victoria

del que había sostenido un nivel de regularidad mayor.

### Alineaciones

MALAGA.—Deusto; Irlés, Macías, Monreal; Martínez, Requejo; Roldán, Alvarez, Bustillo, Vilanova y Guerini.

A los veintinueve minutos de juego, Miguell sustituyó a Roldán, y tras el descanso, Viberi ocupó el puesto de Guerini.

ATLETICO DE MADRID.—Reina; Benegas, Ovejero, Panadero Díaz; Bermejo, Quique; Salcedo, Luis, Ayala, Becerra y Alberto.

A los diez minutos de juego, Heredia sustituyó a Ovejero, y a los dieciocho de la segunda parte, Cabrero a Salcedo.

Árbitro: Señor Urrestarazu, vizcaíno. Aunque se protestaron muchas de sus decisiones, en general aplicó bien el Reglamento.

# Primera División EL OVIEDO DESCENDE A SEGUNDA

En Primera División comienzan a aclararse las cosas en el pelotón de cabeza, y al título que ya ganase el Barcelona hace varias jornadas, hay que sumar ahora dos puestos seguros para la Copa de la UEFA. El primero se lo lleva el Atlético de Madrid, que con su victoria en La Rosaleda se coloca con cuarenta puntos necesarios para la opción al torneo europeo. El triunfo del Atlético sorprende un poco porque el Málaga jugaba en casa, tenía posibilidad también de tomar una plaza para la Copa de la UEFA y además jugaba con el equipo entero. En cambio, parecía que el Atlético iba a actuar pensando más en Bruselas que en otra cosa, pero en la segunda parte se llevó los puntos.

Otra plaza para la Copa de la UEFA hay que asignarla al Zaragoza, que sumó dos nuevos puntos a costa de la Unión Deportiva Las Palmas.

El Zaragoza mantiene su imbatibilidad en La Romareda y la tercera plaza de la clasificación es un premio acorde con la buena campaña que ha realizado en la Liga el equipo de Carriega.

El Gijón le agüó la posible fiesta a su rival más directo, y con el empate conseguido en el Carlos Tartiere manda al Oviedo matemáticamente a Segunda División. Es lo único en limpio que se puede observar en la cola, donde Santander y Murcia, que el domingo jugaron en La Condomina, siguen amenazados por el descenso, y ahora mismo son los dos equipos con más probabilidades de bajar.

Normalidad en el resto de los partidos y únicamente destacable el triunfo del Castellón sobre el Español, que le pone casi a salvo de todo peligro, aunque matemáticamente aún puede bajar el equipo de Muller.

### RESULTADOS

ATHLETIC DE BILBAO, 2; Elche, 1  
Oviedo, 0; Gijón, 0  
Málaga, 1; ATLETICO DE MADRID, 2  
BARCELONA, 1; Valencia, 0  
ZARAGOZA, 2; Las Palmas, 0  
MURCIA, 2; Santander, 0  
GRANADA, 2; Celta, 1  
CASTELLÓN, 3; Español, 2  
REAL MADRID, 3; Real Sociedad, 1

### Clasificación

	Casa			Fuera			F.	C.	Pn. +	
	J.	G.	E. P.	G.	E. P.	F.				
1, BARCELONA	33	15	2	0	6	6	4	75	23	50+16
2, At. de Madrid	33	13	2	1	4	4	9	49	31	40+ 8
3, Zaragoza	33	14	3	0	2	4	10	50	37	39+ 5
4, Real Sociedad	33	11	4	1	4	3	10	43	44	37+ 5
5, Ath. de Bilbao	33	13	2	2	2	4	10	33	29	36+ 2
6, Granada	33	10	6	1	2	5	9	33	34	35+ 1
7, Málaga	33	11	4	2	1	7	8	29	30	35+ 1
8, Real Madrid	33	12	4	2	2	4	10	45	34	34
9, Español	33	12	3	1	1	4	12	33	37	33+ 1
10, Valencia	33	9	3	4	4	3	10	39	31	32
11, Las Palmas	33	12	3	1	1	2	14	27	35	31- 1
12, Celta	33	12	0	4	0	6	11	43	47	30- 2
13, Castellón	33	8	7	2	1	4	11	27	43	29- 5
14, Gijón	33	11	1	4	1	3	13	45	56	28- 4
15, Elche	33	9	5	2	2	1	14	24	32	28- 4
16, Murcia	33	8	6	3	1	3	12	25	37	27- 7
17, Santander	33	7	7	2	1	3	13	34	52	26- 6
18, Oviedo	33	7	5	3	2	1	13	29	51	24-10

CAMPEON: Barcelona  
Desciende: Oviedo

# LA QUINIELA PREMIADA

1 Oviedo-Gijón	1	X	:
2 Málaga-At. Madrid	1	:	2
3 Zaragoza-Las Palmas	1	:	:
4 At. Bilbao-Elche	1	:	:
5 Murcia-Santander	1	:	:
6 Granada-Celta	1	:	:
7 Castellón-Español	1	:	:
8 R. Madrid-R. Sociedad	1	:	:
9 Linares-Salamanca	1	:	2
10 Orense-Betis	1	X	:
11 D. Coruña-San Andrés	1	:	:
12 Sabadell-Mallorca	1	:	:
13 Hércules-Rayo Vall.	1	:	:
14 Levante-Córdoba	1	:	:

Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la jornada 36, del día 5 de abril de 1974:

Columnas jugadas: 78.439.771.  
Recaudación: 392.198.855 Ptas.  
55 por 100 de premios: Pesetas 215.709.370.

### REPARTO DE PREMIOS:

107.854.685 pesetas, a repartir entre 23.453 de 14, a 4.599 pesetas.  
107.854.685 pesetas, a repartir entre 345.579 de 13, a 312 pesetas.

# LA PROXIMA QUINIELA

1 At. Madrid-Oviedo	1	X	:
2 Las Palmas-Barcelona	1	X	2
3 Elche-Zaragoza	1	X	2
4 Santander-At. Bilbao	1	:	:
5 Celta-Murcia	1	:	:
6 Español-Granada	1	:	:
7 R. Sociedad-Castellón	1	:	:
8 Gijón-R. Madrid	1	X	2
9 Tarragona-Salamanca	1	:	:
10 San Andrés-Orense	1	:	:
11 Mallorca-D. Coruña	1	:	:
12 Baracaldo-Hércules	1	X	2
13 Córdoba-Cádiz	1	X	2
14 Valladolid-Sevilla	1	:	:

# Segunda División IMPORTANTE VICTORIA DEL SALAMANCA

Se mantiene la emoción. A pesar de que el Betis está ya casi en Primera División —en la próxima jornada puede entonar ya el alirón definitivo—, las clasificaciones de Segunda División aún no están, ni mucho menos, decididas.

En esta última jornada, el Salamanca ha dado un paso gigante, al imponerse al Linares en terreno andaluz, para seguir los pasos del Betis en su camino hacia la División de Honor. El conjunto «charro», a pesar de que el calendario que le queda no le es muy favorable, debe saber aprovechar esos tres puntos de ventaja que tiene sobre el Tenerife y el Cádiz, los dos conjuntos que pueden poner en peligro su ascenso. El Hércules sigue su marcha regular y constante, y si las cosas no se le dan muy mal, debe

ser el tercer equipo que suba a Primera.

Respecto al descenso, tampoco las cosas están muy claras. Ya hay un equipo que es prácticamente un «Tercera», el Linares, y otros dos que tienen muy difícil su salvación, el Osasuna y el Coruña, mientras que el Levante, que en estos momentos es el equipo que ocupa la cuarta plaza para el descenso, tiene algunas posibilidades. Sin embargo, su situación depende más de lo que hagan a partir de ahora el Rayo Vallecano y el Burgos que de sí mismo.

La próxima jornada servirá, sin lugar a dudas, para aclarar muchas cosas en esta División. De momento, hay una cosa de la que no cabe duda, que esta edición del Campeonato de Liga de Segunda División ha sido verdaderamente interesante.

### RESULTADOS

TENERIFE, 1; Valladolid, 0  
Linares, 0; SALAMANCA, 1  
BURGOS, 1; Tarragona, 0  
Orense, 0; Betis, 0  
CORUÑA, 3; San Andrés, 2  
SABADELL, 2; Mallorca, 0  
HERCULES, 1; Rayo Vallecano, 0  
CADIZ, 4; Baracaldo, 0  
LEVANTE, 2; Córdoba, 1  
Sevilla, 0; OSASUNA, 1

### Clasificación

	Casa			Fuera			F.	C.	Pn. +	
	J.	G.	E. P.	G.	E. P.	F.				
1, BETIS	35	11	6	0	6	7	5	63	30	47+13
2, Salamanca	35	15	2	1	4	5	8	49	34	45+ 9
3, Hércules	35	14	3	1	4	5	8	47	33	44+ 8
4, Tenerife	35	14	2	1	3	6	9	49	36	42+ 8
5, Cádiz	35	14	3	1	2	7	8	47	34	42+ 6
6, Tarragona	35	13	4	0	2	4	12	43	35	38+ 4
7, San Andrés	35	14	2	1	1	5	12	42	33	37+ 3
8, Córdoba	35	13	4	0	2	2	14	54	52	36+ 2
9, Valladolid	35	13	4	0	0	5	13	55	49	35+ 1
10, Sevilla	35	12	4	2	1	5	11	39	37	35- 1
11, Baracaldo	35	13	4	0	0	5	13	45	50	35+ 1
12, Mallorca	35	8	7	2	2	7	9	32	30	34
13, Orense	35	11	5	2	1	5	11	38	41	34- 2
14, Sabadell	35	9	6	3	2	4	11	31	45	32- 4
15, Rayo Vallecano	35	11	2	4	2	2	14	36	48	30- 4
16, Burgos	35	12	3	3	0	3	14	33	40	30- 6
17, Levante	35	9	5	4	1	2	14	34	40	27- 9
18, Osasuna	35	7	6	4	2	2	14	32	57	26- 8
19, Coruña	35	9	5	4	1	1	15	28	52	26-10
20, Linares	35	6	7	5	2	2	13	28	49	25-11

# TERCERA DIVISION

### GRUPO PRIMERO

LANGREO, 3; Gijón Industrial, 0.  
RAYO CANTABRIA, 3; Turón, 1.  
LUGO, 3; Ensidesa, 2.  
Pontevedra, 1; Leonesa, 1.  
TORRELAVEGA, 1; Basconia, 0.  
SESTAO, 5; Erandio, 2.  
GUECHO, 2; Bilbao Athletic, 1.  
Ponferradina, 1; FERROL, 2.  
AVILES, 3; Lemos, 1.  
CAUDAL, 1; Zamora, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1, LEONESA	35	22	8	5	56	27	52+18
2, Langreo	35	18	10	7	52	28	46+10
3, Pontevedra	35	18	10	7	50	26	46+10
4, Torrelavega	35	17	10	8	53	37	44+10
5, Ferrol	35	17	9	9	61	35	43+ 9
6, Sestao	35	15	7	13	51	42	37+ 1
7, Guecho	35	16	4	15	53	45	36
8, Turón	35	15	6	14	45	41	36+ 2
9, Basconia	35	11	12	12	40	38	34
10, Lugo	35	12	10	13	47	49	34- 4
11, Lemos	35	12	10	13	31	39	34
12, Ensidesa	35	12	9	14	32	34	33- 1
13, Zamora	35	13	7	15	35	41	33- 1
14, Avilés	35	13	6	16	33	41	32- 4
15, Bilbao Ath.	35	13	5	17	49	47	31- 3
16, Ponferradina	35	9	11	15	38	55	29- 7
17, Caudal	35	10	8	17	33	54	28- 6
18, Rayo Cant.	35	7	12	16	28	43	26-10
19, Gijón Ind.	35	9	8	18	29	58	26-10
20, Erandio	35	8	4	23	34	70	20-14

Campeon: Cultural Leonesa.  
Desciende: Erandio.

### GRUPO SEGUNDO

ENDESA, 3; Palencia, 1.  
San Sebastián, 0; EIBAR, 1.  
Osasuna Promesas, 1; Moscardó, 1.  
PEÑA SPORT, 3; Castilla, 0.  
MIRANDES, 1; Carabanchel, 0.  
Alavés, 0; Logroñés, 0.  
Tolosa, 3; Barbastro, 3.  
GUADALAJARA, 2; Tudelano, 0.  
ATLETICO MADRILEÑO, 2; Getafe, 0.  
Salmantino, 1; Pegaso, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1, ALAVES	35	21	6	8	61	20	48+12
2, Eibar	35	22	4	9	55	22	48+14
3, Logroñés	35	18	8	9	39	24	44+10
4, Castilla	34	17	8	9	51	36	42+ 8
5, Moscardó	35	17	8	10	43	34	42+ 8
6, S. Sebastián	35	14	11	10	46	37	39+ 3
7, Getafe	35	14	11	10	37	27	39+ 5
8, At. Madrid	35	14	10	11	47	33	38+ 2
9, Palencia	35	17	4	14	40	28	38- 2
10, Guadalajara	35	16	5	14	34	35	37+ 1
11, Tudelano	35	14	9	12	43	34	37+ 3
12, Salmantino	34	13	7	14	44	52	33+ 1
13, Barbastro	35	12	9	14	39	47	33+ 3
14, Pegaso	35	14	5	16	45	55	33- 1
15, Carabanchel	35	13	6	16	35	48	32- 2
16, Mirandés	35	12	7	16	41	48	31- 5
17, Peña Sport	35	9	10	16	27	45	28- 8
18, Endesa	35	8	5	22	31	54	21-15
19, Tolosa	35	5	10	20	22	59	20-16
20, Osasuna Pr.	35	4	7	24	23	66	15-21

Descienden: Osasuna Promesas, Endesa y Tolosa.

### GRUPO TERCERO

Mahón, 1; Gandía, 1.  
OLIMPICO, 2; Menorca, 1.  
Alcoyano, 3; Ibiza, 3.  
CALELLA, 2; Mestalla, 0.  
CIUDADELA, 2; Villarreal, 0.  
Manacor, 0; Vinaroz, 0.  
EUROPA, 2; Tarrasa, 0.  
BARCELONA ATLETICO, 3; Gerona, 0.  
TORTOSA, 3; Onteniente, 1.  
Lérida, 0; Alcira, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1, BARNAT	35	18	12	5	58	31	48+12
2, Mestalla	35	18	7	10	38	33	43+ 9
3, Olímpico	35	13	14	8	37	28	40+ 4
4, Tarrasa	35	16	7	12	52	34	39+ 5
5, Ciudadela	35	17	4	14	54	40	38+ 2
6, Ibiza	35	14	10	11	37	33	38+ 4
7, Gerona	35	12	13	10	49	34	37+ 3
8, Vinaroz	35	13	11	11	37	30	37+ 3
9, Tortosa	35	17	3	15	46	40	37+ 1
10, Lérida	35	13	10	12	42	45	36+ 2
11, Onteniente	35	12	11	13	35	34	36+ 2
12, Villarreal	35	12	11	12	33	31	35+ 1
13, Calella	35	14	7	14	34	34	35- 1
14, Alcira	35	11	12	14	41	51	34
15, Menorca	35	12	9	14	32	45	33- 1
16, Alcoyano	35	11	9	15	35	33	31- 5
17, Gandía	35	11	9	15	30	35	31- 5
18, Europa	35	10	8	17	35	48	28- 8
19, Mahón	35	7	8	20	21	51	22-14
20, Manacor	35	8	6	21	30	66	22-14

Descienden: Manacor y Mahón.

### GRUPO CUARTO

JEREZ, 4; Ceuta, 2.  
VALDEPEÑAS, 1; Jaén, 0.  
ORIHUELA, 5; Melilla Industrial, 1.  
Cacereño, 0; PORTUENSE, 1.  
HUELVA, 4; San Fernando, 1.  
Linense, 1; Cartagena, 1.  
ALMERIA, 1; Hellín, 0.  
Calvo Sotelo, 1; Badajoz, 1.  
Melilla, 0; ELDENSE, 1.  
O'Donnell, 2; Marbella, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1, HUELVA	35	20	11	4	58	22	51+15
2, Almería	35	19	10	6	44	23	48+12
3, Cartagena	35	15	14	6	53	29	44+10
4, S. Fernando	35	16	10	9	53	42	42+ 8
5, Linense	35	13	13	9	39	34	39+ 3
6, Calvo Sotelo	35</						

# GRAN TRIUNFO DEL CASTELLON

CASTELLON. — Lleno total en Castalia y difícil triunfo del Castellón ante un Español que se mostró en gran forma. Buen partido, jugado con interés por los dos bandos y con mucha corrección. El primer tiempo fue igualado y mientras el Castellón dominó el centro del campo el Español hizo algunos remates que no fueron gol gracias a la inspiración de Corral. En la segunda parte el Castellón comenzó al ataque. Luego se niveló el encuentro y hubo nerviosismo. Causanilles, a los cinco minutos, logró el primer tanto local. El segundo llegó en el minuto veinte de la continuación, obra de Clarés, en un córner que llevó la pelota a la red directamente. Acortó distancias Martínez, en el minuto treinta y tres, y a los cuarenta y tres, González obtuvo el tercer tanto castellonense. En el último minuto, Roberto Martínez estableció el 3-2. Buen arbitraje de Orrantía.

ESPAÑOL. — Bertoméu; Ramos, Ortiz, Aquino (Ochoa); Romero, Glaría; Roberto Martínez, Solsona, Amiano, De Diego, José María.

CASTELLON.—Corral; Figueirido, Ferrer, Heredia; Babiloni, Cayuela; Planas (Tonín), González, Clarés, Causanilles, Félix.

**Granada, 2; Celta, 1.**

GRANADA.—Granada, 2; Celta, 1. Cierre de la temporada en Los Cármenes con un encuentro pobre, sin interés y de mal juego. La victoria quedó en casa porque fue el Granada el que más empeño puso y justamente se alzó vencedor. A los diez minutos Gestoso logró el tanto céltico a centro de Hidalgo y a los veintitrés Lorenzo, a la salida de un córner, estableció el empate. En el minuto cuarenta Maciel, desde fuera del área, estableció el 2-1 que había de ser resultado definitivo. Arbitró Mero, bien en líneas generales. Mostró tarjeta blanca a Montero, Castillo y Rivas y expulsó a este último.

CELTA.—Aguerre; Hidalgo, Rivas, Navarro; Amado, Aparicio; Gestoso (Juan Antonio), Juan, Doblas, Castro, Jiménez.

GRANADA.—Izcoa; Toni, Castellanos, Falito; Mentero Castillo, Fernández; Escobar, Lorenzo, Maciel, Chirri, Quiles.

**Barcelona, 1; Valencia, 0.**

BARCELONA.—Lleno absoluto en el Nou Camp y partido emocionante y dos fases de buen fútbol. Presión barcelonista desde el comienzo a la que respondió el Valencia con acertada labor defensiva. A pesar de verse dominado el conjunto de Di Stefano, replicó con frecuencia a base de rápidas incursiones llevadas por Sergio, Keita y Jara,

en extremo peligrosas. Tras el descanso el juego bajó de calidad. Si bien el Barcelona dominó la situación su fútbol fue controlado por la cobertura contraria. A medida que transcurrió el encuentro la presión local se acentuó, pero a los diecinueve minutos Keita cayó en el área cuando Sadurní se arrojó a sus pies. Penalty ante el asombro del público que lanzó Claramunt y despejó el meta. Dos minutos después Asensi logró el único tanto en jugada de Juan Carlos. Hasta el final, ataques alternos con momentos propicios para ambos equipos. Arbitró Juango, discreto.

VALENCIA.—Abelardo; Sol, Barrachina, Cerveró; J. Martínez, Claramunt (Pepín); Sergio, Lico, Quino, Keita, Jara.

BARCELONA.—Sadurní; Rifé, Torres, De la Cruz; Costas, Juan Carlos; Rexach, Asensi, Cruyff, Sotil (Tomé), Marcial.

**Murcia, 2; Santander, 0.**

MURCIA.—El Murcia jugó a tope en un partido de nervios y de pobre fútbol. El resultado ofrecía gran trascendencia para ambos clubs. El Santander jugó replegado, con dos hombres en punta que inquietaron poco, mientras que el Murcia tuvo otras reacciones de marcar, pero sus hombres fallaron debido a los nervios. Los dos tantos se produjeron en la segunda parte, a los treinta y siete minutos,

obra de Ortega y a los cuarenta y tres al transformar Casco un penalty, por falta a García Soriano. Buen arbitraje de Sánchez Ibáñez.

RACING.—Santamaría; Espíldora, Camus, Portu; Geñupi (Sebas), Santi; Chinchón, Grande, Díaz, Aitor Aguirre, Zubiría.

MURCIA.—Oregui; Murciano, José (Ortega), Cenito; Ruiz Abellán, Herrero; García Soriano, Casco, Vera Palmes (Verza), Juárez, López.

**Real Oviedo, 0; Sporting, 0.**

OVIEDO.— Protagonista del choque entre los eternos rivales provinciales fue el colegiado señor Sánchez Ríos, se equivocó reiteradamente, no aplicó la ley de la ventaja, y no señaló un penalty hecho a Mariano. Además, en el último minuto, señaló falta indirecta cuando se consideró penalty y a la salida de aquella se originó un gran escándalo. Expulsó a Iriarte y mostró tarjeta blanca a Valdés, Vicente, Ciriacó, Uría y Lolín. El encuentro, como suele ser tradicional en estos choques, no ofreció calidad. El Oviedo presionó más que su adversario y tuvo superiores oportunidades.

Equipos: REAL OVIEDO.— Lombardía; Lolín, Tensi, Chuso (Pinán); Vi-



Segundo gol del Castellón, que afianzaba su victoria sobre el Español de Barcelona. (Foto Cifra.)

**Zaragoza, 2; Las Palmas, 0.**

ZARAGOZA.—El encuentro fue televisado en directo. Primer tiempo de dominio del equipo aragonés, durante el cual consiguió sus goles por mediación de Soto, a los veinticuatro minutos, al rematar de cabeza una falta, y de Arrua, en el treinta y seis, al poner remate a un pase del extremo Rubial. La segunda

fase resultó más nivelada, pues el Zaragoza amainó sus ataques, sin que Las Palmas ofreciera profundidad, aunque tuvo ocasiones de marcar que desaprovechó. Arbitró Navarrete; bien, en líneas generales, aunque riguroso con los visitantes. Mostró tarjeta blanca a Castellanos y a Martín y expulsó al entrenador visitante Sinibaldi.

LAS PALMAS.—Carnevall; Martín, Tonono, Hernández; Castellanos, Páez; Felipe, Gilberto, Fernández, Germán, Miguel Angel.

ZARAGOZA.—Vilanova; Rico, M. González, Blanco; Planas, Violeta; Rubial, García Castany (J. González), Ocampos, Arrúa, Soto (Leirós).

(Resumen de Mencheta)

## VICTORIA APURADA DEL HERCULES

**EL RAYO VALLECANO CAUSO UNA BUENA IMPRESION EN SU VISITA A LA VIÑA**

El Hércules de Alicante venció por un gol a cero al Rayo Vallecano, en encuentro jugado en el campo de La Viña correspondiente al Campeonato de Liga de Segunda División.

Alineaciones: HERCULES.—Humberto; José Antonio, Eladio, Pachón; Andréu, Rivera; Nagi (Aicart), Baena, Omar Rey, Varela (Albaladejo) y Parés.

RAYO VALLECANO.—Tirapu; Cordo, Uceda, Chufi; Hernández, Bordóns (Juanito); Illán, Emilio (Sánchez Martín), Benito, Nieto y Guzmán.

Arbitro, señor Marticorena, mala actuación. Perjudicando a ambos equipos, sobre todo al local, con sus decisiones.

Victoria apretada del Hércules, que le sirve para continuar alimentando esperanzas de ascenso, en un partido de baja calidad técnica, en el que los locales han realizado el peor partido de la temporada, y aunque han dominado y han tenido ocasiones de marcar, sus hombres se han mostrado torpones, sin acertar a ligar juego vistoso y de cierta peligrosidad. Salió presionando el equipo alicantino, pero paulatinamente fue cediendo terreno ante un Rayo que sin practicar táctica defensiva a ultranza, supo oponerle resistencia al Hércules y en algunos momentos dominó la situación. A los once minutos de juego tuvo una buena oportunidad para marcar, pero el disparo de Guzmán fue despejado apuradamente a córner por Humberto. El único gol del encuentro se marcó a los veintitrés minutos del primer tiempo. Parés pasó sobre Baena y éste remató de cabeza. Tirapu paró el balón, pero no lo pudo controlar y el rechace lo envió el propio Baena a la red.

En el segundo tiempo dio más sensación de equipo el Rayo, que se lanzó al ataque en busca de la igualdad, frecuentando reiteradamente el área local, pero sin

fruto. El Hércules llevó a cabo algunos contragolpes, pero tan desordenadamente que no cristalizaron, realizando un juego pobre que llegó a inquietar en los graderíos, ya que tal y como estaban jugando ambos equipos se temía que el Rayo pudiese igualar la contienda. Pero gracias a la firmeza de la zaga alicantina, el partido terminó con victoria

herculana, que supo aprovechar la única ocasión de gol que se le ha presentado.

Hubo tarjeta blanca para Varela y destacaron por los locales el propio Varela, Andréu, José Antonio y Eladio, y por los visitantes, que causaron buena impresión, todo su conjunto, y en individualidades, Benito y Nieto. (Mencheta.)

### CARRERAS DE CABALLOS

#### «ROCHETTO» GANO EL CORPA

Ha reaparecido «Rochetto» este año en el Corpa y su actuación no ha podido ser más convincente al ganar desde la salida a sus rivales. Durante el recorrido de 3.000 metros «Rochetto» enseñó el camino para, al final, atravesar la meta con medio cuerpo de ventaja sobre su más inmediato seguidor, «Vilnious», que se imponía por corta cabeza a «Permor».

El promedio dio comienzo con una carrera de venta que fue ganada por una cabeza por «Don Carleone», seguido de «Gaz» y los restantes. El ganador lo adquirió la cuadra Páramo en 106.000 pesetas.

Fácil victoria de «Hirtaj» en el premio Rocky, en el que tomó el mando al volcar en la recta final, rebasando a «Cog», que también perdió el segundo puesto ante «Aldara».

«Yeveltador», montado esta vez por un jinete profesional, se impuso de punta a punta en la carrera de valias, derrotando, entre otros, a «Sugrob», «Ranulf», «Wolk» y «Lady», que entraron por ese orden.

Buena victoria de «Favorito», que tiene maneras de excelente caballo, pues su triunfo en el premio Gomá fue concluyente. Las colocaciones fueron para «Zambuliche» y «Tábalot».

En el premio Crepellora ganó «Chuspi» a sus doce rivales, de los que «Doña Elvira» y «Harvey's» fueron sus más próximos seguidores, cayéndose «Piquita» sin consecuencias para su jinete.

Finalmente en el premio Travertine se registró el triunfo de «Casino», que ganó desde la salida batiendo a «Youssy», «Trianero», «Laphare» y el resto del lote.

La apuesta quintuple se paga a 202.371 pesetas y la triple-gemela queda desierta con fondos de 356.725 para cada uno de los dos próximos días.

Rascón LOPEZ

## ESPAÑA VENCIO ROTUNDAMENTE A NORUEGA (5-0)

**El equipo nacional jugará este fin de semana contra la República Federal Alemana**

BARCELONA. (Pyresa).—En el Real Club de Tennis de Barcelona se disputaron los dos últimos encuentros correspondientes a la eliminatoria de la Copa Davis, entre los equipos de España y Noruega. Los españoles habían vencido ya en los tres partidos anteriores, por tanto, los del domingo no ofrecían interés en lo referente a posibilidades de clasificación.

Orantes e Higuera derrotaron de nuevo a los noruegos Moe y Hegna sin complicaciones, por los siguientes resultados: Orantes venció a Moe en tres sets por 6-3, 6-1 y 6-1. El encuentro tuvo una duración de sesenta minutos. En el otro partido, Higuera derrotó a Hegna por 6-3, 6-3 y 6-3 en una hora y veintiséis minutos de juego.

Debido precisamente a esta falta de interés no asistió mucho público al Club de Tennis.

La eliminatoria fue pasada sin problemas y los españoles ya se preparan para la próxima, contra Alemania occidental. Con este fin salieron para Düsseldorf, donde se enfrentarán a los alemanes este próximo fin de semana.

La victoria ha sido contundente y a lo largo de ella pudo apreciarse el buen momento de forma en que se encuentran los tenistas españoles, sobre todo Manuel Orantes, que dio una lección de buen tenis en todos los encuentros jugados. Sin embargo, dada la escasa calidad de los rivales, la victoria no puede considerarse como una hazafia.

# EL SUBCAMPEONATO DE LA LIGA DE BALONCESTO, EN EL AIRE

## Perdió el Juventud y el Barcelona está a un punto del equipo badalonés

Aparte de la marcha supersegura del Real Madrid con el que ya se contó desde hace muchas jornadas (incluso desde que ganó en la primera por sesenta puntos de diferencia al Barcelona) hay que registrar resultados un tanto anómalos en Primera División de baloncesto. Así cabe decir que el Juventud salió derrotado de un campo nada fácil como es el del Kas. Supuso ello la quinta derrota del equipo verdinegro y, sobre todo, un peligro para su subcampeonato que, a decir cierto, tiene merecido. Pero como el Juventud sólo disputará dos partidos y el Barça tres, con grandes probabilidades de victoria, puede decirse que el subcampeonato está en el aire azulgrana. Todo ello si gana siempre el equipo del Camp Nou. Si perdiera algún partido o empatara, de la nivelación saldría ganancioso el equipo de Badalona.

Respecto a las victorias extrañas hay que reseñar la del Vasconia en el Antonio Magariños en donde el Estudiantes perdió por dos puntos. Un equipo que dio guerra ante los peligros de las bajuras y se llevó el mordisco de los dos puntos en litigio. Estudiantes tiene ahora tras de sí al Kas que viene

apretando hasta el punto de ganar al segundo equipo español del momento. Todo podría suceder que el cuarto equipo de la Liga bajase enteros en beneficio de los bilbainos. Todo podría suceder...

Los dos colistas no ganaron y así se hundieron más en la tabla para repetir el adiós a la Liga que se suponía desde hace varias jornadas. Luego, entre Náutico y Mataró lucha por sobrevivir aunque el Náutico lo tiene más sencillo mientras que el Mataró deberá enfrentarse a lo más granado de la competición: Real Madrid, Barcelona y Estudiantes. ¡Casi nada!

En el centro de la clasificación victorias fuertes del Círculo Católico ante el YMCA mientras que el Barcelona daba una buena tunda al Pineda que marcha por un centro muy desocupadamente.

La emoción, salvo en esta jornada que sí la ha habido, está en la lucha de los anotadores por el puesto de honor. El americano del YMCA, Coughram vuelve al primer puesto mientras que el fenómeno del Real Madrid, Walter, le sigue tan sólo a dos puntos. Walter hizo treinta puntos a Breogan y

Coughram 36 al Círculo Católico.

E. L.

### Resultados

BARCELONA, 98; Pineda, 70. Estudiantes, 74; VASCONIA, 76. MANRESA, 110; Vallehermoso, 76. CIRCULO CATOLICO, 91; YMCA, 73. SAN JOSE, 85; Mataró, 79. REAL MADRID, 117; Breogan, 57. KAS, 95; Juventud, 86.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Real Madrid	26	25	1	0	2.806	1.819	51
Juventud	26	20	1	5	2.298	1.849	41
Barcelona	25	19	2	4	2.416	2.054	40
Estudiantes	25	15	2	8	2.171	1.980	32
Kas	25	14	1	10	2.183	2.183	29
Manresa	25	12	2	11	2.134	2.006	26
San José	26	11	1	14	2.012	2.163	23
Pineda	25	11	0	14	1.940	2.055	22
Circ. Católico	25	10	1	14	1.857	2.111	21
YMCA	25	10	1	14	1.928	2.154	21
Vasconia	25	10	0	15	1.930	2.042	20
Mataró	25	8	0	17	2.090	2.170	16
Náutico	25	7	1	17	1.829	2.218	15
Valleherm.	25	5	1	19	2.005	2.287	11
Breogan	25	5	0	20	1.814	2.322	10

### Los diez mejores anotadores

1. Coughram (YMCA), 791.
2. Szczerbiak (Real Madrid), 789.
3. Johnson (Manresa), 744.
4. Beechum (Mataró), 656.
5. Gonzalo Sagi-Vela (Estudiantes), 620.
6. Taylor (Estudiantes), 590.
7. Tollestrup (Vasconia), 581.
8. Blondet (Barcelona), 573.
9. Brady (San José), 560.
10. Santillana (Juventud), 612.

## GRANOLLERS Y ATLETICO DISPUTARAN EL TITULO EN EL ULTIMO PARTIDO

No, no ha habido sorpresas. El Atlético de Madrid y el Granollers se jugarán el título de Liga el domingo próximo en la última jornada de esta interesante edición del Carlos Albert. Ese punto de ventaja que llevan los rojiblancos sobre los cata-

lanes no es suficiente, y el domingo en el Pabellón Municipal de Granollers los dos equipos disputarán lo que podríamos llamar la gran final del Campeonato de Liga.

En esta penúltima jornada, el Granollers salvó limpiamente

ese escollo que significaba el partido contra el Picadero en Barcelona. Los aspirantes al título de Liga demostraron su mejor técnica ante un equipo que no se rindió en ningún momento, mientras que el Atlético se alzaba con una cómoda victoria ante el Teucro, como era de esperar.

Sin lugar a dudas, estos eran los dos encuentros que más llamaban la atención de los aficionados, ya que en ellos tomaban parte los dos primeros clasificados; sin embargo, la sorpresa de la jornada la proporcionó el Bofarull, que consiguió un interesante empate frente al difícil Obras del Puerto. A pesar de ello, este punto ha llegado un poco tarde y los madrileños tendrán que jugar la promoción.

FEITO

### Resultados

#### DIVISION DE HONOR

ANAITASUNA, 19; San Antonio Schweppes, 14. Sabadell-Crilenka, 11; C. F. BARCELONA, 37. Calpisa O. Puerto, 12; Bofarull-Puntolink, 12. Manutext C. B. Crevillente, 15; SALLEKO, 20. C. D. BIDASOA, 24; Marcol Lanás Aragón, 20. ATLETICO DE MADRID, 29; S. D. Teucro, 14. Moritz-Picadero, 10; B. M. GRANOLLERS, 16.

### Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
At. Madrid	25	23	0	2	477	307	46
B. M. Granoll	25	22	1	2	484	289	45
C. F. Barcelona	25	20	1	4	536	363	41
Calpisa O. P.	25	13	2	10	421	400	28
C. D. Bidasoa	25	13	2	10	509	501	28
Moritz-Picadero	25	13	1	11	456	411	27
Anaitasuna	25	11	2	12	380	385	24
Sant Ant. Sch.	25	11	1	13	485	449	23
Marcol L. Arag.	25	10	1	14	381	390	21
S. D. Teucro	25	9	1	15	479	521	19
Salleko	25	9	1	15	400	462	19
Bofarull-Punt.	25	7	4	14	379	452	18
Manutext-Cre.	25	4	1	20	326	520	9
Sabadell-Crll.	25	1	0	24	329	593	2

# PANORAMA

COI

## Willy Daume, en Barcelona

El vicepresidente del Comité Olímpico Internacional y presidente del Comité Organizador de los Juegos Olímpicos de Munich, Willy Daume, procedente de Australia, a Barcelona, en donde ha permanecido unas horas, huésped de don Juan Antonio Samaranch.

Con tal motivo, fue ofrecida en honor del señor Daume una recepción en la Diputación Provincial con asistencia de los miembros del Pentathlon Club de Barcelona. Hizo ofrecimiento del acto el Presidente de la Diputación, quien glosó la personalidad ejecutiva del señor Daume en el olimpismo internacional, haciéndole entrega, asimismo, en recuerdo de su visita, de una artística placa con la reproducción del escudo gótico de San Jorge que figura en la primitiva puerta principal del palacio provincial.

## JUDO

### La URSS, campeona de Europa

El equipo soviético se ha proclamado campeón europeo de judo al vencer a Gran Bretaña en la final por equipos, tras un reñido desempate. El equipo británico se adjudicó la medalla de plata. Las medallas de bronce correspondieron a los equipos de Alemania Federal y Alemania Democrática.

El equipo ruso estuvo formado por Mamichenko, Dvoynikov, Gogolauri, Muzaev y Novikov. El británico por Neeman, Lawrenson, Jeks, Starbree y Remfrv.

## FUTBOL

### De Nuremberg a Munich, a pie

«Si ganamos la Copa de Europa prometo ir a pie de Nuremberg a Munich», ha manifestado el entrenador del F. C. Bayern-Muenchen, Udo Lattek, semana y media antes de que su equipo se enfrente al Atlético madrileño, el 15 de mayo, en Bruselas.

## ATLETISMO

### Smith saltó 5,58 en pértiga

Steve Smith, el primer atleta en saltar con pértiga los 5,486 metros, en pista cubierta, ha conseguido superar su marca personal con un nuevo salto de 5,588 metros en las competiciones al aire libre, en el estadio de Long Beach.

## HOCKEY SOBRE PATINES

### I Trofeo «Oliveras de la Riva»

En la localidad barcelonesa de San Hipólito de Voltrega se disputará, los días 11 y 12, el I Trofeo de hockey sobre patines «Victoriano Oliveras de la Riva», instituido en memoria del que fue presidente de la Federación Internacional de Patinaje. Participarán las selecciones de Portugal, Italia, Francia y España.

## DEPORTE PARA MINUSVALIDOS

### El equipo «Francisco Franco», campeón de baloncesto

El equipo «Francisco Franco» de Barcelona se ha proclamado campeón de España de baloncesto de minusválidos al imponerse en la última jornada al Anic «A», también de Barcelona, por 40-21. En segundo lugar se clasificó el Virgen del Rocío, de Sevilla, seguido de Anic «A» (Barcelona).

## EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE MADRID

En el «Boletín Oficial del Estado» de 2 de los corrientes se inserta anuncio para contratar mediante concurso-subasta las obras de recubrimiento con aglomerado asfáltico en caliente de los kilómetros 1 al 4 de la carretera provincial de Navalcarnero al límite de la provincia.

El precio tipo del concurso-subasta es de 6.787.547 pesetas, pudiendo presentarse proposiciones en la Sección de Fomento de esta Corporación, García de Paredes, 65, 7.ª planta, hasta las doce horas del día 28 del actual, previo depósito en concepto de garantía provisional de 123.000 pesetas.

Madrid, 3 de mayo de 1974.—El Secretario, J. N. Carmona.

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40

## TORNEOS NACIONALES

### HOCKEY SOBRE PATINES

Los octavos de final de la Copa del Generalísimo han proporcionado los siguientes resultados:

El Noya venció al Sentmenat por 7-5; Aronys de Munt se impuso al Sabadell por el tanteo de 11-3; el Barcelona derrotó por 10 tantos a 1 al Tarrasa; Reus Deportivo venció al Sardañola por 5-2, así como el Calafell al Villanueva por 6-4. Vendrell perdió por 6-8 frente al Voltregá.

También se jugaron los encuentros de ida aplazados en su día: Caldas logró vencer al Kiber por 12-5, y el Femsa fue derrotado por el Vich con el resultado de 7-9.

### PELOTA

En la decimoséptima jornada del Campeonato Nacional de Pelota para aficionados en Madrid, el equipo castellano perdió frente al navarro en mano individual, donde se enfrentaron Maiz y Arrieta, finalizando el encuentro con la victoria navarra por 18-10. En mano parejas, Choperens-Martinez Irujo vencieron a Molina-Pastor por 22-6.

En pala corta, Casado-Egaña perdieron frente a los castellanos Larumbe-Iriarte por 31-40, en un partido muy reñido.

En Navarra se jugó cesta-punta, donde los hermanos Rodríguez vencieron a los navarros Tirapu y Elizalda.

### RUGBY

El domingo se celebraron en Madrid y Barcelona los encuentros correspondientes a las semifinales de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo.

La U. D. Samboyana perdió por 33-10 ante el Atlético de San Sebastián. El Canoe venció al Club Natación de Barcelona por 11-4.

En el Campeonato de España de juveniles, Montjuich venció al San Carlos de Valladolid por 6-4, y Santa María del Carmen logró el resultado de 12-0 frente al Seminario de Tarazona.

# FUENTE, BRAVO LIDER

## AYER GANO LA ETAPA QUE CULMINABA EN EL NARANCO

OVIEDO. (Del enviado especial de Pyresa, Porriño.)—La primera etapa asturiana ha realizado la selección casi definitiva de la Vuelta, porque los hombres que llegaron al monte Naranco en los primeros puestos han de juzgar en esta semana que con júbilo bullicioso fuentístico en Asturias ha comenzado su baza decisiva.

Este suceso de ayer en el brumoso Naranco estaba «cantado» por José Manuel Fuente. Fuente ha roto la carrera para éxito personal suyo, muy suyo, pues Fuente no sólo se afianza en el primer puesto de la general, sino que distancia, incluso, a su «enemigo» de equipo, Lasa, amén de dejar todavía más lejos a Ocaña y Agostinho, ya que el francés Thevenet ha sufrido el k. o. más fulminante de su carrera ciclista: casi veinte minutos de retraso en el Naranco.

Ha sido la apoteosis y la desorganización más grande. Había un cartel que decía: «El Oviedo a Segunda, pero «Tarangu» a Primera.» Y en primerísima fila está José Manuel Fuente. Nadie discute su formidable victoria en el Naranco, moralmente «empujado» por miles y miles de aficionados, que le ayudaron a ganar, aunque sólo él puso sus fuerzas físicas.

Pero... en cambio, con lo que no está de acuerdo el cronista es en el planteamiento táctico de la etapa por parte del director del equipo Kas, Eusebio Vélez.

El director del Kas dijo que Fuente y Lasa tenían completa libertad para atacar juntos o por separado. «El que más pite, catador», había apuntado Vélez. Así se había expresado. En buena ley, quería decir que los dos no se estorbarían ni uno iría contra el otro.

Pues bien, el supuesto propósito liberal del director de-

portivo del Kas no se ha cumplido de una manera ortodoxa en la etapa. ¿Por qué Fuente no respetó la escapada de Lasa?

Escapado en el descenso y antes también del puerto de Pajares, el vicelider llegó a contar con una ventaja de más de cuatro minutos. Se habían fugado Zurano, Méndez, Oviño, Elorriaga, Agostinho, Bourreau, Santisteban y el citado Lasa. Una escapada muy buena para el Kas y, sobre todo, para Lasa. Sólo un hombre peligroso, el portugués Agostinho—que le hacía la jugada «cantada» a Ocaña—, pero al que Lasa, lógicamente debe superar en la general y también si llegase el caso en la etapa contra el reloj de San Sebastián. Pues bien, esta gran escapada quedó reducida a la nada por obra y gracia de un contraataque de Fuente y Zurano, que arrastró a Ocaña, inmenso en su afán de caza, y a lo mejor del grupo. De esta manera, por la aquiescencia, además, del director del Kas, una escapada que pudo culminar con siete u ocho minutos de ventaja en el Naranco y que hubiera supuesto el gran vuelco en la general, pero un vuelco formidable se convirtió en otra criba, también importante, pero menos definitiva.

Lasa no ha sido precisamente tratado deportivamente, según el principio pactado. A lo mejor, en otro «escenario», que está muy cercano, el director del Kas no hubiera procedido como lo ha hecho en esta etapa asturiana con un líder y héroe asturiano.

La llegada en el Naranco ha sido en fila india, lo que demuestra que los puertos de montaña, situados al final de etapa, como los tres de ayer, son los que hacen mella, los que dañan y producen auténtica criba.

La Vuelta, pues, queda, desde ahora, en manos espa-

ñolas, con los cuatro primeros en la general, pues también Delisle ha sido liquidado por Fuente, Lasa y Perurena.

### Clasificación de la etapa

1. Fuente, 3-28-26.
2. Lasa, 3-29-16.
3. Menéndez, 3-29-31.
4. Perurena, 3-29-45.
5. Van de Viele, mismo tiempo.

### Clasificación general

1. Fuente, 61-39-31.
2. Lasa, 61-40-55.
3. Perurena, 61-42-39.
4. Ocaña, 61-42-26.
5. Agostinho, 61-42-27.

### Swerts ganó en León

LEON. (Del enviado especial de Pyresa, Porriño.)—La etapa más llana de toda la Vuelta a España, la duodécima, ha tenido un desenlace final, en el que la victoria se decidió al esprint, aunque el buen perseguidor y contrarrelojista Swerts se imponía en la llegada con tres segundos de ventaja sobre el gran pelotón. A 1.500 metros de la línea de llegada, una gran caída estuvo a punto de estropearlo todo.

El héroe de la jornada fue el joven asturiano García, más conocido por «El Manzaniño». La proximidad de su tierra le hizo ser intérprete de una escapada que duró muchos kilómetros. Pero éste era absorbido a muy pocos metros de la línea de llegada.

### Clasificación de la etapa

1. Swerts, 5-48-55.
2. Manzanque, mismo tiempo.
3. Elorriaga, mismo tiempo.
4. Karsten, 5-48-56.
5. Perurena.

## ESPAÑA, CUARTOFINALISTA EN LA COPA EUROPEA DE HOCKEY

En el tercer partido nuestra selección empató con la galesa

En la II Copa de Europa de Hockey sobre Hierba se celebraron los encuentros correspondientes a la cuarta jornada, en el que se decidieron los ganadores de los diversos grupos. España, al enfrentarse al País de Gales y empatar a cero logró pasar esta eliminatoria.

Los españoles lucharon denodadamente por conseguir el triunfo, pero todo fue inútil.

España marcó dos goles, que según los jueces del partido no sirvieron, puesto que se infringieron varias normas de juego. A ello hay que sumar los diversos fallos de nuestros seleccionados, que no encontraron el dominio.

### Disgusto entre los españoles

Paco Fábregas y Cabot, una vez finalizado el encuentro, estaban disgustados y no en-

tendían la forma de proceder del francés Renaud y del italiano Pensoni, árbitros del encuentro, al haber anulado esos dos tantos a España.

Gales se ha clasificado, igualmente, para los cuartos de final, y puede ser un equipo que puede pasar a las semifinales.

Pasan a los cuartos de final, en el grupo A: Alemania y Escocia; en el B: Holanda y Polonia; en el C: Inglaterra y Francia, y en el D, España y País de Gales.

## NIETO, SEGUNDO EN AUSTRIA

Nieto ha sido segundo en el Gran Premio de Austria de motorismo, a pesar de que sufrió una caída a tan sólo cien metros de la meta. Cuando disputaba la recta final junto con el sueco Andersson, Angel Nieto perdió el equilibrio y venció en la carrera el actual campeón del mundo. Nieto, no obstante, pudo montar de nuevo en su «Derbi» y entrar en meta.

La carrera fue ganada por el sueco Kent Andersson, con «Yamaha», quien cubrió las 225 vueltas al circuito, con un recorrido total de 114,43 kilómetros, en 43 m. 39 s. 13-10, a 145,69 kilómetros por hora.

### Otros resultados

Alemania, 6; Checoslovaquia, 0. Escocia, 3; Suiza, 0. Irlanda, 3; Portugal, 0. Holanda, 4; Polonia, 2. Francia, 5; Polonia, 0. Inglaterra, 1; Austria, 0. Bélgica, 1; Yugoslavia, 1.

Los resultados de ayer lunes fueron: Alemania - Escocia, 6-0; Francia - Inglaterra, 0-2; Dinamarca - Checoslovaquia, 0-0; Irlanda - Polonia, 0-2 y Austria-Italia, 0-2.

José V. DE LUCAS

## programas de TV

### Para hoy

PRIMERA CADENA	22,15	LOS LIBROS.
14,00 CARTA DE AJUSTE.		«La montaña mágica», de
14,15 APERTURA Y PRESENTACION.		Thomás Mann.
14,17 AVANCE INFORMATIVO.	23,15	TERCERA EDICION.
14,24 PANORAMA.	23,20	DESPEDIDA. ORACION Y CIERRE.
15,00 TELEDIARIO.		
15,35 TELE-REVISTA.		
16,15 DESPEDIDA Y CIERRE		
18,30 CARTA DE AJUSTE.		
18,45 APERTURA Y PRESENTACION.		
18,46 AVANCE INFORMATIVO.		
18,50 LA CASA DEL RELOJ.		
19,15 DIBUJOS ANIMADOS.		
19,50 NOVELA. (Capítulo XII.)		
«La gaviota», de Fernán Caballero.		
20,20 JUAN Y MANUELA.		
«Episodio tercero.»		
20,50 VUELTA CICLISTA A ESPAÑA.		
21,00 TELEDIARIO.		
21,30 CAMBIE SU SUERTE.		

### SEGUNDA CADENA

19,00	CARTA DE AJUSTE.
19,30	PRESENTACION Y AVANCES.
19,31	DIBUJOS ANIMADOS.
19,45	DOCUMENTAL.
20,00	TELEFILME INFORMATIVO.
	El niño del circo: «Conozcan al niño del circo.»
20,30	POLIDEPORTIVO.
21,30	TELEDIARIO 2.
22,00	CINECLUB. CICLO NUEVO CINE AMERICANO.
	«Rapto de Bunny Lake» (1965).
23,45	ULTIMA IMAGEN.

### Para mañana

PRIMERA CADENA		de descubrir e imitar estos mecanismos naturales, para aplicarlos a la técnica y a la medicina.
14,00	CARTA DE AJUSTE.	
14,15	APERTURA Y PRESENTACION.	
14,17	AVANCE INFORMATIVO.	20,50
14,24	PANORAMA.	21,00
	Revista informativa de actualidad, en conexión con los diferentes puntos de la geografía hispana.	21,20
15,00	TELEDIARIO.	
	— Primera edición.	
15,35	TELE-REVISTA.	
	— Mundo Pop.	
16,10	ACOSO Y DERRIBO.	23,25
	Imágenes directas del Campeonato de España de Acoso y Derribo, desde el cortijo «Los Vicos», de Jerez de la Frontera.	23,30
17,45	DESPEDIDA Y CIERRE.	
18,30	CARTA DE AJUSTE.	
18,45	APERTURA Y PRESENTACION.	
18,46	AVANCE INFORMATIVO.	
18,50	LA CASA DEL RELOJ.	
	«Cambios».	
19,15	OPERACION TORPEDO.	
	Un nuevo concurso llega al aire para servir de cauce de participación a los niños españoles. Basado en la mecánica del «juego de los barcos», pretende premiar el ingenio de los concursantes que acceden al mismo.	
19,50	NOVELA.	
	«La Gaviota», de Fernán Caballero.	
	Una misiva anónima cita a Stein en el restaurante «Alhambra» para que compruebe personalmente el comportamiento de su esposa. El duque de Almanza recibe una carta en los mismos términos, y los dos tienen ocasión de ver en un restaurante a «La Gaviota» acompañada de José Vera. Ambos, anónimos, desaparecen sin dejarse ver.	
20,20	LA PREHISTORIA DEL FUTURO.	
	«Los aprendices de brujo de la Bionica». La naturaleza ha dotado a sus criaturas de unos órganos maravillosos que nos intrigan y apasionan, desde el radar de los murciélagos hasta el funcionamiento del cerebro humano, pasando por el sistema de células sensoriales infrarrojas de los reptiles, el ojo de las ranas y el sistema de orientación de las palomas. El programa de hoy nos explica estos extremos y nos introduce en el inolvidable mundo de la única ciencia clara con el fin	
21,30	TELEDIARIO 2.	
22,00	DOCUMENTAL.	
	«Suiza».	
	Rodado íntegramente con helicóptero, este documental nos ofrece una completa panorámica de Suiza: sus principales ciudades, las costumbres de sus habitantes, el impresionante paisaje, las numerosas competiciones deportivas y muchos otros aspectos de la vida del país.	
23,00	LOS PINTORES DEL PRA-DO.	
	«El Greco: La Tormenta». Toledo. Verano de 1611. Pacheco, pintor sevillano y futuro suegro de Velázquez, visita a El Greco en su estudio toledano. La incompreensión, el recelo y el escándalo acechan al anciano pintor griego, que, rodeado de familiares y amigos, conserva aún la suficiente energía para poner en solfa a sus contemporáneos. Un «Greco» doméstico artesanal y «el zapatillas» bajo cuyo aire irreverente corre el misterio de la creación.	
23,30	ULTIMA IMAGEN.	

# ESPECTACULOS

## MUSICA

VI DECENA MUSICA TOLEDO  
15-24 MAYO 1974

Obras de Albinoni, J. S. Bach, W. Fr. Bach, Beethoven, Boccherini, Bottesini, Brahms, Buchner, Casanovas, Cernohorski, Croce, Chopin, Daquin, Donato, Dvorak, Del Enzina, Haendel, C. Halffter, Haydn, Kotter, Leo, Liszt, Marenzio, Mendelssohn, Monteverdi, Mozart, Oliver y Astorna, Palestrina, Purcell, Rachmaninoff, De los Ríos, Rossini, Schlick, Schoenberg, Schubert, Schumann, Shostakovich, Stamitz, Telemann, G. de Venosa, Victoria, Villa Rojo, Vivaldi, Weber y Zipoli.

Seminario: «Los jóvenes y la música en España: su problemática».

Organiza: Ministerio de Educación y Ciencia, Dirección General Bellas Artes

### ORQUESTA NACIONAL ABONOS

Renovación abonados viernes, de 13 a 22 mayo; abonados sábados, 24 a 31, en Sección Actividades Musicales, calle Carlos III, de 10 a 13,30 y de 17 a 19, menos festivos y sábados tarde. Indispensable presentar documento identidad con los impresos.

## TEATROS

**ALCAZAR.**—7 y 10,45: Compañía Zori-Santos y Lina Morgan: El cuento de la lechera.  
**ALFIL, DE LA CALLE DEL PEZ.**— (Teléf. 2318152.) 7,30 tarde, 11 noche: La sexy cateta (de Víctor Fernández Antuña). ¡El humor explosivo de una comedia con todo!

**ARLEQUIN.**—(San Bernardo, número 5. Metro Santo Domingo, 2475131.) 7 y 11: Arturo Serrano presenta: Nuria Torray. Ismael Merlo, Pastor Serrador en Donde duermen dos, duermen tres (Pierre Bruno). Dirección: Juan Guerrero Zamora.

**BEATRIZ.**— (Telf. 2264626.) ¡9.º mes de éxito! 7,30 y 11: Compañía María José Goyanes, con Fernando Guillén, Emilio Gutiérrez Caba en Usted también podrá disfrutar de ella (de Ana Diosdado). Con Mercedes Sampietro y colaboración de Luis Peña. Escenografía: Antonio Cortés. Dirección: José Antonio Páramo.

**BELLAS ARTES.**—(2324437.) Director: José Tamayo. ¡8.º mes de éxito! 7 tarde y 11 noche: Juanjo Menéndez en Los peces rojos (de Jean Anouilh), con Amparo Baró, Félix Navarro, Lorenzo Ramírez y María Silva. Dirección: Gustavo Pérez Puig. Premio de la crítica de París y de la de Madrid a la mejor comedia del año.

**BENAVENTE.**—(2221864. Plaza Vázquez Mella, 3, junto José Antonio.)— Hoy, descanso compañía. Mañana, 7,30 y 11: «El público se divierte a caño libre» (Prego, «A B C»). Marl Carmen Prendes, Rafael Somoza, Rosario García Ortega en Se vuelve a llevar la guerra larga (Alonso Millán). «Todo auténtico, carcajadas unánimes y aplausos fervorosos» (Prego, «A B C»).

**CALDERON.**— 7 y 10,45: Compañía Antoñita Moreno, presenta: Voces y alres de España (espectáculo coreográfico-musical de exaltación folklórica). Coreografía: A. Portillo. Dirección musical: Pedro Luis Domingo. Dirección: R. Richart. Autorizada todos los públicos.

**CEREBRO MUSIC-HALL.**— (Princesa, 5. Reserva de mesas 2416226.) América, América, América... Un nuevo concepto del espectáculo musical por primera vez en España. Todos los días, 11,30 noche y 1,30 noche. Domingos no hay funciones por descanso compañía.

**CLUB.**—(Bajos Palacio Música, 2220417.) 7 y 11: ¡Tercer año ininterrumpidamente arrollador! Manolo Gómez Bur y su gran compañía en La sope-

ra. ¡El mayor éxito cómico de todos los tiempos! ¡Hacia las 2.000 representaciones!

**COMEDIA.**—7 y 11. María Asquerino, José Bódalo, Francisco Piquer en Anillos para una dama, de Antonio Gala. Actriz invitada: Margarita García Ortega, con Jaime Redondo y la colaboración de Charo López. Elio Berhanyer: diseño, realización, vestuario. Dirección: José Luis Alonso. «Éxito apoteósico para todos» (A. Prego, «ABC»).

**COMICO.**—7 y 11: Angel de Andrés en Cuidado con el de los cuernos. Más de 500 representaciones.

**ESLAVA.**—(2665440.) Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana, 7 y 11: Compañía Paco Martínez Soria en la comedia cómica Te casas a los sesenta... ¿y qué? (de Dionisio Ramos). ¡Se reirá como siempre... pero más veces! Autorizada para mayores de catorce años.

**ESPAÑOL.**—Hoy, 7 y 10,45. Compañía Nacional presenta el musical rock Marta, la piadosa, de Tirso de Molina. Adaptación: Jaime Campmayo. Música de Celula. Coreografía: Sandra Le Brocq. Con María Fernanda d'Ocón, Víctor Valverde, Julia Trujillo, Jesús Enquita y la actuación especial de Guillermo Marín. 50 intérpretes. Dirección: Alberto González Vergel. Jueves y sábados, todas las localidades con cincuenta por ciento descuento.

**FIGARO.**—(2391645.) 7 tarde y 11 noche: La fundación (de Antonio Buero Vallejo). Intérpretes por orden de interpretación: Francisco Valladares, José Albiach, Victoria Rodríguez, Pablo Sanz, Enrique Arredondo, Jesús Puente, Ernesto Aura, Luis García Ortega, Avelino Cánovas. Espacio escénico: Vicente Vela. Dirección: José Osuna. Lunes, descanso.

**INFANTA ISABEL.**—(2214778. Empresa y dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11: ¡Tercer año triunfal! Compañía Arturo Fernández con su fabuloso, arrollador y divertidísimo Pato a la naranja. ¡Una pura carcajada! Más de 1.300 representaciones.

**LARA.**—(2211631.) 7 y 11: El día que secuestraron al Papa (de Joan Bethencourt). Por Carlos Lemos, Margot Cotten, Antonio Puca. Dirección: Carlos Vasallo. «Las más grandes carcajadas estallan desde las primeras escenas» (Adolfo Prego, «A B C»). Últimas semanas.

**LATINA.**—(Teléf. 2652835.) 7 tarde y 10,45 noche: ¡Gran acontecimiento! Colsada presenta la gran compañía de revistas Tony Leblanc con Esta es mi vida. Primerísimas figuras: Ula Becker, Lizette Daly, Antonio Fúnez, Pepita Ródenas, Nini Rivero y el ballet Masulli London Dancers. Una revista alegre, frívola, burbujeante. ¡Nueve meses de éxito!

**MARAVILLAS.**—(4465730.) 7 y 11: Sé infiel y no mires con quién. Un espectáculo históricamente divertido en su tercer año de arrollador éxito cómico. ¡Más de 1.300 representaciones consecutivas en el mismo teatro!

**MARIA GUERRERO.**—Hoy, 7 y 10,45. Compañía Nacional presenta Los comuneros, de Ana Diosdado. Con Gemma Cuervo, Enrique Diosdado, Fernando Delgado y la actuación especial de Irene Gutiérrez Caba. Dirección: José María Morera. Jueves y sábados, todas las localidades con cincuenta por ciento descuento.

**MARQUINA.**—(Prim, 11. Teléfono 2318467.) 7 y 11: La murca (de Alfonso Jiménez, Romero y Francisco Díaz Velázquez). Música de Carmelo Bernaola. Dirección: Gerardo Malla. ¡Un espectáculo ibérico, divertido, mordaz! Últimos días.

**MONUMENTAL CINEMA.**— (Atocha, 65. Telf. 2271214. Dirección: Colsada.) 7 y 11: El gran teatro Circo Tábano presenta Los últimos días de soledad de Robinson Crusoe. Seis últimos días. Precios populares.

**MUÑOZ SECA.**— (Plaza del Carmen, 2219047.) Hoy, 7 y 11: ¡Cuatro últimas semanas! de Porvenir para un hijo. El gran éxito popular de Martín Vigil. ¡Tres meses en cartel!

**PALACIO DE LA MUSICA.**— Hoy, 10,45 noche: Raphael 74 (venta de localidades para todos los conciertos en taquilla).

**REINA VICTORIA.**—7 y 11: Los buenos días perdidos (de Antonio Gala). Con Mari Carrillo, Manuel Galiana, Teresa Hurtado, actuación extraordinaria de Juan Luis Galiardo. Dirección: José Luis Alonso. La mejor interpretación para la obra más divertida.

**TEATRO DE LA ZARZUELA.** XI Festival de la Opera de Madrid. Próximas representaciones días 14 y 16 de mayo, a las 21,30 horas. Payasos, de Leoncavallo, y Selene, de Marco (estreno mundial). Venta de localidades con cinco días de antelación a cada representación en las taquillas del teatro.

## CINES

**ALCALA-PALACE.**—4,30, 7 y 10,45: La pantera rosa. Mayores 14 años y menores acompañados.

**ALVI.**—5: Jhonny cogió su fusil. AMAYA.—4,30, 7 y 10,45: La prima Angélica.

**APOLO.**—4: Si Fulano fuese Mengano y Buen funeral amigo, paga Sartana.

**ARAGON.**—4,30: Alta tensión y Un cálido diciembre.

**AVENIDA.**—(2217571.) 4,30, 7 y 10,45: El hombre de Macintosh (Paul Newman, Dominique Sanda, James Mason). Technicolor. Una espectacular obra maestra del cine de acción y espionaje filmada por el colosal John Huston. Mayores dieciocho años y catorce acompañados (15.º semana).

**BAHIA.**—4: La bruja novata y Reclutas a lo loco. Toleradas.

**BARCELO.**—Continúa 4,30: Tarzán y la sirena y La bruja novata. Tolerado todos los públicos.

**BECERRA.**—4: El sheriff terrible y Los mercenarios. Toleradas.

**BENLIURE.**— 6,45 y 10,30: Chacal (de Fred Zinnemann). 70 m/m. Technicolor. Pases película: 7, 10 y 10,55.

**BULEVAR.**—4,30, 7 y 10,30: Tiempo de amar.

**CANCILLER.**—5: El último viaje. Mayores 18 años.

**CANDILEJAS.**—4: Kill (Matar) y Tatuajes indiscretos.

**CAPITOL.**—7 y 11: Las locas aventuras de Rabbi Jacob. Tolerada.

**CARLTON.**—5: Tatuajes indiscretos.

**CARRETAS.**— 10 mañana: Días de angustia. Misión en Ginebra.

**CARTAGO.**— Continúa 5: Lady Caroline Lamb y Satán mon amour.

**CERVANTES.**—4,30: Historias de una chica sola y La leyenda de la ciudad sin nombre. Mayores 18 años.

**COIMBRA.**—5: Una cuerda al amanecer y El Serpiente. Mayores 18 y 14 acompañados.

**COLISEVM.**— 7 y 10,45: La clase dirigente (Peter O'Toole, Alastair Sim, Arthur Lowe). Technicolor. Dieciocho años. Rogamos puntualidad. Docu-semanas.

**CONCEPCION.**—4: Kill (Matar) y Tatuajes indiscretos.

**CONDE DUQUE.**—4,30, 7 y 10,45: El guapo.

**COPACABANA.**—5: Una cuerda al amanecer y El Serpiente. Mayores 18 y 14 acompañados.

**EL ESPANOLETE-ESTERORAMA.**—7 y 10,45: Un tranvía llamado Deseo. Mayores 18 años.

**EMPERADOR.**—Cont. 4: El ejecutor y Venta por pisos. 18 años.

**EUROPA.**—4: Una bala marcada y El Serpiente. Mayores 18 y 14 acompañados.

**FALLA.**—5: La viuda Courdet y tatuajes indiscretos.

**FANTASIO.**—4,30: Si Fulano fuese Mengano.

**FATIMA.**—5: Aborto criminal y No desearás al vecino del quinto.

**FELIPE II.**—4,30: La batalla del río Neretva y Un cálido diciembre.

**FLORIDA.**—Cont. 5: El último viaje. 18 años.

**FUENCARRAL.**—7, 10,30: Los secretos de la Cosa Nostra. Charles Bronson. Technicolor. 70 mm. Autorizada únicamente mayores dieciocho años.

**FUNDADORES.**— (Fundadores, 9. Final Goya. Teléfono 2451495.) 5: Otra aventura de los cinco y Caravana de esclavos. Toleradas.

**GALLARRE.**—4,30: Tiempo de amar.

**GRAN VIA.**—7 y 10,45: Tal como éramos. Mayores 18 años.

**IDEAL.**—5: El Emperador del Norte y Volveré a nacer. Mayores 18 años.

**IMPERIAL.**— 10 mañana: Complementos y Pinocho (Walt Disney). Technicolor. Tolerada.

**INFANTE.**—5: El último viaje. Mayores 18 años.

**JORGE JUAN.**—4: Aborto criminal y Vete con Dios, gringo.

**JUAN DE AUSTRIA.**—5: Jhonny cogió su fusil. Mayores 18 años.

**LIDO.**—5: El último viaje. Mayores LOPE DE VEGA.—7 y 10,30: El golpe. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**LOS ANGELES.**— El último viaje. Mayores 18 años.

**LUX.**—5: El idolo caído y Volveré a nacer. 18 años.

**MADRID.**—Continúa 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno: La mula de Cullen Baker y Joven de buena familia, sospechosa de asesinato. Ambas color. Cinemascope. Mayores dieciocho años. Segunda semana.

**MAGALLANES.**—4: Una cuerda al amanecer y El Serpiente 18 años y 14 acompañados.

**MARVI.**—5: Una cuerda al amanecer y El Serpiente. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**METROPOLITANO.**—4: Aborto criminal y Hasta nunca, doctor.

**MOLA.**—4,30, 7 y 10,30: Tiempo de amar.

**MONTECARLO.**—4,30: Un trabajo en París y Los hermanos Karamazov. Mayores 18 años.

**MORASOL.**—5: Préstame quince días y Yo las mato, tú cobras la recompensa. Toleradas.

**MURILLO.**— Continúa 4: La primera entrega y Satán mon amour.

**MORATALAZ.**—4,30: Dos tejanos en la selva y Un día en las carreteras. Apto.

**NARVAEZ.**—5: Horizontes perdidos. Tolerada.

**NIZA.**—4: Aborto criminal y Hasta nunca, doctor.

**ORAA.**—4,30: Un viudo a la italiana y Pacto con el diablo.

**PALACIO DEL PROGRESO.**—5,30: El chulo. Mayores 18 años.

**PALAFOX.**—7 y 10,30: Hermano Sol, hermana Luna. Tolerada.

**PAVON.**—4: Aborto criminal y Vete con Dios, gringo.

**PAZ-TODD-AO.**— (4464566.) 7 y 10,45: El mejor alcalde, el rey (Anafía Gadé, Fernando Sancho). Eastmancolor, 70 milímetros. Dieciocho años y catorce acompañados.

**PLEYEL.**—10: Un mes de abstinencia y La ofensa.

**POSTAS.**—10: No hay humo sin fuego y La Madona de las Siete Lunas.

**PRINCIPE PIO.**—3,30: Un trabajo tranquilo y El vikingo. (Mayores dieciocho años.)

**REAL CINEMA-CINERAMA.**—7 y 10,45: Mi hijo no es lo que parece.

**RIALTO.**—7 y 10,45: Las señoritas de mala compañía (Conchita Velasco, Isabel Garcés, José L. López Vázquez, Esperanza Roy, Manuel Gómez Bur). ¡Graciosísima! Sexto mes.

**RICHMOND.**—7 y 10,45: Tú de día, yo de noche.

**RIO.**—4: No hay humo sin fuego y La Madona de las Siete Lunas.

**RIVIERA.**—5: El apartamiento de la tentación y Cuando mueren las leyendas. 18 años.

**ROXY «B».**—7 y 10,45: Cuarenta quilates. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**ROYAL.**—5: El último viaje. Mayores 18 años.

**SALAMANCA.**—4,30, 7 y 10,45: Señora doctor. Mayores 18 años.

**SAN CARLOS.**—Continúa 4 tarde: El zorro y la raposa y De profesión invencibles. (Ambas color; cinemastope.) (Dieciocho años.)

**SAN REMO.**—4,30: Doctor Casanova y Catalina de Rusia. 18 años.

**SAVOY.**—4: El último viaje. Mayores 18 años.

**TIVOLI.**—4,30: Jack y la bruja. Tolerada.

**UNIVERSAL CINEMA.**—(Teléf. fono 4018686.) 5: Johnny cogió su fusil. ¡Un filme interesantísimo! Mayores dieciocho años.

**URQUIJO.**—4: Kill (Matar) y Tatuajes indiscretos.

## SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA.**—Cont. 4. Numerada 10,45: La cintura de castita.

**BARCELO.**—Ciclos especiales. 11 noche: Isadora. (Dieciocho años.)

**BELLAS ARTES.**—Hoy, continúa 11 mañana. Tres películas, 60 ptas. 11: Le petit soldat (Godard). 1: Paris vu par (Chabrol, Godard, Pollet, Rouch, Rhomer). 3: Ma nuit chez Maud (Rhomer). Desde las 5: estreno en España: El bosque de abedules (color; Wajda) y Sangre de cóndor (Sanjinés).

**CEREBRO MUSIC-HALL.**— (Princesa, 5. Reserva de mesas 2416226.) América, América, América... Un nuevo concepto del espectáculo musical por primera vez en España. Todos los días, 11,30 noche y 1,30 noche. Domingos no hay funciones por descanso compañía. CINESTUDIO CALIFORNIA.—Continúa 5 tarde: Le genou de claire y L'amour apres midi.

**FILMOTECA NACIONAL.**— Cine Infantas. 4: Ciclo Roger Leenhardt: Cortometrajes: 1. V. O. 6: Última oportunidad: La tete contre les murs (Georges Franju). Int.: Pierre Brasseur, Jean Pierre Mock, Anouk Aimee. V. O. subtit. esp. 8,30: Love parade (Ernest Lubitsch). Int.: Maurice Chevalier, Jeannette Mac Donald. V. O. 10,30: Cine «underground» alemán: 2. Programa de Werner Nekes.

**GALLILEO.**—Cont. 5: La cintura de castita.

**PALACE.**— Continúa 4,30: Fuego de paja (de Scholondorff). Eastmancolor. V. O. Integra subtitulada.

**PEÑALVER.**—Continúa 4,30: De l'ivresse (Defensa) (de John Boorman). Con Jon Voight y Burt Reynolds. V. O. subtitulada.

**POMPEYA.**—Continúa 11,30: Numeradas 7 y 10,45: Deliverance (Defensa) (de John Boorman). Con Jon Voight y Burt Reynolds. V. O. subtitulada.

**ROSALES.**— Continúa 4,30: Cuerno de cabra (de Méthodi Andonov). Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada.

## CONSULTAS

CLINICA Fuencarral. Enfermedades venéreas. Dirección facultativa. Dr. Vázquez Vicente. Fuencarral, 88. [40.]

## PATENTES

OFRECESE licencia patente 334.082, aparato conmutación. Dirigir Registro Propiedad Industrial.

OFRECESE licencias explotación modelos utilidad 164.075, herramienta de corte perfeccionada; 164.210, indicador perfeccionado para aparcamientos; 163.787, elemento calefactor perfeccionado; 164.299, almohada hinchable perfeccionada; 164.415, binoculares perfeccionados; 164.416, dispositivo coprador perfeccionado. Informes: Registro Propiedad Industrial.

## LEA USTED



APARECE LOS MARTES

# SESUDAS REFLEXIONES

## ARQUITECTURA

Los arquitectos de estómago delicado son muy propensos a las arcadas.

\* \* \*

## PARMENTIER

El reloj de Monsieur de Parmentier era una «patata».

\* \* \*

## EL MUNDO DE LOS INVENTOS

La Inquisición fue la inventora de la calefacción individual.

\* \* \*

## REFRAN PARA GALLINAS

Huevo con dos yemas malo es de guardar.

\* \* \*

## HISTORIA DEL ARTE

La danza de los siete velos fue el primer strep-tease que se dio en el mundo.

\* \* \*

## PULVERIZADORES

El mayor pulverizador conocido es el trinitrotolueno.

M. P.

# LAS COPLAS

## LAS SARDINAS DE TARAJALEJO

(En Tarajalejo y La Playita, algunos pescadores, burlando las disposiciones vigentes, capturaron 6.000 kilos de sardinas, de tres a cinco centímetros, cuando lo permitido es que midan al menos once. Este tamaño prohíbe, a su vez, la venta. Y fueron quemadas y sepultadas.)

Hame hecho fruncir el entrecejo el que los pescadores desaprensivos, ay, y abusadores de La Playita y de Tarajalejo.

con prohibido aparejo pesquen unas sardinas tan menores cuando deben ser mucho mayores... Esta acción vejatoria yo la vejo.

Prohibido por la ley ser subastadas las sardinas, quemadas y enterradas, fueron como se ordena en casos tales.

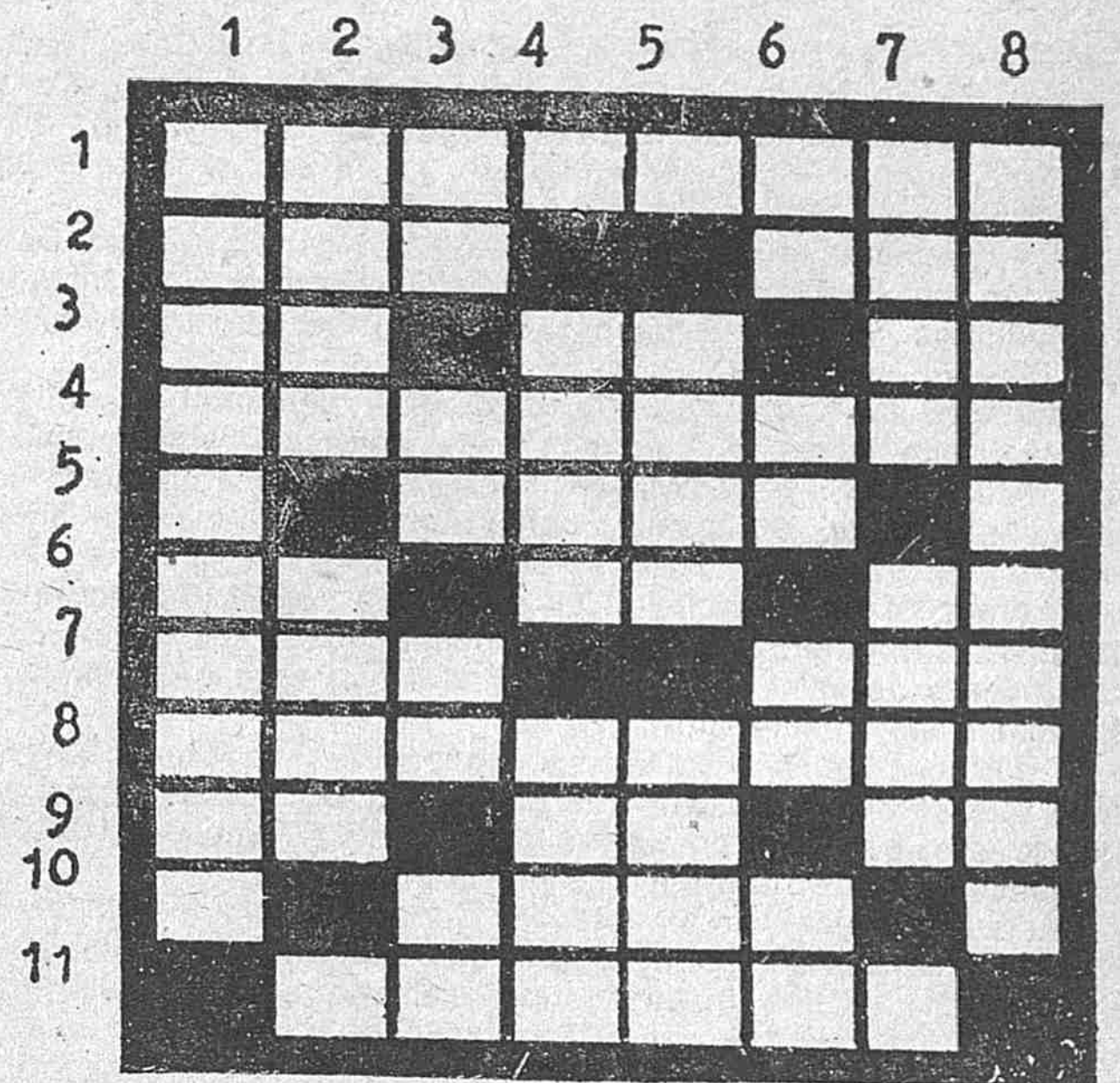
Pero, pregunto yo, ¿más que quemadas no podrían haber sido entregadas a asilos, orfanatos y hospitales?

MAESE PEREZ

# entretenimientos

## CRUCIGRAMA

Número 896



**HORIZONTALES.**—1. Ciertas embarcaciones pequeñas.—2. Escucha. Período de tiempo.—3. Símbolo del clero. Al revés, nota musical. Al revés, cierto número.—4. Ciudad de Alemania que perteneció a la Liga Hanseática.—5. Vocal. Conjunta. Consonante.—6. Repetido, tonto. Siglas comerciales. Adverbio.—7. Flanco. Al revés, terminación.—8. Que muele.—9. Nombre de letra. Números romanos. Verbal.—10: Vocal. Estado asiático. Punto cardinal.—11: Fatigar.

**VERTICALES.**—1: Departamento de Bolivia.—2: Hebra para curar heridas. Al revés, dios del viento. Símbolo del carbono.—3: Moneda romana de plata. Repetido, familiar. Contracción. Nota musical.—4: Número romano. Cañón. Título árabe.—5: Vocal. Médano. Reminiscencias.—6: Nombre de consonante. Divinidad egipcia. Consonante repetida; es una notación que se usa en los programas de teatro para indicar en el reparto un actor o actriz meritorio. Siglas comerciales.—7: Al revés, da vueltas sobre un eje. Personaje del Ramayana. Consonante.—8: Que da o causa sabor

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.**—1: Chalupas.—2: Oís. Era.—3: Cl. oD. iP.—4: Hamburgo.—5: A. Aúna. E.—6: Bo. SA. Sí.—7: Ala, niF.—8: Moliente.—9: Be. MC. Ar.—10: A. Laos. O.—11: Cansar.

**VERTICALES.**—1: Cochabamba.—2: Hila. oloE. C.—3: As. Ma. Al. La.—4: L. Obús. Imán.—5: U. Duna. Ecos.—6: Pe. Ra. NN. SA.—7: ariG. Sita. E.—8: Saporífero.

## SALTO DE CABALLO

Número 896

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pasatiempo

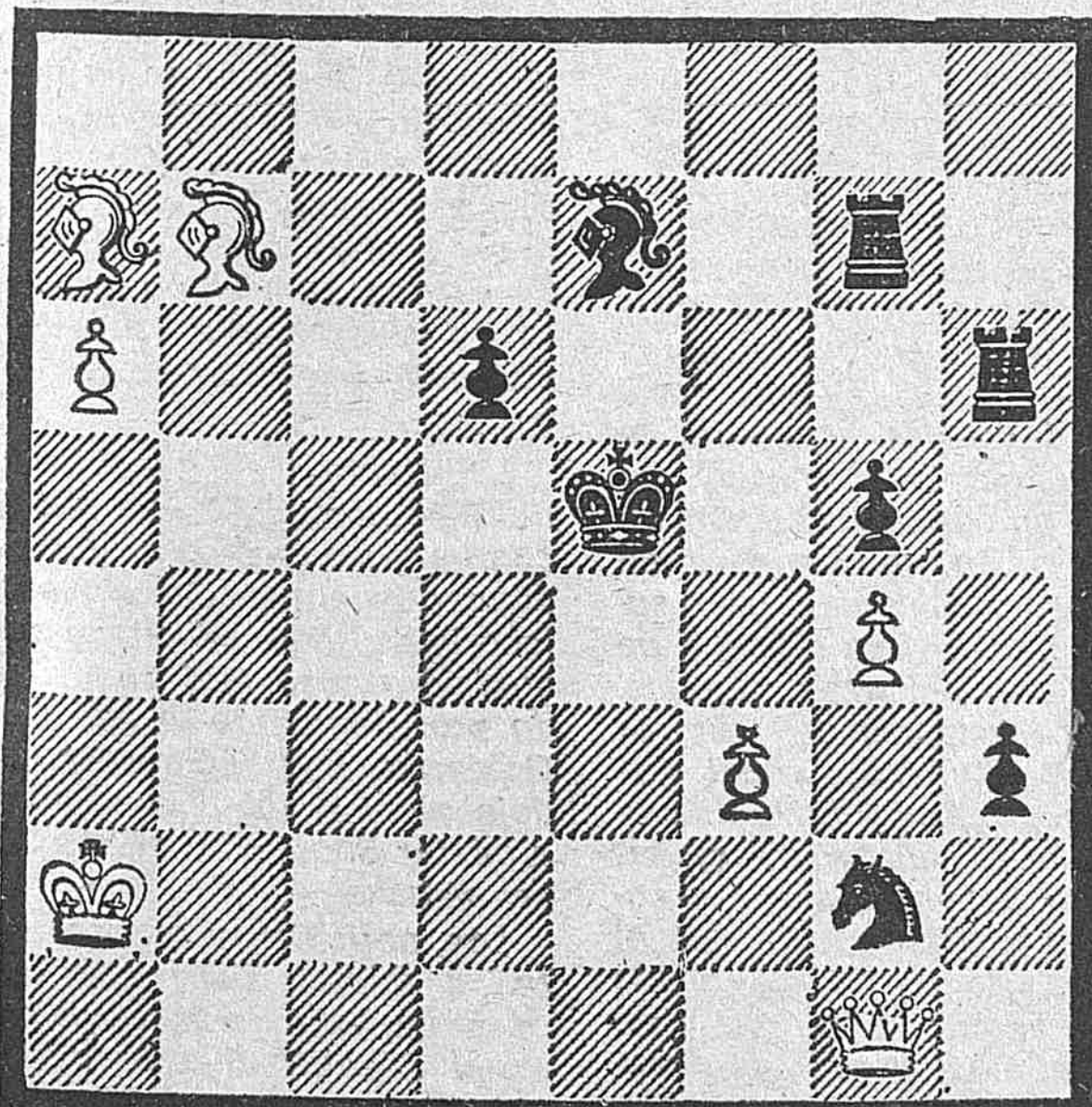
1	LAS	CI	CAN	20	MAS
24	MES	DEL	A	A	LA
	BA	TI		DE	DE
	TIR	DA	SA	A	A
	PRAC	CRO	PAR	CA	CA

### SOLUCION AL SALTO DE CABALLO

Las letras de cada casilla se leen de izquierda a derecha y de arriba abajo. Cada letra se lee una vez. Maese Pérez.



## PROBLEMA DE AJEDREZ



Las blancas juegan y dan mate en tres. En la composición que nos muestra el diagrama, constituye una auténtica sorpresa la primera jugada clave de blancas. Usted puede encontrar la solución adecuada si somete la posición a un análisis metódico y... ¡no olvida comenzar con una jugada genial que en realidad es un bonito sacrificio! Suerte.

(La solución, en el próximo número.)

### SOLUCION DEL ANTERIOR

10. ..., A5C+; 11. R1D (cualquier otra tampoco elude la catástrofe que sigue), 11. ..., C3A; y la dama blanca perecerá en su encierro.

V. PALOMINO

## LISBOA INVITA A UN «ALTO EL FUEGO» EN ULTRAMAR

LISBOA. (Efe-Reuter).—El general Francisco Da Costa Gomes, jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas portuguesas, propuso la pasada noche un «alto el fuego» en los territorios africanos de Portugal: Angola, Mozambique y Guinea, informa la agencia Reuter.

En su declaración, hecha en Luanda, el general Costa Gomes ha hecho un llamamiento a los guerrilleros para que salgan de sus reductos y de sus bases situadas tras las fronteras. Les dijo:

«Deponed las armas y venid a combatir democráticamente con palabras, con ideas y con doctrinas políticas, participando en un partido legal, y demostrad que, en efecto, representáis la auténtica voluntad del pueblo de Ultramar», comunica la agencia Reuter.

Al preguntársele anoche si su propuesta significaba un «alto el fuego» el corpulento general de cabellos grises ha dicho: Es un ofrecimiento de «alto el fuego» y añadió que este ofrecimiento se extendía a los tres territorios.

El portavoz de una organización guerrillera de Mozambique ha dicho que están dispuestos a negociar con las nuevas autoridades portuguesas, pero que no tienen la intención de deponer las armas incondicionalmente. Informa la agencia Reuter.

Paulo José Gume, presidente del Comité Revolucionario de Mozambique (COREMO), ha agregado que no es muy probable que los africanos de los territorios portugueses acepten una organización política análoga a la Commonwealth británica.

## PATETICO ANIVERSARIO EUROPEO

GINEBRA. (Efe).—En el XXV aniversario del Consejo de Europa, los principales intérpretes de la opinión pública suiza coinciden en que «Europa, decididamente, no es afortunada en esta primavera de 1974, gravemente enferma en su hogar de los «nueve», en Bruselas, después del fracaso en formular una política exterior común, de la demanda británica de renegociación del ingreso de Londres en el Mercado Común, de las medidas proteccionistas adoptadas por Italia, y eclipsado el aniversario por la decisiva elección presidencial en Francia.

## LA ESPOSA DE GRIGORENKO PIDE LA LIBERTAD DEL EX GENERAL

MOSCU. (Efe).—Las autoridades soviéticas se niegan a poner en libertad al ex general soviético Pyotr Grigorenko, de sesenta y siete años, aunque últimamente sufrió tres ataques cardíacos, ha declarado su esposa, Sinaida, a corresponsales extranjeros en Moscú.

Tres médicos del hospital psiquiátrico de Stolbovaya, cerca de Moscú, donde se mantiene detenido al disidente ex general, recomendaron su puesta en libertad. Las autoridades se negaron si no forma una declaración en la que condene sus actividades anteriores. La esposa de Grigorenko se quejó también de que no se le paga la pensión que le corresponde como inválido de la segunda guerra mundial.

## ENTREVISTAS KISSINGER-GROMYKO EN NICOSIA

NICOSIA. (Efe-Upi).—El secretario de Estado de los Estados Unidos, Henry A. Kissinger, y el ministro soviético de Relaciones Exteriores, Andrei Gromyko, se entrevistarán en Chipre, en la Embajada norteamericana en Nicosia, ha dicho un portavoz de esta Embajada, afirmando que los dos estadistas celebrarán una segunda entrevista más tarde, el mismo día, en la Embajada soviética.

Kissinger y Gromyko tienen previsto llegar a Nicosia en las primeras horas de mañana para celebrar sus conversaciones, que versarán sobre la situación en el Oriente Medio, y para coordinar sus esfuerzos en favor de la paz, ha dicho el mismo portavoz.

## «BOE»

MADRID. (Cifra).—El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, entre otras, la siguiente disposición:

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO.—Orden por la que se convocan elecciones a Consejeros Locales del Movimiento en representación de las Corporaciones Locales.

## TEXTO DE LA DIMISION DE BRANDT

BONN. Urgente. Madrugada. (Efe-Reuter).—Texto de la carta de renuncia del canciller Willy Brandt que con fecha 6 de mayo de 1974 fue entregada al Presidente de la República Federal Alemana:

«Querido Presidente:

Acepto la responsabilidad política por negligencia respecto al asunto del espionaje de Guillaume, y presento mi renuncia al cargo de canciller federal.

Le ruego al mismo tiempo que tal dimisión tenga inmediato efecto y que a mi sustituto, el ministro federal Scheel, le sea confiada la oficina del canciller federal hasta que se elija un sucesor.

Con respetuosos saludos.

Suyo, Willy Brandt.»

ROMA: Alejandro Pistolesi

# CHANTAJE AL GOBIERNO ITALIANO

## Las Brigadas Rojas quieren la liberación de ocho marxistas detenidos a cambio del fiscal Rossi

ROMA, 6. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—El drama del secuestro del fiscal de Génova ha llegado al punto crucial que todos temían y la organización clandestina de las Brigadas Rojas, promotora de la fechoría, ha dado forma concreta al increíble chantaje: la vida del magistrado a cambio de ocho marxistas afiliados de dichas Brigadas, condenados a penas durísimas por toda una serie de delitos (asesinatos; secuestros, atentados terroristas y atracos a mano armada). Mario Rossi, el fiscal en poder de los bandidos, había sostenido la acusación pública en los procesos en cuestión.

### Alucinante documento

La propuesta de los secuestradores llegó a las autoridades por el conducto habitual: una llamada telefónica anunciando que en un buzón de una casa de vecinos había un mensaje de las Brigadas Rojas. Y el mensaje es un largo ultimátum en el que se anuncia, en ocho puntos, que el fiscal «ha confesado» que el proceso contra los afiliados del grupo marxista extraparlamentario 22 de Octubre fue montado «como fruto venenoso, mediante una serie de maquinaciones contrarrevolucionarias encaminadas a liquidar en sus orígenes la lucha armada de las organizaciones clandestinas en Italia». El fiscal «ha confesado» también que él se prestó a todas esas maniobras, «manchándose así, contra el pueblo, contra la izquierda parlamentaria y extraparlamentaria y contra la izquierda revolucionaria, crímenes graves para los cuales no bastarían cuatro cadenas perpetuas y varios centenares de años de

presidio, como los que él había pedido para los compañeros del grupo 22 de Octubre. Al final de este alucinante documento, los secuestradores ofrecen el canje de «presos políticos»: El fiscal será puesto en libertad veinticuatro horas después de que los ocho condenados (uno a cadena perpetua y los otros siete a penas de hasta veinticuatro años de cárcel) serán trasladados a Cuba, o a Argelia o a Corea del Norte, y puestos en libertad en cualquiera de esos países.

### «No hay trato»

«No trataremos con los criminales», ha contestado hoy a los periodistas que le asediaban el ministro democristiano del Interior, Taviani. Las pesquisas de la Policía continuarán con ritmo apretado hasta dar con el paradero de los delincuentes de las Brigadas Rojas, «porque es absurdo plantear tan siquiera la hipótesis de una negociación con los criminales». Por su parte, el secretario nacional de la Democracia Cristiana, Fanfani, declaró que el chantaje de la organización clandestina ha de ser rechazado. También los altos magistrados del Tribunal de Génova están de acuerdo en que no se puede ceder frente al inaudito desafío contra el Estado, porque cualquier acto de debilidad en este momento equivaldría a plantear las premisas para una disolución total de las estructuras constitucionales del país.

Según noticias de última hora de la tarde, la esposa del fiscal secuestrado piensa dirigirse a Pablo VI y al Presidente de la República, Leone, para que hagan algo por la salvación de su marido.

LONDRES: Antonio Parra

# WILSON Y LA PRENSA, ENFRENTADOS

## Los medios informativos no cesan de referirse a negocios sucios en los que están implicados políticos laboristas

LONDRES, 6. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) La guerra a muerte entre Wilson y la Prensa sigue su rumbo. Esta vez la batalla, con gran fuego de artillería verbal y de mutuos reproches, se centra en torno al «affaire» Short. Hace unas semanas, el escándalo se llamaba Milhench, y, meses atrás, podía haberse llamado Poulson. No paran de aventarse los dimes y los diretes, que amamantan la polvareda, aunque para suerte o para desgracia de los comentaristas, estos Watergates a la británica pasan como tormentas de verano. La palabra más en boga por estas calendas es la palabra «corrupción».

Algunos periódicos se atreven a sugerir que los pasillos del Westminster son verdadero criadero de corrupción. Abundan bastante los corrompidos, sobre todo en las alas laboristas. Los políticos, por su parte, le devuelven la pelota a Fleet Street, acusando a los periódicos de sensacionalismo. Un sensacionalismo que pisotea las leyes de estos reinos, y la norma sacrosanta de respeto a la vida privada. Según esto, se escribe en los diarios a golpes de hipérbole, y tratando los te-

mas sin dignidad, sin ética, sin tacto. Hay quienes, por otro lado, hablan de que la «maffia» londinense tiene asentado su cuartel general en este viejo distrito londinense, donde bufan las lino-tipias y huele a tinta reclinente, ubicado entre el tribunal de Old Bailey y la catedral de San Pablo.

### Wilson, indignado

Mister Wilson gritaba el domingo desde Glasgow que esto ya era el colmo. Al «premier» le han puesto las peras al cuarto los últimos devaneos del «caso Short», y no ha podido por menos de echar un cuarto a espadas en favor de su lugarteniente, en apuros. Hablamos, por supuesto, de Edward Short y de sus participaciones, supuestas participaciones, en el asunto «Poulson», aquel municipio de Leeds al que llevaron a la cárcel por estafador. Wilson ha dicho que las cosas no pueden seguir, que el Parlamento se ha convertido en un vivero de intrigas y de compadres, y que los debates, más que debates parecen una pelea a cantazo limpio entre chiquillos. Según el premier, estos «gulrigays» no conducen a ninguna parte, no

resuelven nada, convierten al Parlamento en un hazmerreir de las democracias y al país ingobernable. Westminster, a tenor con este contexto, se encuentra en un proceso de semidescomposición. «...Where are all the flowers gone? (¿qué pasó con nuestras flores?) —se preguntaba el domingo en Glasgow en un discurso de corte elegiaco el primer ministro—. ¿Qué fue de todo aquello? En los veintinueve años que ha durado mi carrera política no he visto en Westminster tanta trivialidad, tanta pobreza de recursos».

Entretanto, el presidente del Parlamento, Edward Short, continúa en la picota. Varios diputados, entre ellos algunos laboristas, han solicitado su dimisión, cosa que ha irritado profundamente al jefe del Gobierno. Los reporteros no dejaron ni a sol ni a sombra a mister Short este último fin de semana.

Los periodistas le preguntan a mister Short que les explique toda la historia de aquel cheque de 250 libras esterlinas, que le dio mister Dan Smith en retribución de los servicios prestados. Y mister Short replica que sus cuentas están claras.